الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة عبد الرحمان ميرة- بجاية-كلية الحقوق والعلوم السياسية قسم قانون الأعمال

محاضرات في تطبيقات العقود الخاصة

(مقرر السنة أولى ماستر - تخصص مهن قانونية وقضائية)

إعداد : د. مخالفة كريسم

مقدمة

لم يعد يخفى على أحد الدور الهام والحيوي الذي بات يلعبه العقد (le contrat) في إقامة وضمان العلاقات الإقتصادية بين الأفراد في المجتمعات الحديثة. فالإنسان في حياته اليومية يجد نفسه أمام ضرورة اللجوء إلى آلية العقد من أجل قضاء مصالحه وتأمين متطلباته الحيوية والدخول مع غيره في علاقات إقتصادية أو إجتماعية، تضمن ديمومة النشاط الإنساني في مختلف أوجهه.

الأفراد في المجتمعات الحديثة وعلى الرغم من غياب الشعور بذلك نسبيا، فإنهم ينشئون يوميا علاقات قانونية بينهم، تأخذ صورة العقد في غالب الأحيان. فالعقود تمثل الشكل القانوني الأساسي والجوهري الذي تتجلى به تصرفات الأفراد الإقتصادية والإجتماعية في الحياة المدنية المعاصرة ، سواء كانت بسيطة كشراء تذكرة السفر، أو اقتناء بعض المواد الغذائية، أو كانت كإبرام عقود نقل التكنولوجيا، أو إبرام صفقات بيع الأسلحة والمعدات والآلات الصناعية الكبرى الأخرى مثلا. فعن طريق الآلية التعاقدية إذن يستطيع الأفراد إتمام التبادلات الإقتصادية بينهم سواء تعلق الأمر بتبادل الأشياء افتار أن العقد هو آلية قانونية انتفيذ مآرب إقتصادية والمعدات (les contrat est un mécanisme على juridique qui vise à concrétiser des besoins économiques)

العقد أو الإتفاق من الناحية القانونية، هو أن تتجه إرادتان أو أكثر إلى إحداث أثر قانوني، سواء كان هذا الأثر هو إنشاء إلتزام، أو نقله أو تعديله أو إنهائه. ومعيار التفرقة بين المجاملة والعقد (le contrat et la complaisance) هوالقصد، وهو مسألة موضوعية. وقد نصت المادة 54 من القانون المدني الجزائري على أن العقد إتفاق يلتزم بموجبه شخص أو عدة أشخاص آخرين بمنح أو فعل أو عدم فعل شيء ما، وهو التعريف المتطابق مع ما أورده المشرع الفرنسي في تعريف العقد من خلال المادة 1101 من التشريع المدنى.

والملاحظ أن التعريف الذي أورده المشرع الجزائري، وإضافة إلى خلطه بين مفهوم العقد ومفهوم الإلتزام، فقد تمت ترجمته من النص المحرر باللغة الفرنسية ترجمة

مادية حرفية، والذي ينص على مفهوم العقد بالصيغة التالية: convention, par laquelle une ou plusieurs personnes s'obligent, envers une ou plusieurs personnes s'obligent, envers une ou plusieurs autres, à donner, à faire ou ne pas faire quelque chose) وجعلت المادة، اتجهت إلى التفرقة بين العقد والإتفاق (le contrat et la convention) وجعلت العقد منحصرا على إنشاء الحق فقط على حد تعبيرها (بمنح أو فعل، أو عدم فعل شيء ما). لذلك تعالت الأصوات في الساحة الحقوقية في الجزائر، على وجوب إعادة النظر في الصياغة الفنية القانونية لهذه المادة لجعلها أكثر دقة من الناحية اللغوية و أوضح دلالة قانونية، وقد اقترح البعض على أن يكون تعريف العقد كما يلي: "العقد إتفاق يلتزم بموجبه شخص أو عدة أشخاص آخرين بإعطاء شيء أو القيام بعمل، أو الامتناع عنه ".

العقود الخاصة (les contrats spéciaux) هي أدوات قانونية تسمح للأفراد من إتمام وإنشاء عمليات إقتصادية ضرورية لبقاء وصيرورة حياتهم الإجتماعية. والكلام في هذا الصدد عن العقود الخاصة، يفيد أن كل عملية إقتصادية معينة، تتطابق وتتوافق مع عقد معين دون غيره.

كما أن العقود الخاصة هي العقود التي قررت لها التشريعات أسماءا وتكفلت بتوضيح أحكامها عن طريق أنظمة خاصة، وهذا بسبب أهميتها وشيوع إبرامها وإنتشارها في المعاملات الإنسانية الحديثة. فالعقد الخاص أو العقد المسمى (le contrat nommé) يخضع في الحقيقة للأحكام التشريعية التي قررها القانون المدني بشأنه، وهي قواعد مكملة لا يتم تنفيذها إلا بعد إتفاق الطرفين على ذلك، ولا تطبق القواعد العامة في نظرية الإلتزام الخاصة بالعقد، إلا إذا لم توجد قواعد خاصة بالعقد محل القانون.

يجمع الفقه المدني الحديث على الأهمية البالغة والضرورة الملحة، لموضوع تصنيف أو تقسيم العقود الخاصة في الدراسات الحقوقية الحديثة la classification des) وهذا إعتبارا أن هذه العقود هي الأساس الذي يقوم عليه النشاط (contrats spéciaux) الإنساني، بالخصوص كل أنواع الأنشطة الإقتصادية. فالعقود الخاصة هي بمثابة الأدوات الأساسية التي تسمح بالتبادل الإرادي للثروات والخدمات والتي بات نطاق

إستعمالها يتسع أكثر فأكثر مع تزايد الاحتياجات الإقتصادية توازيا مع التطور الاقتصادي والاجتماعي الذي تعرفه البشرية في الوقت الراهن، الوضع الذي أدى إلى بروز عقود جديدة على الساحة التعاقدية، إستوجبت الضرورة العملية والقانونية وضع إطار يوضح مفهومها ويضبط أحكامها.

وإلى جانب الأهمية العملية لفكرة تصنيف العقود الخاصة، السالفة الشرح،فإن هذه الإشكالية القانونية لا تخلو من الأهمية النظرية، فبإستثناء المحاولة التي قام بها الفقيه الفرنسي "بلانيول" (Planiol) مع مطلع القرن الماضي في مقاله المنشور في مجلة النقد والتشريع والقضاء لسنة 1904(صفحة 470) تحت عنوان "التصنيف المركب للعقود" (classification synthétique des contrats)، ومن بعده المؤلف الذي أصدره الباحث الحقوقي الفرنسي "جان فرانسيس أوفرستاك" (J.F - Overstake) تحت عنوان "محاولات لتصنيف العقود الخاصة" (Essai de classification des contrats spéciaux) مع بداية الستينات من هذا القرن، فإن الساحة الفقهية الغربية منها و العربية لم تخصص مجالا لبحث وتحليل موضوع تصنيف العقود الخاصة، رغم أهميته البالغة مثلما سبق توضيحه.

لقد إعتادت الدراسات الفقهية، وكذلك التشريعات الحديثة، ومن بينها القانون المدني الجزائري على التطرق إلى موضوع العقود بحسب الترتيب التقليدي المتعارف عليه منذ وروده في قانون نابليون، وذلك عن طريق توضيح القواعد العامة للعقد (المادة 54 إلى المادة 58 م جزائري)، وطريقة تكوينه (المواد من 59 إلى 98 م جزائري)، وآثاره وطرق زواله (المواد من 99 إلى 123 م جزائري)، وهي النصوص التي تنظم النظرية العامة للعقد، والتي كانت تشير بعض مقتضياتها إلى حالات مختلفة، يتصف العقد في كل منها بأوصاف خاصة (caractéristiques spéciales)، منها مثلا عقود المعاوضة (المادة 58م ج)،أوعقود التبرع والعقود المحددة (المادة 57م ج)،أو العقود الملزمة للجانبية (المادة 55 م ج)، أو العقود الملزمة لجانب واحد (المادة 56 م ج).

كما لجأ المشرع الجزائري إلى جانب هذا إلى تخصيص عدد من العقود بتنظيم مفصل، وجعلها بذلك تخضع لقواعد دقيقة لا يمكن استنباطها من مضمون النظرية العامة للعقد، والمقصود هنا هو العقود الخاصة أو المسماة (contrats spéciaux ou nommés).

وقد إتبع القانون المدني الجزائري الصادر سنة 1975 المعدل والمتمم هذه الطريقة، وذلك بتخصيصه الكتاب الثاني لموضوع الإلتزامات والعقود، خص في الباب الأول منه تحت عنوان مصادر الإلتزام إلى أحكام تمهيدية في القسم الأول، تلتها في القسم الثاني والثالث والرابع إلى شروط العقد وآثاره وطرق إنحلاله.

كما خصص التشريع المدني الجزائري الباب الثاني لأثار الإلتزام (المواد من 202 مج)، والباب السابع للعقود المتعلقة بالملكية (les contrats portant sur la بالملكية بالملكية والباب السابع للعقود المتعلقة بالانتفاع (المواد من 351 إلى 466 مج)، والباب الثامن للعقود المتعلقة بالانتفاع بالشيء (les contrats relatifs à la jouissance des choses) والباب التاسع للعقود الواردة على العمل (les contrats portant sur la prestation (المواد من 549 إلى 541 مج)، والباب العاشر لعقود الغرر (les عشر لعقد (المواد من 549 إلى 641 إلى 643 مج)، والباب الحادي عشر لعقد الكفالة (les contrats aléatoires) (المواد من 644 إلى 673 مج).

مفهوم تصنيف العقود تولّد من الحاجة العملية والقانونية لهذه الفكرة، وذلك لكون العقود تتصف في حالات عديدة بأوصاف خاصة، تترتب عليها آثار قانونية خاصة، وبالتالي لا يمكن الاكتفاء بتطبيق القواعد العامة في جميع الحالات، بل يتطلب الأمر إلى التمييز بينها، وتحديد الأوصاف المختلفة لتسهيل عملية تطبيق القاعدة الملائمة، ويظهر ذلك جليا حينما يتم التطرق مثلا إلى عقود المعاوضة أو عقود التبرع، والعقود الشكلية أو العقود الرضائية إلى غير ذلك. كما أن كثرة وتعدد العقود في المجال الاقتصادي للأفراد في المجتمع، وضرورة إعطائها الوصف القانوني الصحيح والدقيق، أي منحها التكييف القانوني اللازم، يستوجب تقسيمها وفرزها، والتطلع بالبحث والتحليل عما يفرقها عن بعضها البعض، أو على العكس ما يقرب بعضها من بعض، وذلك ليتمكن الدارس من

إخضاع النوع الواحد منها إلى قواعد قانونية واحدة. هذه هي الغاية أو الحاجة من تصنيف العقود،أو إلى تقسيمها إلى زمر ومجموعات تختلف وتتميز عن بعضها البعض.

يتفق الفقه المدني أن فكرة تقسيم العقود الخاصة، لا تعني أبدا فصل كل عقد على حدة بمفرده عن العقود الأخرى، بل المقصود من ذلك هو وضع تصنيفات ومجموعات من العقود تخضع كل منها إلى إعتبارات مختلفة. وعملية تصنيف أو تقسيم العقود لا بد وأن تستند إلى معايير محددة (critères définis)، و إلا كانت وصفا (une description) أو تفسيرا، مثالها معيار طريقة تكوين العقد، أو معيار مدة تنفيذه، أو معيار الآثار بالنسبة إلى المتعاقدين إلى غير ذلك.

لقد سبقت الإشارة إلى أن الهدف الأساسي من عملية تصنيف العقود الخاصة إنما هو تسهيل تنظيمها وترتيبها وعرضها في التشريعات الحديثة، غير أن هذا الجانب العملي ليس هو الغرض الأساسي من تقسيمها، وذلك أن واقعة كثرة وتعدد هذه التصرفات في الساحة التعاقدية الراهنة، أضحت تخلق مشاكل وصعوبات قانونية مختلفة، منها ما يتعلق بتحديد القانون الواجب التطبيق حال قيام النزاع، كأن يكون القانون المدني، أو القانون البحاري، أو القانون الإداري، ومنها ما يتعلق بتحديد القواعد القانونية العامة المطبقة مثلا على العقود غير المسماة ، أو القواعد الخاصة التي يخضع لها نوع معين من العقود إستادا إلى العملية الإقتصادية المرجو تحقيقها، كما في العقود المسماة، إضافة إلى الوصف القانوني للعقد، وهذا ما يستوجب تحديد نوعه، كأن يكون عقد بعوض، أو بغير عوض، وعقد شكلي أو رضائي. فإيجاد الحلول الناجعة لهذه الصعوبات القانونية، سواء على مستوى تنظيم العقود أو بالنسبة إلى مسائل إنشائها أو تنفيذها، يستوجب تقسيم على مستوى تنظيم العقود أو بالنسبة إلى مسائل إنشائها أو تنفيذها، يستوجب تقسيم العقود وتصنيفها تصنيفا واضحا يكون مستدا إلى معايير صحيحة ودقيقة.

من المعروف أن محاولات الفقه التقليدي لتصنيف العقود الخاصة، والتي وردت صورها في قانون نابيليون، إرتكزت بصورة أساسية على الجانب الفني في العقد، مثل طريقة تكوينه وتتفيذه، وكذا سبل زواله ومدى آثاره، فكانت معايير التصنيف ذات طابع قانوني مرتبطة بقواعد ونصوص، وليس بأوضاع وأعمال مادية ذات صبغة إقتصادية، على الرغم من أن العقود تصبو في مجموعها إلى تحقيق عمليات إقتصادية في شكل

قانوني، وتتمثل هذه العمليات في التبادل الإرادي للمنافع والخدمات. لذلك اتجه بعض من الفقه إلى وجوب تصنيف العقود الخاصة استتادا إلى معايير إقتصادية (critères) وهذا بتقسيم العقود إلى معاوضة أو تبرع، وعقود فحقود القلة لحقوق عينية أو منافع، وعقود ملزمة لجانب واحد أو ملزمة لجانبين إلى غير ذلك...

يؤكد الواقع العملي أن العقود و إن كانت تعبر عادة على عمليات إقتصادية، فهي قبل كل شيء تصرفات ترتب حقوقا و إلتزامات، أي تصرفات قانونية، إلا أن الأمر الهام الذي يجب الإشارة إليه في هذا الصدد هو عدم إهمال مضمونها المالي.

وبهذا التحليل تكون معايير التصنيف إذن وبصورة أساسية ذات طابع قانوني، أو قانوني إقتصادي في عدد من الحالات، كما في عقود المعاوضة والعقود المحددة وغيرها.

على أساس الاعتبارات المختلفة السابقة، إتجه الفقه الفرنسي القديم إلى تصنيف العقود الخاصة إستنادا إلى معايير فنية تقنية، تجلت ملامحها في نصوص القانون المدني الفرنسي القديم، ثم إمتدت إلى القانون الحالي، ووصفت بالتقسيمات التقليدية للعقود الخاصة، ومثالها تقسيم العقود إلى رضائية وشكلية، وإلى ملزمة لجانب واحد وملزمة لجانبين، و إلى عقود معاوضة وتبرع، و إلى عقود فورية وزمنية و إلى عقود مسماة وغير مسماة الخ، إلا أن الانتقادات اللاذعة التي لاحقت النظرية التقليدية، والتي مفادها أن اللجوء إلى تقنيات تكوين العقد وتنفيذه لتصنيف العقود يبقى قاصرا، ولا يمكنها أن تجسد تقسيما عاما يحوي كافة العقود، سمحت ببروز محاولات حديثة انتهجت استعمال معايير أخرى لتصنيف العقود الخاصة، كمعيار المحل (la cause) ومعيار السبب (la cause).

في هذه الدراسة سوف نخوض فكرة تطبيقات العقود الخاصة، في ثلاث فصول، الأول نخصصه للمعايير المعتمدة من الفقه المدني التقليدي لتصنيف هذه العقود. أما في الفصل الثاني فنتطرق فيه بالتحليل والدراسة للأسس التي إعتمدتها النظرية الحديثة في تصنيف العقود وهي المحل والسبب، مع توضيح موقف التقنين المدني الجزائري من هذه المسألة. أما في الفصل الثالث فسوف نبحث أحكام التفاوض، وأساليب إبرام وكتابة العقود الخاصة في القانون الجزائري والمقارن.

الفصل الأول

المعايير التقليدية لتصنيف العقود الخاصة

Les critères traditionnels de classification des contrats spéciaux

من المتفق عليه فقها وقانونا أن العقود (les contrats) تختلف عن بعضها البعض، فهي ليست من صنف واحد بسبب اختلاف مضامينها.

فالعملية القانونية (l'opérations juridique) التي يهدف المتعاقدان تحقيقها أملا في تجسيد مصلحة إقتصادية تختلف من عقد لآخر، فمنها البيع والإيجار والعارية والرهن والكفالة الخ ... فالعقود في تتوعها واختلافها لا يمكن بفعل ذلك إخضاعها إلى عملية تصنيف واحدة (un mode de classification unique). ولذلك عمد الفقه التقليدي وشراح القانون المدني الفرنسي القديم إلى محاولات، لإيجاد تصنيفات عديدة يمكنهم من خلالها إدراج العقود الخاصة في مجموعات عملا بالزاوية التي ينظر منها إليها، وطبقا لقواعد محددة (1).

ويرى الفقه في غالبيته أن عملية تصنيف العقود الخاصة من إختصاص الفقه وليس التشريع⁽²⁾، والدليل على ذلك بعض التشريعات المدنية، لم تتضمن تصنيفات للعقود الخاصة مثل التشريع المدني المصري والتشريعين السويسري والألماني، علما و أن المشرع الفرنسي من جهته لم يبادر في هذا الصدد إلا إلى تصنيف جزئي قسم من خلاله العقود إلى ملزمة للجانبين وملزمة لجانب واحد في المواد 1102 و 1103، وعقود محددة وعقود إحتمالية في المادة 1104 ، وعقود تبرع ومعاوضة في المواد 1105 من التشريع المدني .

⁽¹⁾⁻د:عبد المنعم البدراوي « النظرية العامة للإلتزامات » ، مكتبة عبد الله وهبة، القاهرة، طبعة 1971، ص45.

⁻ أنظر كذلك: توفيق حسن فرج «النظرية العامة للإلتزام» دار المعارف، القاهرة طبعة 1981، ص42.

⁽²⁾ عبد الرزاق السنهوري «الوسيط في شرح القانون المدني الجديد» ، مصادر الالتزام، منشورات الحلبي الحقوقية، بيروت، 2000، ص162 يقول: « وقد جاء في المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في هذا الصدد ما يأتي: وقد تعمد المشروع إغفال تقسيمات العقود التي توجد في أكثر التقنينات اللاتينية النزعة ، لأن العناية بها من شأن الفقه. ولذلك رؤى من الأحوط، أن تهمل في نصوص تشريعية».

تصنف العقود الخاصة باعتباره من العمل الفقهي كقاعدة عامة، يسمح للشراح من إستباط والتوصل إلى المبادئ العامة التي تحكم كل مجموعة من العقود، فتسهل عملية دراستها وتحليل مضامينها القانونية، لذلك تجنبت بعض القوانين تضمين بنودها بتصنيفها للعقود مثلما تم ذكره.

الواضح في هذا الصدد أن المشرع الجزائري حذى حذو المشرع الفرنسي في تعريف أصناف العقود في القانون المدني الصادر سنة 1975 المعدل والمتمم، لكن مبادرته هذه لم تشمل كل أصناف العقود ، فقد أهمل بعض منها ، مثل العقود الفورية والعقود الزمنية ، وكذلك العقود البسيطة والعقود المختلطة، وذلك لأن هذه العقود لم تكن واضحة المعالم عند واضعي القانون المدني الفرنسي الصادر سنة 1804⁽¹⁾.

و إيمانا منها بالأهمية البالغة لمسألة تقسيم العقود الخاصة، فقد عمدت النظرية التقليدية في عملية التصنيف إلى وضع العديد من المعايير تحسبا منها أن تجمع كل ما تشابه في هذه العقود في مجموعات خاصة، وذلك لتتمكن من توضيح القواعد الأساسية التي تنظم كل مجموعة على حدة، وبالتالي تخصيص عدد من العقود إلى تنظيم مفصل يجعلها تخضع لقواعد دقيقة لا يمكن إستنتاجها من النظرية العامة للعقد (la théorie (2)). général du contrat)

وسنخوض بالدراسة في هذا الفصل مجمل المعاير التي إعتمدها رواد النظرية التقليدية في عملية تصنيف العقود الخاصة، ونحاول تبيان القواعد الأساسية التي تحكم كل مجموعة من هذه العقود.

⁽¹⁾⁻ محمد صبري السعدي، «الواضح في شرح القانون المدني»، النظرية العامة للالتزامات، دار الهدى، الجزائر،2009، ص50.

⁻ALI BENCHENEB « Le droit algérien des contrats » données fondamentales : انظر کذاك – ed universitaires de Dijon –page 29 -2011- France « ... le code civil distingue d'une part les contrats synallagmatiques des contras unilatéraux, d'autre part les contrats commutatifs des contrats aléatoires et , en troisième lieu les contrats à titre gratuit, il invite à distinguer, enfin les contrats négociables des contrats d'adhésion ... »

⁽²⁾⁻ لخضر بن عزي "محاضرات في تصنيف العقود» ، محاضرات لقسم الماجستير ، معهد الحقوق والعلوم الإدارية ، الجزائر ، السنة الدراسية 1985-1986 ، ص1.

المبحث الأول

تصنيف العقود الخاصة من حيث مبدأ سلطان الإرادة La classification des contrats spéciaux sur le critère de l'autonomie de la volonté

تقوم النظرية التقليدية للعقد على مبدأ سلطان الإرادة، ويظهر ذلك واضحا في العديد من القواعد، أهمها أنه لا يلتزم المتعاقدان إلا بإرادتها، فلا يمكن أن يفرض عليهما إلتزاما،كما لا يجوز أن يفرض أحدهما إلتزاما على غيره، إضافة إلى أن الشخص لا يمكنه الإلتزام بعقد لم يكن طرفا فيه، وأن للمتعاقدان إلى جانب ذلك سلطة إنشاء الإلتزامات التي شاء إنشائها، إعتبارا أن الفرد حر في تصرفاته عملا بالقاعدة العامة التي تقضى بالإباحة(1).

وفي هذا المبحث سنعمد بدراسة وتحليل مبدأ سلطان الإرادة فقها وقانونا، وسنتطرق للتقسيمات التي إعتمدها الفقه المدني التقليدي للعقود الخاصة على أساس هذا المعيار.

المطلب الأول

المضمون الفقهي والقانوني لمبدأ سلطان الإرادة وتطوره في التشريع المدني الجزائري والمقارن الفرع الأول

الأساس الفقهى لمبدأ سلطان الإرادة

لقد تأثرت نظرية الإلتزامات(la théorie des obligations) بشكل عام بمذهبين مختلفين:المذهب الفردي، والمذهب الجماعي. وقد ظهر ذلك في أهم مصادر الإلتزام وهو العقد .

^{(1) -} CLAUDE DUPOUY – MAURICE RESSAYRE : « Précis de droit civil » tome 2 (les obligations) page 63 ed Dunod -1980 France : « ...il en résulte que le contrat a force obligatoire entre les parties elles sont liées, comme elles le seraient si la loi en avait ainsi disposé : « les conventions légalement formées tiennent lieu de loi à ceux qui les ont faites » art 1134/1 code civil » .

فأنصار المذهب الفردي يرون أن الإرادة وحدها هي التي تتشئ العقد ، في حين أن أنصار المذهب الجماعي ينكرون على الإرادة كل هذه الأهمية (1). وقد أدى مبدأ سلطان الإرادة بحسب أنصار المذهب الفردي إلى التسليم، بأنه تكفي الإرادة وحدها لإنشاء العقد، و لأصحاب الرابطة العقدية الحرية في تعيين الآثار التي تترتب على العقد، ويترتب بالتالي على كفاية الإرادة وحدها، أن الشخص حر في التعاقد، فيلتزم بما يبرم من عقود، كما هو حر في أن يساوم على شروط العقد، و أوصافه وفي إختيار نوع العقد الذي يريده. وهذا ما عبر عنه بعض شراح القانون الفرنسي بالقول« nul ne peut الذي يريده وهذا ما عبر عنه بعض شراح القانون الفرنسي بالقول (1 و و العقد و العقد و العقد و العقد و العقد و العقد العقد و العقد و

يترتب على حرية الإرادة أن المتعاقدين أحرار في ترتيب الآثار الناجمة عن عقدهم، فيجوز لهم الإتفاق على أحكام تخالف القواعد المفسرة إلى درجة أنه بإمكانهم تكييف عقدهم وتحديد آثاره وفقا لقانون أجنبي. كما يترتب على حرية الإرادة أنه في حال إختلاف المتعاقدين حول آثار العقد، يتعين على القاضي أن يبحث عن نيتهم. ومتى إكتشف هذه النية وجب عليه أن يأخذ بها، ويلزمهم بتنفيذها. وعلى ذلك فإنه ليس للقاضي أن يعدل أو يعفي أحدهم من تنفيذ هذه الإرادة، حتى ولو تغيرت الظروف التي أبرم في ظلها العقد(3).

.

⁽¹⁾ أحمد السنهوري، المرجع السابق، ص 153.

⁻ أنظر كذلك : محمد حسنين، «الوجيز في نظرية الالتزام»، مصادر الالتزام في القانون المدني الجزائري، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، طبعة 1983، ص13.

⁻ANBROISE COLIN ET HENRI CAPITANT«traite de droit civil» tome II les أنظر كذلك: obligations - page 307- Librairie DOLLOZ. 1959 France
(2) CLAUDE DUPOUY- MAURICE RESSAYRE- op- cit pages 63 et 64.

⁽³⁾ لخضر بن عزي، المرجع السابق، ص6.

من المعروف أن الهدف في تنظيم المجتمع بالنسبة للمذهب الفردي ، هو حماية الفرد، ذلك أن المصلحة العامة تقوم على مجموعة الأفراد الذين يتألف منهم المجمع. وينتج مما تقدم أن إرادة الفرد هي وحدها التي تلزمه وهي التي تحدد مدى إلتزامه، و أن القانون يجب أن لا يتدخل في حرية الإرادة، ألا في إتجاهها إلى إنشاء إلتزام ولا في تحديد الآثار التي تنتج عن الإلتزام.(1)

لقد توصل علماء الاقتصاد في مرحلة من المراحل،إلى ضرورة تقديس الحرية الإقتصادية(le principe de liberté économique)، بإعتبار أنها تشكل الطريق الوحيد لتحقيق سعادة البشر، وقد أدى انتشار هذه الأفكار إلى تدعيم مبدأ سلطان الإرادة (2)، فالقانون المدني الفرنسي، الذي صدر في أعقاب الثورة الفرنسية جعل هذا المبدأ حجر زاوية فيما أقره من أحكام تنظيم العقد.

الفرع الثاني التطور القانوني لمبدأ سلطان الإرادة

لقد عرف مبدأ سلطان الإرادة إنتشارا وتوسعا مذهلا، عندما كان المذهب الفردي في أوج مراحل تطوره، وقد ظهر ذلك في التقديس المفرط للإرادة الفردية التي أعتبرت في ظل هذه المرحلة الأساس الجوهري ودون منافس في إنشاء الإلتزامات، وهي كذلك المرجع الأعلى فيما يترتب على هذه الإلتزامات من آثار (3).

لكن عندما حدثت التطورات الإقتصادية والإجتماعية الجديدة في منتصف القرن التاسع عشر ،والتي إتسمت بظهور الصناعات الكبيرة، وإختلال التوازن بين القوى الإقتصادية،الأمر الذي مهد للمذاهب الاشتراكية سبيل الانتشار، فقد هاجم جمع من

^{(1) -}MARIE- HELENE DE LAENDER – FRANK PETIT : « droit des contrats » 3 de édition- page 6- édition Archétype 82- France.

⁽²⁾ أحمد السنهوري، المرجع السابق، ص 153 يقول :« ... هذا المبدأ كان له حظ كبير من الأثر في القانون الحديث، بعد إنتشار المذهب الفردي على أثر تطور النظم الاقتصادية...» .

⁽³⁾ محمد صبري السعدي، المرجع السابق، ص 45، يقول : « ... وقد وصل هذا المبدأ إلى ذروة مجده في القرون الثلاثة الأخيرة، أي إبتداء من القرن السابع عشر إلى أواخر القرن التاسع عشر، وكان سبب إزدهارها، ظهور المذهب الفردي خلال تلك الحقبة من الزمن، الذي قام بتبجيل وإحترام الفرد وإعتباره محور القانون و أساسه، وقد سجل واضعو التقنين المدنى الفرنسي هذا المبدأ في المادة 1134....».

الفقهاء مبدأ سلطان الإرادة، إستنادا إلى أن العقد الذي يبدو على أنه توافق إرادتين حرتين، كثيرا ما لا تتوافر فيه هذه الحرية حين يكون أحد أطرافه أقوى من الآخر، فيملي على الطرف الآخر، كما في العقود التي يملي فيها صاحب العمل شروطه على العامل، وكما في عقود الإذعان(les contrats d'adhésions)، حيث تملي الشركات الكبرى شروطها على زبائنها⁽¹⁾. ويقول هؤلاء الفقهاء أيضا أنه في العقود التي تتوافر فيها الحرية الكاملة للمتعاقدين في مناقشة شروط العقد، تفقد الإرادة الحقيقية سلطانها إذا كانت هذه الإرادة ظاهرية وغير واضحة. ويلاحظ هذا الجانب من الفقه أخيرا على مبدأ سلطان الإرادة، بأنه غير عادل⁽²⁾، لأنه لا يسمح بإعادة التوازن إلى إلتزامات طرفي العقد حوادث طارئة لم تكن في حساب المتعاقدين، وقت إبرام العقد.

لذلك تأكد الشراح أن مبدأ سلطان الإرادة ليس مطلقا، بل هو مقيد بحدود عديدة، ويتجلى ذلك في روابط القانون المختلفة. ففي القانون العام تتضح محدودية المبدأ في القيود التي يفرضها صاحب العمل على العامل والشروط المحددة مسبقا والتي لا يجوز لهذا الأخير مناقشتها عند إبرام العقد. كما يتجلى قصور هذا المبدأ في قانون الأسرة مثلا، وذلك عندما قام المشرع بتنظيم الأحوال الشخصية كالزواج والتركة ، وقيدها بقواعد خاصة تحد من إرادة أطراف هذه العلاقات. كما يتضح تراجع مبدأ سلطان الإرادة في واقع تدخل الدولة المتزايد والمستمر في تأطير وتنظيم المعاملات بين الأفراد، فتميزت التشريعات الحديثة بفرض قيود شكلية و أخرى موضوعية على تصرفات المتعاقدين(3).

_

^{.7} لخضر بن عزي، المرجع السابق، $^{(1)}$

⁽²⁾⁻ MARIE- HELENE DE LAENDER- FRANK PETIT-op- cit page 9 « ... la liberté contractuelle peut donc parfois être source d'injustice et aussi , nuire à l'intérêt général, lequel n'est pas forcement, lequel n'est pas forcément la somme des intérêts particuliers... »

^{(3) -} عبد المنعم البدرواي، « النظرية العامة للإلتزامات»، الجزء الثاني، دار النشر العربي، بيروت، طبعة 1968، ص42 وما بعها.

⁻ أنظر كذلك: حسن فرج ، «النظرية العامة للالتزامات» الجزء الثاني، مطبعة دار المعارف، القاهرة، طبعة 1980 ، ص 54.

على غرار ما سبق، فإن مبدأ سلطان الإرادة، تأثر في أساسه مع نهاية القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين، بأن ظهرت قيود ضربت في العمق مبدأ حرية التعاقد وعدم التعاقد الذي يعتبر في الحقيقة وقود هذا المبدأ . فقد وجدت حرية التعاقد أولا خطرا كبيرا في علاقاتها مع ما يسمى بفكرة النظام العام والآداب l'ordre publique et les «كبيرا في علاقاتها مع ما يسمى بفكرة النظام العام والآداب يكون باطلا بطلانا مطلقا ولا أثر له من الناحية القانونية. وفكرة النظام العام والآداب مصطلح قديم، أوضحت مضمونه المادة السادسة من القانون المدني الفرنسي. و إعتبارا أن النظام العام مفهوم نسبي ومتطور من زمان إلى زمان ومن مكان إلى مكان، فإنه يلاحظ في الوقت الراهن توسعا كبيرا في نطاقه، فكلما سادت الأفكار الاشتراكية في مجتمع ما إزدادت رقعة النظام العام إنساعا. ومن جانبها فإن حرية عدم التعاقد قد تم تقييدها، فإنتشرت أنماط كثيرة لعقود الإذعان (les contrats d'adhésion)، التي يكون فيها المتعاقد ملزما إلزاما جبريا على إبرامها والأمثلة كثيرة في هذا المجال.

وإلى جانب القيود التي واجهها مبدأ سلطان الإرادة والمذكورة سابقا ، فقد إعترض سبيل هذا المبدأ صعوبة أخرى لا تقل أهمية عن الأولى، تتمثل في الآثار القانونية التي تولدت عن إتساع نطاق الإلتزامات غير الإرادية، التي تنشأ عن مصادر أخرى غير الإرادية، مثالها الإلتزامات الناتجة عن الأفعال غير المشروعة وتلك الصادرة عن القانون (le fait dommageable et la loi).

.

^{.158} أحمد السنهوري، المرجع السابق، ص $^{(1)}$

⁻MARIE- HELENE DE LANEDER – FRANCK – petit- op- cit page 10 « ... ainsi , dans l'intérêt général, il existe aujourd'hui des contrats imposés par la: كذلك loi, la loi supprime la liberté de contracter ou de ne pas contracter comme l'assurance automobile obligatoire pour prendre un exemple connu ...»

لقد عرفت نظرية المسؤولية التقصيرية تطورا فقهيا وقانونيا كبيرا. فبعد أن كان الإلتزام بدفع التعويض، وعن الضرر الذي ينشأ على أساس الخطأ ، فقد إتسعت رقعة صور الإلتزام بالتعويض التي تتجسد دون شرط ثبوت عنصر الخطأ على كاهل المتسبب في إقترافه، وقد كان ذلك نتيجة واضحة للتطور الصناعي ودخول عنصر الآلة الخطير في مجالات النشاط الاقتصادي الحديث(1).

⁽¹⁾ على على سليمان، «النظرية العامة للالتزام» مصادر الالتزام في القانون المدني الجزائري، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، طبعة 1993، ص 150، يقول: « ...لقد شنت نظرية تحمل التبعة (1993، ص 150، يقول: « ...لقد شنت نظرية تحمل التبعة (1993، ص 1993، ومن هذه الأسباب الأسباب حربا ضاريا، ضد فكرة الخطأ، و كان لها تأثير كبير في الفقه والقضاء والتشريع، ومن هذه الأسباب، الأسباب الاقتصادية: ففي الثلث الأخير من القرن الـ 19، حدث إنقلاب في الاقتصاد، فبعد أن كان إقتصادا زراعيا يقوم على عمل الرجل والحيوان، إنقلب إلى اقتصاد صناعي، يرتكز على الآلات، وانتشرت المصانع الكبرى التي تستخدم ألاف العمال، وأصبحت وسائل النقل ميكانيكية تستخدم فيها الأدوات البخارية والكهربائية. إلى جانب ذلك ظهر نظام إقتصادي لم يكن بارزا من قبل، هو نظام التأمين من المسؤولية، و أصبح المسؤول لا يطالب بالتعويض، بل تدفعه عنه شركة التأمين، ويقتصر دوره على دفع أقساط التأمين، سواء أخطأ في ارتكاب الحوادث أو لم يخطئ، ولن يضره شيء إذا دفعت شركة التامين التعويض ...».

المطلب الثاني

عقود المفاوضة وعقود الإذعان

Contrats par négociation et contrats d'adhésion

القاعدة العامة في القانون، أن العقد هو إتفاق يتم بين إرادتين أو أكثر من أجل إحداث أثر قانوني⁽¹⁾، وأنه يتم بتبادل الأطراف التعبير عن إرادتهم المتطابقة⁽²⁾. وتفترض هذه القاعدة الأساسية أن المتعاقدين هم متساوون، وأن إقتران إرادة كل منهم بإرادة الطرف أو الأطراف الأخرى ينتج عن مناقشة ومفاوضة بينهم، قد تطول أو تقصر. فالأصل حينئذ في العقود أنها تتم بالمفاوضة (Contrat par négociation).

غير أن التساوي بين المتعاقدين في المرحلة الممهدة لانعقاد العقد قلما يتحقق، ولكن عدم التساوي يتفاوت بدرجات مختلفة، من التفاوت اليسير العادي إلى الحالة التي تستبعد المفاوضة تماما، ويفرض بالتالي أحد المتعاقدين شروط العقد على الآخر، وهذه هي حالة عقد الإذعان⁽³⁾.

وسنتطرق في هذا المطلب إلى جانب عقود المفاوضة أو عقود المساومة، إلى نشأة عقود الإذعان وطبيعتها ومميزاتها إلى جانب مكانتها في المعاملات المدنية الحديثة.

الفرع الأول

عقود المفاوضة أو المساومة Contrats par négociation

من المعروف فقها وقانونا أن العقود تبرم عادة بعد مرحلة التفاوض، فيتناقش المتعاقدان فيها بكل حرية ويضع كل منهما من الشروط ما يحقق به المصلحة الإقتصادية المرجوة من عملية التعاقد، وتكون الإرادتان فيها في غالب الأحيان متساويتين ومتكافئتين، فلا يكون لأي طرف في مرحلة التفاوض – بحسب الأصل – أي تفوق على

⁽¹⁾⁻ المادة 54 مدني جزائري المقابلة لنص المادة 1101 مدني فرنسي تنص على أنه: « العقد إتفاق يلتزم بموجبه شخص أو عدة أشخاص آخرين، بمنح أو فعل أو عدم فعل شيء ما».

⁽²⁾⁻ المادة 59 مدني جزائري المقابلة لنص المادة 89 مدني مصري تنص على أنه : « يتم العقد بمجرد أن يتبادل الطرفان التعبير عن إرادتهما المتطابقتين، دون الإخلال بالنصوص القانونية ».

⁽³⁾ لخضر بن عزي، المرجع السابق، ص

الطرف الآخر، بل تظهر فيها حرية المتعاقدين في مناقشة شروطها، فتتم المناقشات والمحاورات على قدم المساواة⁽¹⁾.

يتفق الفقه على أن عملية التفاوض -contractuels وأخطرها على (contractuels) أو المرحلة السابقة على إبرام العقد من أهم مراحله و أخطرها على الإطلاق، لما تحتويه من تحديد لأهم ومعظم الإلتزامات وحقوق طرفي العقد، وبما ينشأ عنها من مشكلات قانونية عديدة، لا تزال تثير الكثير من الإشكالات ، سواء ما يتعلق منها بفكرة الإخلال بالتوازن المالي للعقد(Tatteinte à l'équilibre financier du contrat) والتي يعمد فيها أحد الطرفين – وبطرق مختلفة – تحميل المتعاقد الآخر التزامات مرهقة أو تضمين العقد شروطا تخدم مصالحه على حساب المصالح المالية والإقتصادية للطرف الآخر تحت عناوين واهية، وأما ما تعلق منها بطرق و أساليب الحد من الحرية التعاقدية للطراف حول مختلف بنود و شروط العقد (2).

تستمد الحرية والمساواة في عقود التفاوض مصدرها من مبدأ سلطان الإرادة الذي ساد و إزدهر إزدهارا كبيرا في ظل الأنظمة الإقتصادية الليبيرالية خلال القرن الـ 19⁽³⁾. فعمليات التفاوض في تلك المرحلة الزمنية لا يمكنها ألا أن تتأسس على مراكز قانونية واقتصادية تسودها المساواة والتوافق والحرية، فلم يكن من المقبول إلزام المتعاقد

⁽¹⁾⁻محمد وجيه شحادة، «المدخل للقانون ونظرية الإلتزام»،منشورات جامعة حلب، سوريا،طبعة 1979، ص 156.

⁻ أنظر كذلك: جميل الشرقاوي، « النظرية العامة للألتزام» الجزء الثاني ، دار النشر العربي، القاهرة، طبعة 1981، ص55 وما بعدها.

⁻كذلك: عبد المنعم البدراوي، المرجع السابق، ص 57.

⁽²⁾ - F. TERRE ET SINLER (PH)- ET (Y) LEQUETTE « les obligations » édition Dalloz page 181-2002- Paris

⁻ أنظر كذاك MAZEAU , Mysters et paradoxes de : la période pré-contractuelle » - Mel - أنظر كذاك GHESTIN – page 637, éditions du progrès - 2001 - PARIS .

⁻⁽J) SCHMIDT : la période pré- contractuelle en droit français – R.I.D-Comp- page : كذلك 454-1990- PARIS

^{(3) -} AMBROISE COLIN- HENRI CAPITANT: « traite de droit civil » tome II- Librairie Dolloz – page 308-1959 – Paris: « ... en principe dans le droit classique issu du code civil, les individus sont libres dans la conclusion des contrats, libres de faire les contrats qui leurs plaisent tout d'abord, Le code réglemente bien certains contrats ... libres sont aussi les individus de passer leurs contrats dans la forme qu'ils choisissent: les contrats sont en principe purement consensuels.. ».

بينود أو شروط لم يرضاها أو لم يوافق عليها خلال المرحلة التفاوضية، وهذا ما عبر عنه «... la primauté du contrat connue source: بعض من الفقه الفرنسي بالصيغة التالية d'engagement: puisque seul un acte de volonté, libre peur justifier l'engagement, la source principale des obligations ne peut résider que dans l'accord de volonté, c'est-à-dire dans le contrat, les autres sources d'engagement ne peuvent être qu'exceptionnelles, la règle essentielle, est celle de la liberté contractuelle qui se présente sous deux aspects :il faut qu'il y ait dans le contrat un consentement qui s'exprime clairement et librement. Le consentement suffit pour qu'il y ait contrat. C'est le principe du consensualisme la liberté de déterminer le contenu du contrat : les lois d'ordre public doivent demeurer très exceptionnelles » .

يرى الفقه المدني أن عنصر التفاوض العقدي في ظل المساواة وحرية إبداء المواقف والشروط، يضمن مصالح الأطراف المتعاقدة من جهة، كما يجسد الحقيقة الفعلية والعملية والقانونية لمفهوم العقد (le contrat)، الذي بادرت التشريعات الحديثة إلى تنظيمه وتوضيح مفهومه وشروطه، وكذا أهميته كأداة قانونية لتحقيق مصالح إقتصادية في المجتمع من جهة أخرى⁽¹⁾.

التفاوض في العقود الخاصة، هي مرحلة أولية تسبق عادة واقعة توافق إرادتي المتعاقدين الرامية إلى إحداث أثر قانوني(un effet juridique)، مثل البيع والإيجار أو العارية أو القرض أو الشركة وغيرها (2).

ففكرة التفاوض هي بمثابة تبادل حر و أولي للآراء والمواقف تسبق مرحلة تكوين العقد، وهذا بغية تشخيص الصعوبات المحتملة وتسوية الإشكالات التي من الممكن أن تعترض سبيل العلاقة التعاقدية المزمع تجسيدها في المستقبل بين الأطراف.

ويصور بعض الفقهاء مرحلة المفاوضة العقدية، بأنها المساحة التي تتناطح فيها أفكار ومواقف وتوجهات ومطالب وإهتمامات المتعاقدين، والجهد الذي يبذله هؤلاء في

⁽¹⁾⁻ أحمد السنهوري، المرجع السابق، ص 157، يقول: «فالإرادة الحرة هي التي تهيمن على جميع مصادر الالتزام. وهذه الإرادة تتجلى قوته في العقد. فالمتعاقدان لا يلتزمان إلا بإرادتهما. ولا يلتزم أحد بعقد لم يكن طرفا فيه، كما لا يكسب أحد حقا من عقد لم يشترك فيه ...».

^{(2) -} ALI BENCHENEB « le droit algérien des contrats » op –cit page 34.

التقريب بينها، بهدف منح الفرص الكاملة لنشوء هذا الكيان القانوني الذي هو العقد، الرامي إلى تحقيق مصالح إقتصادية لفائدة طرفيه(1).

تبدأ مرحلة المفاوضة عادة بعد أن يقوم أحد المتعاقدين ،بعرض التعاقد على شخص أو عدة أشخاص، يدعوهم فيه بالتقرب لمناقشة بنود وشروط إتفاق محتمل التجسيد في المستقبل ، وهذا ما يسمى في الفقه المدنى بالدعوة إلى التعاقد l'invitation) (2).à contracter و من المحتمل أن يكون موضوع هذه الدعوة هو عقد إتفاق أول هدفه إنشاء رباط بين المعنيين، كما قد يكون موضوعها أيضا تعديل أو تصفية أو تمديد علاقة تعاقدية سابقة.

والدعوة إلى المفاوضة في العقود الخاصة تتصف بالعفوية في غالب الأحيان، فيوجهها صاحبها إلى طرف معين، أو إلى مجموعة من الأطراف محددة أو غير محددة، وقد تأخذ طابعا إختياريا بأن توجه إلى فئة من الأشخاص أو الهيئات الخاصة أو العمومية دون غيرها . كما تأخذ هذه الدعوة أشكالا وأنماطا مختلفة، فقد تكون على صورة ومضات إشهارية أو توجيه شروط عامة للشراء، أو شروط عامة للبيع، أو على شكل جداول للأسعار أو دعوات لتقديم عروض. كما يمكنها أن تأخذ صور مساعى أو إتصالات مباشرة وغير مباشرة، أو إعلانات موجهة إلى عامة الجمهور، أو لفئة معينة، ويمكن أن تأخذ الدعوة إلى المفاوضة العديد من التكييفات، فقد تأخذ شكل الاقتراح

^{(1) -} JEAN MARC MOUSSERON. « Technique contractuelle » édition Francis Lefebvre – '2éme ED) – page 31- 1999 : « ... la négociation consiste en un ensemble d'échanges précédant la formation de l'accord, en vue d'identifier, puis de résoudre les problèmes que posera la relation économique envisagée et d'accorder, ensuite les volontés des intéressés sur la discipline que constitut le contrat. C'est l'entonnoir dans lequel vont s'entrechoquer et se fondre les projets, les préoccupations des différents partenaires... »

⁽²⁾⁻ ويجب في هذا الصدد التفرقة بين الإيجاب والدعوة إلى التعاقد، ولهذه التفرقة أهمية بالغة، لأن الإيجاب خطوة مباشرة إلى العقد، فهو يوجه إلى الطرف الآخر، حتى إذا ما قبله قام العقد ، ولا يستطيع من وجّه الإيجاب أن يتحلل منه . أما الدعوة إلى التعاقد، فما هي إلا طريقة أو وسيلة لحث من وجهت إليه على أن يتقدم لإبرام العقد، ومثاله إرسال شركة التأمين لقائمة تتضمن أسعار خدمات التأمين المختلفة إلى أحد الراغبين في التأمين عندها. لا يعتبر إيجابا، بل مقترحا للتعاقد، لأن عناصر عقد التأمين لا تحدد بصفة نهائية، إلا إذا علم المؤمن بحقيقة الأخطار المطلوب التأمين ضدها على ضوء البيانات التي يقدمها الطالب للتأمين.

البسيط، أو على النقيض تتمثل في عرض حقيقي ينتج في كل حالة آثارا مختلفة حتى قبل وصول قبول المتعاقد.

القانون في الأصل لا يرتب على هذه المفاوضات الابتدائية أثرا قانونيا⁽¹⁾، غير أن عملية مراقبة المفاوضات، قد تفضي إلى قيام المسؤولية الجزائية على كاهل الداعي إلى التفاوض، في حالة إقترافه لجرائم الاحتيال أو التدليس المنصوص عليها في قانون العقوبات،وكذلك القانون 04/02 المحدّد للقواعد المطبقة على الممارسات التجارية المعدل والمتمم، لا سيما منها جرائم الإشهار التضليلي⁽²⁾.

إلى جانب المسؤولية الجزائية، فإن الداعي إلى التفاوض قد يكون محل متتابعة على أساس المسؤولية المدنية، في حالة إقترافه لأخطاء تحدث أضرارا ثابتة بالطرف الآخر خلال المفاوضة. مثالها الأضرار الناتجة عن خيبة الأمل التي أصابت الموجه إليه الدعوة، بعدما إكتشف هذا الأخير أن الدعوة إلى المفاوضة لم تكن سوى سرابا أو وهما. قد سدة القضاء القامة المسؤولية المدنية على عانق الطرف الذي يدعم غدد ال

قد سبق للقضاء إقامة المسؤولية المدنية على عاتق الطرف الذي يدعو غيره إلى مفاوضة لا يؤمن بها هو نفسه في الواقع⁽³⁾.

⁽¹⁾⁻ أحمد السنهوري، المرجع السابق، ص 221.

⁽²⁾ بلحاج العربي، «مشكلات المرحلة السابقة على التعاقد في ضوء القانون المدني الجزائري»، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، طبعة 2011، ص 48، يقول: «....يحمي المشرع الجزائري المتعاقد العادي 2011، ص 58، يقول: «....يحمي المشرع الجزائري المتعاقد العادي profane ou le consommateur) (Manœuvres dolosives في المرحلة السابقة على التعاقد وخاصة في وقتنا الحاضر، مع إتساع وسائل الدعاية والإعلان والإشهار، و إنتشار الطرق الاحتيالية ou frauduleuses و تأثيرها في الأفراد. فإن القانون يفرض على المتفاوضين إلتزامات الأمانة وحسن النية (bonne foi) في مرحلة التفاوض. كما أنه يجوز وفقا لنص المادة 86 من ق م ج إبطال العقد للتدليس إذا كانت الحيل التي لجأ إليها أحد المتعاقدين من الجسامة، بحيث لولاها لما أبرم الطرف الثاني العقد. إن اللجوء إلى الحيلة والخداع والتضليل، واستعال الغش عن طريق السكوت العمدي (la réticence) أو التصريح الكاذب لدفع المتعاقد، هي من عيوب الرضا (م 86 و 87 م ج) التي تجيز طلب إبطال العقد ...».

 $^{^{(3)}}$ قرار مجلس قضاء رين الفرنسي الصادر في 8 جويلية 929، المنشور في دورية القضاء المختلط عدد $^{(3)}$ ص 77 – سنة 930.

الفرع الثاني

(Les contrats d'adhésion) عقود الإذعان

سبق القول أنه طبقا للقواعد العامة في مجال الإلتزامات أن العقد يتم عادة بإرادتين أو أكثر من أجل إحداث أثر قانوني، وهذا ما قررته التشريعات المدنية الحديثة (م 54 م ج م 1101م فرنسي)كما أنه يتم بتبادل الطرفين التعبير عن إرادتهما المتطابقتين (م 59 م 89م مصري). وتفترض هذه القاعدة الأساسية أن المتعاقدين متساويين، و أن إقتران إرادة كل منهما بإرادة الآخر ينتج عن مناقشة ومفاوضة بينهما، قد تطول أو تقصر. فالأصل حينئذ في العقود أنها تتم عن طريق المفاوضة (1)، وهذا ما عبر عنه fruit d'une libre et équilibrée discussion entre les parties contractantes. dans la formation de ces contrats, les contractants se trouvent sur un pied d'égalité à l'occasion des pourparlers: chacun d'eux se trouve en mesure de défendre ses propres intérêts, de telle sorte que le contrat apparait comme un juste équilibre entre les intérêts des contractants ...»

غير أن التساوي بين المتعاقدين في المرحلة الممهدة لانعقاد العقد، قلما يتحقق ولكن عدم التساوي يتفاوت بدرجات مختلفة، من التفاوت اليسير العادي إلى الحالة التي تستبعد المفاوضة، ويفرض أحد المتعاقدين شروط العقد على الآخر، وهذه الحالة هي عقد الإذعان. (le contrat d'adhésion)

فعقد الإذعان هو حينئذ العقد الذي يتم بدون مفاوضة، والذي يذعن في أحد الطرفين إلى الشروط المحددة مسبقا كليا أو جزئيا من الجانب الآخر، وهذا النوع من العقود كثير الانتشار والتداول في الحياة اليومية في العصر الحديث، فهي عقود ترتبت على إحتكار بعض المرافق الهامة إحتكارا قانونيا أو فعليا. فقد أصبحت هناك شركات

^{(1) -} لخضر بن عزي، المرجع السابق، ص8.

كذلك : محمد حسنين ،المرجع السابق، ص 14.

كذلك: على سليمان، المرجع السابق، ص 26.

ALEX WELL ET FRANÇOIS TERRE "droit civil" les obligations : $2^{\text{\'e}me}$ ed.DALLOZ- : $2^{\text{\'e}me}$ page 217-1975

⁽²⁾ CLAUDE DUPOUY- MAURICE RESSAYRE- op - cit page 61.

تحتكر خدمة من الخدمات الضرورية للمجتمع، كخدمة توزيع المياه أو توفير الكهرباء والغاز أو النقل⁽¹⁾.

العقود التي تبرم بشأن هذه الخدمات يضعها المحتكر، أو تضعها المصلحة العامة في نموذج موحد(contrat type) لا تقبل شروطها التعديل فيها، ويجب على المشترك فيها أن يقبلها كما هي دون مناقشة، فإذا وافق عليها أخذ صفة المتعاقد، وإذا رفضها، فلا يأخذ هذه الصفة. فالإرادتان في عقود الإذعان تفتقد للتساوي، بل أن إحداهما تملي والأخرى تذعن.

ونتيجة لذلك إتجه جزء من الفقه إلى رفض صفة «العقد» على عقود الإذعان خاصة منه فقهاء القانون العام، وإقترح تسميته بـ "النظام"(institution). غير أن أغلب الفقه المدني فضلوا تسميته العقد، على الرغم من عدم تكافؤ الإرادتان فيه⁽²⁾. وقد إعتبرتها القوانين المدنية الحديثة عقودا، وقد سار المشرع الجزائري على خطى هذه التشريعات، غير أنه فرق بين عقود الإذعان وعقود المفاوضة في العديد من الحالات⁽³⁾.

أولا :نشأة عقد الإذعان وتطوره

La naissance du contrat d'adhésion et son évolution

من المتعارف عليه تاريخيا أن أساس العلاقات بين الأفراد في المجتمعات الليبيرالية هو العقد (le contrat)، بل أن هذا العقد هو المصدر الأصلى للقانون. وهو

 $^{^{(1)}}$ - احمد السنهوري، المرجع السابق، ص $^{(2)}$

⁽²⁾⁻ علي علي سليمان،المرجع السابق،ص 26.

⁽³⁾⁻ المادة 70 من القانون المدني الجزائري تنص على أنه :« يحصل القبول في عقد الإذعان، بمجرد التسليم لشروط مقررة يضعها الموجب ولا يقبل المناقشة فيها».

⁻ ALI BENCHENEB- op- cit page 34%...cette destruction est indirectement : disconsacrée par l'article 70 du code civil, qui concerne le seul contrat d'adhésion. Cette disposition insiste sur le fait que dans un contrat se fait sur la base et donc la formation du contrat d'adhésion, l'acceptation et donc la formation du contrat se fait sur la base " d'un projet réglementaire" sans discussion de son contrat, ce qui l'appose aux contrats négociables...».

يعبر عن حرية الأفراد في المجتمع، و ما تدخل التشريع في حياة هؤلاء ألا نوع من أنواع الحد من هذه الحرية⁽¹⁾.

غير أنه وإبتداءا من القرن التاسع عشر، الذي عرف صحوة صناعية كبرى وازدهار عمليات المكننة في مختلف مجالات النشاط الإنساني كالصناعة والفلاحة والنقل بمختلف أنماطه، فقد بدأت فئات من المجتمع تفقد قدرتها على التعاقد بحرية، و أصبحت عاجزة عن تحديد مضمون العقد. وبمفهوم آخر بدأت مرحلة جديدة في التعاملات التعاقدية تميزت بتضاؤل قوة وتواجد الإرادة الفردية في هذه التعاملات، ويبرز ذلك في ظاهرتين متواجدتين، وان كانت متناقضتين:

الأولى: ظهور وتكوين قوة إقتصادية خاصة (l'émergence de force économique) privée)

الثانية:التزايد السريع والواسع لظاهرة تدخل الدولة في نشاط الأفراد الاقتصادي (l'implication de l'état dans l'économie)، وهذا التطور الهام للمجتمع نتج عنه تطور قواعد المعاملات الإقتصادية بين الأفراد، حيث أصبح الفرد في حالات عديدة يتعاقد بالاقتصار على قبول الشروط المفروضة عليه (2).

وعلى الرغم من أن واقعة عدم المساواة بين المتعاقدين، تعتبر من الأفكار القديمة في مجال القانون (3)، إلا أن عقد الإذعان بمفهومه الحديث، لم يظهر إلا في أوائل القرن

⁽¹⁾ F.RIEG- contrats types et contrats d'adhésion- études de droit contemporains T .XXXIII-1970. page 105- Paris.

^{(2) -}MICHEL LE GALCHER - BARON- Droit civil " les obligations "3 eme édition Francis le Febvre- page 29-1979- France ."... à l'origine les contrats d'adhésion ont été très souvent conçus comme un instrument de contrainte. celui qui était en position de force imposait ses conditions à son cocontractant qui ne pourrait que les accepter ou refuser de contacteur. Mais l'évolution des circonstances économiques a profondément modifié la physionomie des contrats d'adhésions. Etait donné la multiplication des échanges, il est apparu irrationnel de discuter des milliers de contrats individualisés pour des opérations similaires. Alors sont apparues les contrats d'adhésions stéréotypes qui sont utilisés dans toutes les relations contractuelles concernant les mêmes produits, quel que soit le contractant..."

⁽³⁾⁻ محمد سامي مازن« التعهدات أو الإلتزامات»،مطبعة النهضة، القاهرة،طبعة 1922، ص104.

أنظر كذلك: حسين النوري، «محاضرات في الالتزام»، مكتبة عين شمس، جمهورية مصر العربية، بدون تاريخ طبع، ص 87. كذلك: أحمد حشمت أبو ستيت، «نظرية الالتزام في القانون المدني الجديد»، القاهرة، طبعة 1954، ص107.

كذلك: سليمان مرقس، « موجز أصول الالتزامات» مطبعة لجان البيان العربي، القاهرة، الطبعة 1961، ص77.

العشرين، ولم يظهر الاهتمام بهذا العقد في مجال الفقه والتشريع إلا بعد ذلك. ولعل أبرز من أطلق تسمية الإذعان على هذا الصنف من العقود هو الفقيه "سالي"(1) «Saleilles ».

لعل أهم ما تجدر الإشارة إليه في هذا الصدد، هو أن ظاهرة التطور الاقتصادي والتكنولوجي والإعلامي التي مست أغلب المجتمعات المعاصرة، سواء كان ذلك على مستوى الإنتاج وتكريس تقنيات توحيد المقابيس d'unification des normes de التسعيرات والخدمات (production) و على مستوى التسوي عن طريق توحيد التسعيرات والخدمات (l'unification de tarifs et services) و حتى على صعيد شروط العمل التي تشمل فكرة توحيد قواعد وقاية العمل (l'unification des règles de protection de l'emploi) أدت توحيد قواعد وقاية العمل بعقود الإذعان، الأمر الذي أدى ببعض الفقه من القول أن التعامل بهذه العقود إنتقل من الحالة الاستثنائية إلى الحالة العادية، وهذا لأن أغلب العقود التي تبرم يوميا في كل المجتمعات الحديثة البسيطة والمركبة منها تتصف بطابع الإذعان، مثالها عقود النقل والتأمين وعمليات البنوك، والانتفاع بالخدمات العمومية، كالغاز والكهرباء والهاتف الخ من الخدمات (2).

الواضح هنا أن طابع الإذعان في هذه العقود قد يأخذ صورا و أشكالا مختلفة، فقد يكون على صورة شروط عامة للتعاقد (des conditions générales à contracter) توضع على شكل قائمة إشتراطات تلحق بالعقد، أو تدرج فيه لم يسبق للمتعاقد التفاوض بشأنها

^{(1) -} SALLEILLES -«de la déclaration de la volonté contribution à l'étude de l'acte juridique dans le code civil allemand» - page 43- ed 1901.

⁽²⁾ لخضر بن عزي، المرجع السابق، ص 10.

⁻A- VIALLARD- op - cit page 38: «...dans ce type de contrat, le projet est en: أنظر كذلك réalité l'œuvre exclusive de l'une des parties. la pratique s'en est considérablement développée avec tous les contrats que certains grands organismes offrent à une multitude d'intéressés. Ces grands "offreurs de contrats "(compagnie de transport- assurances-électricité et gaz) ne peuvent et ne veulent pas reprendre la discussion de chaque contrat, les clauses générales que chaque contrat sont rédigées à l'avance et s'imposent au client qui n'a pas la possibilité de les écarter- on parle alors de contrats types ..»

كذلك :عبد المنعم البدراوي، المرجع السابق، ص 92.

عبد المنعم فرج الصدة « مصادر الالتزام» مكتبة النهضة ، القاهرة، طبعة 1950، ص48 47.

بل تملى عليه، وتقتصر مبادرته في التوقيع عليها فقط دون أية مناقشة، ويكون ذلك في الغالب عن طريق عبارة بعد «الاطلاع والقبول» (lu et approuvé - lu et accepté). (1) وقد تكون هذه الشروط العامة مجرد ورقة تسلم للمتعاقد عند دفعه الثمن بعد إستفادته من الخدمة، ولا تحتاج إلى توقيعه، مثاله تذكرة النقل بجميع أصنافه (الجوي والبري والبحري). وصفة الإذعان قد تظهر واضحة في اللوائح والتنظيمات الداخلية لهيئة إقتصادية أو إجتماعية معينة، مثل الجمعيات والمنظمات أوالمعامل والمصانع، سواء سلمت للعامل أو أعلنت له عن طريق التعليق.

العقود النموذجية (les contrats types) هي الأخرى تمثل الطابع الذاعن في هذه العقود، ففي كثير من الأحيان تتضمن هذه العقود عبارات نموذجية يقبلها المتعاقد المذعن دون (types) لكن إذا أستعملت لإبرام عقد تصبح عقودا نموذجية يقبلها المتعاقد المذعن دون مفاوضة، وهذا ما عبر عنه بعض الفقه الفرنسي على الصيغة التالية:" Alors sont...» apparus des contrats d'adhésions stéréotypés qui sont utilisés dans toutes les relations contractuelles, concernant les mêmes produits, quel que soit le relations. Al يظهر عقد الإذعان في شكل ورقة أو وثيقة لا تتضمن أي إشتراط، ولكن جرى العرف على أنها تعبر عن قبول المتعاقد بكل الشروط المفروضة على الكافة في نفس الحالة، كتذكرة الدخول إلى دور السينما أو المسارح، أو الملاعب الرباضية (3).

من المعروف أن غالبية العقود التي تبرم في المجال المالي les contrats) من المعروف أن غالبية العقود التي تبرم في شكل عقد إذعان، نتيجة لقوة

^{(1) -} ALI BENCHENEB - op -cit page 35 : « l'absence de négociation réelle fait présumer un déséquilibre initial entre la partie contractante qui impose le contenu du contrat et par conséquent les obligations en résultant et celle qui y adhère, faute de disposer d'un pouvoir économique de négociation pertinent.».

^{(2) -}MICHEL LE GALCHER- Baron-op-cit page 29

⁽³⁾ AMBROISE COLIN- HENRI CAPITANT -OP-cit page 322....pour certains contrats, la réglementation impérative a été poussée si loin que tous, ou presque tous les effets de l'acte, les obligations qui en naissent, ont été prévus à l'avance (ne variateur). il ne reste aux individus que la liberté de contracter, ou de ne pas contracter. il en a été ainsi surtout pour les contrats d'adhésion, en raison d'une part des intérêts collectifs généralement en cause, en raison d'autre part des dangers que la supériorité de fait de l'une des parties fait courir à la justice sociale, la coutume à fait en sorte que le contractant accepte toutes les conditions établies dans le contrats; le meilleur exemple les tickets d'accès aux salles de cinéma et théâtre etc..».

مركز أحد الطرفين بالنسبة للآخر، ويتجلى ذلك في عقود القروض في غالب الأحيان، عندما تفرض البنوك والمصارف بشروطها المذعنة على المستفيد من القرض. غير أن عددا من العقود يظهر عادة في صورة عقد إذعان:

1- عقود التأمين:les contrats d'assurance والتي تكون عادة من أبرز عقود الإذعان، وذلك لأن المؤمن له يوافق عليها جملة من دون أن يستطيع مفاوضة المؤمن أو مناقشة شروط العقد، وتبقى حرية المؤمن له محصورة في إمكانية خياره بين صيغ مختلفة من التأمين، كالتأمين على المسؤولية المدنية، أو التأمين بشرط ضمان كافة الأخطار الخ...

2- عقود النقل: (Les contrats de transports) فعقود النقل سواء البري أو الجوي أو البحري توصف بعقود الإذعان، لأن مقدم خدمة النقل إنما يوفر خدمة عمومية لا يستطيع العامة الاستغناء عنها، وبالتالي يفقد المستفيد منها حريته في مناقشة شروط وبنود العقد، ويلاحظ في هذا الصدد أن عقود النقل الجوي والبحري تخضع غالبا إلى قواعد تشريعية دولية.

3-عقود مختلفة ترتبط بتوفير خدمات عامة للجمهور، وقد تزايد عددها وتكاثرت أنماطها في الوقت الراهن، بفعل التقدم الاقتصادي الذي تعرفه دول العالم حاليا، مثالها إستعمال مواقف السيارات، والحصول على خدمات الغسالات العمومية وما يشبه ذلك.

4-معظم عقود الإيجار (Les contrats de locations)، حيث تذكر فيها الشروط التي يفرضها القانون، أو البنود التي تضعها هيئات الإيجار، وبذلك يكون المستأجر ملزما بتنفيذها دون مناقشة أو مفاوضة إذ أراد الاستفادة من هذه الخدمة.

5- عدد متزايد من عقود البيع (Vente par crédit)، وخاصة تلك التي تكون مقترنة بقروض (vente par crédit). فمؤسسات القرض هي التي تفرض شروط البيع، سواء كان ذلك بالنسبة للأفراد المستهلكين أو في معاملة صغار التجار. وتأخذ العقود المصرفية بمختلف أنواعها حكم الإذعان أيضا، ما عدا ربما العقود التي تحتوي على مبالغ مالية هامة. وتجب الإشارة في هذا السياق أن الإذعان يطبع عدد لا يمكن حصره من عقود التوريد (les contrats de fourniture)، وعقود الاشتراك des contrats)،

(d'abonnement)، وكذلك العقود التي يبرمها الأفراد مع الفنادق والمنتجعات السياحية والمطاعم وقاعات السينما والمسارح، وغيرها من العقود التي غزت الحياة اليومية للإنسان الحديث⁽¹⁾.

(La nature des contrats d'adhésions) ثانيا : طبيعة عقود الإذعان

أجمع بعض من الفقه المدني القديم أن عقود الإذعان ولكونها تتم بدون مفاوضة، وتتضمن شروطا موضوعة مسبقا من الطرف المذعن، معروضة على الجمهور من غير تعيين ولا تحديد، ظهرت وكأنها مخالفة واضحة للعنصر الأساسي في العقد، و هو التراضي الحر (le principe (2))المستمد من مبدأ سلطان الإرادة (2) (de l'autonomie de la volonté)، ولذلك فقد ذهب بعض الفقهاء إلى إنكار على هذه التصرفات بالإذعان صفتها العقدية، وإعتبروها مجرد أنظمة (Institution ou statuts)، الموقف، فقهاء ينتهي الأمر إلى إستعمالها ، أو إلى الإعراض عنها. ومن أنصار هذا الموقف، فقهاء في القانون العام، مثل «هوريو» «Hourio» وبعض أتباعه (3)مثال دوجي (Deguit).

يرى الفقيه «سالي» من جهته أن ما يسمى بعقد الإذعان، ماهو إلا عبارة عن إرادة منفردة تملي قانونها، وما يترتب على هذا الموقف، أنه لا عبرة بقواعد تفسير العقد الرامية إلى البحث عن نية المتعاقدين، و إنما يتعين الاتجاه إلى طريقة تفسير القانون التي ترتكز أساسا على المنفعة الجماعية المقصودة من طرف الإرادة المشترطة⁽⁴⁾.

^{(1) -}MICHEL LE GALCHER - BARON- op- cit - page 29 «...actuellement, on assiste à une prolifération des contrats d'adhésions, toutes les formes d'assurances sont en général des contrats d'adhésions, l'assuré souscrivant à une police préétablie. Il en est de même de tous les contrats de transport par terre, par eau ou par air. de tous les contrats d'abonnement à l'eau, le gaz ou l'électricité on peut encor citer la plupart des contrats de services offerts aux consommateurs, comme les contrats de parking, ou les contrats de blanchisserie ou de teinturerie. il est encore ainsi des contrats de leasing, des contrats de vente à crédit, des contrats d'éditions ...»

أنظر كذلك : لخضر بن عزي،المرجع السابق، ص12 و 13.

⁽²⁾ BAUDRY- LACANTINERIE - «traite théorique et pratique de droit civil français » 2ème éditions - par Rodiere- page 306-1952 Paris .

⁽³⁾ MICHEL LE GALCHER - BARON: op-cit page 29«...l'expressions de contrat d'adhésion à été inventée par Saleilles(déclarations de volonté- page 29) certains auteurs de droit privé ont soutenu que, en raison de l'absence de pourparlers, et du caractère abstrait de leurs clauses, les contrats d'adhésions ne constituaient pas de véritables contrats. il s'agissait plutôt d'actes unilatéraux émanant d'autorités privées et dont les effets seraient déterminés par la seule volonté de l'offrant. s'agissant de services d'intérêts général, l'offrant disposerait d'un véritable pouvoir réglementaire comparable à celui de l'autorité publique...».

⁽⁴⁾ DEGUIT"l'état et les droits objectifs» pages 55 et 432 « les transformations du droit privé -page 123- ed Sirrey - 1952.

غير أن مواقف القضاء وجمهور الفقه والتشريعات الحديثة لم تتجه إلى ذلك، بل إستقرت على إعتبار الإذعان عقدا حقيقيا (un véritable contrat)، و إن كانت له مواصفات خاصة به. وقد دافع هذا القسم من الفقه على موقفه بالعديد من الحجج، أهمها أن المخاطر التي يتضمنها عقد الإذعان بالنسبة لأحد الطرفين تتعلق أساسا بأوضاع إقتصادية (des situations économiques)، ولا ترجع إلى قواعد تكوين العقد، فيكون الأمر حينئذ أخلاقيا أو إجتماعيا أكثر منه قانونيا(1)، إضافة أن عدم التساوي بين المتعاقدين أو عدم التفاوض بينهما، لا ينفي وجود إرادتين وتلاقيهما، فالطرف المذعن يقبل بإرادته ، إذ أنه غير مكره قانونا على التعاقد.

يضيف هؤلاء الفقهاء أن عنصر التفاوض لا يمثل شرطا في إنعقاد العقد أو صحته (l'élément des pourparlers n'est pas une condition pour la création et la صحته validité du contrat)، بل قد يتخلى عنه المتعاقد، أو يخضع لشروط المتعاقد الآخر من غير أن تتغير طبيعة العقد⁽²⁾، إضافة إلى أن إخراج عقود الإذعان من دائرة العقود، لا يكون من شأنه حماية الطرف المذعّن، إذ يحرمه من إستعمال وسيلة عيوب الرضا لإبطال العقد أو تعديله في صالحه. ويؤكد هذا الجانب من الفقه أيضا، أن الإبقاء لعقد الإذعان صفته كعقد، لا يمنع المشرع والسلطات العامة من التدخل وفرض شروط عديدة دقيقة، تحد من قوة المشترط وتحمى المدعّن.

ثالثا: مميزات عقد الإذعان(Les caractéristiques du contrat d'adhésion) ثالثا

سبق التوضيح أن عقد الاذعان هو ذلك العقد الذي يخضع فيه الطرف المذعّن لشروط مفروضة ينفرد بوضعها الطرف الآخر في العقد، ولا يقبل المناقشة فيها (المادة

⁽¹⁾ MARTY ET RAYNAUD -op- cit page 285- Volume N°117.

MICHEL - LE GALCHER - BARON-op- cit page 30«... la plupart des auteurs admettent : انظر كذالك cependant qu'il s'agit de véritables contrats, ce n'est pas, en effet, parce que l'une des parties ne peut pas discuter les clauses d'un contrat d'adhésion, qu'il ne s'agit pas d'un contrat. la partie qui n'a pas rédigé les clauses gardes toujours la possibilité de contracter ou de ne pas contracter. Si elle accepte de s'engager, elle souscrit à toutes les clauses du contrat d'adhésion dont elle a en connaissance. C'est en ce sens que se prononce la jurisprudence ...».

⁽²⁾ عبد المنعم فرج الصدة ،المرجع السابق، ص 54.

كذلك: عبد الودود يحي، « دروس في النظرية العامة للإلتزام»،الدار العربية للنشر ،القاهرة، طبعة 1974، ص274. كذلك :أحمد حشمت أبو ستيت، « نظرية الالتزام في القانون المدني الجديد»، المرجع السابق، ص 211.

70م جزائري). فخلافا لعقد المفاوضة، فإن عقد الإذعان عقد تم تحديد مضمونه بصورة كلية أو جزئية وبطريقة مجردة وعامة l'élaboration du contrat d'adhésion se fait علية أو جزئية وبطريقة مجردة وعامة d'une manière abstraite et générale) قبل وقت التعاقد. فهو موجه بنفس الشروط إلى الجمهور، أي إلى متعاقدين غير معنيين و غير محددين (1).

لقد جاء في المذكرة الإيضاحية للقانون المدني المصري، أن من مميزات عقد الإذعان، توجيه عرض الانتفاع بالسلع أو المرافق إلى الجمهور بشروط مماثلة على وجه الدوام بالنسبة لكل فئة منها (مجموعة الأعمال التحضيرية رقم 02 صفحة 03).

وينفي الفقه المدني واقعة إنتفاء إرادة الأطراف في عقود الإذعان، فلو حصل ذلك إنعدم العقد، كما أن عقد الإذعان ليس بعقد مشوب بإكراه كعيب في الرضا الذي يتحقق عادة بتوافر عنصرين أساسيين، هما العنصر المادي المتمثل في إستعمال وسائل تهدد بخطر جسيم، والثاني نفسي وهو الرهبة التي تدفع على التعاقد، وهي الصفات التي لا توجد في عقد الإذعان. فإن ظهر نوع من الإكراه فهو اقتصادي وليس قانوني (3).

كما يضيف ذات الفقه أن عقود الإذعان ليست بعقود جبرية contrat force ou ما يتحقق ذلك في إلزام القانون أو طلبات القاضي بتقديم كفالة مثلا ، كما أن التعامل بالسعر الجبري لا يعتبر من عقود الإذعان، فمن ناحية أولى لا يمنع ذلك التفاوض في الشروط الأخرى، ومن ناحية ثانية فإن عقد الإذعان لا يقف عند السعر ، بل يتضمن الشروط إلى جانب الثمن ، منها نوع الإلتزام (لغاية أو بعناية)، وشروط الضمان بأنواعه، وشروط التسليم ومكانه وزمانه إضافة إلى طريقة الوفاء والشروط الجزائية وشروط فسخ العقد، إلى جانب مسائل تحديد القانون المطبق والاختصاص القضائي

⁽¹⁾⁻ محمد وجيه شحادة، المرجع السابق، ص

⁽²⁾ أحمد السنهوري، المرجع السابق، ص $^{(2)}$ وما بعدها.

^{(3) -} MICHEL LE GALCHER - BARON-op-cit page 30x ...le véritable problème posé par les contrats d'adhésion, n'est donc pas celui de leur nature juridique. il est celui de la protection du cocontractant. A cet égard une loi du 10 janvier 1978 sur la protection de l'informations des consommateurs de produits et services a péon, dans son article 35, que des décrets pris après avis d'une commission des clauses abusives, pourraient interdire, limiter ou réglementer certains clauses des contrats passés entre les professionnels et les consommateurs...».

عند قيام النزاع وتحديد المسؤولية الخ من المسائل المتعلقة والمحيطة بعملية التعاقد $^{(1)}$.

من الثابت اليوم أن عقود الإذعان هي التي تمثل الإطار العادي للعلاقات بين الأفراد والمؤسسات. ولما كانت هذه العلاقات تسيطر بصورة واضحة على المجريات الإقتصادية والإجتماعية الراهنة، فإن عقود الإذعان أصبحت تشكل مصدرا هاما من مصادر القانون. (2)

ولما كانت أغلبية الشركات والمؤسسات التي تفرض شروطها على المتعامل اليوم، وخاصة في الجزائر من المؤسسات العامة، التي تقوم و تضمن في معظمها بمرفق عام، فإن عقد الإذعان أضحى يتصف في غالب الأحيان بطابع الصالح العام général) . و فكرة الصالح العام هذه هي التي تؤدي إلى وضع شروط عامة، صالحة بالنسبة إلى متوسط الكافة، دون الوقوف عند المصالح الفردية التي تتفاوت حسب الأشخاص والحالات.

ومما تستوجب ملاحظته في هذا السياق، أن التشريعات و إن كانت تقرر التفاوت في مركز الجانبين(م 70 م ج)، فإنها تحمي الطرف المذعن، إما بقواعد عامة كما في التفسير أو التعسف في شروط العقد، أو في تنظيم العقود الخاصة نفسها، التي يتغلب فيها طابع الإذعان، مثل عقود التأمين والنقل(3). وقد إتجه المشرع الفرنسي خلال سنة فيها طابع إطار توجه يضمن إعادة النظر في قانون العقود، إلى إقحام مفهوم بل تعريف واضح لعقد الإذعان إلى جانب تعريف آخر يخص عقود المفاوضة، قرر فيه

⁽¹⁾⁻ محمد سامي مازن،المرجع السابق، ص 117.

كذلك:حسن النوري، المرجع السابق، ص 151 وما بعدها.

كذلك: حشمت أبو ستيت، المرجع السابق، ص 121.

كذلك: لخضر بن عزى، المرجع السابق، ص 17.

^{(2) -} AMBOISE COLIN - HENRI CAPITANT - op -cii pages 321 et 322 «...le droit moderne, a vu promulguer une grande quantité le lois ou de règlements, à caractère impératif, concernant les contrats. cela à été la conséquence des doctrines interventionnistes- l'état prétendant contrôler l'économie son seulement a absorbé, lui même certains secteurs de cette économie...les contrats d'adhésion forment aujourd'hui le cadre normale des relations entre individus et entreprises ils sont devenus une source indiscutable du droit..».

⁽³⁾⁻ تنص المادة 110 مدني جزائري على أنه :« إذا تم العقد بطريقة الإذعان وكان قد تضمن شروطا تعسفية، جاز للقاضي أن يعدل هذه الشروط، أو أن يعفي الطرف المذعن منها، وذلك وفقا لما تقضى به العدالة، ويقع باطلا كل اتفاق على خلاف ذلك ».

بطلان كل شروط تعسفية يتضمنها عقد الإذعان، مانحا بذلك حماية مكثفة للمستهلكين والمتعاملين (المواد 1110 و 1171 مدنى فرنسى)(1).

ولا يصح الاعتقاد أخيرا، أن عقد الإذعان هو مجرد تشويه لأصل العقد،إنما هو عقد خاص يتم بالإيجاب والقبول، ويتعرض للتفسير وإلى التعديل، إنما تفرضه طبيعة المعاملات وفعاليتها، كما يفرضه في حالات عديدة الصالح العام، أو حتى النظام العام. رابعا: أهمية التفرقة بين عقود المفاوضة وعقود الاذعان

L'importance de distinction entre contrats grés à gré et contrats d'adhésion

يجمع الفقه الحديث أن أهمية التفرقة بين هذين النوعين من العقود أن التشريعات المدنية الحالية، بما فيها القانون المدني الجزائري، سمحت للمشرع أن يتدخل في معظم عقود الإذعان عن طريق القواعد الآمرة لحماية الطرف الضعيف، كما هو الحال في عقود العمل والتأمين⁽²⁾. بالإضافة إلى ذلك فقد إستحدث القانون المدني الجزائري وعلى غرار التقنين الفرنسي حكمين قصد من ورائهما حماية الطرف الضعيف في عقود الإذعان، ويتلخصان فيما يلى:

أولا :نصت المادة 110 من القانون المدني الجزائري على أنه :" إذا تم العقد بطريقة الإذعان، وكان قد تضمن شروطا تعسفية، جاز للقاضي، أن يعدل هذه الشروط، أو أن

⁽¹⁾ لقد شدد المشرع الفرنسي في حماية المستهلك والمتعامل الاقتصادي على السواء في التعاملات الاقتصادية التي يصبغها طابع الإذعان، وقد ظهر ذلك واضحا من خلال الأمر الصادر بتاريخ 2016/02/10 المتضمن إصلاح قانون العقود إذ قام بإقحام مفهوم عقد الإذعان في القانون المدنى الفرنسي، وفي هذا العدد تقول: ' PERRINE

^{« ...} l'ordonnance du 10/02/2016 portant réforme du droit des contrats, introduit la : مايلي (PELLETIER) notion de contrat d'adhésion dans le code civil , la notion issue de ce texte est couplée à un régime spécifique destiné à permettre une protection accrue des adhérents, qu'ils soit consommateurs ou professionnels. Cette protection se traduit par l'avènement de la règle d'interprétation (contra proferentuns) et la possibilité pour le juge de réputer nulles les clauses abusives contenues dans de tels contrats... »

⁻Perrine Pelletier – Linked-in : « informe du droit des contrats » lz contrat d'adhésion- Novembre 2016 –(Fr. linked .com).

^{(2) -} ALI BENCHENEB- op —cit- page 35 : « ... cette situation implique donc une protection particulière de la parties adhérente, considérée comme faible au regard de l'autre partie contractante. Elle explique déjà un interventionnisme du juge sur les clauses réputées léonines, c'est — à-dire des clauses qui introduisent un déséquilibre flagrant au détriment de l'adhérent, et des règles d'interprétation spécifiques prévues par le code civil. En effet, lorsque la clause est réputée léonine, le juge peut la modifier, ou l'annuler (art.110) et les clauses obscures d'un contrat d'adhésion s'interprètent toujours au profit de l'adhérent (art.112)... » .

يعفي الطرف المذعن منها، وذلك وفقا لما تقتضي به العدالة، ويقع باطلا كل إتفاق على خلاف ذلك(1).

يتضح من هذا النص أن للقاضي سلطة استثنائية تخرج عن طبيعة عمله تجاه العقود. لأن الأصل هو أن ليس للقاضي الحق في تعديل شروط التي قررها المتعاقدين، و إنما تتحصر سلطته في تفسير الغامض من البنود منها. في حين أن سلطة القاضي في عقود الإذعان تتجاوز سلطة التفسير إلى التعديل. فإذا ما تبين للقاضي وجود شروط تعسفية عنها جاز له أن يعدل هذه الشروط، كما له أن يلغيها ويُعطي الطرف المذعن من الإلتزام بها . وذلك بحسب ما يظهر له من ظروف العقد وملابساته.

زيادة على ذلك، فلقد إعتبر التشريع المدني الجزائري في المادة 110منه هذه المقتضيات من النظام العام، أي أنه لا يجوز الإتفاق على سلب القاضي سلطة تعديل الشروط التعسفية أو إلغائها، ويقع مثل هذا الإتفاق باطلا. وفي هذا تأكيد لحماية الطرف الضعيف، أقرّها المشرع في عقود الإذعان فقط، فلا ينطبق حكمها على عقود المفاوضة. ثانيا: كما نصت المادة 112 م ج على مايلي: «يؤول الشك في مصلحة المدين غير أنه لا يجوز أن يكون تأويل العبارات الغامضة في عقود الإذعان ضارا بمصلحة الطرف المذعن».

يتبين من نص هذه المادة أن المشرع الجزائري قد خرج عن القاعدة العامة في عقود التفاوض، حيث تفسير العبارات العامة في مصلحة المدين، وذلك بإقراره قاعدة توجب أن يكون التفسير دائما في مصلحة الطرف المذعن، سواء كان دائنا أم مدينا.

ويعود السبب في هذا الاستثناء إلى أن الطرف القوي في عقود الإذعان، هو الذي يفرض شروط العقد. وعلى ذلك ، فإن من العدل أن يتحمل وحده نتيجة الغموض الذي يقع غيها. وتظهر الحماية واضحة على صورتين، فهي من جهة تسمح للقاضي بتعديل الشروط التعسفية وحتى إلغائها، ومن جهة أخرى توجب أن يكون تفسير الشروط الغامضة

32

ناب عذه المادة كل من المادة 150 مدني سوري والمادة 1171 مدني فرنسي.

في مصلحة الطرف المذعن خروجا على القاعدة الأصلية التي توجب أن يكون التفسير في مصلحة المدين⁽¹⁾.

كما يعيب بعض من الفقه، عدم قيام المشرع الجزائري بوضع تعريف واضح واضح وشامل لعقود الإذعان في القانون المدني، ولجوءه لمحاولة تعريفه في القانون 20/04 المتضمن الممارسات التجارية من خلال المادة الثالثة منه، وهذا ما خلق حسبه واقعة «غياب التسيق التشريعي»، خلافا لما ذهب إليه التشريع الفرنسي من خلال الأمر الصادر في 2016/02/10 الذي أقحم من خلاله تعريفا واضحا لكل من عقود الإذعان وعقود المفاوضة⁽²⁾.

(1) على على سليمان ، المرجع السابق، ص 27.

^{(2) -} ALI BENCHENEB- op- cit page 36. « ... dans la loi sur les pratiques commerciales du 23.06.2004, ce souci de moralisation de la relation contractuelle est mis en évidence par des obligations informatives, et par l'émergence de la clause abusive, obstruction faite ici de l'arsenal répressif qui y est prévu, mais ce qu'il importe de relever dans ce cadre des présents développent ne concerne que ce qui est de nature à caractériser , et donc à qualifier le contrat d'adhésion.

Plutôt que d'envisager une modification de l'article 70 du code civil pour améliorer la définition du contrat d'adhésion, la loi du 23 juin 2004 prétend, a hauteur de son article 3, donner une définition du contrat. Ce déficit de coordination est regrettable . Il l'est d'autant plus que ce qui est présenté comme une définition du contrat relève d'avantage de la notion du contrat d'adhésion, avec une approche plus explicite que celle à l'évidence quelque peu daté du code civil ... ».

المطلب الثالث

العقود الحقيقة والعقود الصورية Les contrats apparents et les contrats fictifs. الفرع الأول

مضمون العقد الصوري

في كثير من الأحيان ولأسباب عديدة ومختلفة، يلجأ المتعاقدان، إلى تعمد إخفاء ما تعاقدا عليه، وإظهار عقد غير حقيقي، ونتيجة ذلك أن ينشأ عقدان، الأول ظاهر (Apparent) وهو في الواقع صوري، أما الثاني فهو عقد حقيقي مستتر يتضمن ما إتفق عليه الطرفان من موضوع وشروط، يسميه الفقه المدني بدورقة ضد»-(Simulation absolue) وفيها لا والصورية في مجال العقود نوعان، إما صورية مطلقة (Simulation absolue)، وفيها لا وجود للعقد في الحقيقة والواقع، ومثاله كأن يتفق المتعاقدان على إبرام عقد بيع ، ويكتبان في الوقت ذاته سندا أو وثيقة خفية ومستترة ينصان فيها أن البيع غير حقيقي و لا يلزمهما، و إما صورية نسبية (Simulation relative) وهي التي تفرض وجود عقد ظاهر له أثره، ولكنه أبرم لإخفاء العقد المستتر، أو بعض من شروطه.

ويعدد الفقه المدني الطرق الكثيرة والوسائل المختلفة التي يلجأ إليها المتعاقدان التجسيد الصورية في إبرام العقود⁽²⁾، فقد يختار هؤلاء طريق التستر (déguisement) مثالها الشائع إنشاء هبة في صورة بيع للتهرب من شروط الهبة التي قررها القانون. أو السبيل المضاد (par voie de contre lettre) ، ومثاله إظهار عقد بيع يذكر فيه أقل من الثمن المذكور في عقد البيع الحقيق المستتر أو ورقة ضد. وقد يلجأ

^{(1) -}WWW- MINILEX. FR: « La simulation est un mensonge commun aux parties à un contrat dans le but de cacher leur volonté réelle dans un acte apparent et l'expriment dans un acte secret ou clandestin appelé conte lettre. Le premier contrat (contrat apparent) est institué pour couvrir le contrat secret (le véritable contrat ou contre lettre qui exprime la volonté réelle des parties » .

^{(2) -}JEAN CARBONNIER: droit civil – Tomme 4 « les obligations PUF- collection THEMIS – page 259 – Paris 1972 « ... la simulation peut aussi consister en un contrat déguisé, par exemple une vente est conclue alors qu'il s'agit en réalité d'une donation – la simulation peut être un contrat fictif, c'est-à-dire porté sur l'existence même de l'acte. La simulation peut aussi porter sur la personne des contractants: le nom d'une personne figure dans l'acte ostensible, l'acte secret prévoit que le contrat produira des effets à l'égards d'une autre personne, c'est l'hypothèse ou une personne achète pour une autres personne qui ne veut pas être connue... » .

المتعاقدان لمحاولة إضفاء الصورية على عقدهم إلى ما يسمى بطريق التسخير par المتعاقدان لمحاولة إضفاء الصورية على معدم voie d'interposition de personne) حيث يكون المتعاقد المستفيد بالعقد الظاهر، كالموهوب له غير الشخص المقصود بالعقد، وإنما شخص مسخر يقتصر تدخله في الهبة على نقلها من الواهب إلى الموهوب له.

الفرع الثاني الآثار القانونية للعقد الصوري

يتفق الفقه على أن العقد الصوري ينشأ بإرادة المتعاقدين إلى جانب العقد الحقيقي، فهو إتفاق قد يلزم المتعاقدين طبقا للقاعدة. «العقد شريعة المتعاقدين»، غير أنه يتاقض مع عقد آخر أنشأه كذلك نفس المتعاقدان بإرادتهما المتطابقتين، وبالنسبة إليهما فإرادتهما تتجه إلى العقد الحقيقي، ولكن فإن كان تشترط في العقد شكلية معينة، فيتمسك بالعقد الذي توفرت فيه الشكلية.

لقد تعرض المشرع الجزائري لواقعة الصورية في العقود، من خلال نصوص المادتين 198 و 199 من القانون المدني، أسوة بالتشريعات المدنية الحديثة، فقد قررت المادة 198 م ح ما يلي: « إذ أبرم عقد صوري، فلدائني المتعاقدين وللخلف الخاص، متى كانوا حسني النية، أن يتمسكوا بالعقد الصوري». أما المادة 199 م ح فقد نصت على أنه: «إذا أخفى المتعاقدان عقدا حقيقيا بعقد ظاهر، فالعقد النافذ فيما بين المتعاقدين، والخلف العام هو العقد الحقيقي (1)».

يتضح من قراءة المادتين السالفتين، أن المشرع الجزائري أعطى الصلاحية لكل من دائني المتعاقدين والخلف الخاص إذا كانوا حسني النية أن يتمسكوا بالعقد الصوري الذي أبرمه المتعاقدان بدلا من العقد الظاهر، كما منح كذلك السلطة الكاملة للخلف العام

^{(1) -} تتص المادة 106 مدني جزائري على أنه: « العقد شريعة المتعاقدين، فلا يجوز نقضه ولا تعديله، إلا باتفاق الطرفين، أو للأسباب التي يقررها القانون».

التمسك بالعقد الحقيق، إذ بادر المتعاقدان إلى إخفاء هذا العقد بأية طريقة كانت.وهذا ما سار عليه الفقه الفرنسي الحديث⁽¹⁾.

وآثار الصورية في العقد، قد تمتد إلى المتعاقدين والخلف العام، أو إلى الغير. فبالنسبة للمتعاقدين والخلف العام، يمكن الجزم أنه لا وجود للعقد الظاهر (المادة 199م ج)، وذلك طبقا لمبدأ سلطان الإرادة، غير أن التمسك بالعقد الحقيقي يستلزم إثباته، و إلا كان العقد الظاهر جديا لا صوريا(2).

أما بالنسبة للغير، فيجمع الفقه على أنه في هذه الحالة يكون على الغير التمسك بالعقد الصوري، أو بالعقد الحقيقي إن كانت له مصلحة في ذلك وهذا ما ورد في المادة 198م ج المقابلة لنص المادة 1321 مدني فرنسي⁽³⁾.ويعتبر غيرا في حالة العقد الصوري، كل من كسب على الشيء محل التصرف حقا عينيا من أحد المتعاقدين (الخلف الخاص)،كالمشتري والدائن المرتهن،كذلك الدائنون الشخصيون العاديون العاديون دائن البائع له أن يتمسك بالعقد المستتر، لينفذ على أموال البائع، وله أن يتمسك بالعقد الصوري ليطعن فيه بالدعوى البولصية، على أن تصرف المدين هبة (4).

apparent...».

^{(1) -} CINDY. NICOLAS. OVER- BLOG: La simulation...«le droit positif reconnait le principe de validité de la simulation, sous réserve de la fraude. validité et effet obligatoire de la simulation: l'autonomie de la volonté et l'effet obligatoire des conventions impliquent de reconnaitre la validité de la simulation voulue par les parties selon les cas, la contre lettre produira seule ses effets, ou devra être combinée avec l'acte

⁽²⁾⁻ حلمي بهجت بدوي ، «أصول الالتزامات» الكتاب الأول ، مؤسسة دار التعاون،القاهرة، طبعة 1975، ص 234. كذلك: أنور سلطان «الوجيز في النظرية العامة للالتزام»، الجزء الأول، القاهرة، طبعة1964، ص192.

كذلك: أحمد سلامة « مذكرات في نظرية الالتزام»، الكتاب الأول، مؤسسة دار التعاون للطبع ،القاهرة،طبعة 1975، 134،

^{(3) -} WWW.COURS- DE- DROIT .net : «B)- le régime de la simulation à l'égard des tiers: «l'article 1321 du code civil prévoit que les contres -lettres n'ont point d'effet contre les tiers.

Les tiers bénéficient de mesures de protection, mais ces mesures de protections peuvent "dégénérer" entre conflits entre tiers...».

⁽a) لخضر بن عزي، المرجع السابق، ص 21.

ويشترط من جهة أخرى في التمسك بالعقد الصوري أن يكون الغير حسن النية، كأن يعتقد أن العقد الظاهر جدي، فإذا كان عالما بالصورية وقت التعاقد، فالعقد الحقيقي هو الذي يسري في حقه (1).

^{(1) -} WWW. COURS de- droit .net -op. cit: « les tiers peuvent être lésés. Les tiers sont les ayants cause à titre particulier (personne qui a acquis de son auteur un élément précis de son patrimoine) exemple un acheteur. Ces ayants causes à titre particuliers s'opposent aux ayants causes à titre universel (héritiers) ».

المبحث الثاني

تصنيف العقود الخاصة من حيث طريقة تكوين العقد

La classification des contrats spéciaux sur le critère de la forme du contrat

لقد سار رواد النظرية التقليدية في تصنيف العقود ومنهم كل من بلانيول (COLIN) وريبير (ESSAMAIN) و إسمان (RIPERT)، وكولان و كبيتان (Planiol) وريبير (ET CAPITTANT) إلى تقسيم العقود الخاصة من حيث طريقة تكوين العقد إلى عقود رضائية وعقود شكلية وعقود عينية من جهة، وعقود أصلية وعقود تبعية من جهة أخرى. وسنخوض في هذا المبحث المضمون القانوني لهذه العقود في التشريعات المدنية الحديثة بما فيها القانون المدني الجزائري، ونتطرق إلى الأهمية التي أولتها النظرية التقليدية لهذا التقسيم.

المطلب الأول

العقود الرضائية والعقود الشكلية والعقود العينية Les contrats consensuels formels et réels الفرع الأول

العقد الرضائي في القانون الجزائري والمقارن

يتفق الفقه المدني على أن العقد الرضائي هو (le contrat consensuel) الذي يتم إنعقاده بمجرد تبادل الطرفين التراضي دون حاجة إلى إفراغه في شكل معين⁽¹⁾. ففي هذا العقد يكفي لانعقاده إقتران القبول الصحيح بإيجاب صحيح، فرضاء المتعاقدين وحده هو الذي يعطى القدرة للعقد للخروج إلى الحيز القانوني. و أغلب العقود في القوانين الحديثة

⁽¹⁾ محمد وجيه شحادة، المرجع السابق، ص

أنظر كذلك: على على سليمان، المرجع السابق، ص 21.

كذلك: محمد صبري السعدي، المرجع السابق، ص 54.

⁻ANTOINE VIALARD-op-cit page 37 : « ... le contrat consensuel est celui qui se forme par simple : كذلك échange des consentements, sans que cette échange doive obéir à une forme déterminée. Le principe du consensualisme est la règle (art :59, « le contrat se forme dès que les parties ont échangé leur volontés concordantes... » voir aussi l'article 65) par application de ce principe, la plupart des contrats régis par le code civil sont des contrats consensuels... » .

بما فيها القانون الجزائري رضائية ، مثالها البيع والإيجار والعارية والشركة، وبذلك إتفق الشراح أن العقود الرضائية أصبحت تمثل القاعدة في الحياة الإقتصادية للأفراد، و أن غيرها بات إستثناءا.

يمكن للعقد أن يكون رضائيا لكن يشترط في إثباته أن يأخذ شكلا معنيا ، وهذا لأنه يستلزم التفرقة بين وجود العقد وطريقة إثباته (1) .فما دام يكفي وجود العقد رضا المتعاقدين، فالعقد رضائي، حتى لو إشترط القانون الإثباته كتابة أو غيرها من الشكليات.

كما يقع أن يتفق طرفي العقد على أن يكون تعاقدهما كتابة، وهنا قرر مجموع الفقه وجوب كشف إرادة المتعاقدان وهل إتجهت أن تكون الكتابة عنصرا للإثبات، فيوجد العقد بمجرد الرضا، أو على العكس إتجهت إرادة الأطراف إلى إعتبار الكتابة عنصرا لإتمام العقد، ففي هذه الحالة لا ينعقد العقد في غياب عنصر الكتابة، ويجوز لكلا الطرفين التراجع عن التعاقد، ما دامت الكتابة لم تتم (2).

ومبدأ الرضائية مثلما سبق توضيحيه سائد في القوانين الحديثة بشكل كبير، وهو حديث العهد نسبيا، لأن هذه القوانين لم تعتمده في نصوصها إلا بعد تطور تاريخي وقانوني طويل. ولقد كان معروفا لدى فقهاء الرومان وفي الممارسات الإقتصادية لديهم أن الإتفاق لم يكن كافيا لإنشاء الإلتزام، وكانت القوانين تشترط على المتعاقدين إفراغ إتفاقاتهم في إحدى الأشكال التي قررتها وإلا كان باطلا، وهذا وفق نظام (Mancipato) وهو الذي يستلزم مثلا حضور الشهود ووضع الميزان، وتلاوة عبارات معينة، و أما في الشكل فكانوا يسمونه (Injure cessio) أي أمام القضاء.

(1) - احمد السنهوري، المرجع السابق، ص112 يقول :« ...فيكون العقد غير المكتوب موجودا ، ولكن لا توجد وسيلة كتابية لإثباته. والفائدة العملية في تمييز مثل هذا، أنه في حالة ما إذا كانت الكتابة لازمة لإثبات (ad probatium)

يجوز إثبات العقد غير المكتوب بالإقرار واليمين. أما إذا كانت الكتابة ركنا في العقد (ad solennitatem)بأن كان

شكليا، فالعقد غير موجود ما دامت الكتابة لم توجد حتى عند الإقرار واليمين».

^{(2) -} أحمد السنهوري، المرجع السابق، هامش ص 113 يقول :« ... وسواء إنقلب العقد شكليا أو بقي رضائيا، فإنه يختلف عن العقد الشكلي بحكم القانون، في هذا العقد الأخير (كالهبة مثلا) لا يجوز الاتفاق على جعله رضائيا، أما العقد الشكلي بالاتفاق فيجوز فيه العدول عن هذا الاتفاق والرجوع إلى جعله رضائيا...».

أما في الشكل الذي كانوا يسمونه(Traditio) أي التسليم المادي، و إما بوضع اليد الطويلة للتملك بغير العقد، وكانوا يسمونه (Usucapio) بالنسبة للأعيان⁽¹⁾.

لقد بقي العقد كآلية قانونية في التشريع الروماني يخضع لهذه الشكلية المقدسة، إلا أنها بدئت تخف شيئا فشيئا تحت وطأة التطور الاقتصادي وكثرة المعاملات في المجتمع الروماني، إلى أن جاء الفقيه د يمولان (Dumoulin)، في أوائل القرن السادس عشر ووضع البذرة الأولى لمبدأ سلطان الإرادة (Pumoulin)، في نطاق القانون المدني، وزاد وهو بصدد بتكييف عقد نظام مالي . وقد إزدهر هذا المبدأ في نطاق القانون المدني، وزاد إزدهاره بعد الثورة الفرنسية و إنتشار المذهب الفردي، ووضع تقنين نابليون على أساس هذا المبدأ (2).

أما في الفقه والشريعة الإسلامية، فإن غالبية شراح المذاهب الأربعة يقررون الرضائية في العقود، و أن العقد لديهم ينعقد بمجرد توافق إرادتي الطرفين، دون إعطاء الاعتبار للطريقة التي تعبر بها الإرادة، فلا يشترط الفقهاء المسلمون في مجموعهم أن تأخذ الإرادة شكلا معين، ويخلو التعبير عن الإرادة في الشريعة الإسلامية من شرط معين، باستثناء ما يشترطه فقهاء المالكية والشافعية والحنابلة من أن تكون الصيغة في عقد الزواج مأخوذة من كلمات مثل الزواج والنكاح(3).

والملاحظ من جهة أخرى ، أن المشرع الجزائري تبنى قاعدة رضائية كأصل عام فعنصر الرضا كاف لانعقاد العقد، ما لم توجد مقتضيات قانونية خاصة تقرر خلاف ذلك، فقد

⁽¹⁾ GEORGES RIPERT- JEAN BOULANGER : traite élémentaire de droit civil(de planiol) Tomme II-page 27 SGDJ-1952- Paris.

⁽²⁾⁻ على على سليمان، المرجع السابق، ص 23 يقول :« ...غير أن المذاهب الاشتراكية بدأت تنتشر، و اخذ المذهب الفردي يتقلص ظله، وأصبحت الدولة تتدخل في تنظيم الكثير من العقود، وتحد من سلطان إرادة الأفراد، وتقيدها بمختلف القيود لمصلحة المجتمع، وبالتالي أفل نجم مبدأ سلطان الإرادة في أغلب العقود، وضاق إطار العقود الرضائية ...».

⁽³⁾⁻ مدكور محمد سلام، « المدخل للفقه الاسلامي» طبعة 1960 ، ص 532 .

كذلك : موسى محمد، « الأموال ونظرية العقد في الفقه الاسلامي »،مطبعة الشريعة، دمشق، طبعة 1953، ص250. كذلك :مصطفى شلبي، «المدخل في التعريف بالفقه الاسلامي وقواعد الملكية والعقود فيه»، دار النهضة العربية، بيروت، ص 704 .

جاء في المادة 59 من القانون المدني الجزائري، أن العقد ينعقد بمجرد أن يتبادل المتعاقدان التعبير الصحيح عن إرادتهما المتطابقتين دون الإخلال بالقانون $^{(1)}$ ، وبهذا يبدوا واضحا أن قاعدة الرضائية في القانون الجزائري هي الأصل. أما ما يستوجبه المشرع من شكليات في بعض العقود هو إستثناء، وذلك لتضمن المادة 59 م ج لعبارة « دون الإخلال بالنصوص القانونية»، ومفاد هذه العبارة هو وجوب مراعاة ما ينص عليه القانون، أو ما يشترطه من إجراءات شكلية معنية لانعقاد العقد $^{(2)}$.

وهذا ما قررته غالبية التشريعات المدنية الحديثة، وعلى رأسها القانون المدنى الفرنسي(3).

الفرع الثاني

العقد الشكلي في التشريع المدني الجزائري Le contrat solennel en droit Algérien

العقد الشكلي هو العقد الذي لا يكفي لانعقاده مجرد تراضي الطرفين، بل يشترط بالإضافة إلى ذلك، القيام بإجراءات شكلية⁽⁴⁾. وبمفهوم آخر لا يكفي التراضي لتمامه، ولكن يجب فيه مراعاة شكلية معينة، كالكتابة الرسمية في بيع العقار مثلا. ويتفق الفقه على أنه لم يبق في القانون الحديث إلا عدد قليل من العقود الشكلية، الغرض من الإبقاء عليها هو في غالب الأحيان من أجل لفت إنتباه المتعاقدين وتتبيههم إلى خطر ما يقدمون عليه من تعاقد كما في عقود الرهن والهبة وبيع العقارات⁽⁵⁾.

^{(1) -} ALI BENCHENEB, op-cit- page 43 « ... Le contrat est consensuel lorsqu'il se forme par le seul échange des consentements, aucune formalité n'est imposée pour la validité du contrat, pas même la rédaction d'un acte, ou le signature des parties, contrairement à la croyance populaire ... ».

⁽²⁾⁻ محمد صبري السعدي، المرجع السابق، ص 57.

والملاحظ في هذا الصدد أن القانون المدني الجزائري تضمن تطبيقات لمبدأ رضائية العقود، ومثاله ما أوردته المادة 60 م ج من أن التعبير عن الإرادة يكون باللفظ و بالكتابة، أو بالإشارة المتداولة عرفا ، كما يكون باتخاذ موقف لا يدع أي شك في دلالته على مقصود صاحبه، ويجوز أن يكون التعبير عن الإرادة ضمنيا، إذا لم ينص القانون أو يتفق الطرفان على أن يكون طريحا.

⁽³⁾ -article 1109 du code civil français stipule : « le contrat est consensuel lorsqu'il se forme par le seul échange des consentements, quel qu'en soit le mode d'expression… » Ordonnance n° 2016/131 – du 10 février 2016- art2.

⁽⁴⁾⁻ لخضر بن عزي ، المرجع السابق، ص24.

كذلك: محمد وجيه شهادة، المرجع السابق، ص 155.

كذلك: أحمد صبري السعدي، المرجع السابق، ص 57 وما يعدها.

كذلك: محمد حسنين، المرجع السابق، ص 15.

^{(&}lt;sup>5)</sup>- عبد الودود يحي، المرجع السابق، ص 19.

تختلف الشكلية المعتمدة في القوانين القديمة عن تلك التي تبنتها التشريعات المدنية الحديثة،إذ أصبحت الشكلية القانونية اليوم أكثر مرونة،وذلك تجاوبا والأوضاع الإقتصادية والإجتماعية التي عرفتها المجتمعات الحديثة⁽¹⁾.

يجب في هذا الصدد التمييز عند خوض مبدأ الشكلية بين حالتين: الأولى: الشكلية المشترطة لنفاذ العقد، أو لإثباته وهي لا تؤثر في صحة العقد⁽²⁾. الثانية المشترطة للانعقاد في عدد من الحالات⁽³⁾.

تتص المادة 615 مدني جزائري على أنه: « العقد الذي يقرر المرتب لا يكون صحيحا، إلا إذا كان مكتوبا، وهذا دون إخلال بما يتطلبه القانون من شكل خاص لعقود التبرع». يستخلص من هذا النص أنه إذا كان الثمن في عقد البيع يأخذ صورة إيراد لمدى الحياة(la rente viagère)، وجب في العقد ليكون صحيحا ومنتجا لآثاره القانونية أن يتم بالكتابة.

فالكتابة في هذه الحالة لا تشترط لمجرد الإثبات، ولكن لصحة العقد.

وعلى صعيد آخر، لا يكون بيع المحل التجاري صحيحا، إلا إذا تم العقد بسند رسمي، وقد نصت المادة 79 من القانون التجاري الجزائري في هذا الصدد على أنه: « كل

⁽¹⁾ عبد الرزاق أحمد السنهوري، المرجع السابق، ص 165: يقول: «...وقد تقدمت الإشارة إلى أن العقود بدأت تكون شكلية في القديم، وتطورت بعد ذلك إلى أن صار أكثرها رضائيا والقليل هو الشكلي. وتختلف الشكلية الحديثة عن الشكلية القديمة في أنها أكثر مرونة. وتختلف عنها أيضا، وبوجه خاص، في أنها لا تكفي وحدها في تكوين العقد. فالشكلية الحديثة، إذا كانت لازمة، فهي ليست بكافية. أما الشكلية القديمة فكانت وحدها هي التي تكون العقد، لذلك كان لا يجوز الطعن فيها بالغلط أو التدليس، أو الإكراه أو غير ذلك من الدفوع الموضوعية ...».

⁽²⁾⁻ محمد صبري السعدي،المرجع السابق، ص 58 يقول: «...ونلفت النظر إلى أنه يجب التمييز بين الشكل الذي يستلزمه القانون لقيام العقد، والطريقة التي يوجهها القانون لإثباته. فالعقد الذي تزيد قيمته عن مائة ألف دينار جزائري، يجب إثباته بالكتابة (م 333 م ج)، إنما لا يعتبر العقد في هذه الحالة شكليا، لأن الكتابة ليست ركنا فيه لازما لقيامه، بل مجرد طريقة لإثباته، وكل ما قد يترتب على تخلفها صعوبة إثبات العقد الذي يظل مع ذلك ممكنا بالإقرار مثلا أو بالبين ، بل مد مبدأ ثبوت بالكتابة يمكن إثباته بالبينة أو بالقرائن ...».

^{(3) -} ANTOINE VIALARD –op- cit – page 37 : «... le contrat formel est celui pour lequel le simple échange des consentements est insuffisant- ici l'échange des consentements doit être exprimé dans certaines formes, ou accompagné de certains éléments, sans lesquels le contrat ne se forme pas. Nous retrouverons la question du formalisme dans le contrats. Pour l'instant, il suffit de préciser que la forme imposée est variable selon le contrat considéré il peut s'agir de l'accomplissement d'une solennité pour la naissance du contrat , ou d'une solennité concernant la preuve de l'existence du contrat... ».

بيع إختياري أو وعد بالبيع، وبصفة أعم كل تتازل عن محل تجاري، ولو كان معلقا على شرط أو صادر بموجب عقد من نوع آخر أو كان يقضي بانتقال المحل التجاري بالقسمة أو بالمزايدة، أو بطريق المساهمة به في رأس مال شركة، يجب إثباته بعقد رسمي، و إلا كان باطلا ...».

يتضح أن الغاية من إشتراط الرسمية في عملية بيع المحل التجاري هي حماية المشتري مما قد يتضرر منه بسبب تحيّل البائع في حقه، أو كل تهرب محتمل من التنفيذ⁽¹⁾.

وقد يحدث أن يشترط القانون في صحة عقد البيع مثلا إجراءات أخرى غير الكتابة الرسمية، فلا يصح البيع في بعض الحالات إلا بالمزاد العلني (la vente aux) الكتابة الرسمية، فلا يصح البيع في بعض الحالات إلا بالمزاد العلني (enchères des immeubles) هو الأمر في التنفيذ على العقار المرهون، وبيع أموال المحجوزة.

ففي هذه الحالات لا يصح البيع بالتراضي، ولكن ينبغي أن يخضع لكل الإجراءات التي يستوجبها القانون. فالقاعدة حسب المادة 69 من القانون المدني الجزائري تقضي بما يلي: « لا يتم العقد في المزايدات إلا برسو المزاد، ويسقط بمزاد أعلى ولو كان باطلا» ويتناول قانون الإجراءات المدنية والإدارية الجزائري بالتقصيل إجراءات من هذا النوع من البيوع.

وما تستوجب الإشارة له في هذا الصدد، وبالخصوص، هو ما يحيل إليه القانون المدني الجزائري من مقتضيات وإجراءات متعلقة بالشهر العقاري (la publicité foncière). فيجب حينئذ الاستتجاد بالمواد والنصوص القانونية المنظمة لعمليات الشهر العقاري، والإطار القانوني الأساسي في ذلك هو الأمر رقم 74/75 المؤرخ في 12 نوفمبر 1975 والمتضمن إعداد مسح الأراضي (le cadastre) والسجل العقاري (le livret foncier) ، فقد ورد في المادة 16 منه ما يلي:

43

[.] المرجع السابق، ص 24 وما بعدها . المرجع السابق، ص

«إن العقود الإدارية والإتفاقات التي ترمي إلى إنشاء أو نقل، أو تصليح، أو تعديل أو إنقضاء حق عيني (8) لا يكون لها أثر حتى بين الأطراف، إلا من تاريخ نشرها في مجموعة البطاقات العقارية أسلاما العقارية البطاقات العقارية المتحدد البطاقات العقارية المتحدد البطاقات العقارية المتحدد البطاقات العقارية المتحدد المتحدد

الفرع الثالث

العقد العيني في التشريع الجزائري Le contrat réel en droit Algérien

يعرّف العقد العيني فقها بأنه العقد الذي لا يتم إنعقاده إلا بتسليم محل العقد عينا، وبمعنى آخر هو العقد الذي يعتبر التسليم ركنا فيه، فلا ينعقد بمجرد تراضي الطرفين، بل يجب إضافة على ذلك تسليم الشيء محل العقد⁽²⁾. وقد كانت العديد من التشريعات المدنية القديمة تحتوي على العديد من صور العقود العينية تم نقلها من قانون نابيليون⁽³⁾ إلا أن غالبية القوانين المدنية الحديثة ، ومنها التشريع الجزائري جعلت غالبية هذه العقود رضائية و أصبح تسليم المحل فيها أثر من آثار العقد، لا ركنا فيه، ولم تترك هذه التشريعات بين مقتضياتها إلا عقدا عينيا واحدا هو عقد الهبة الواقعة على المنقول⁽⁴⁾.

¹⁻ الأمر 75-74 المؤرخ في 8 ذي القعدة عام 1395- الموافق لـ 12 نوفمبر 1975 المتضمن إعداد مسح الأراضي العام وتأسيس السجل العقاري – الجريدة الرسمية رقم 52 المؤرخة في 18 نوفمبر 1975.

⁽²⁾ محمد وجيه شهادة، المرجع السابق، ص 156.

كذلك: علي علي سليمان، المرجع السابق، ص 23.

كذلك: محمد صبري السعدي، المرجع السابق، ص59.

⁽³⁾ عبد الرزاق أحمد السنهوري، المرجع السابق، ص166 يقول: « ... أما التقنين المدني القديم، فكان يسير على نهج التقنين المدني الفرنسي ، ويجعل إلى جانب هبة المنقول عقودا عينية أخرى أربعة: القرض والعارية والوديعة ورهن الحيازة. وكلا التقنينين ورث عينية هذه العقود الأربعة عن القانون الروماني دون مبرر. فقد كانت هذه العينية مفهومة في القانون الروماني حيث كانت العقود في الأصل شكلية، ثم استغنى عن الشكل بالتسليم في بعض العقود، هذه هي العقود العينية. ولم يسلم بأن التراضي وحده كاف لانعقاد العقد إلا في محصور من العقود سمي بالعقود الرضائية. أما اليوم فقد أصبح التراضي كقاعدة عامة، كافيا لانعقاد العقد فلم يعد هناك مقتض لإجلال التسليم محل الشكل، وقد قالت بعض التقنيات الحديثة عدد هذه العقود العينية ...».

^{.24} علي علي سليمان ، المرجع السابق، ص $^{(4)}$

و على الرغم من الانتقادات التي وجهها بعض من الفقه الفرنسي للعقود العينية⁽¹⁾، إلا أن الملاحظات الأساسية التي أوردها جزء آخر من الفقه، تؤكد أنه في العقود التي يطبعها وصف العينية لا يتوقف في الواقع تمام العقد على التسليم، الذي هو مجرد عمل مادى(le remise de l'objet du contrat n'est qu'un acte matériel)، يترتب على العقد، بينما قد إنعقد وتم بتبادل إرادتي الطرفين، وهذا ما يظهر حتى في التشريعات مثل القانون الفرنسي، الذي إستقر القضاء والفقه فيه على إعتبار القرض والوديعة والرهن الحيازي من العقود العينية.

أما القانون الجزائري ومن جهته، ومن خلال النصوص الواردة في التشريع المدني، لم يتجه إلى إعتبار عقد القرض $^{(2)}$ ، والعارية $^{(3)}$ ، والوديعة $^{(4)}$ ، من العقود العينية التييعتبر فيها التسليم شرطا لانعقاد العقد. بل أن ما يفهم من الأحكام المنظمة لهذه العقود، أن التسليم من الإلتزامات الناتجة عن العقد، وأنه يمكن المطالبة بتنفيذه الجبري exécution) (forcée du contrat بموجب العقد التام دون تسليم. مع العلم أن الطابع العيني غالبا ما يقرره القضاء لحماية الطرف الذي ينتظر التسليم، والذي قد يجد نفسه ملتزما بالرد، دون أن يتسلم الشيء.

^{(1) -} AMBROISE COLIN ET HENRI CAPITANT: op cit page 318: « cette conception qui nous vient du droit romain, est du reste contestable. Ou ne b=voit pas pourquoi il est nécessaire que l'objet soit remis à l'emprunteur pour qu'il y ait prêt. Dans le louage d'immeubles , le contrat est formé avant même que le preneur soit entré en possession des lieux loués.. »

⁽²⁾⁻ تنص المادة 450 م ج على أنه :« قرض الاستهلاك هو عقد يلتزم به المقرض، أن ينقل إلى المقترض ملكية مبلغ من النقود، أو أي شيء مثلي آخر، على أن يرد إليه المقترض عند نهاية القرض نظيره في النوع والقدر والصفة". (3) - تنص المادة 538م ج على أنه :" العارية عقد يلتزم بمقتضاه المعير أن يسلم المستعير شيئا غير قابل للاستهلاك ليستعمله بل عوض لمدة معينة، أو في غرض معين على أن يرده بعد الاستعمال».

^{(4) -} تتص المادة 590 م ج على أنه :« الوديعة عقد يسلم بمقتضاه المودع شيئا منقولا إلى المودع لديه، على أن بحافظ عليه لمدة ، وعلى أن برده عبنا».

ويرى الشراح⁽¹⁾، أنه فيما يخص عقد الهبة في المنقول، من خلال نص المادة 206 من قانون الأسرة الجزائري⁽²⁾، أن هبة المنقول عقد عيني و أنه يتم بالحيازة بمعنى آخر بتسليم الشيء المنقول إلى الموهوب له، وتمكينه من حيازته. و إذا ما إستوجب القانون في نقل حيازة المنقول بعض الإجراءات، كنقل حيازة سيارة مثلا، وجب إحترام وإستيفاء هذه الإجراءات.

كما أنه ومن مجمل الآثار القانونية التي تتجر عن التمييز بين العقد الرضائي والعقد الشكلي والعقد العيني، أن العقد الرضائي ينعقد بمجرد تبادل طرفي العقد التراضي الصحيح، عملا بقاعدة العلم بالقبول⁽³⁾، بينما لا يكون للعقد الشكلي أي أثر قانوني، إلا إذا توافر عنصر الشكلية (l'élément de la formalité) المطلوب، مثالها الكتابة الرسمية وغيرها من الإجراءات.

كما قد يترتب من جهة أخرى على العقود الشكلية تكاليف مالية معينة مثل الرسوم (les taxes)، يتحملها أحد الطرفان حسب القوانين والتنظيمات السارية المفعول في كل دولة، كما يمكن أن تكون الشكلية المستوجبة في بعض العقود من النظام العام l'ordre لا يمكن للطرفين أو أحدهما التدخل أو التصرف فيها، مثال ذلك الرسمية والشهر العقاري التي يستوجبها القانون الجزائري في التصرفات ذات الطابع العقاري.

⁽¹⁾ على على سليمان، المرجع السابق، ص 24.

كذلك : محمد وجيه شحادة، المرجع السابق، ص 155.

⁻CLAUDE DUPOUY – MAURICE RESSAYRE-op-cit – page 61 : « ... les contrats reels de forment par la remise d'une chose (Res) en latin. Cette remise est l'équivalent d'une formalité sans elle, le contrat ne pourrait maitre du seul accord des volontés. Les principaux contrats réels prévus par le code civil sont : le prêt, le dépôt et le gage. L'article 1919 du code civil à propos du contrat de dépôt que celui-ci « n'est parfait que par la tradition de la chose déposée ». tant que cette remise n'a pas en lieu, l'obligation de restituer ne peut prendre naissance, et par conséquent le contrat ne peut se former... » .

⁽²⁾⁻ تنص المادة 206 من القانون رقم 11/84 المؤرخ في 9 يونيو 1984 المتضمن قانون الأسرة المعدل والمتمم بالأمر 02/05 المؤرخ في 27 فبراير 2005 على ما يلي: «تنعقد الهبة بالإيجاب والقبول، وتتم الحيازة مع مراعاة أحكام قانون التوثيق في العقارات، والإجراءات الخاصة في المنقولات».

^{(3) -} تنص المادة 67 مدني ج على مايلي :« يعتبر التعاقد ما بين الغائبين قد تم في المكان وفي الزمان اللذين يعلم فيهما الموجب بالقبول، ما لم يوجد إتفاق أو نص قانوني يقضي يغير ذلك. ويفترض أن الموجب قد علم بالقبول في المكان وفي الزمان اللذين وصل إليه فيهما القبول».

المطلب الثاني

العقود الأصلية و العقود التبعية في القانون الجزائري

Les contrats principaux et contrats accessoires en droit Algérien

من المعروف أن الحالة العادية والمألوفة عند نشوء العقود، أنها تتعقد عادة بصورة مستقلة عن بعضها البعض (la conclusion indépendante des contrats)، وتتميز بالتالي بأطرافها المعينة، وبمحلها الواضح وبسببها الخاص، حتى ولو كانت مقترنة بشرط واقف أو شرط فاسخ، وهذه هي الحالة المعتادة في نشوء العقود.

غير أنه من الممكن في الحياة التعاقدية بين الأفراد، أن ينشأ الطرفان عقدا لضمان عقد سابق، مثاله أن يعقد رهنا (الذي هو في الحقيقة عقدا) من أجل تأمين دين (un إلذي هو عقد سابق)،فيكون عقد الدين (le contrat de créance) بذلك عقدا أصليا (un ويكون عقد الرهن (le contrat de nantissement) عقدا تبعيا، (contrat principal) يتبع العقد الأصلى وجودا وعدما (1).

فالعقد الأصلي هو ما كان مستقلا في وجوده، غير تابع لعقد آخر، مثاله عقد البيع أو الإيجار أو العارية، أما العقد التبعي هو ما كان تابعا لعقد أصلي وجد ونشأ قبله، مثاله الكفالة والرهن. والعقد الأصلي له وجود مستقل، أما العقد التبعي، فيتبع في وجوده وصحته العقد الأصلي الذي يستند إليه، فيكون صحيحا أو باطلا، ويبقى أو ينقضي تبعا للعقد الأصلي (2).

⁽¹⁾⁻ لخضر بن عزي، المرجع السابق، ص 27.

⁽²⁾⁻ عبد الرزاق السنهوري، المرجع السابق، هامش ص143 يقول :« أنظر في هذا الموضوع ديموج 2 ص 912- 38، ويورد عادة، إستثناء من قاعدة أن العقد التبعي يكون باطلا ببطلان العقد الأصلي، مثل كفالة القاصر، فهي صحيحة، ولو أن إلتزام القاصر المكفول باطل – (م 605/496).

والصحيح في نظرنا أن كفالة القاصر في هذا الفرض ليست عقدا تبعيا بلا هي عقد أصلي، فإن من يكفل القاصر، إنما يلتزم بدفع الدين الذي في ذمته إذا تمسك القاصر ببطلان العقد الذي باشره. ومعنى هذا أن الكفيل يلتزم إلتزاما أصليا معلقا على شرط ...».

وقد إنتقد الفقه تسمية هذه العقود بالأصلية والتبعية، لأن هذه الأخيرة لا يمكنها أن تكون كذلك⁽¹⁾.

ويتفق الفقه المدني ، أن من آثار التمييز بين العقود الأصلية والعقود التبعية ، إن العقد الأصلي ينشأ بذاته، وينقضي بالأسباب العادية لانقضاء الإلتزام، كالتنفيذ أو إستحالة التنفيذ لأسباب قاهرة، بينما العقد التبعي ينقضي بانقضاء العقد الأصلي . كما أن العقد التبعي لا يكون بالضرورة بين طرفي العقد الأصلي ، فقد يكون المدني الراهن غير المدين الأصلي مثلا⁽²⁾.

 $^{^{(1)}}$ عبد الرزاق السنهوري، المرجع السابق، هامش ص 143 يقول :« أنظر في هذا الموضوع ديموج 2 ص $^{(1)}$ عبد الرزاق السنهوري، المرجع السابق، هامش ص 143 يقول :« أنظر في هذا الموضوع ديموج 2 ص $^{(1)}$ 938 ويورد عادة، إستثناء من قاعدة أن العقد التبعي يكون باطلا ببطلان العقد الأصلي، مثل كفالة القاصر، فهي صحيحة، ولو أن إلتزام القاصر المكفول باطل – (م $^{(1)}$

والصحيح في نظرنا أن كفالة القاصر في هذا الفرض ليست عقدا تبعيا بلا هي عقد أصلي، فإن من يكفل القاصر، إنما يلتزم بدفع الدين الذي في ذمته إذا تمسك القاصر ببطلان العقد الذي باشره. ومعنى هذا أن الكفيل يلتزم إلتزاما أصليا معلقا على شرط ...».

⁽²⁾ عبد الرزاق السنهوري ، المرجع السابق، ص 143 يقول :« ... و الأصح أن يقال الحق الأصلي والحق التبعي ، لأن العقد لا يكون أصليا ولا تبعيا، بل الحق الذي ينشأ عن العقد هو الذي يتصف بأحد الوصفين (أنظر في هذا المعنى بلانيول (Planiol) – فقرة 959)» .

⁻ GEORGES RIPERT – JEAN BOULANGER –op-cit page 34.

المبحث الثالث

تصنيف العقود الخاصة من حيث مضمونها

La classification des contrats spéciaux sur le critère du contenu

من المعروف أن العقود الخاصة تتقسم من حيث مضمونها، أو الأثر القانوني من المعروف أن العقود الخاصة تتقسم من حيث مضمونها، أو الأثر القانوني بد (les الذي يحدثه إنعقادها، إلى عقود ملزمة للجانبين، والتي يسميها القانون الفرنسي بـ (contrats synallagmatiques ou bilatéral) وهي العقود التي نظمها المشرع الجزائري في نصوص المواد (contrats unilatéraux) و من القانون المدني الجزائري، واللتين تقابل المادتين 1102 و 1103 من القانون المدني الفرنسي . كما تتقسم العقود على أساس المضمون والأثر كذلك إلى عقود معاوضة وعقود تبرع (contrats à titre onéreux et contrats à titre gratuit) وعقود المدة وعقود إحتمالية، (contrats commutatifs et contrats aléatoires).

وسنتطرق في هذا المبحث إلى شرح مضامين هذه العقود ،وتوضيح أسباب تصنيفها في الفقه والأنظمة المدنية المقارنة والقانون الجزائري.

المطلب الأول

العقود المازمة للجانبين والعقود المازمة لجانب واحد Les contrats synallagmatiques et les contrats unilatéraux الفرع الأول

العقود الملزمة للجانبين في القوانين المقارنة

لقد عُرف العقد المازم للجانبين بأنه العقد الذي ينشئ إلتزامات متقابلة في ذمة كل من المتعاقدين، فيكون كل منهما دائنا ومدنيا في نفس الوقت (1)، مثاله عقد البيع، فكل من البائع والمشتري يكون دائنا ومدنيا في ذات الوقت، فالبائع يلتزم بنقل ملكية الشيء المبيع وتسليمه وضمان عدم التعرض، والمشتري يلتزم من جهته بدفع ثمن المبيع. ومن الصفات الجوهرية في العقد الملزم للجانبين هو التقابل القائم ما بين إلتزامات أحد الطرفين، والتزامات الطرف الآخر (2).

والعقد ملزم للجانبين، أو العقد التبادلي عرّفه المشرع الجزائري في القانون المدني (3)، كما عرفته غالبية التشريعات المدنية الحديثة (4) ،وقرّرت أنه العقد الذي ينشأ بموجبه إلتزامات على كاهل الطرفين المتعاقدين تكون متقابلة على عاتق كل من

⁽¹⁾⁻ توفيق حسن فرج، المرجع السابق، ص 42.

كذلك: جميل الشرقاوي، المرجع السابق، ص 61.

كذلك: احمد سلامة، المرجع السابق، ص 68.

⁻ANTOINE VIALARD-op-cit page 32 : «... il s'agit des contrats dans lesquels « les contractants s'obligent réciproquement les uns envers les autres » . c'est –à-dire que le contrat synallagmatique, fait maitre des obligations à la charge de chacun des contractants, c'est à-dire des deux cotés (bilatéral)... » .

⁻Ali Bencheneb-op- cit- page 29.dans de tel contrat, ou se trouve en présence d'obligation souscrites par chacun des parties, ce qui fait que chaque partie contractante cumule la qualité de créancier et de débiteur... »

⁻CORINE RENAULT- BRAHINSKY- op-cit-page 20. « le contrat synallagmatique ou bilatéral (art 1102C.CIV) : il fait naitre des obligations réciproques à la charge de chacun des parties .

⁽exemple : contrat de vente) — dans le contrat synallagmatique l'écrit probatoire sous seing privé, doit être rédigé en autant d'originaux qu'il y a de parties (art 1325 C.CIV)- dans le contrat synallagmatique, les obligations de chacune des parties sont interdépendants, elles se servent mutuellement de cause : possibilité de résolution judiciaire, d'exception d'inexécution... » .

⁽²⁾⁻عبد الرزاق السنهوري، المرجع السابق، ص 170.

⁽³⁾⁻ تتص المادة 55 مدني جزائري على أنه :« يكون العقد ملزما للطرفين متى تبادل المتعاقدان الالتزام بعضهما بعضا ».

⁽⁴⁾ Article 1102-C-civ français stipule: « le contrat est synallagmatique ou bilatéral lorsque les contractants s'obligent réciproquement les uns envers les autres».

الطرفين، فكل إلتزام من طرف يقابله إلتزام من الطرف الآخر، ومثاله عقد الإيجار الذي يلتزم فيه المؤجر بتمكين المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة، وضمان الانتفاع خلال مدة العقد، ويلتزم المستأجر بدفع أجرة الإيجار، كما يلزم إلى جانب ذلك، بالسعي إلى صيانة والمحافظة على العين المؤجرة، و إرجاعها إلى صاحبها على الحالة التي تسلمها عليها(1).

يصدق مثال عقد الإيجار على عقد البيع، الذي يعتبر المثال الحي والواقعي للعقود الملزمة للجانبين، وقد عبر بعض الفقه على ذلك بالتالى:

«...l'exemple le plus simple est celui de la vente. dans ce contrat, le vendeur est créancier du prix que doit lui payer l'acheteur et débiteur de l'obligation de délivrance de la chose qu'il lui a vendre. quant à l'acheteur, il est débiteur du prix représentatif de la valeur du bien dont il est créancier en conséquence du contrat conclu avec le vendeur ...⁽²⁾ »

الفرع الثاني العقود الملزمة لجانب واحد في التشريعات الحديثة

يتفق الفقه المدني على أن العقد الملزم لجانب واحد (le contrat unilatéral)، أو العقد غير التبادلي، هو الذي لا ينشئ إلتزامات إلا في جانب واحد، فيكون أحد طرفي العقد دائنا غير مدين، والطرف الثاني مدنيا غير دائن⁽³⁾.

51

.

⁽¹⁾ محمد صبري السعدي ، المرجع السابق، ص 60.

كذلك: عبد المنعم البدراوي، المرجع السابق، ص 79.

⁻AMBROISE COLIN- HENRI CAPITANT - op- cit -page 312: «...les contrats synallagmatiques (expression renferment une tautologie, car synalagma veut dire contrat) sont ceux qui font maitre des obligations réciproques à la charge du chacune des parties (art.1102). tels sont la vente, l'échange, le louage, la société, le contrat de travail, d'assurance ...».

^{(2) -} ALI BENCHENEB-op-cit- page 29.

⁽³⁾محمد وجيه شحادة، المرجع السابق، ص 159.

كذلك: محمد حسنين، المرجع السابق، ص 16 وما بعدها.

كذلك: لخضر بن عزى، المرجع السابق، ص29.

كما إعتمدت القوانين المدنية الحديثة مقتضيات هذا النوع من العقود في نصوصها، بما فيها القانون المدنى الجزائري $^{(1)}$.

ومثاله الهبة، وعقد الوديعة بدون أجر، فالمودع لديه يلتزم نحو المودع، بأن يتسلم الشيء المودع، و أن يحافظ عليه، ويلتزم برده عينا دون إلتزام تجاه المودع لديه بأي شيء(2).

والملاحظ في هذا السياق، أن الشراح يجمعون على وجوب التفرقة بين العقد الملزم لجانب واحد والتصرف القانوني من جانب واحد (l'acte juridique unilatéral)، كالوصية والوقف والوعد بجائزة، فالعقد ولو كان ملزما لجانب واحد إنما ينعقد بإرادتين، أما التصرف القانوني من جانب واحد، فينعقد بإرادة واحدة (3).

الفرع الثالث

الأهمية القانونية لتقسيم العقود إلى ملزمة للجانبين وملزمة لجانب واحد

الواضح هنا، أن للتقسيم بين العقود الملزمة للجانبين والعقود الملزمة لجانب واحد، أهمية بالغة، ومرجع هذه الأهمية هو أن العقد الملزم للجانبية، أو التبادلي ينشئ إلتزامات

⁽¹⁾ تنص المادة 56 مدني جزائري على أنه: « يكون العقد ملزما لشخص، أو لعدة أشخاص، إذا تعاقد فيه شخص نحو شخص ، أو عدة أشخاص آخرين دون إلتزام من هؤلاء الآخرين».

⁻Article 1103 du code civil français stipule: "il est unilatéral lorsqu'une ou plusieurs personnes, sont obligés envers une ou plusieurs autres, sans que de la part de ces dernières il y ait d'engagement.

⁽²⁾⁻ محمد صبري السعدي، المرجع السابق، ص 60.

⁽³⁾د-: محمد حسنين، المرجع السابق، ص 16.

كذلك: عبد الرزاق السنهوري، المرجع السابق، هامش ص 130 يقول :« ...و العقد الملزم لجانب واحد تقدّم العقد الملزم للجانبين في الظهور، فإن العقود الشكلية الأولى في القانون الروماني ، لم تكن تنشئ إلا إلتزاما في جانب طرف واحد. ولما وجدت العقود العينية (أولها عقد القرض)، كانت هي أيضا ملزمة لجانب واحد. ولم يظهر العقد الملزم للجانبين إلا في العقود الرضائية، وهذه لم تظهر إلا بعد بعض العقود العينية(عقد القرض) ومع البعض الآخر. ثم ظهرت بعد ذلك العقود غير المسماة، وهي ملزمة لجانب واحد ...».

كذلك: لخضر بن عزي، المرجع السابق، ص 29 يقول: « ...العقد الملزم لجانب واحد يختلف عن التصرف بالإرادة المنفردة، والتصرف بالإرادة المنفردة ليس بعقد - فقد ينشئ إلتزاما (الوصية - الوعد بجائزة)، أو ينهي إلتزاما (عزل الوكيل)...».

متقابلة، وهو ما يسميه الفقه الفرنسي⁽¹⁾ بـ (l'interdépendance) ، وأن هذا التقابل يفرز آثارا ونتائج ذات أهمية لا نجدها في الحقيقة في العقد الملزم لجانب واحد، حيث لا وجود لهذا التقابل، ومن هذه النتائج نذكر ما يلى:

أولا: سلطة الدفع برفض التنفيذ

تعني أنه إذا لم يبادر أحد المتعاقدين في العقد الملزم للجانبين إلى تتفيذ ما تمخض على عاتقه من إلتزامات، فإن للمتعاقد الآخر سلطة رفض تنفيذ إلتزاماته المقابلة بدلا من طلب فسخ العقد، وله أن يمتتع عن التنفيذ، حتى ينفذ الطرف الآخر إلتزامه⁽²⁾. وقد تضمن القانون المدني الجزائري هذه المقتضيات في نص المادة 123 منه⁽³⁾، والتي كان مصدرها القانون الروماني الذي كان يطلق عليها تسمية (l'exception non ولا وجود لهذا الدفع في العقد الملزم لجانب واحد.

ثانيا: صلاحية طلب الفسخ

مفاد هذا الأثر الثاني، أنه في العقد الملزم للجانبين، إذا لم يقم أحد المتعاقدين بتنفيذ ما في ذمته من إلتزام، جاز للمتعاقد الآخر اللجوء إلى القضاء وطلب فسخ العقد (la demande de résolution du contrat). وهذا ما سماه الفقه المدني عادة، بالشرط الفاسخ الضمني (condition résolutoire tacite - lecs commissoria). وقد أورد المشرع المدني الجزائري هذا الحكم في نص المادة 119 م ج والتي قررت أنه: « في العقود الملزمة للجانبين، إذا لم يوف أحد المتعاقدين بإلتزامه، جاز للمتعاقد الآخر بعد إعذاره المدين أن يطالب بتنفيذ العقد أو فسخه...» . وإعتبارا أن الإلتزامات الناتجة عن العقد الملزم للجانبين متقابلة، فإذا لم يقم أحد الطرفين بتنفيذ إلتزامه، فإنه من الممكن أن يلتمس الطرف الآخر فسخ العقد.

^{(1) -}CLAUDE DUPOUY- MAURICE RESSAYRE: -op-cit page 57«...dans les contrats synallagnatiques , les engagements des deux contractants sont interdépendants, les obligations réciproques se servent mutuellement de cause...».

^{(2) -} AMBROISE COLIN- HENRI CAPITANT: op-cit page 312«...dans les contrats synallagmatiques , les obligations réciproques des parties se servent mutuellement de cause, c'est-a-dire de support juridique. il eu résulte notamment que, si l'une des parties n'exécute pas son obligation, l'autre n'est pas obligée d'exécuter la sienne propre (exception non adimpleti contractus)... ».

⁽³⁾⁻تنص المادة 123 مدني جزائري على أنه : « في العقود الملزمة للجانبين، إذا كانت الالتزامات المتقابلة مستحقة الوفاء جاز لكل من المتعاقدين أن يمتنع عن تنفيذ إلتزامه، إذا لم يقم المتعاقد الآخر بتنفيذ ما إلتزم به».

فالفسخ إذن (la résolution) مرتبط بالعقود الملزمة للجانبين، فكل عقد من هذه العقود يتضمن شرطا يقضي بالفسخ عند عدم قيام المتعاقد الآخر بتنفيذ إلتزامه، أما في العقود الملزمة لطرف واحد، فلا مجال للفسخ، فإذا رفض المتعاقد تنفيذ إلتزامه، فلا يسوغ قانونا أن يطلب الطرف فسخ العقد (1)،مع إمكانية إلتماس التعويض عن الأضرار المحتملة التي أصابت المتعاقد المضرور (2).

ثالثا: تحمل تبعة الهلاك

يتفق الشراح على وجوب تطبيق المبدأ القاضي بأن تحمل التبعة (le risque) يكون على المتعاقد الذي إستحال تنفيذ إلتزامه (3) ومضمون هذا الحكم، أنه إذا إستحال على أحد المتعاقدين تنفيذ ما نتج عن العقد من إلتزام، وهذا لسبب لا يد له فيه، أي خارج عن إرادته، فإن مصير هذا الإلتزام يكون الانقضاء بفعل إستحالة تنفيذه، والنتيجة المباشرة لذلك هي إنقضاء الإلتزام المقابل له، فينفسخ العقد من تلقاء نفسه. وقد تضمن القانون

أحمد السنهوري، المرجع السابق، هامش ص 131 يقول: «...الواقع أن بعض العقود الملزمة لجانب واحد، وهي العارية بنوعيها ورهن الحيازة" يمكن أن نتصور فيها فائدة الفسخ. فإذا كان المستغير لا يحافظ على الشيء المعار (في عارية الاستهمال)،أو لا يدفع الفوائد (في عارية الاستهلاك)، أو كان الدائن المرتهن يسيء استعمال الشيئ المرهون (في رهن الحيازة)، أليس من المفيد أن نقرر حقا للطرف الآخر في فسخ العقد، أو إسترداد الشيء قبل إنتهاء الأجل ؟ لا نرى ما يمنع ذلك، بل نحن نذهب إلى أن العقود المتقدمة، و إن كانت تذكر عادة على أنها عقود ملزمة لجانب واحد، يتبين عند التعامل أنها عقود ملزمة للجانبين...».

-ALI BENCHENEB : op.cit- page 31. « ...on serait tenté à la lecture de l'article 119 du code civil de كذلك: trouver un second intérêt à la distinctions entre contrat synallagmatique et contrat unilatéral. Cette disposition, précise en effet que dans les contrats synallagmatiques l'inexécution par l'une des parties de son obligation, l'expose notamment à la résolution de contrat, c'est –à-dire à son anéantissement, et à la réparation du préjudice en découlant ... »

⁽¹⁾عبد المنعم البدراوي، المرجع السابق، ص 83.

كذلك: جميل الشرقاوي، المرجع السابق، ص 62 وما بعدها.

فرج العدة، المرجع السابق، ص 72.

توفيق فرج ، المرجع السابق، ص 47.

⁽²⁾ محمد صبري السعدي، المرجع السابق، ص

⁽a) محمد حسين، المرجع السابق، ص 17.

كذلك: على على سليمان ، المرجع السابق، ص 14و 15.

محمد وجيه شحاذة، المرجع السابق، ص 159.

المدنى الجزائري هذا الحكم من خلال المادة 121 منه والتي نصت على أنه: «في العقود المازمة للجانبين، إذا إنقضى إلتزام بسبب إستحالة تتفيذه، إنقضت معه الإلتزامات المقابلة له، ويفسخ العقد بحكم القانون». فبقراءة هذه المادة، يتضح أن المتعاقد الذي إستحال عليه تتفيذ إلتزامه، هو الذي يتحمل تبعة وآثار هذه الاستحالة. أما في العقد الملزم لجانب واحد، فإن من يتحمل تبعة الهلاك هو المتعاقد الآخر لا المتعاقد الذي إستحال عليه تنفيذ التزامه. ذلك لأن المتعاقد ينقضي إلتزامه بسبب استحالة نتفيذه، ولا يعوض المتعاقد الآخر عن ذلك شيئا، لأنه لم يتعلق في ذمته إلتزام مقابل يسقط بسقوط الإلتزام الأول، فيكون هو الذي تحمل التبعة $^{(1)}$.

الفرع الرابع العقود الملزمة للجانبين غير التامة **Contrat Synallagmatique imparfait**

العقود الملزمة للجانبين غير التامة، أو الناقصة مصدرها القانون الروماني، فقد كان رواده الأوائل يؤمنون بأن العقد الملزم لجانب واحد عند إبرامه، يصبح عقدا ملزما للجانبين، إذا نشأت بموجبه إلتزامات في ذمة الطرف غير الملزم أثناء سيران العقد، ولكن التبادل فيه ناقص لأنه لم يحدث عند إنعقاده، و كانوا يضيفون إلى جانب العقود الملزمة للجانبين الكاملة(2)، زمرة أخرى أطلقوا عليها تسمية العقود الملزمة للجانبين الناقصة، ولقد عبر عن ذلك الفقيه الفرنسي " بلانيول" « Planiol » بالتالي : certains contrats ... » paraissent successivement unilatéraux ou synallagmatiques, selon le moment auquel on les envisage lors de leurs formations, ils n'engendrent d'obligations qu'à la charge d'une seul les deux parties; plus tard, une

^{(1) -}AMBROISE COLIN-HENRI CAPITANT: op-cit page 312 « ... la question du risque ne se pose que dans les contrats synallagmatiques en effet, quand, après la conclusion du contrat, il y a parte du corps certain qui devrait être livré, ou impossibilité fortuite d'exécution de l'une des obligations, il faut se demander laquelle des deux parties contractantes va supporter la perte, c'est à-dire si l'autre obligation va ou non survivre à l'extinction de la première. Au contraire dans un contrat unilatéral comme, par exemple, le commodat, de dépôt, la même question ne peut se poser. La perte est sans difficulté, pour l'unique créancier, pour le commodat ou le déposant... »

⁽²⁾عبد المنعم البدراوي، المرجع السابق، ص 81.

كذلك: توفيق فرج ، المرجع السابق، ص 44.

على على سليمان ، المرجع السابق، ص 15.

obligations naît à la charge de l'autre partie, de sorte que le contrat unilatéral à l'origine, prend ensuite le caractère synallagmatique. Tels sont le dépôt, le commodat, le gage ... le vrai contrat synallagmatique est celui qui crée par lui-même et en vertu du consentement actuel des parties, des obligations réciproques. Or dans les contrats dits « synallagmatique imparfaits » la seconde obligation ne nait pas du contrat, elle dérive d'un fait accidentel, postérieur et indépendant de la convention...»⁽¹⁾

من أمثلة العقود الملزمة للجانبين غير التامة، عقد الوديعة بدون أجر فهو عقد ملزم لجانب واحد عند إنعقاده، وذلك لأنه ينشئ على كاهل المودع لديه إلتزاما بصيانة والمحافظة على محل الوديعة، إضافة إلى الإلتزام بإرجاعها لصاحبها، غير أن المودع لديه قد يتكبد مصاريف مالية من أجل صيانة الشيء محل الوديعة، فهنا يلتزم المودع برد هذه المصاريف، وللمودع لديه صلاحية حبس محل الوديعة، إلى أن يمكنه المودع من المصاريف التي دفعها، أي أن طرفي عقد الوديعة دون أجر، قد أصبحا ملتزمين تبادليا، غير أن هذا التبادل تطبعه صفة النقصان، وهذا لأنه لم ينشأ منذ انعقاد العقد.

وقد كانت المبررات التي دفعت بالرومان إلى ذلك، هو أن العقود الملزمة للطرفين هي وحدها التي كان يشترط تنفيذها بحسن نية، دون العقود الملزمة لجانب واحد، فقد كانت إرادتهم هي إخضاع العقود الملزمة لجانبين غير التامة لشرط حسن النية، وبما أن التشريعات المدنية الحديثة أصبحت تستوجب عنصر حسن النية في كل العقود الملزمة لجانبين والعقود الملزمة لجانب واحد، مثلما قرره المشرع الجزائري⁽²⁾، فقد بات التصريح بوجود هذه الزمرة من العقود غير التامة لا جدوى منه. و أجمع الفقه الحديث على أن كل عقد ينشأ عند إنعقاده ملزما لطرف واحد، فإنه يبقى على هذه الحالة القانونية، حتى ولو ظهرت خلال مدة سريانه إلتزامات على كاهل المتعاقد الذي كان غير ملتزم. ويكون مصدر مثل هذه الإلتزامات ليس العقد، وإنما هو في المثال السابق للمصاريف التي أنفقها المودع لديه، الإثراء بلا سبب (l'enrichissement sans causes) وقد يكون الفعل الضار،

 $^{(1)}$ - GEORGES RIPERT- JEAN BOULANGER- op-cit page 29.

(2) - تنص المادة 107 مدنى جزائري على أنه: « يجب تنفيذ العقد طبقا لما إشتمل عليه وبحسن نية».

(le fait dommageable)إذا كان الشيء المودع قد سبب ضررا للمودع لديه يستوجب التعويض (1).

قد سار في الأخير بعض من الفقه إلى إمكانية تحويل العقود الملزمة لجانب واحد إلى عقود ملزمة للجانبين، إذ قرر المتعاقدان ذلك⁽²⁾.

كما يثير بعض الفقه المدني من جانب آخر، إمكانية أن يجتمع عقدان، كل منهما ملزم لجانب واحد، فيتوهم أنهما عقد واحد ملزم للجانبين، وذلك كعقد القرض المصحوب بعقد رهن، قد يظن أنهما عقد رضائي واحد ملزم للمقرض وللمقترض. والواجب يضيف ذات الفقه (3)، التمييز بين العقدين، فهما عقد واحد رضائي ملزم، يلتزم فيه المقرض بالإقراض، والمقترض بالرهن.

GEORGES RIPERT- JEAN BOUALNGER – op cit – page 29 : « ...or dans les contrats synallagmatiques imparfaits, le seconde obligation ne nait pas du contrat, elle dérive d'un fait accidentel, postérieur et indépendant de la convention : la dépense faite dans l'intérêt de la chose d'autrui , ou le préjudice souffert par l'effet de cette chose , et ce fait aurait crée une action en remboursement, ou en indemnité, même s'il s'était produit entre personnes non liées par un contrat, il y a bien alors deux

obligations réciproques, mais une seul d'entre elles à le contrat pour source ... ».

⁽²⁾ عبد الرزاق السنهوري، المرجع السابق، ص 134 يقول :« ...على أن حرية التعاقد تسمح بجعل العقد الملزم لجانب واحد ملزما للجانبين، إذ أراد ذلك المتعاقدان، كالوكيل الذي يشترط أجرة على الموكل، وكالمودع يلتزم بدفع أجرة لحافظ الوديعة، وكالموهوب له يلتزم بعوض عن الهبة وتحديدا ما إذا كان العقد أريد به أن يلزم الجانبين، أو أن يلزم جانبا واحدا ، مسألة موضوعية لقاضي الموضوع فيها الرأي الأعلى. ولكن النتائج القانونية التي تترتب على ما يثبت من الوقائع لمحكمة الموضوع، مسألة قانونية تخضع لرقابة محكمة النقض (حكم محكمة النقض الفرنسية الصادر في 8 مارس 1897) – المنشور بمجلة (سيراي (Sirrey) لسنة 1890 – ص 257».

 $^{^{(3)}}$ -GERGES RIPERT-PLANIOL : traité élémentaire de droit civil - $\dot{\mathbf{6}}^{me}$ tome- page 43-édition 1952- Paris.

المطلب الثاني

عقود المعاوضة وعقود التبرع في القانون الجزائري

Contrats à titre onéreux et contrats à titre gratuit en droit Algérien

سنتطرق في هذا المطلب إلى عقود المعاوضة والتي تقابلها عقود التبرع وذلك بالخوض في المفهوم القانوني والفقهي لهذه العقود، وموقف المشرع الجزائري منها وكذا الأهمية التي توليها القوانين المدنية الحديثة لتقسيمها.

الفرع الأول

عقد المعاوضة في التشريعات المدنية الحديثة

يقصد بعقود المعاوضة، أن يتلقى كل من المتعاقدين عوضا عما قدمه إلى الطرف الآخر، وبمعنى آخر، فإن العقد بعوض، وهو الذي يسمى بالفرنسية (contrat à الخر، وبمعنى أخر، فإن العقد بعوض، وهو الذي يسمى بالفرنسية (titre onéreux) هو الذي يأخذ فيه كل من الطرفين مقابلا لما أعطاه (101)، مثاله الواضح عقد البيع، ففيه يأخذ البائع ثمنا للمبيع الذي يعطيه للمشتري، وهذا الأخير، يأخذ الشيء المبيع في مقابل الثمن الذي يدفعه، كما أن غالبية العقود التي تبرم على الساحة التعاقدية هي عقود معاوضة مثل الوكالة والإيجار والقرض بفائدة إلخ.

لقد عرّف المشرع الجزائري عقد المعاوضة في المادة 58 من القانون المدني والتي نصت على أن : «العقد بعوض هو الذي يلزم كل واحد من الطرفين إعطاء أو فعل شيء ما». و هو التعريف الذي إستلهمه من نص المادة 1106 في القانون المدني الفرنسي⁽²⁾

كذلك: سليمان مرقس، «شرح القانون المدنى»، الجزء الثاني،القاهرة،طبعة 1968، ص51.

عبد المنعم البدراوي، المرجع السابق، ص 86.

محمد حسنين، المرجع السابق، ص17 وما بعدها.

⁽¹⁾ حشمت أبو ستيت، المرجع السابق، ص 63.

^{(2) -}Article 1106 du code civil français stipule : «le contrat à titre onéreux est celui qui assujettit chacune des parties à donner ou à faire quelque chose ».

التي واجهت صياغتها إنتقادا لاذعا من الفقه الفرنسي، الذي إعتبره تعريفا معيبا لا يؤدي المعنى بالدقة اللازمة، لأنه تعريف يخلط بين العقد التبادلي، والعقد بعوض⁽¹⁾.

يرى الفقه،أن التسليم بالنظرية التقليدية في العقود الملزمة للجانبين، والعقود الملزمة لجانب واحد، لجانب واحد، وإعتبار أن عقد العارية والرهن الحيازي من العقود الملزمة لجانب واحد، فإنه من الواضح والثابت أن تصنيف العقود إلى معاوضة وتبرع لا جدوى منه إلا في العقود الملزمة لجانب واحد، والسبب في ذلك أن العقود الملزمة للجانبين تأخذ وصف العوض دائما، ولا يوجد بينها عقد التبرع، وهذا لأنها تنشئ الإلتزامات المتقابلة (l'interdependance) ونتيجة ذلك أن يكون كل متعاقد قد إلتزم في مقابل الإلتزام الآخر.

وعلى النقيض فإن العقود الملزمة لجانب واحد هي مختلفة، فنجد فيها عقود المعاوضة مثال القرض بفائدة ونجد أيضا عقود التبرع، كعارية الاستعمال. ويضيف ذات الفقه أن مجاراة الرأي القائل بأن العارية والرهن هي من زمرة العقود الملزمة للجانبين، فإن القاعدة السابق تحليلها تتقلب، وتكون على ضوء ذلك كل العقود الملزمة لجانب واحد عقود تبرع، وتصبح العقود الملزمة للجانبين، منها عقود معاوضة مثل البيع والإيجار، ومنها عقود تبرع كعارية الاستعمال دون فائدة (2).

⁽¹⁾⁻ عبد الرزاق السنهوري، المرجع السابق، ص 135 يقول: «...وعرّفه القانون المدني الفرنسي في المادة 1106، بأنه عقد يلزم كل طرف بإعطاء شيء، أوبفعله، وهو تعريف معيب، لأنه أقرب لأن يكون تعريفا للعقد الملزم للجانبين، والأدق في نظرنا، أن يعرّف عقد المعاوضة، بأنه العقد الذي يأخذ فيه كل من المتعاقدين مقابلا لما أعطاه. فالبيع عقد معاوضة بالنسبة للبائع، لأنه يأخذ الشيء المبيع. وبالنسبة للمشتري لأنه يأخذ الشيء المبيع في مقابل الثمن. والقرض بفائدة عقد معاوضة بالنسبة للمقرض، لأنه أخذ الفوائد في مقابل إعطاء الشيئ لأجله، وبالنسبة للمقترض، لأنه يأخذ الشيء لأجل في مقابل إعطاء الفوائد ...»

⁻AMBROISE COLIN ET HENRI CAPITANT -op-cit-page 314«...l'article 1106donne une autre: définition du contrat à titre onéreux, en nous disant que ce contrat «assujettit chacune des parties à donner, ou a faire quelque chose". il y a là une inexactitude du code. cette définition est celle du contrat synallagmatique or s'il est exacte que tout contrat synallagmatique est à titre onéreuse, puisque chacun devenant créancier de l'autre se procure ainsi un avantage en échange de celui qu'il concède, la réciproque n'est pas vrai, tous les contrats à titre onéreux ne sont pas synallagmatiques. Ainsi dans notre droit, le prêt à intérêt est unilatéral: il ne se forme que par la remise des deniers au débiteur, et celui-ci seul est tenue d'une obligation, l'obligation de restitution, assortie de celle de payer les intérêts et cependant, le contrat est à titre onéreux puisque le débiteur en retire l'avantage d'avoir la jouissance de la somme prêtée, et que le créancier profite du placement à intérêts de son argent...».

مبد الرزاق السنهوري، «نظرية العقد»،المرجع السابق، هامش ص 135. -(2)

الفرع الثاني عقود التبرع في الأنظمة المدنية المقارنة

يعرّف عقد التبرع (contrat à titre gratuit)، بأنه العقد الذي لا يحصل فيه أحد المتعاقدين على مقابل لما يقدمه، ولا يقدم المتعاقد الآخر مقابلا لما يحصل عليه، وبمعنى آخر هو العقد الذي لا يتلقى فيه أحد طرفيه عوضا عما يقدمه، والمثال الواضح للتبرع، عقد الهبة بدون عوض، وعقد الوديعة بدون أجر، وعقد العارية بدون أجر⁽¹⁾.

وعلى خلاف التشريعات المدنية، فإن المشرع الجزائري لم يورد تعريفا لعقود التبرع في القانون المدني، مكتفيا بتعريف عقود المعاوضة في المادة 58 منه، وذلك خلافا للمشرع الفرنسي الذي ضمّن القانون المدني تعريفا له(2).

لاحظ الفقه المدني الفرنسي، وعلى رأسه «ديموج» (Demogue) على التعريف الوارد بنص المادة 1105 مدني فرنسي، أنه ينظر إلى جانب من إغتنى في عقد التبرع، ولا ينظر إلى الطرف الآخر، أي من أفتقر، وكان الأولى النظر إلى الجانب الثاني. وبذلك يكون العقد تبرعا إذا إفتقر شخص دون مقابل. أما إذا إفتقر بمقابل، ومثاله من يتنازل عن نصيبه من الجدار المشترك (le mur commun) حتى لا يشارك مع جاره في تكاليف دعمه وإصلاحه لا يكون متبرعا، ولو أن الجار قد إغتنى دون مقابل، لأن المتنازل قد إفتقر في مقابل أن يتخلص من تكاليف الإصلاح⁽³⁾.

^{.30} لخضر بن عزي، المرجع السابق، ص $^{(1)}$

كذلك: على على سليمان، المرجع السابق، ص 17.

محمد حسنين، المرجع السابق، ص 17 و 18.

احمد سلامة، المرجع السابق، ص 70.

^{(2) -}Article 11105 du code civil français stipule : « le contrat de bienfaisance est celui dans lequel l'une des parties, procure à l'autre un avantage purement gratuit».

⁽³⁾ عبد الرزاق السنهوري، المرجع السابق، ص 135 وما بعدها.

كما تجدر الإشارة في هذا السياق، إلى وجوب وضع تفرقة في عقود التبرع بين نوعين (1):

أولا: عقود التفضيل، وفيها يولى المتبرع للمتبرع له فائدة دون أن يخرج شيء من ماله، مثال ذلك عقود الوديعة والوكالة والكفالة دون مقابل، والقرض دون فائدة، وعارية الاستعمال، فحافظ الوديعة، يتبرع بالمحافظة عليها، والوكيل يتبرع بعمله، والكفيل يتبرع بضمان المدين، والمقرض يتبرع بالفائدة التي تعود عليه من إستغلال ماله، والمعير يتبرع بمنفعة الشيء المعار، فيستفيد من ذلك كل من المودع والموكل والدائن والمقرض والمستعير دون أن ينقص من مال المتبرع.

ثانيا :عقد الهبة، وفيها يخرج المتبرع عن شيء من ماله، فالهبات مثلما هو معروف تقص من أموال الواهب بالمقدار الذي وهبه. ومن هذا يتضح أن الهبة تصرف تطبعه الخطورة، لذلك قررت معظم التشريعات المدينة الحديثة وضع مقتضيات قانونية تتبه الواهب على التصرف الذي سيقدم عليه، واستلزمت بذلك إجراءات شكلية لصحة التصرف مثل الكتابة(2).

الفرع الثالث أهمية تقسيم العقود إلى معاوضة وتبرع

تبرز أهمية تقسيم العقود إلى تبرع ومعاوضة من خلال النقاط التالية : أولا: من حيث الأهلية اللازمة لابرام العقد

من المعروف أن التبرع يعتبر من التصرفات المفقرة للذمة المالية للمتبرع، ولذلك

كذلك: أحمد السنهوري، المرجع السابق، ص136.

^{(1) -}AMBROISE COLIN -HENRI CAPITANT : op-cit-page 313«...l'article 1105 stipule que " le contrat de bienfaisance, est celui dans lequel l'une des parties procure à l'autre un avantage purement gratuit" En réalité , il y a deux sortes de contrats de bienfaisance: a)-transférer de son patrimoine dans celui du donataire, un droit de nature économique, sans recevoir aucun avantage. Le contrat propose donc enrichissement du patrimoine du donataire et appauvrissement de celui du donateur....) -b)- les contrats désintéressés, par lequel un des contractants s'engage à rendre un service gratuit à l'autre partie, sans enrichir son patrimoine par le transfert d'un droit : il en sera ainsi d'un dépôt ou d'un mandat gratuit, d'un commodat ou prêt à usage; d'un prêt d'argent sans intérêt...».

^{(2) -}CLAUDE DUPOUY - MAURICE RESSAYRE-op-cit page 59

إشترط المشرع الأهلية الكاملة في المتبرع خلافا لما يقع في عقود المعاوضة⁽¹⁾،إذ أن التبرع هو من الأعمال الضارة ضررا محضا، لذلك يتضح أن تبرع الصبي غير المميز عمل باطل ولا أثره له، خلافا للعقود التي يبرمها بالمعاوضة التي تكون صحيحة، و إن كانت قابلة للإبطال إذا عبر القاصر أو وليه الشرعي عن إرادة إبطال التصرف.

ثانيا :من حيث الإلتزام بالضمان

لقد خصص التشريع المدني الجزائري، على غرار التشريعات الحديثة مسألة الضمان على عقود المعاوضة، ففي عقد البيع مثلا يلتزم البائع أن يضمن للمشتري الانتفاع بالشيء محل البيع بصورة علانية وهادئة ومستمرة، ويكون مسؤولا عن كل تعرض أو إستحقاق أو ظهور عيوب خفية في الشيء المبيع. أما في عقود التبرع، فلا وجود للإلتزام بالضمان كمبدأ عام. ففي عقد الهبة مثلا، لا يلتزم الواهب بضمان الاستحقاق محل الهبة، إلا في حالة تعمده بسبب الاستحقاق، أو إذا كانت الهبة بعوض، كذلك لا إلتزام على كاهل الواهب بضمان العيوب الخفية في الشيء الموهوب، إلا في حالة تعمده إلى المناه في الشيء الموهوب، إلا في حالة تعمده إخفاء العيب، أو ضمانه خلو الشيء من العيوب.)

ثالثا: من حيث عدم نقاذ تصرفات المدين

عملا بأحكام الدعوى البولصية، فإنه لا يجوز للدائن أن يطعن عن طريق دعوى عدم نفاذ تصرفات مدينه إذا كانت هذه التصرفات بعوض، إلا إذا كانت هذه التصرفات قد إنطوت على غش من المدين، وكان المتعاقد معه قد علم بهذا الغش، وهذا ما قررته الفقرة الأولى من المادة 192 مدني جزائري بقولها :«إذا كان تصرف المدين بعوض، فإنه لا يكون حجة على الدائن، إذا كان هناك غش صدر من المدين، و إذا كان الطرف الآخر قد علم بذلك الغش، يكفي لإعتباره التصرف منطويا على الغش، أن يكون قد صدر من المدين وهو عالم بعسره ...» ومضمون الغش الذي قصدته هذه المادة أن

⁽¹⁾⁻تنص المادة 203 من القانون 11/84 المعدل والمتمم بالأمر 02/05، المتضمن قانون الأسرة الجزائري على ما يلى :« يشترط في الواهب أن يكون سليم العقل، بالغا تسع عشرة (19) سنة وغير محجوز عليه».

⁻⁽²⁾ محمد صبري السعدي، المرجع السابق، ص

كذلك: توفيق فرج ، المرجع السابق ، ص 66.

جميل الشرقاوي، المرجع السابق، ص 69.

ينتج عن تصرف المدين إعساره أو الزيادة من إعساره. أما إذا كان تصرف المدين تبرعا، فليس الدائن بحاجة إلى إثبات الغش، بل يجوز له الطعن بالدعوى البولصية (Action) ولو كان المتبرع حسن النية، لا يعلم بأن التصرف يترتب عليه عسر المدين أو الزيادة من عسره.

كما ورد في الفقرة الثالثة من المادة 192 مدني جزائري على أنه: «...أما إذا كان التصرف الذي قام به المدين تبرعا، فإنه لا يحتج به على الدائن ولو كان المتبرع حسن النية...»، ولهذا لا يجوز للمدين أن يتصرف عن طريق التبرع، قبل أن يقوم بأداء دينه الذي وصل أجله.(1)

رابعا: مدى مسؤولية المتعاقد عند عدم التنفيذ

يرى الشراح في هذا الأثر (2) أن مسؤولية المتبرع تكون غالبا أخف من مسؤولية المعاوض، كما أن القانون يشدد في مسؤولية المأجور دون مسؤولية المتبرع، و مثال ذلك في عقد الوديعة تنص المادة 592 مدني جزائري على أنه: « إذا كانت الوديعة بغير أجر، وجب على المودع لديه أن يبذل من العناية في حفظ الشيء ما يبذله في حفظ ماله، و إذا كانت الوديعة بأجر، فيجب دوما أن يبذل في حفظها عناية الرجل المعتاد». فالمودع لديه المتبرع لا يطالب بحفظ الشيء المودع لديه، الا كما يحافظ على ماله الخاص، و لو كانت محافظته على ماله الخاص تتطلب منه أقل من عناية الرجل المعتاد، أما إذا كان مأجورا فيجب أن يبذل في المحافظة على الشيء المودع عناية الرجل العادي، أي الرجل المتوسط، و لو كان يبذل في المحافظة على ماله الخاص أقل الرجل العادي، أي الرجل المتوسط، و لو كان يبذل في المحافظة على ماله الخاص أقل

⁽¹⁾ على على سليمان، المرجع السابق، ص 18.

⁻Amboise Colin Capitant : op-cit page 315 «...l'action paulienne par laquelle les créanciers peuvent : كذلك faire tomber les actes de leur débiteur, faire en fraude de leurs droits, est facilitées l'encontre des donations...»

 $^{-^{(2)}}$ عبد الحي حجازي، المرجع السابق، ص

كذلك: أحمد سلامة، المرجع السابق، ص 74.

عبد الودود يحي، المرجع السابق، ص 23.

من عناية الرجل العادي (Le bon père de famille).

خامسا:الغلط في شخص المتعاقد

من المعروف في موضوع عيوب الرضاء (les vices de consentement) من المعروف في موضوع عيوب الرضاء (شخص المتعاقد لا يؤخذ في الاعتبار عادة في عقود المعارضة، و هذا هو الأصل، وإستثناء منه قد تؤخذ شخصية المتعاقد في الاعتبار، كما لو كان المتعاقد معه طبيب معينا، أو فنانا معينا. أما عقود التبرع فهي عقود تتم لأشخاص معينين بالذات (l'erreur en la personne du معينين بالذات personae) (وينتج على ذلك أن الغلط في شخص المتعاقد في الاعتبار في الأصل بينما الغلط في شخص المتبرع له تؤخذ المعاوضة لا يؤخذ في الاعتبار في الأصل بينما الغلط في شخص المتبرع له تؤخذ (l'erreur en la personne du donateur) دائما في الاعتبار، ففي عقد الهبة مثلا لا يهب الواهب إلا لاعتبار شخصي فإذا وقع الواهب في غلط في شخص الموهوب له، أعيب عقد الهبة بعيب الغلط، وجاز إبطاله. (2) و لقد عبر الفقيه "بلانيول" "Planiol" على هذا الأثر بالتعبير التالي : erreur sur la personne - la على هذا الأثر بالتعبير التالي : considération de la personne détermine une donation; elle est en générale indifférente pour les ventes et les échanges. aussi la nullité est-elle plus facilement prononcée pour cette cause dans les contrats gratuits, que dans les contrats onéreux ...»

_

⁽¹⁾ علي علي سليمان، المرجع السابق، ص 19 يقول :« ... و بهذه المناسبة ألفت النظر إلى أن القانون الجزائري قد أخطأ حين نص في عقد الوكالة على أنه : « يجب دائما على الوكيل أن يبذل في تنفيذه للوكالة عناية الرجل العادي المادة 576"، فلم يفرق بين الوكيل المأجور و الوكيل المتبرع، مع أن الوكيل المتبرع لا يطالب في تنفيذ الوكالة، إلا بالعناية التي يبذلها في القيام بأعماله الخاصة، و لو كانت هذه العناية أقل عناية من الرجل العادي ...» .

⁽²⁾ أحمد السنهوري، المرجع السابق، ص 175.

AMBROISE COLIN - HENRI CAPITAN : op-cit . page 314 « ... le contrat de bienfaisance est toujours fait « intuitu personae » C'est-à-dire en considération de la personne au profit de laquelle il est conclu.

Aussi, en cas d'erreur sur cette personne, la nullité de la convention, peut-elle être demandée ... »

(3) PLANIOL -op-cit- page 30.

المطلب الثالث

العقود المحددة و العقود الإحتمالية في القانون الجزائري

Les contrats Commutatifs et les Contrats aléatoires en droit Algérien

سنخوض في هذا المطلب المضمون القانوني لكل من العقود محددة القيمة مثلما يحلو لبعض من الفقه المدني تسميتها وإلى العقود الإحتمالية، و ذلك في الفقه والتشريعات المدنية الحديثة، كما سنحاول شرح تقسيمها، إضافة إلى إبراز أهمية و آثار هذا التقسيم من الناحية القانونية.

الفرع الاول المحدد في القانون الحديث

يجمع الشراح أن العقد المحدد هو العقد الذي يستطيع فيه كل من المتعاقدين أن يحدد -وقت تمام العقد - القدر الذي أخذه و القدر الذي أعطاه، و ذلك بغض النظر عن التعادل بين هذين المقدارين⁽¹⁾. و مثاله عقد البيع المبرم بثمن محدد (le contrat de) vente à prix fixe) و مقدار الشيء المبيع الذي يسلمه، و مقدار الثمن الذي يتحصل عليه من المشترى بتاريخ العقد، و المشترى من جانبه يعلم علما يقينا مقدار الثمن الذي يدفعه و قيمة المبيع الذي يتحصل عليه، و ليس من الضروري أن يكون الثمن مؤجلا أو مقسطا، كما أنه ليس من المهم أن يكون تسليم المبيع مؤجلا.

عرّف المشرع الجزائري العقد المحدد في المادة 57 م ج بقوله: « يكون العقد تبادليا متى إلتزم أحد الطرفين بمنح أو فعل شيء يعتبر معادلا لما يمنح أو يفعل له...». و قد إنتقد بعض الشراح هذه الصياغة التي لم تكن موفقة حسبهم ورأوا وجود خلط بين

رد) جميل الشرقاوي،المرجع السابق، ص $^{(1)}$

كذلك: حسن فرج الصدة، المرجع السابق، ص 79.

توفيق فرج، المرجع السابق، ص 53.

⁻ ALI BENCHENEB - op-cit- page 31.

⁻ CLAUDE DUPOUY - MAURICE RESSAYRE- op-cit - page 59.

⁻ ANTOINE VIALARD-op-cit - page 34 : « ... le contrat commutatif est le contrat qui réalise un équilibre entre les présentations de chacune des parties contractantes... la réciprocité des obligations s'accompagne d'une équivalence de ces obligations, et cet équilibre est réalisé ou moment de la formation du contrat : les contractants savent d'ores et déjà qu'ils recevront l'équivalent de ce qu'ils doivent ... ».

العقد المحدد و العقد الاحتمالي، كما أن النص السالف لم يذكر أهم خاصية للعقد المحدد، وهي معرفة كل من المتعاقدين مقدار ما يعطي، و مقدار ما يأخذ عند التعاقد، (1) مثله مثل النص الذي أورده المشرع الفرنسي.

أعاب بعض الفقه (2) على نص المادة 1104 مدني فرنسي أن التعريف الذي أورده يقتصر على العقد الملزم للجانبين، مع أن العقد الملزم لجانب واحد قد يكون هو أيضا محددا أو إحتماليا، إضافة إلى أن هذا التعريف يعتبر أن العقد يكون محددا إذا أخذ أحد المتعاقدين ما يعد معادلا لما أعطى، وهذا أمر غير صحيح، لأن العقد قد يكون محددا حتى لو أن ما أخذه أحد المتعاقدين لا يعد معادلا لما أعطى، و قد يكون إحتماليا حتى لو عد كذلك.

إنما يكون العقد محددا أ إذا كان كل من المتعاقدين يستطيع أن يحدد وقت تمام العقد، القدر الذي أخذ و القدر الذي أعطى، حتى لو كان القدران غير متعادلين، و على ذلك يكون بيع شيء معين بثمن معين عقدا محددا، سواء كان الثمن يعادل قيمة المبيع أو لا يعادله، مادامت قيمة الشيء المبيع و الثمن يمكن تحديدها وقت البيع. (3)

الفرع الثاني

العقد الاحتمالي في التشريع المدني

العقود الاحتمالية، أو عقود الغرر، هي العقود التي لا يتحدد فيها حين التعاقد مقدار الأداء الذي يلتزم به كل من طرفيها، و ذلك لوجود عنصر إحتمالي فيها élément)

⁽¹⁾ article 1104 du code civil français stipule : « il est commutatif lorsque chacune des parties s'engage à donner ou a faire une chose qui est regardée comme l'équivalent de ce qu'on lui donne, ou de ce qu'on fait pour elle ... » .

⁽²⁾عبد الرزاق أحمد السنهوري، المرجع السابق، ص 139.

⁽³⁾ AMBROISE COLIN - HENRI CAPITAN: op-cit. page 315 « ... définitions- elles sont données par l'article 1104, mais celles-ci ne sont pas d'une exactitude ni d'une précision parfaites, observons d'abord qu'il s'agit là, en réalité, d'une subdivision l'article 1104 donne une définitions inexacte, car elle pourrait convenir à tout contrat synallagmatique, est celui dans lequel les parties connaissent ou peuvent connaître d'après les éléments du contrats, dès qu'il est conclu, l'étendue des prestations dûes par elles, le contrat aléatoire, aux termes de la définitions de l'article 1964, est celui dont les effets quant aux avantages et aux pertes, soit pour toutes les parties, soit pour l'une d'elles, dépendent d'un événement incertain. le pari est le type du contrat aléatoire ... ».

(aléatoire) و بمعنى آخر هي العقود التي لا يعرف فيها كل من المتعاقدين مقدار ما يأخذ، و تتوقف فيها هذه المعرفة على حادث مستقبل غير محقق الوقوع⁽¹⁾، أو غير محقق تاريخ وقوعه، و مثاله عقد التأمين (Le contrat d'assurance)، ففي عقد التأمين على منزل في خطر الحريق مثلا يقوم المؤمن له بدفع بدل التأمين ففي عقد التأمين على منزل أفي يتلقى فيه تعويض التأمين، لأن ذلك لا يكون إلا في حالة تحقق الخطر المؤمن منه و هو إحتراق المنزل، وهذا أمر غير محقق الوقوع، وبالمقابل تتلقى شركة التأمين أقساط التأمين، و قد تضطر لدفع تعويض التأمين بعد فترة تطول أو تقصر، أو لا تدفع شيئا إذا لم يقع حادث الحريق.

وقد يكون العقد إحتماليا فيما إذا أراده الطرفان كذلك، كما في عقد البيع بثمن هو إيراد مرتب مدى الحياة، فالعقد في هذه الحالة إحتمالي لأن البائع، و إن كان يعرف حين إنعقاد العقد مقدار المال الذي سيقدمه إلى الطرف الآخر، إلا أنه يجهل الثمن الذي سيتقاضاه مقابل ذلك.

قد عرّفت الفقرة الثانية من المادة 57 مدني جزائري العقد الاحتمالي بتعريف غير واضح مستوحى من مقتضيات المادة 2/1104 مدني فرنسي بقولها: « ... إذا كان الشيء المعادل محتويا على حظ ربح أو خسارة لكل واحد من الطرفين على حساب حادث غير محقق فإن العقد يعتبر عقد غرر ».

يرى بعض الشرائح (2) أن عدم وضوح التعريف الذي أورده المشرع الجزائري للعقد الاحتمالي مرده عدم الدقة، فهو ليس جامعا مانعا، إذ يفهم منه أن كلا المتعاقدين لا يستطيع تحديد قيمة ما يعطيه و قيمة ما يأخذه وقت إبرام العقد، و هذا أمر غير صحيح

⁽¹⁾ محمد وجيه شحادة ، المرجع السابق، ص 161.

كذلك: محمد حسنين، المرجع السابق، ص 18.

عبد الودود يحي، المرجع السابق، ص21.

 $^{^{(2)}}$ علي علي سليمان، المرجع السابق، ص 17.

الفرع الثالث

أهمية تقسيم العقود إلى محددة و إحتمالية

تبرز أهمية تقسيم العقود إلى محددة (commutatif) و إحتمالية (aléatoire) من خلال ما يلى:

أولا: يقوم العقد الاحتمالي على عنصر أساسي هو الاحتمال (le gain et la perte)، أي وجود فكرة الربح و الخسارة (le gain et la perte)، وذلك خلافا للعقد المحدد الذي لا يقوم على عنصر الاحتمال أصلا و يترتب على ذلك نتيجة قانونية هامة، و هي أنه إذا افتقد العقد الاحتمالي لعنصر الاحتمال حين إبرام العقد كان العقد باطلا (2). و مثال ذلك عقد التأمين الذي يبرمه شخص على حياة شخص آخر، ثم يظهر أن هذا الشخص الأخير متوفي. ثانيا: يجمع الفقه المدني أن أهمية تقسيم العقود إلى محددة و إحتمالية تظهر بجلاء في مسألة الغبن (3)، فالطعن بالغبن أمام المحكمة يكوم مآله الرفض بصورة عامة في العقود الاحتمالية، لأن أساس الطعن بالغبن هو معيار رقمي و حسابي قرره القانون المدني

كذلك ٠

-ALI BENCHENEB - ep-cit- page 31. ANTOINE VIALARD- ep-cit- page 34 et 35.

⁽¹⁾ محمد صبير السعدي، المرجع السابق، هامش ص 72 يقول: « ... يكفي طبقا للتعريف الذي أوردناه، أن يكون أحد الطرفين دون الطرف الآخر، لا يستطيع تحديد قيمة ما سيأخذه مقابل ما يعطيه حتى يكون العقد إحتماليا، ومثال ذلك بيع منزل نظير مرتب مدى الحياة، فالبائع يعلم قيمة ما أعطاه و هو المنزل، و المشتري قيمة ما أخذ ولكن البائع لا يستطيع تحديد قيمة ما سيحصل عليه، و كذلك المشتري لا يستطيع تحديد ما سيقدمه، و هو الثمن لأن مقداره مرتبط بأمر مستقبل غير معروف وقت حدوثه و هو الوفاء، كما نلاحظ في التعريف أنه جعل حظ الربح و الخسارة مرتبط بحادث غير محقق، مع أنه قد يكون الأمر محققا كما في مثالنا السابق و هو الوفاة، و هي محققة، و لكن غير معروف وقت حدوثها».

⁽²⁾ لخضر بن عزي ،المرجع السابق، ص 31.

⁽قائحمد السنهوري، المرجع السابق، ص 177يقول: « ... و مع ذلك انظر المادة 214 من تقنين الموجبات و العقود اللبناني، و قد جاء في الفقرة الأخيرة من هذه المادة، أن العقود الاحتمالية ذاتها قد تكون قابلة للإبطال بسبب الغبن، ويمكن حمل ذلك على أن إحتمال المكسب و الخسارة في جانب أحد المتعاقدين بعيد عن أي تعادل مع هذا الاحتمال في جانب المتعاقد الآخر ...».

بالخمس⁽¹⁾، و باعتبار أن العقد الاحتمالي من خصائصه الجوهرية يوم إنعقاده هو إحتمال الخسارة، و الربح عندما تتحقق الواقعة المستقبلية، فلا يكون المتعاقد الذي أصابه غبن في هذا العقد، أن يقاضي الطرف الآخر، لسبب بسيط و هو علمه و توقعه عند التعاقد بذلك.⁽²⁾

ويرى بعض الشرائح أن هنالك عقود مختلطة (des contrats mixtes) ، يوجد بها عنصر محدد (éléments aléatoire) وعنصر إحتمالي (3) (élément déterminé) ، ومثال ذلك إذا دفع المشتري الثمن بعضه مبلغا معينا، و البعض الآخر إيرادا مرتبا مدى الحياة، و ينظر في هذه الحالة إلى العنصر الغالب، فيكون العقد محددا أو إحتماليا تبعا لذلك، و قد ساير القضاء هذا الطرح (4).

كما أن الوقائع التي يؤخذ منها أن العقد محدد أو إحتمالي مسألة موضوعية من حيث ثبوت هذه الوقائع، فتخضع لتقدير القاضي، أما النتائج القانونية التي تترتب على هذه الوقائع، فمسألة قانونية تخضع لرقابة المحكمة العليا. (5)

_

⁽¹⁾ تنص المادة 358 مدني جزائري على أنه: « إذا بيع عقار بغبن يزيد عن الخمس فللبائع الحق في طلب تكملة الثمن إلى أربعة أخماس ثمن المثل، و يجب لتقرير ما إذا كان الغبن يزيد عن الخمس، أن يقوم العقار بحسب قيمته وقت ».

⁽²⁾ Ambroise Colin - Henri Capitan: op-cit. page 315 et 316 « ... intérêts de la distinction-l'intérêts de la distinction est assez mince. il est relatif aux causes d'inefficacité du contrat ainsi on peut signaler: - qu'un contrat qui, par exceptions aux principes généraux, peut être annulé pour cause de lésion, par exemple la vente d'immeuble, cesse de pourvoir l'être s'il présente le caractère aléatoire... ».

⁽³⁾ أحمد السنهوري ،المرجع السابق، ص 142.

⁽⁴⁾ قرار محكمة النقض الفرنسية الصادر بتاريخ 1899/07/10 المنشور بمجلة (Dalloz) سنة 1899، 1890.

⁽⁵⁾ قرار محكمة النقض الفرنسية الصادر بتاريخ 1882/04/19 المنشور بمجلة (Dalloz) سنة 1882،ص 88.

المبحث الرابع

تصنيف العقود الخاصة من حيث طريقة تنفيذها

Classification des contrats spéciaux sur leurs champs d'application

من المتفق عليه فقها أن العقود الخاصة يمكن تصنيفها من حيث طريقة تنفيذها إلى عقود فورية (contrats instantanés) وعقود زمنية، أو مستمرة successifs)

و سنوضح في هذا المبحث المفهوم القانوني لهذه العقود، و نشرح أسباب تصنيفها في الفقه المدني و في التشريعات المدنية الحديثة، ثم نتطرق للعقود التي يكون فيها الشخص محل إعتبار.

المطلب الأول

العقود الفورية و العقود الزمنية

Les contrats instantanés et contrats successifs

الفرع الأول

العقود الفورية في التشريعات المقارنة

يقصد بالعقود الفورية تلك العقود التي يتم تنفيذها دفعة واحدة، و بمعنى آخر، العقد الفوري هو الذي يكون الأصل فيه أن تنفذ الإلتزامات فور إنعقاده، (1) أي أن العقد الفوري لا يكون عنصر الزمن فيه أساسيا (2)، فينفذ في الوقت الذي يحدده الطرفان، سواء صاحب التنفيذ إبرامه، أم تماطل إلى أجل أو آجل متتالية.

و المثال الواضح للعقد الفوري هو البيع، حيث يلتزم المشتري بوفاء الثمن، و يلتزم البائع بتسليم المبيع بمجرد إنعقاد العقد، و قد يتدخل عنصر الزمن عرضيا في هذه العقود، كما لو كان تتفيذ العقد مؤجلا إلى تاريخ معين، و سواء أكان هذا التأجيل إختياريا

⁽¹⁾ ALI BENCHENEB : op-cit page 43 : « ... cette distinctions est fondée sur la durée du contrat, le contrat à exécutions instantanée est un contrat dont l'exécution s'effectue en une seule prestations, le plus souvent d'ailleurs cette exécution intervient peu après la conclusion du contrat - c'est le cas des ventes ou comptant de la vie courante ... »

⁽²⁾ AMBROISE COLIN - HENRI CAPITANT : op-cit - page 319 : « ... on appelle contrats successifs des contrats par lesquels les contractants se lient l'un à l'autre ou les uns aux autres pour un certain temps, que ce temps soit fixé à l'avance ou laissé indéterminé. Tels sont louage de choses, le contrat de travail, le prêt, le contrat d'assurance, la société, l'association ect ... la durée est un élément de la convention ... ».

(كإتفاق الطرفين على تأجيل تسليم المبيع أو على تأخير وفاء الثمن)، أو كان التأجيل إجباريا (كأن يكون محل البيع شيئا مستقبلا)، فإن هذا التأجيل لا يؤثر في طبيعة العقد، و يبقى عقدا فوريا لأن تدخل عنصر الزمن أمر عارض فيه. (1) و هي الحالة العادية في العقود. (2)

الفرع الثاني المدنية المعقود الزمنية في القوانين المدنية

يعرف العقد الزمني أو المستمر contrat à exécution continue ou contrat أو المستمر successif) ، بأنه العقد الذي يكون الزمن عنصرا جوهريا فيه، بحيث يكون هو المقياس الذي يقدر به محل العقد، ذلك أن هناك أشياء لا يمكن تصورها إلا مقترنة بالزمن، فالمنفعة لا يمكن تقديرها إلا بمدة معينة ، و العمل إذا نظر إليه في نتيجته، أي إلى الشيء الذي ينتجه العمل، كان حقيقة مكانية ، و لكن إذا نظر إليه في ذاته، فلا يمكن تصوره إلا حقيقة زمانية، مقترنا بمدة معينة. (3)

فالعقود الزمنية أو المستمرة، هي التي يجري فيها تتفيذ الإلتزام على دفعات مستمرة أو دورية، و مثال الدفعات المستمرة عقد الايجار، حيث يستمر المستأجر بالانتفاع بالعين

 $^{^{(1)}}$ توفیق فرج ، المرجع السابق، ص $^{(1)}$

كذلك: عبد المنعم فرج الصدة، المرجع السابق، ص 73.

علي علي سليمان، المرجع السابق، ص 19.

أحمد السنهوري ،المرجع السابق، ص 178 يقول: « ... و يتبين مما تقدم أن العقد الفوري يتحدد محله مستقلا عن الزمن، وأن الزمن إذ تدخل فيه فإنما يتدخل عنصرا عرضيا لا عنصرا جوهريا، لتحديد وقت التنفيذ لا لتحديد المحل المعقود عليه، ذلك أن محل العقد الفوري – أرضا كان أو بناء أو عروضا، أو نقدا أو غير ذلك، إنما يمتد في المكان لا في الزمان، أي أن له جرما إذا هو قيس، فإنما يقاس بحيز مكاني، لا بمقياس زماني، أو هو كما يقول الدكتور عبد الحي حجازي في رسالته المعروفة، حقيقة مكانية، لا حقيقة زمانية، و إنما سمي بالعقد الفوري، و لم يسم بالعقد المكاني، لأن الظاهرة الجوهرية فيه ليست هي في إثبات المكان له، بل في نفي الزمان عنه ...».

⁽²⁾ لخضر بن ، المرجع السابق، ص 31.

كذلك: محمد حسنين، المرجع السابق،18.

^{.179} عبد الرزاق السنهوري، المرجع السابق، ص $^{(3)}$

المؤجرة طيلة مدة العقد، و بذلك فإن الزمن هو المعيار الذي يقاس به عقد الايجار، ونفس الحكم ينطبق على عقد العمل، أو عقد التوريد. (1)

الفرع الثالث

أهمية التمييز بين العقود الفورية و الزمنية

تتجلى أهمية التفرقة بين العقود الفورية والعقود الزمنية فيما يلى:

أولا: إذا تم فسخ العقد الفوري، فإن أثر الفسخ يكون ذا أثر رجعي، أي ينسحب إلى الماضي، وذلك بخلاف العقد الزمني الذي لا ينسحب أثر فسخه إلى الماضي. فإذا تم فسخ عقد البيع مثلا (وهو عقد فوري) بسبب عدم قيام المشتري بدفع الثمن ، جاز للبائع أن يسترد المبيع، وعاد الطرفان إلى الحالة التي كانا عليها قبل إبرام العقد، أما في حالة فسخ عقد الإيجار (وهو عقد زمني)، فإن أثر الفسخ لا يطبق بأثر رجعي . وهذا يعني أنه لا يجوز للمستأجر أن يسترد بدلات الإيجار التي دفعها عن الفترة السابقة لتاريخ الفسخ ، لأن هذه البدلات تقابل منفعة العين المؤجرة، وهي من الأمور التي لا يمكن ردها(2).

ثانيا: لا يملك أحد المتعاقدين في العقود الفورية حق إنهاء العقد بإرادته المنفردة. وذلك بخلاف العقود الزمنية التي يجوز إنهاؤها بإرادة منفردة صادرة من أحد الطرفين لأنها غير محددة بمدة معينة. ومثال ذلك عقد العمل غير المحدد الذي يمكن إنهاؤه بإرادة منفردة صادرة عن العامل أو رب العمل⁽³⁾.

⁽¹⁾ CLAUDE DUPOUY- MAURICE RESSAYER : op-cit page 60 : « ... le contrat à exécution successive crée des rapports juridiques qui doivent normalement se prolonger, soit qu'il y ait création d'obligations permanentes (par exemple contrat de bail, contrat de travail, etc...) soit que les prestations prévues au contrat s'échelonnent dans les temps(par exemple l'abonnement à une revue périodique)... ».

⁽²⁾ لخضر بن عزي، المرجع السابق، ص 32.

كذلك: محمد صبري السعدي ، المرجع الساابق، ص 70.

جميل الشرقاوي، المرجع السابق، ص 70.

⁻PLANIOL : op cit page 32: «...ils tiennent entièrement à la durée de l'exécution , et aux effets de la nullité ou de la résolution du contrat. le contrat a été exécuté pendant un certain temps, et ou ne peut faire abstraction de cette exécution. la nullité et la résolution ne peuvent donc opérer avec effet rétroactif, et se réduisent à une résiliation opérant pour l'avenir...d'autre part, dans de tels contrats , le déséquilibre des prestations survenant après la conclusion du contrat a posé le problème de la révision du contrat...».

^{(3) -} محمد وجيه شحادة، المرجع السابق، ص 162.

ثالثا: إمكانية إعادة النظر أو تعديل شروط العقد طبقا لنظرية الظروف الطارئة لا يكون في غالب الأحوال إلا في العقود المستثمرة⁽¹⁾، فقد يقع أن يتفق الطرفان على سعر محدد في وقت تكون فيه الأسعار منخفضة، ثم ترتفع الأسعار في وقت لاحق إرتفاعا كبيرا لم يكن متوقعا، فيكون بإمكان المتعاقدان اللجوء إلى تعديل شروط العقد، بصورة تتطابق والأسعار الجديدة. أما في العقود الفورية، فلا مجال فيها بصورة عامة لتطبيق هذه النظرية، لأن الإلتزامات تنفذ فيها في الأصل فورا⁽²⁾.

رابعا: في العقود االفورية، لا تتقابل الإلتزامات تقابلا تاما من حيث كميتها بل يجوز الوفاء بكمية من الإلتزام، وإستبقاء ما يقابله من الإلتزام المقابل، ومثاله عقد البيع يجوز أن يكون الثمن فيه مقسطا على آجال، فلا يدفع المشتري عند التعاقد الأقساط منه، ولكنه يستوفي الشيء المبيع كله عند التعاقد، كما أنه يجوز أن يدفع المشتري الثمن كله، على أن يستوفى الشيء المبيع أجزاء (3).

خامسا: وينتج عن الفرق السابق ذكره، فرق آخر بين العقد الفوري والعقد الزمني، هو أنه إذا توقف تنفيذ الإلتزامات في العقد الفوري، كما إذا تأخر البائع في تسليم الشيء المبيع، أو تأخر المشتري في دفع الثمن، فإن هذا التأخير لا يؤثر على وجود العقد، وقد وضع المشرع وسائل للتنفيذ في مثل هذه الحالة، وليس الأمر كذلك في العقد الزمني، فإذا توقفت الإلتزامات فيه لوقت ما فإن العقد يتوقف، لأن الزمن مضى خلال فترة التوقف لا يمكن أن يعود، فإذا توقف العامل عن عمله يوما، فإنه لا يستحق منه أجرا، ولا يمكن أن

^{(1) -} تتص المادة 107 فقرة 3 مدني جزائري على أنه ...غير أنه إذا طرأت حوادث إستثنائية عامة لم يكن في الوسع توقعها وترتب على حدوثها أن تتفيذ الالتزام التعاقدي، و إن لم يصبح مستحيلا، صار مرهقا للمدين، بحيث يهدده بخسارة فادحة، جاز للقاضي تبعا للظروف، وبعد مراعاة لمصلحة الطرفين أن يرد الالتزام المرهق إلى الحد المعقول، ويقع باطلا كل اتفاق على خلاف ذلك».

⁽²⁾ على على سليمان ، المرجع السابق، ص 20.

⁽³⁾ محمد وجيه شحادة، المرجع السابق، ص 163.

ALI BENCHANEB : op cit page 44: «...en présence d'un contrat à exécution instantanée, il parait évident : ﴿ Que l'équilibre économique du contrat ne peut être rompu, en sorte qu'en pratique l'ajustement des obligations, et par exemple la révision du prix de la prestation ne se cou soit pas. en revanche, dans un contrat à exécution successive les bouleversements économiques, peuvent remettre en cause l'équilibre du contrat initialement voulu par les parties, e, sorte que des mécanismes d'ajustement(révision, imprévision) doivent être trouvés pour permettre le poursuite des prestations».

يطالب رب العمل بالقيام بعمله عن هذا اليوم لأنه مضى بل قد يؤدي وقف تنفيذ الإلتزامات في العقد الزمني إلى إنهاء العقد، إذا كان لمدة محددة وإنقضت هذه المدة. (1)

المطلب الثاني

العقود التي يكون فيها الشخص محل اعتبار الفرع الأول المرابع الأول

شخص المتعاقد في العقود

تنص المادة 106 مدني جزائري على أنه :« العقد شريعة المتعاقدين، فلا يجوز نقضه ولا تعديله إلا بإتفاق الطرفين، أو للأسباب التي يقررها القانون »، وهي المقابلة لنص المادة 1134 مدني فرنسي⁽¹⁾.

الواضح من هذه المادة، أن الإتفاق الذي أنشاه المتعاقدان، لا يلزم إلا هؤلاء دون غيرهم، فيتم تتفيذ ما تضمن العقد من موضوع وشروط إلا من كليهما، لأن الإتفاق يأخذ صورة قانون يسنّه الطرفان.وبالتالي يكون من الأجدر أن يحترماه ويطبقا ما إشتمل عليه من بنود.

غير أنه من الممكن أن يدخل شخص ثالث في العلاقة التعاقدية، ويحل محل أحد المتعاقدين وذلك عن طريق العديد من السبل التي حددها القانون، ومن بين هذه الطرق ما يلى:

أولا: النيابة (la représentation) فقد جاء في نص المادة 73 مدني جزائري ما يلي: «"إذا تم العقد بطريقة النيابة، كان الشخص النائب لا شخص الأصل هو محل الاعتبار، عند النظر في عيوب الرضا، أو في أثر العلم ببعض الظروف الخاصة وفقا لتعليمات

-AMBOISE COLIN -HENRI CAPITANT: op-cit page 319: « ...le contrat instantané cesse d'avoir effet dès que la prestation est exécutée, les contrats successifs impliquent la notion de durée: il faut alors distinguer, quand la durée du contrat est déterminée, chaque contractant est tenu envers l'autre pour le temps convenu, il ne peut être mis fin au contrat avant le terme convenu que par accord de leurs volontés, quant au contraire, le contrat est conclu pour un temps déterminé, chacune des parties peut y mettre fin, en principe, par sa seule volonté...».

²¹ علي علي سليمان، المرجع السابق، ص $^{(1)}$

^{(1) -}l'article 1134 duc code civil français stipule : « Les conventions légalement formées tiennent lieu de loi à ceux qui les ont faites. Elles ne peuvent être révoquées que de leur consentement mutuel, ou pour les causes que la loi autorise ...».

معينة صادرة من موكله، فليس للموكل أن يتمسك بجهل النائب لظروف كان يعلمها هو، أو كان من المفروض حتما أن يعلمها».

ومهما كانت طبيعة النيابة، سواء أكانت قانونية (الولاية) أو إتفاقية (الوكالة)، فإن القانون يعطي إعتبارا خاصا للشخص المتدخل في العلاقة التعاقدية، خاصة عند الخوض في عيوب الرضا، أو بخصوص الآثار القانونية التي تتمخض عن واقعة العلم بعض المعطيات والظروف المحيطة بالعملية التعاقدية⁽¹⁾.

ثانيا : حوالة الحق (la cession de créance)

ورد في نص المادة 239 مدني جزائري على أنه :« لا يجوز للدائن أن يحول حقه إلى شخص آخر، إلا إذا منع ذلك نص القانون، أو إتفاق المتعاقدين، أو طبيعة الإلتزام، وتتم الحوالة دون حاجة إلى رضا المدين».

وتتم الحوالة دون الحاجة إلى رضا المدين، فالواضح هنا إمكانية تغيير الدائن الأصلي في العلاقة التعاقدية وحلول شخص يحل محله في هذه العلاقة إلا إذا وردت موانع قانونية، أو رفض المتعاقدين حوالة الحق المتمخض عن العقد، أو كانت طبيعة الإلتزام ذاته تمنع ذلك.

ثالثا: حوالة الدين (la cession de dette) تضمنت المادة 251 مدني جزائري مقتضيات حوالة الدين، فجاء فيها أنه : « تتم حوالة الدين بإتفاق بين المدين وشخص آخر يتحمل عنه الدين» و أضافت المادة 252 مدني جزائري أنه : « لا تكون الحوالة نافذة في حق الدائن، إلا إذا أقرّها"».

يتجلى في هذا الصدد أن التشريع المدني الجزائري، أجاز إحالة الدين في العلاقة التعاقدية، ويتجسد ذلك عن طريق إتفاق جديد يبرمه المدين مع المحال له الدين، فيصبح هذا الأخير هو المدين عن أداء الدين، بدلا من المدين الأول ، غير أن ذات التشريع إشترط بعد ذلك الإقرار الصريح للدائن المتضمن موافقته على إحالة الدين، فإذا رفض

75

 $^{^{(1)}}$ أنور سلطان، «أحكام الالتزام» ، دار النهضة العربية، بيروت، طبعة 1980، ص 307.

ذلك، لم يكن للإتفاق المبرم بين المدين الأصلي والمدين المحال عنه الدين، أي أثر قانوني تجاه الدائن⁽¹⁾.

يرى الشراح أنه يجوز في التصرفات بعوض أن يحل شخص محل أحد المتعاقدين لأن ما يهم كلا المتعاقدين هو الحصول على حقوقه الناتجة عن العقد. ولكن في بعض الحالات لا يقبل التنفيذ إلا من الشخص الذي تم معه التعاقد⁽²⁾.

الفرع الثاني الشخص محل إعتبار

قد يكون الشخص محل إعتبار في بعض العقود la personne du contractant prise قد يكون الشخص محل إعتبار في بعض العقود و المتعاقد، كأن يكون هذا و n considération) أمرا مقصودا، وذلك إما لطبيعة العلاقة مع المتعاقد، كأن يكون هذا الشخص قريبا، أو يكون لمهارة يكسبها، أو لسمعة يتمتع بها،ككونه طبيبا ماهرا، أو جراحا معروفا، أو معلم ذي كفاءة علمية عالية. وفي هذه الحالات ، لا يقبل الطرف الآخر في العقد تنفيذ موضوعه إلا من الشخص المتعاقد معه(3).

ويتفق الفقه المدني، أن ما يترتب في الآثار على كون الشخص محل إعتبار في العقد، أن الإلتزام لا ينتقل إلى الخلف العام أو الخلف الخاص، كما هو معمول به في العقود العادية، كما أنه يجوز للدائن من ناحية أخرى أن يرفض الوفاء من غير المدين وهذا ما قررته التشريعات المدنية الحديثة (4). كما أنه في حالة الامتتاع عن التنفيذ من الشخص المتفق عليه، أو إستحالة هذا التنفيذ، جاز للمتعاقد الآخر أن يطلب فسخ العقد (5).

⁽¹⁾ زهدي يكن - «آثار الالتزام» ، الجزء التاسع، دار الثقافة للنشر ،بيروت، طلع 1970، ص277.

⁽²⁾ مصطفى الحمّال، « أحكام الالتزام»، الدار الجامعية، الإسكندرية، طبعة 1989، ص 95.

 $^{^{(3)}}$ لخضر بن عزي ، المرجع السابق، ص 33.

^{(4) -} تنص المادة 169 مدني جزائري على أنه: «الالتزام بعمل، إذا نص الاتفاق أو إستوجبت طبيعة الدين أن ينفذ المدين الالتزام بنفسه، جاز للدائن أن يرفض الوفاء من غير المدين».

 $^{^{(5)}}$ مصطفى الجمّال، المرجع السابق، ص $^{(5)}$

المبحث الخامس

تصنيف العقود الخاصة من حيث تنظيمها التشريعي Classification des contrats spéciaux sur le critère de l'organisation législative

من المعروف أن العقود الخاصة، يمكن تصنيفها من حيث الطريقة التي نظم بها المشرع هذه العقود في القانون المدني، أو من حيث موضوعها، إلى عقود مسماة (contrats innommés)، وسنتطرق في هذا المبحث إلى شرح المضمون الفقهي والقانوني لهذه العقود، وكذلك نخوض في أسباب تصنيف المشرع لها بهذه الطريقة.

المطلب الأول

العقود المسماة والعقود غير المسماة في الفقه والقانون Les contrats nommés et contrats innommés الفرع الأول

العقود المسماة في القوانين المقارنة

يقصد بالعقود المسماة تلك العقود التي أطلق عليها القانون إسما معينا، ونظمها بأحكام ومقتضيات تفصيلية، كما في عقود البيع والإيجار والشركة، التي وردت أحكامها مفصلة في القانون المدني. وبمعنى آخر، فالعقد المسمى هو الذي تكفل المشرع بتوضيح أحكامه بعدما وضع له إسما، وذلك لشيوع هذا العقد بين الأفراد وإنتشار إستعماله في علاقاتهم ومعاملاتهم، فالعقد المسمى يخضع بهذا الطرح إلى القواعد القانونية التي أوردها التشريع بشأنه، وهي قواعد مكملة، لا تطبق إلا إذا لم يتفق المتعاقدان على خلافها(1).

كذلك: أحمد فرج الصدة، المرجع السابق، ص 86.

^{.195} أحمد السنهوري، المرجع السابق، -195

MARIE- HELENE DE LAENDER- FRANCK PETIT : droit des contrats Archétype 82- 3eme ed: كنك - page 17-2013: «...ces classifications résultent du code civil sans être cependant expressément formulées par lui . il les suggère simplement. on peut déjà citer la distinction faite implicitement par le code civil entre les contrats nommés(art. 1107 cc) et les contrats dénomination particulière de telle ou telle convention réglementée par un teste de loi précis; autrement dit, on applique un critère purement formel, à savoir l'attribution ou non d'un nom' ç l'enveloppe contractuelle" choisie...».

والعقود المسماة متعددة ومتنوعة، وهي تختلف باختلاف الموضوع والغرض منها، فنجد أن هذه العقود ما يقصد به نقل ملكية شيء أو حق على شيء مثل البيع والمقايضة والهبة.

من هذه العقود ما يرد على الإنتفاع بالشيء أو الحق، كعقد الإيجار والعارية والقرض الاستهلاكي. ومنها ما يرد على الإنسان، كعقد المقاولة والوكالة والوديعة والحراسة، ومنها ما يستهدف إستفاء الدائن حقه، كعقد الكفالة وعقد الرهن، ومنها ما يكون موضوعه شيئا غير محقق، كعقد التأمين والمرتب مدى الحياة، وهي ما تسمى بعقود الغرر (1).(Les contrats aléatoires)

وقد تطورت فكرة تقسيم العقود إلى عقود مسماة في القانون الروماني، إذ في هذا القانون، وخاصة في مراحله الأولى، لم يكن يكتفي بالإرادة لإنشاء الإلتزامات العقدية، بل أنه يشترط ليصبح الإتفاق بين شخصين ملزما، شكلا أو إجراء معنيا، فكانت الشكلية حينئذ، المبدأ السائد. والقاعدة أن الإتفاق المجرد، لا يتولد عنه إلتزام، وقد عبر القانون الروماني عن ذلك بـ (Nudum pactum obligatio non parit)، و أن الإتفاق المجرد لا تتولد عنه دعوى (Ex nudo pacto non actio nascitur).

غير أن مبدأ الشكلية هذا تطور مع المجتمع الروماني، إذ أدى توسع التجارة المتميزة بسرعة التصرفات إلى فرض إستثناءات على هذا المبدأ، فظهرت حينئذ طائفة من العقود تتم بمجرد التراضي، دون إجراء شكلي إضافي، مثل البيع والإيجار والشركة والوكالة . وقد أدى ذلك التطور إلى موقف آخر، بأن أصبح ممكنا للطرف الذي قام بتنفيذ إتفاق مجرد من غير العقود المذكورة أن يطالب المتعامل معه بتنفيذ الإتفاق من جهته، وهذه هي الإتفاقات التي كانت تدعى في القانون الروماني، بالعقود غير المسماة (2).

أنواع العقود المسماة في القانون الروماني يمكن ذكرها كالتالي:

الغير والاشتراط لمصلحة الغير و (contractus verbis) كالتعهد عن الغير -1

⁽¹⁾ محمد صبري السعدي ، المرجع السابق، ص 52.

 $^{^{(2)}}$ علي علي سليمان، المرجع السابق، ص $^{(2)}$

كذلك: أحمد السنهوري، المرجع السابق، ص122.

- 2- و إما عينية (Contratus re) ومنها العقود التالية:
 - القرض (Mutum)
- عقد الائتمان (Fiducia) ومؤداه نقل ملكية شيء من شخص إلى شخص آخر مع الإتفاق على أن يلتزم مكتسب ملكية الشيء برده بعد مدة معينة أو عند تحقق شروط خاصة⁽¹⁾.
 - الوديعة (depositum)
 - عارية الاستعمال (Commodatum)
 - الرهن الحيازي (Pignus)

إما رضائية (Contratus consensu) وهي عقود ظهرت في مرحلة مؤخرة من تطور القانون الروماني، خروجا عن مبدأ الشكلية الذي كان سائدا في البداية.

- البيع ، وكان يطلق عليه اسم مزدوج : شراء -بيع (Emptio-vendito)
- الإيجار، وكان يعرف أيضا باسم مزدوج: إيجار إستئجار (Location-conduction)
 - (Societas) الشركة
 - الوكالة (Mandatum)

الإتفاقيات التي تخرج عن هذه العقود، لا تعتبر عقدا، إلا أن بعد تطور القانون الروماني أصبحت هذه الإتفاقيات تتشئ للطرف الذي ينفذها الحق في مطالبة الطرف الآخر بتنفيذها، فيكون الإتفاق عقدا غير مسمى.

وتجب في ذلك الملاحظات التالية:

1- يكون الإتفاق عقدا رسمي بشرطين:

- أن لا يدخل في أنواع العقود المنظمة أي المسماة.
- -أن لا يقوم أحد الطرفين بتنفيذ الإتفاق فينشأ أثر ذلك إلتزام على الطرفين.

^{(1) -} AMBROISE COLIN- HENRI CAPITANT : op -cit -page 317« ...cette distinction avait une grande importance en droit romain à Rome, les premiers contrats ont été des contrats énumérés limitativement et nommés par l'ancien droit civil ; c'étaient les contrats formels et les contrats réels. puis le droit prétorien et le droit impérial ont sanctionné d'autres contrats que l'on appelait, contrats innommés, bien qu'en général, ils aient en un nom , parce que ils n'avaient pas été nommés par l'ancien droit civil ni sanctionné par lui ...».

2- العقود التي كانت تدعى غير المسماة كانت في الواقع في حالات كثيرة معروفة باسم، كالمقايضة أو الصلح، و إنما بقت غير مسماة لخروجها عن أنواع العقود المنظمة. 3- التمييز بين العقود المسماة والعقود غير المسماة كان بالغ الأهمية، إذ أن العقد غير المسمى خلافا للعقد المسمى لم يكن يتحول إلى عقد ملزم إلا إذا قام أحد الطرفين بالتنفيذ وطالب الطرف الآخر بالتنفيذ من جانبه(1).

أما العقود غير المسماة، فهي العقود التي لم يرد لها ذكر في القانون، كالعقد بين صاحب الفندق والنزيل، والعقد الذي يعقده تاجر مع أحد المصارف، على أن يزوده بمعلومات عن الحالة المالية لتاجر آخر، وكذلك الإتفاق بين المستشفى وكلية الطب على وضع أسرة تحت تصرف الكلية للتدريب والبحث العلمي لطلبة الطب. والعقد بين صاحب المسرح والجمهور، والعقد بين مصور أو رسام مع شخص ليأخذ له صورة أو رسمه(2).

الفرع الثانى

التمييز بين العقود المسماة والعقود غير المسماة في العصر الحديث

أ-في القانون الحديث كل من العقود المسماة وغير المسماة يتم بمجرد إتفاق المتعاقدين ما عدا في العقود الشكلية والعقود العينية.

و ينحصر التمييز في كون العقود المسماة منظمة في القانون تنظيما خاصا لأهميتها في الحياة العملية، دون العقود غير المسماة التي لا تعرف باسم معين والتي يكتفي فيها بالقواعد العامة في العقد.

ب- العقود المسماة محصورة، إذ حددها القانون ونظمها بالتفصيل، بخلاف العقود غير
 المسماة التي لا يمكن حصرها.

(2) محمد وجيه شحادة، المرجع ، ص

-ANTOINE VIALARD :op-cit- page 41: «...les contrats innommés sont ceux que le code civil n'a pas admis officiellement dans ses dispositions relatives aux contrats. Ces contrats peuvent avoir reçu un nom: dans la pratique l'époque contemporaine a vu fleurir une multitude de contrats nouveaux, généralement inventés aux Etats-Unis et dont le nom à une leasing de franchising, de factoring, d'engineering, etc....) mais leurs réglementation de taillée n'apparait pas dans le code civil ; d'autres contrats, en vertu de la règle de l'autonomie de la volonté et la liberté contractuelle , sont fait au gré des besoins particuliers des contractants, et ne correspondent a aucune catégorie ni traditionnelle , ni moderne de telle sorte qu'ils ne peuvent avoir ni dénomination officielle, ni dénomination officieuse ».

^{(1) -} لخضر بن عزى، المرجع السابق، ص 38.

ج- تحديد العقود المسماة قد يختلف حسب المكان والزمان:

1- إختلاف من تشريع إلى آخر: قد تنظم قوانين بلد ما عقودا تهملها قوانين بلد آخر.

2 - بتطور الزمن: قد يقرر المشرع ضبط أحكام صنف من العقود لأهميتها في المجتمع، فتصبح عقودا مسماة بعد أن كانت غير مسماة، وذلك كعقد التأمين⁽¹⁾.

فائدة التنظيم الخاص لبعض العقود:

يهتم بتنظيم بعض العقود، لأسباب و أغراض مختلفة:

1- عقود يكثر تداولها بين الناس، وتكون مصدر آثار ومشاكل شتى، فتنظمها بدقة يسهل المعاملات بين الأفراد ويحمى اإستقرارها.

2-في حالات كثيرة لا تكفي القواعد العامة للعقد للحفاظ على حقوق الأفراد مهما كان جهد القاضي في تفسير القانون ومراعاة مبدأ العدالة، فيتعين حينئذ إصدار أحكام قانونية خاصة كما في شأن بيع المريض مرض الموت، وعقد الرهن وعقد العمل.

3- بعض العقود المسماة تخضع إلى إجراءات مالية حسب أهميتها بالنسبة للأطراف والدولة، كما في نظام الرسوم وتكاليف التسجيل المفروضة على العقود الواردة على عقار (2).

الفرع الثالث

التقسيمات المختلفة للعقود المسماة

أولا :تقسيم العقود المسماة في القانون المدني الفرنسي

أ- إن فكرة التمييز بين ما يدعي بعقود مسماة و غير مسماة ترجع كما قدمنا إلى القانون الروماني. وقد بقي أثرها في القانون الفرنسي و إن تطور مفهومها وإختلف تدريجيا عما كان يعمل به في العهد الروماني. فأشار التقنين المدنى الفرنسي في مادته 1107 إلى أن

⁽¹⁾ وجيه شحادة، المرجع السابق، ص 159.

كذلك: محمد حسنين، المرجع السابق، ص 14.

⁽²⁾ أحمد السنهوري، المرجع السابق، هامش ص 168.

⁻MICHEL LE GALCHER-BARON:op-cit page 28: «...au contraire, l'interprétation des contrats divers contrats nommés est beaucoup plus délicate, surtout lorsqu'ils empruntent des éléments à divers contrats nommés. plutôt que de faire une application cumulative de ces différents contrats, la, jurisprudence a tendance à donner la prééminence à l'un des contrats ou, à défaut, à résoudre le problème d'interprétations par un simple appel aux principes généraux du droit des obligations...»

العقود سواء كان لها اسم خاص أم لم يكن لها ذلك، تخضع إلى القواعد العامة الواردة في شأن العقود، و أن الأحكام الخاصة ببعض العقود تدرج في أبواب متعلقة بهذه العقود⁽¹⁾. المادة 1107 مدنى فرنسى:

«Les contrats, soient qu'ils aient une dénomination propre, soient qu'ils n'énaient pas, sont soumis à des règles générales, qui sont l'objet du présent titre.

Les règles particulières à certains contrats sont établies sous les titres relatifs à chacun d'eux; et les règles particulières aux transactions commerciales sont établies par les lois relatives au commerce».

الظاهر من هذا النص أن المشرع الفرنسي لم يول هذا التقسيم أهمية كبيرة إذ لم يبق لهذا التمييز الأثر الموجود من قبل في القانون الروماني، والفائدة من نص المادة 1107 هي حسبما يفسره الفقه الفرنسي (بلانيول و ريبير -6 فقرة 24) التنبيه إلى أنه توجد إلى جانب العقود المكيفة والمنظمة من طرف القانون، علاقات عقدية أخرى لم تشر إليها النصوص (2).

ب- وما نظمه القانون المدني الفرنسي أصلا هي العقود التالية التي مثلت معظم ما تضمنته أبواب الكتاب الثالث:

الباب الثاني: الهبة والوصية

الباب الخامس: عقد الزواج (التقنين المدني الفرنسي، مخلاف للتقنينات الحديثة جمع بين نظام الأحوال الشخصية والإلتزامات معا).

الباب السادس: البيع

الباب السابع: المقايضة

الباب الثامن: الإيجار

(1) - لخضر بن عزي، المرجع السابق، ص 47.

^{(2) -}AMBROISE COLIN- HENRI CAPITANT: op-cit- page 317k...à l'heure actuelle, la distinction n'a plus guère d'intérêt. Il y a des contrats auxquels le code civil donne un nom, la vente, le louage, le mandat, la société etc....mais il est possible aux particuliers de passer d'autre contrats dont le code civil ne fait pas mention, mais qui sont soumis aux mêmes règles générales. l'article 1107 fait allusion à cet état de choses... le seul intérêt de savoir que certains contrats ont été nommés et réglementes par le code et dans des lois particulières des règles spéciales qui ne jouent pas pour les autres contrats. Cependant cela même n'a pas d'importance essentielle, parce que la plupart des règles que le code civil contient concernant les contrats spéciaux sont des règles non impératives, auxquelles les contractants peuvent déroger ...».

الباب التاسع: القرض

الباب العاشر: الشركة

الباب الحادي عشر: الوديعة و الحراسة

الباب الثاني عشر:عقود الغرر.

ومنها المقامرة والرهان (Le jeu et de pari)

وعقد المرتب مدى الحياة (Contrat de rente viagère)

الباب الثالث عشر: الوكالة

الباب الرابع عشر: الكفالة

الباب الخامس عشر: الصلح

الباب السادس عشر: التحكيم

الباب السابع عشر: الرهن الحيازي (Le Nantissement) بما يتفرع إليه من رهن المنقول (Gage) ورهن العقار (Antichrèses)

الباب الثامن عشر: حقوق الامتياز والرهن الرسمي

وتجدر الملاحظة أن هذا الترتيب للعقود لا يعتبر تقسيما قائما على معايير قانونية أو إقتصادية⁽¹⁾.

ج- ولكن هذه القائمة للعقود المسماة لم تبق محدودة إلى هذه الأنواع التي ذكرها تقنين نابليون، بل أن المشرع الفرنسي أضاف إليها عقودا عديدة أخرى منها ما إقتضته متطلبات الحياة العصرية أو الإتفاقات الدولية، كعقد التأمين، وعقد النقل البري والجوي، وعقد العمل، الذي أصبح يكون فرعا من القانون (قانون العمل)، ومنها ما يرجع إلى تطور النظام الاجتماعي والاقتصادي والسياسي في فرنسا، مثل عقد الجمعية (Contrat de promotion immobilière) الذي أصبح مخصصا له في التقنين المدنى باب ثامن مكرر (Titre VIII bis).

83

^{(1) -} لخضر بن عزي، المرجع السابق، ص 49.

ما يستخلص من هذا التطور أن قائمة العقود المسماة في القانون المدني الفرنسي، أصبحت طويلة جدا يكاد تزايدها يحد من مجال العقود غير المسماة التي هي حسب قاعدة التمييز بين النوعين من العقود غير محصورة.

وهذه الظاهرة ليست خاصة بالقانون الفرنسي بل أنها تسود سائر التشريعات الحديثة ، ولو إختلفت فيها الاتجاهات والأشكال⁽¹⁾.

ثانيا: تقسيم العقود المسماة في القانون المدنى المصري

من المعروف أن القانون المدني المصري القديم أو الجديد، إستمد معظم قواعده من القانون المدني الفرنسي. غير أن القانون الجديد الصادر في سنة 1948، حاول تحسين القانون القديم عملا بتجربة العشرات من السنين، ومراعاة للتطورات الحديثة في المعاملات والنظريات الفقهية والتشريعات المختلفة.

وهكذا فإن القانون المدني المصري الجديد صدر حسب ترتيب حديث وخصص للعقود المسماة ، كتابا كاملا من القسم الأول المتعلق بالإلتزامات أو الحقوق الشخصية، وفصله على النحو التالي⁽²⁾:

الكتاب الثاني: العقود المسماة

الباب الأول: العقود التي تقع على الملكية

الفصل الأول: البيع

1- البيع بوجه عام

2- بعض أنواع البيع

– بيع الوفاء

- بيع ملك الغير

أحمد سلامة، المرجع السابق، ص 133 وما بعدها.

^{(1) -} احمد السنهوري، المرجع السابق، ص 171.

MARTY et RAYNAUD: «les obligations» Librairie Sirrey édition 1962- page 294-Paris. عذاك - -RIPERT et PLANIOL: « traite élémentaire de droit civil" les obligations" Tomme 6- page 477- édition 1952 Paris».

⁽²⁾⁻ حلمي بهجت بدوي، المرجع السابق، ص 79.

كذلك: حشمت أبو ستيت، المرجع السابق، ص 78.

- بيع الحقوق المتنازع عليها

– بيع التركة

- بيع المريض مرض الموت

بيع النائب لنفسه.

الفصل الثاني: المقايضة

الفصل الثالث: الهبة

الفصل الرابع: الشركة

الفصل الخامس: القرض والدخل الدائم

الفصل السادس: الصلح

الباب الثاني: العقود الواردة على الانتفاع بالشيء

الفصل الأول: الإيجار

1- الايجار بوجه عام

2- بعض أنواع الإيجار

- إيجار الأراضي الزراعية

- المزارعة

- إيجار الوقف

الفصل الثاني: العارية

الباب الثالث: العقود الواردة على العمل

الفصل الأول: المقاومة وإلتزام المرافق العامة

الفصل الثاني: عقد العمل

الفصل الثالث: الوكالة

الفصل الرابع: الوديعة

الفصل الخامس: الحراسة

الباب الرابع: عقود الغرر

الفصل الأول: المقامرة والرهان

الفصل الثاني: المرتب مدى الحياة

الفصل الثالث: عقد التأمين

الباب الخامس: الكفالة

د- ملاحظات على هذا التقسيم

1- محاولة التقسيم حديث يأخذ بعين الاعتبار النظريات الفقهية الحديثة في تقسيم العقود على أساس معيار المحل.

2-إن هذه القائمة للعقود، و إن كانت تمثل ما ورد في الكتاب المخصص للعقود المسماة والمشار إليه آنفا ، لم تحصر في الحقيقة كل العقود المسماة، فالرهون بما تتفرع إليه من رهن رسمي ورهن حيازي للمنقول ورهن حيازي للعقار ورهن الدين لم تنظم أحكامه في هذا الكتاب و إنما في الكتاب الرابع المتعلق بالحقوق العينية التبعية (1).

ثالثًا: تقسيم العقود المسماة في القانون المدنى الجزائري:

أ- إن القانون المدني الجزائري الصادر في 26 سبتمبر 1975 المعدل والمتمم أخذ بالنظريات الحديثة في ترتيب الإلتزام أو العقود، غير أنه تأثر إلى حد بعيد بتقسيم القانون المدني المصري للعقود، فأدرج العقود المسماة في الكتاب الثاني المتعلق بالإلتزامات والعقود، على النحو التالي⁽²⁾:

الباب السابع:العقود المتعلقة بالملكية

الفصل الأول: عقد البيع

القسم الأول: أحكام عامة

القسم الثاني: أنواع البيع

1-بيع ملك الغير

2- بيع حقوق المتنازع عليها

3- بيع التركة

⁽¹⁾ عبد الودود يحي، المرجع السابق، ص 135.

كذلك: إسماعيل غانم، «النظرية العامة للالتزام»، مصادر الالتزام، منشأة المعارف، القاهرة، طبعة 1986، ص 119.

⁽²⁾ لخضر بن عزى، المرجع السابق، ص 50.

4- البيع في مرض الموت

-5 بيع النائب لنفسه (1).

الفصل الثاني: عقد المقايضة

الفصل الثالث: عقد الشركة

الفصل الرابع: القرض الاستهلاكي

الفصل الخامس: الصلح(2)

الباب الثامن: العقود المتعلقة بالانتفاع بالشيء

الفصل الأول: الإيجار

الفصل الثاني: العارية(3)

الباب التاسع: العقود الواردة على العمل

الفصل الأول: عقد المقاولة

الفصل الثاني: الوكالة

الفصل الثالث: الوديعة

الفصل الرابع: الحراسة⁽⁴⁾

الباب العاشر: عقود الغرر

الفصل الأول: القمار والرهان

الفصل الثاني: المرتب مدى الحياة

الفصل الثالث: عقد التأمين(5)

⁴¹² م ج، المتعلقة ببيع ملك الغير، وبيع الحقوق المتنازع عليها وبيع التركة، والبيع في مرض الموت، وبيع النائب

⁽²⁾⁻المواد من 413 م ج إلى 466 م ج المتعلقة بعقد المقايضة وعقد الشركة، وعقد القرض الاستهلاكي وعقد الصلح. (3)- المواد من 467 م ج إلى 548 م ج والمتعلقة بعد الايجار وعقد العارية.

⁽⁴⁾ المواد من 549 م ج إلى 611 م ج والمتعلقة بعقد المقاولة وعقد الوكالة ، وعقد الوديعة وعقد الحراسة.

⁽⁵⁾⁻المواد من 612 م ج إلى 653 م ج والمتعلقة بالقمار والرهان، والمرتب مدى الحياة، وعقد التأمين.

الباب الحادي عشر: الكفالة(1)

مثل القانون المدني المصري فالقانون المدني الجزائري ، نظم الرهون بما تتفرع عنه من رهن رسمي ورهن حيازي للمنقول ورهن حيازي للعقار ، في الكتاب الرابع المتعلق بالحقوق العينية التبعية.

ب- غير أن ترتيب العقود المسماة في القانون المدني الجزائري يستوجب الملاحظات الآتية:

1- القانون المدني الجزائري لم يخصص مثلما عمد إليه القانون المدني المصري قسما منفصلا للعقود المسماة، وحسنا ما فعل القانون الجزائري، لأن قائمة العقود المسماة لا يمكن حصرها في قسم معين من التقنين المدني، ولا في مختلف أبوابه. فأنواع العقود المسماة تمتد من جهة إلى غير القانون المدني وتتطور من جهة أخرى مع تطور التشريع.

2- أن القانون المدني الجزائري لم يشر باللفظ الصريح كما فعل القانون المدني الفرنسي والقانون المدني المصري إلى تقسيم العقود إلى مسماة وغير مسماة مع حصر العقود المسماة، و إنما ترك للفقه والقضاء هذا النوع من الشكليات التي لا تحتاج إليها النصوص التشريعية.

3-أن القانون المدني الجزائري أخرج من نطاقه تنظيم بعض العقود المسماة وفضل أن تدرج في مجموعات تشريعية أخرى كقانون الأسرة (الوصية - الهبة) أو قانون العمل (عقد العمل).

4- أن القانون المدني الجزائري الذي أخذ بالتحولات القانونية الهامة التي ظهرت في حياة العالم الريفي إستبعد تنظيم بعض العقود مثل عقد إيجار الأراضي الزراعية⁽²⁾، وعقد

المواد من 654 م ج إلى 673 م ج والمتعلقة بعقد الكفالة.

⁽²⁾ القانون المدنى المصري المواد من 610 إلى 618.

المادة 612: « إذا ذكر في عقد إيجار الأراضي الزراعية أن الإيجار قد عقد لسنة أو لعدة سنوات كان المقصود من ذلك أنه عقد لدورة زراعية سنوية أو لعدة سنوات».

المزارعة (1)والعقد على المواشي (2)بل أدخل في المعاملات عقدا خاصا باستغلال الأراضي التي تمنحها الدولة وذلك طبقا لقواعد قانون الثورة الزراعية أو التسيير الذاتي.

المطلب الثاني

العقود البسيطة والعقود المركبة في القانون المدني Les contrats simples et les contrats composés

سنتطرق في هذا المطلب إلى دراسة المفاهيم الفقهية والقانونية لكل من العقود البسيطة (les contrats أو المختلطة (les contrats) و إلى العقود المركبة أو المختلطة (composés)، ونوضح عملية تقسيمها، إلى جانب أهمية و آثار تصنيفها.

الفرع الأول

العقد البسيط في القوانين المدنية الحديثة

العقد البسيط هو ما إقتصر على عقد واحد، ولم يكن مكونا من عقود متعددة، بمعنى أنه العقد الذي يشتمل على أحكام عقد واحد، وبمفهوم آخر يكون العقد بسيطا، إذا كان قائما على محل واحد، سواء تضمن هذا المحل اداء واحد (البيع الإيجار)، أو أعمالا متعددة مرتبطة ببعضها البعض (عقد العمل عقد المقاولة). و إن تعددت هذه الأعمال ، فإنها تترتب عادة على عقد واحد، وهذه هي الصورة العادية في العقود (3). وقد يكون العقد البسيط عقدا مسمى كالإيجار والعارية، كما يكون غير مسمى، كالعقد الذي توفر بموجبه إدارة مستشفى عدد من أسرة المرضى تحت تصرف كلية الطب.

⁽¹⁾ القانون المدني المصري المواد من 619 إلى 627.

المادة 619: «يجوز أن تعطى الأرض الزراعية والأرض الزراعية والأرض المغروسة بالأشجار مزارعة للمستأجرين في مقابل أخذ المؤجر جزءا معينا من الحصول ».

⁽²⁾ القانون المدني الفرنسي، المواد من 1800 إلى 1881

المادة 1800:

[«] Le bail à cheptel est un contrat par lequel l'une des parties donne à l'autre un fonds de bétail pour le garder, le nourrir et le soigner, sous les conditions convenues entre elles ».

⁽³⁾ حمد السنهوري، المرجع السابق، ص

كذلك: علي علي سليمان، المرجع السابق، ص 25.

محمد صبري السعدي، المرجع السابق، ص 53.

الفرع الثاني المركب في القوانين المدنية الحديثة

العقد المركب (le contrat composé ou complexe)، أو المختلط contrat العقد الذي يتضمن محلا متعددا، بحيث يظهر كمجموع إتفاقات (convention multiples) مختلفة، يمكن أن تتم في عقودى مختلفة ، وبمعنى آخر فالعقد المركب أو المختلط هو الذي يشتمل على أكثر من عقد واحد. مثاله العقد المبرم بين إدارة فندق من الفنادق والنزيل(contrat d'hôtellerie)، فهو خليط أو مزيج من عقد إيجار بالنسبة للغرف التي يبيت فيها النزيل، وبيع بالنسبة لما يستهلكه هذا الأخير من أطعمة ومشروبات، وعمل بالنسبة للخدمات، ووديعة بالنسبة إلى أمتعته (1).

الفرع الثالث المترتبة عن العقد المركب

يمكن أن يجمع العقد المركب بين العديد من العقود التي تختلف مقتضياتها، وتتباين أحكامها، وتتزاحم في الموضوع الواحد، مما لا يمكن معه الجمع بينها في النطبيق، وفي هذا الأشكال أجمع الفقه المدني على وجوب تغليب العنصر الجوهري في العقد المركب، وتطبيق أحكام عقد هذا العنصر، وبمعنى آخر، إذا وقع نزاع في القواعد المطبقة، وجب على قاضي الموضوع الاتجاه إلى الصفة الغالبة في العقد(2) (le (2) مثاله العقد المبرم بين إدارة الاتصالات السلكية والمسترك في خدمة الهاتف، فالواضح هنا أن العنصر الغالب في هذا العقد هو الخدمة التي تقدمها هذه الإدارة للمشترك، وليس عملية إيجار آلة الهاتيف،

⁽¹⁾ محمد وجيه شحادة، المرجع السابق، ص 158.

⁽²⁾ لخضر بن عزي، المرجع السابق، ص 47.

كذلك : جميل الشرقاوي، المرجع السابق ، ص 56.

عبد الودود يحي، المرجع السابق، ص 18.

فيعتبر حينئذ عقد مقاولة، و ما آلة الهاتف إلا أداة من أدوات تتفيذه (1).

ويمكن اختصار الآثار القانونية المترتبة عن العقد المركب يما يلي: أولا: يمكن أن تكون شروط العقد المركب كلها محددة في العقد من الطرفين. ثانيا: يمكن أن يحدد القانون طبيعة العقد، مثاله الإيجار المقترن بالبيع (Contrat) بعترها ببعا(2).

ثالثا: في حالة التنازع بين الطرفين - مثلما سبق توضيحه- بخصوص القواعد المطبقة، يتجه القاضي إلى الصفة الغالبة في العقد⁽³⁾.

⁽أمحمد صبري السعدي- المرجع السابق- ص 54 يقول« ... وقد أصدر القضاة المصري حكما بذلك، إذ رفض دعوى استرداد الحيازة، (دعوى إعادة وضع اليد)، التي رفعها المشترك الذي قطعت عنه مصلحة الهاتف المواصلة الهاتفية، مؤسسا دعواه على أن العقد عقد إيجار لألة الهاتف، وغلب القضاة المصري عنصر الخدمة قائلا :أنه لا يغير من الأمر شيئا وجود آلة الهاتف في حراسة المشترك ومسؤوليته عما يصيبها من تلف سواء بفعله، أو بفعل المسؤول

عنها، إذ أن الآلة أداة لتتفيذ عقد المقاولة ... » .

^{(2) -} تتص المادة 363 مدني جزائري على أنه :« إذا كان ثمن البيع مؤجلا، جاز للبائع أن يشترط أن يكون نقل الملكية إلى المشتري موقوفا على دفع الثمن كله، ولو تم تسليم الشيء المبيع. فإذا كان الثمن يدفع أقساطا ، جاز للمتعاقدين أن يتققا على أن يستبقي البائع جزء منه على سبيل التعويض في حالة ما إذا وقع فسخ البيع بسبب عدم استيفاء جميع الأقساط. ومع ذلك يجوز للقاضي تبعا للظروف ، أن يحفض التعويض المتفق عليه، وفقا للفقرة الثانية من المادة 224. و إذا وفي المشتري جمع الأقساط يعتبر أنه تملك الشيء المبيع من يوم البيع ... » .

^{(3) -}REVUE " les cahiers de droit" Volume 51, Numéro02- Juin 2010- page 375: « ...le détermination de la nature du contrat- passe par l'analyse des obligations, en vu de déterminer l'obligation fondamentale, ou la prestation caractéristique du contrat... ».

الفصل الثاني:

المعايير الحديثة لتصنيف العقود الخاصة في النظم المقارنة Les critères modernes de classification des contrats spéciaux en droit comparé يشير جزء من الفقه المدني الحديث، أن التصنيفات التقايدية للعقود الخاصة و إن كانت دقيقة، فإنها تبقى غير كافية، و يرى هذا الفقه أن التوجه الذي سارت عليه النظرية التقليدية في هذا المجال، لا يستقيم في الوقت الراهن، فالتصنيفات التي إعتمدتها هذه الأخيرة، إما أنها ذات طابع عام (عقود ملزمة بجانب واحد، و عقود ملزمة للجانبين) وبالتالي لا تسمح من إعطاء المكان المحدد لكل نوع من العقود، أو أنها إعتمدت على مسألة ثانوية في تكوين التصرف القانوني (عقود فورية، و عقود مستمرة)، أو أن هذه التصنيفات جاءت ناقصة وغير كاملة ، تاركة في بعض الحالات الأمر الأساسي حانبا. (1)

لم تعرف عملية فكرة تصنيف العقود الخاصة الرواج الذي تعرفه حاليا، إلا بعد أن تم تعميم تدريس هذه المادة في الجامعات و المعاهد، الأمر الذي جعل زمرة واسعة من الباحثين في القانون الخاص ينكبون على دراستها و تحليلها و محاولة إيجاد معايير تصنف على أساسها العقود الكثيرة، ليس بهدف نظري فحسب، بل لضرورة عملية، و هذا بغية التوصل إلى قواعد تطبق على العقود الجديدة التي إجتاحت الحياة الإقتصادية والتعاقدية.

كما إجتهد الفقه المدني في هذا الصدد في إمكانية إيجاد تصنيفات عامة تجمع كل العقود الخاصة، و ذلك على أساس عناصر أو عوامل أساسية تتغير حسب أنواع العقود (2)،وقد توصل الفقيه الفرنسي «فرانسيس أوفرستاك " Jean Francis Overstake »، إلى في كتابه الصادر سنة 1969 تحت عنوان «محاولة لتصنيف العقود الخاصة »، إلى كشف نوعين من التصنيفات الأولى أساسية تقوم على المحل الخاص بالعقد (objet كشف نوعين من الطرفين و caractéristique du contrat) و الثانية ثانوية يكون أساسها الهدف المبتغى من الطرفين وهي سبب العقد، و بذلك تكون عقود البيع و الهبة متشابهة – بسبب محليهما – من العقود الناقلة للملكية، و مختلفة من حيث سببها، فالبيع يصنف في عقود المعاوضة، أما الهبة فهي من عقود التبرع.

 $^{\mbox{\scriptsize (1)}}~$ J-BRETHE DE LA GRESSAYE . op-cit-page 5.

⁽²⁾ لخضر بن عزي، المرجع السابق، ص 50.

وقد إستند الفقيه «أوفرستاك» في مهمته للكشف على المحل الخاص أو الخصوصى للعقد، إلى البحث أساسا في مضمون محل الإلتزام الرئيسي.

ففي عقد البيع مثلا نجد أن إلتزام البائع بنقل ملكية الشيء المبيع هو من خصوصيات هذا العقد أكثر منه إلتزام المشتري من دفع الثمن، و ذلك لأن دفع مبلغ مالي نظير أداء معين هو من الصفات المشتركة لكل عقود المعاوضة الناقلة للملكية أو غير ذلك، فمن الصحيح و الثابت في عقد البيع أو الإيجار الاعتراف بأن محل العقد فيهما هو ذاته محل الإلتزام الرئيسي، لأن هذا الأخير يمثل مركز العقد الذي تدور حوله الإلتزامات الأخرى، و أن في غيابه لا وجود لهذا العقد.

وعملا بهذا ، فإن الإلتزام الرئيسي يكمن أن يأخذ صورا عديدة، منها الإلتزام بإعطاء شيء، أو الإلتزام بالقيام بعمل، أو الإلتزام بالامتتاع عن القيام بعمل، و على ضوء ذلك بادر الفقيه «أفرستاك» إلى تصنيف كل العقود بحسب المحل إلى ثلاثة أصناف:

. (les contrats translatifs) أولا: العقود الناقلة للملكية

ثانيا: العقود غير الناقلة للملكية (les contrats non translatifs).

ثالثا: العقود غير الناقلة للملكية التي يكون محل إلتزامها الأساسي الامتتاع عن القيام بعمل (les contrats non translatifs dont l'obligation principale a pour objet une بعمل abstention) و سنتطرق في هذا الفصل، إلى بحث التصنيفات التي وردت على العقود الخاصة، بالنظرة الحديثة، أي على معياري المحل و السبب.

المبحث الأول

تصنيف العقود الخاصة على أساس المحل

La classification des contrats spéciaux d'après l'objet

لا يمكن بأي حال من الأحوال إعتماد تصنيف العقود الخاصة على أساسا المحل دون التحديد المسبق لمفهوم المحل من الناحية القانونية،فالمعروف أن عنصر المحل هو عامل أساسي و جوهري في قيام العقد، لكن هذا المصطلح وعلى مر العصور، و في مختلف الدراسات القانونية كان يحوي مفاهيم ومضامين مختلف، لذا سنتطرق إلى توضيح هذا المفهوم و تحديد معالمه القانونية.

المطلب الأول المعلم المفهوم الفقهي و القانوني للمحل الفرع الأول

L'objet de l'obligation محل الإلتزام

محل الإلتزام هو الشيء الذي يلتزم المدين القيام به لصالح الدائن، فهو إذن موضوع الإلتزام، و من المعروف أن هذا الموضوع إما أن يكون نقلا لحق عيني أو عملا، أو إمتناعا عن القيام بعمل. و قد تبنى هذا التعريف الفقيه البلجيكي «هنري دي باج Henri De Page»، كما أيده الفقيه الدكتور أحمد السنهوري، و معه ثلة من شراح القانون العرب، كالأستاذ حشمت أبو ستيت وعبد الحي حجازي و غيرهم. (2)

أورد المشرع الجزائري في نص المادة 54 من القانون المدني مفهوما لمحل الإلتزام، حينما أورد تعريف العقد، و الملاحظ أن المشرع الجزائري قد أخلط بين تعريف العقد و تعريف الإلتزام، وهو الخلط الذي وقع فيه قانون نابليون، فجاء فيه أن العقد إتفاق

⁽¹⁾ HENRI DE PAGE : « traité élémentaire de droit civile Belge » Tome III – page 247 – librairie du recueil SIRREY - Paris

⁽²⁾ عبد الرزاق السنهوري، «نظرية العقد»، دار إحياء التراث العربي، القاهرة، طبعة 1984، ص464 و 465. كذلك: صبري السعدي، «النظرية العامة للالتزامات»، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، طبعة 1993، ص 117.

يلتزم بموجبه شخص أو عدة أشخاص آخرين بمنح، أو بفعل، أو عدم فعل شيء ما، وبذلك فصور محل الإلتزام لا تخرج عن الثلاثة المذكورة في المادة 54 مدنى جزائري.

ومثال الإلتزام بإعطاء شيء (l'obligation de donner) ، أو نقل أو إنشاء حق عيني، التزام البائع بنقل ملكية الشيء المبيع إلى المشتري، فهذا التزام بنقل حق عيني، أما الإلتزام بإنشاء حق عيني، فمثاله حق الرهن أو حق الارتفاق، أما مثال الإلتزام بعمل، التزام الممثل بالقيام بالتمثيل في مسرحية معينة، والتزام مهندس معماري بإتمام تصاميم هندسية خاصة بمستشفى معين، أما مثال الامتتاع عن العمل ، التزام ممثل بعدم التمثيل في فرقة مسرحية أخرى، والتزام التاجر بعدم منافسة تاجر آخر.

كما تجدر الملاحظة في هذا السياق أن النص العربي للمادة 54 مدني جزائري قد وقع في خطأ حينما سمى الإلتزام (بمنح)، ظنا منه أن الكلمة الفرنسية الواردة في القانون المدني الفرنسي و في الصيغة الفرنسية للمادة 54 م ج بلفظ (Donner) مفادها الإعطاء أي (Donation)، مع أن الكلمة الفرنسية (Donner) مشتقة من الكلمة اللاتينية (DARE)، التي تعني نقل الملكية ، و كان من الصحيح في المادة 54م ج استعمال كلمة نقل حق عيني، بدلا من كلمة منح. (1)

و على الرغم من أن العادة جرت على التمييز بين نقل الحق العيني و العمل، إلا أن غالبية الفقه الحديث يرى أن الإلتزام بنقل حق عيني، إنما هو في الواقع إلتزام بعمل، وخلاف لما جاء في التشريع الجزائري ، فقد إتبع المشرع المصري هذا التوجه حينما عرف الإلتزام، فلم يذكر نقل الحق العيني، بل أدمجه في الإلتزام بعمل، أما القانون المدني الفرنسي فقد ذكر الإلتزام بنقل حق عيني إلى جانب الإلتزام بعمل. (2)

⁽¹⁾ علي علي سليمان، المرجع السابق، ص 10 و 11 يقول: «.... يضاف إلى هذين العيبين المنقولين عن القانون الفرنسي، عيب ث وقع في النص العربي للمادة 54 و هو أنه سمى الالتزام (بمنح) و ظن أن الكلمة الفرنسية الواردة في القانون المدني الفرنسي، و في النص الفرنسي للمادة 54 بلفظ Donner مأخوذة من الكلمة اللاتينية DARE التي تعني نقل حق ملكية ...».

⁽²⁾ المادة 144/99 مدني مصري، و المواد 1101 و 1128 مدني فرنسي.

وعلى إعتبار أن الإلتزام بنقل حق عيني يتم تنفيذه بمجرد نشوءه وفقا لأحكام القانون الفرنسي⁽¹⁾، فقد إختلط نقل الحق بالحق ذاته، وأصبح من المتفق عليه أن محل الإلتزام بنقل حق عيني هو ذات هذا الحق، كما برز بعد ذلك خلط آخر و تجلى في الحالة التي يكون فيها الحق العيني هو حق الملكية، فالتصق حق الملكية بالشيء الذي يستعمل هذا الحق، و بات شيئا واحدا، و صار الإلتزام بنقل الملكية موضوعه هو الشيء ذاته الذي تنقل ملكيته، غير أن الأصح كان التأكيد أن محل الإلتزام بعمل هو نقل ملكية، أما موضوع هذا العمل فهو حق الملكية، و بالتالي فمحل الإلتزام إذن لا يكون إلا عملا أو إمتناعا عن عمل، و بهذه الصورة كان من الأجدر على المشرع الجزائري حذف كلمة (بمنح) ليتخذ محل الإلتزام في المادة 54 صورتي العمل أو الامتناع عن عمل فقط.

الفرع الثاني

ا العقد l'objet du contrat

لقد إتجه الفقه إلى وجوب التمييز بين محل الإلتزام و محل العقد، و في هذا الصدد يرى بعض الشراح أن محل الإلتزام هو الأداء الذي يجب على المدين القيام به، أما محل العقد فهو العملية القانونية (l'opération juridique) التي يرضى الطرفان تحقيقها من وراء ذلك، و من المعروف أن العقد من الممكن أن يقع باطلا لأن العملية المقصودة منه محرمة قانونا، و مثاله ما يقع من تحريم عند التعامل في تركة مستقبلية، مع أن محل كل إلتزام من الإلتزامات التي يولدها العقد يكون في حد ذاته صحيحا⁽²⁾، وقد إعتنق الفقيه الفرنسي "بودان" (BEUDANT) هذا التمييز، و أعطى مثالا لذلك بعقد الشركة الذي يختلف فيه محل إلتزام كل الشركاء عن محل العقد الذي هو إستثمار المال المشترك في المجال التجاري. ومن جهته لم يفرق القانون الفرنسي بين محل الإلتزام ومحل العقد، وقد إنتقد الفقيه "كاربونيه" (CARBONIER) هذا الخلط السائد في القانون

⁽¹⁾ ARTICLE 1138 du code civil français Stipule : « l'obligation de livrer la chose est parfaite par le seul consentement des parties contractantes, elle rend le créancier propriétaire, et met la chose à ses risques des l'instant où elle à dû être livrée, encore que la tradition n'en ait point étè faite, à moins que le débiteur ne soit en demeure de la livrer, auquel cas la chose reste aux risques de ce dernier ».

⁽²⁾ عبد الحي حجازي، «موجز النظرية العامة للالتزام»، مطبعة وهبة، القاهرة، طبعة 1955، ص 218.

الفرنسي⁽¹⁾. أما الفقيه مازو (MAZEAUD)، فقد ذهب إلى أن محل العقد هو تلك العملية القانونية التي يريد الطرفان تحقيقها، إلا أن هذا التعريف واجه نقدا لاذعا، باعتباره تعريفا واسعا، على إعتبار أن الأطراف أحرار في إنشاء أي عقد، فقد يكون العقد بيعا أو إيجارا أو وديعة ...الخ. غير أن جانبا آخر من الفقه مثل «مارتي و رينو » Marty et إيجارا أو وديعة أمازو" و ذهبا إلى القول أن العقد ليس له محل، لأنه تصرف قانوني ينشئ إلتزامات، و هذه الإلتزامات هي التي يكون لها محال.⁽²⁾

و يضيف هؤلاء أن محل الإلتزام (l'objet de l'obligation) هو الإجابة عن سؤال:بماذا النزم المدين؟ و عادة ما يعبر عن هذه الفكرة بعبارة "الأداء" أو اله (prestation) فمحل الإلتزام يتكون من الاداء الموعود به، و تختلف الأداءات بحسب إرادة الطرفين، لكونهما أحرارا في تحديد مضمون العقد، غير أن هذه الأداءات لا يمكنها أن تخرج عن إحدى الأمور الثلاثة و هي إعطاء شيء، أو القيام بعمل، أو الامتتاع عن القيام بعمل.

كما أن عبارة (Donner) لا تعني (Donore) ، و لكن (Dare) باللاتينية، أي نقل ملكية شيء مثلما تم توضيحه سابقا، و هكذا يظهر مفهوم محل الإلتزام إذ أن العقد لا ينشئ إلا إلتزامات، و لكل إلتزام محله الخاص، و لكل محل أداءه الخاص⁽³⁾.

(1)

⁽¹⁾ JEAN CARBONIER: « droit civil » les obligation Tome 4 PUF - Collection THEMIS - Page 53 Paris.
(2) JEAN FRANCIS _ OVERSTAKE: « Essai de Classification De Contrats Spéciaux » - LGDJ- édition 1969- page 24 « ...selon certains auteurs, principalement NM. HL, et J-MAZEAUD l'objet de contrat serait l'opération juridique envisagée par les parties c'est donc une notion qui peut varier à l'infini puisque les parties sont libres de faire les contrats qui leur plaisent: ce peut être un louage, un échange, une vente, un dépôt, un prêt ect...d'autres auteurs, tels MM. Marty et Raynaud, pensent que le fait de considérer l'objet des contrat comme l'opération juridique pour suivie par les partie ne correspond à rien et ne signifie rien, pour eux le contrat n'a pas d'objet, car c'est un acte juridique qui donne naissance à des obligations, ce sont les obligations elles-mêmes qui auront un objet et non le contrat ... ».

⁻ MARTY ET RAYNAUD : a les obligations Librairie Sirrey édition 1962- page 150 - Paris .

(3) Baudry - Lacantinerie : « traité théorique et pratique de droit civil - les obligations » - 2eme ed - Par Rene Rodière 1952 -page 226- Paris.

في هذا السياق لابد من التأكيد أن لكل عقد إلتزامه الرئيسي⁽¹⁾ l'obligation) وحول هذا الإلتزام الذي يعد مركز العقد - تدور الإلتزامات الأخرى، وهو الإلتزام الذي يحدد الطبيعة الإقتصادية للعقد، و يترتب على هذا أنه إذا تخلف الأداء لا يكون العقد موجودا، و لا يفكر الطرفان في إبرامه.

و نظرا لأهمية محل الإلتزام الرئيسي، فإنه يمكن تسميته مجازا بمحل العقد، ففي بيع العقار مثلا، فإن نقل ملكية العقار هي الإلتزام الرئيسي في هذا العقد، و هكذا يتضح مفهوم محل الإلتزام، غير أن هنالك نقطة تستوجب التوضيح في هذا المجال، و هي عند نص المشرع الفرنسي في المادة 1128 من القانون المدني و التي لا توجد مثيلتها في القانون المدني الجزائري و التي تقضي أن الأشياء المتعامل فيها هي وحدها التي يمكن أن تكون محلا للإتفاقات⁽²⁾، qui puissent être l'objet des conventions) ففي هذه المادة لا يقصد المشرع محل الإلتزام، و لكن يقصد به الشيء محل الأداء، و محل الأداء (l'objet de la prestation) عير أنه يتجسد إذا كان الأداء يتمثل في إعطاء، إذ يكون الشيء هو المال الذي ينصب عليه إنتقال الملكية. (3)

غير أن التشريعات المدنية إعتادت إستعمال لفظ المحل للدلالة على الأشياء محل الآداءات، لكن محل الأداء قد يكون عملا أو إمتناعا عن القيام بعمل، كذلك الشيء الذي يرد عليه الأداء، قد يكون ماديا أو معنويا كحوالة الحق مثلا، و لا يشترط أن يكون موجودا وقت إبرام العقد، إذ التعاقد على أشياء مستقبلية جائزة، و ينص المشرع الجزائري في المادة 92 مدني على أنه: « يجوز أن يكون محل الإلتزام شيئا مستقبلا ومحققا...». و كل ما يشترطه المشرع أن يكون محل الأداء مما يمكن التعامل فيه، و بهذا فإن مفهوم

⁽¹⁾ HENRI MAZEAUD : " leçons de droit civil" tome 2 - volume I les obligations théorie générale - par Michel de Juglast page 427- ed - 1971 - Paris.

⁽²⁾ JEAN CARBONNIER: op - cit - page 55.

⁽³⁾ ANTOINE VIALARD: op- cit - page 170: « ... pour pouvoir constituer l'objet d'une obligation la chose ou la prestation considérée doit se trouver dans le commerce juridique (attention à la signification particulière du mot « commerce » : ensemble des relations juridiques entre individus) . en effet, différentes raisons ont conduit le législateur, de telle sorte qu'ils ne peuvent plus être l'objet d'une obligation civile , sous peine de nullité de l'engagement (pour illicéité ou pour immoralité) ... ».

محل الأداء هو الذي يفسر المنع في التعامل في التركات المستقبلية في القانون المدني الجزائري و كذا القانون الفرنسي. (1)

المطلب الثاني

تصنيفات العقود الخاصة المستندة إلى المحل

لقد بات من المتفق عليه في الفقه المدني، أن مفهوم المحل يمكن إستعماله كمعيار لتصنيف العقود الخاصة، فقد بادر الفقيه « بلانيول » (Planiol) في تقسيمه القديم إلى تصنيف هذه العقود على أساس المحل، إلى عقود متعلقة بالعمل، و العقود المتعلقة بالأشياء و العقود المتعلقة بالحقوق. (2)

غير أن ما يعاب على هذا التقسيم، أن المحل لا يظهر بمفهوم واحد، فهنالك محل الإلتزام الجوهري في العقود المتعلقة بالعمل، ومحل آخر يخص الإلتزام بوجه عام بالنسبة للأشياء والحقوق (3)، و هنا جاءت محاولة الفقيه الفرنسي « جان فرانسيس أوفرستاك » للأشياء والحقوق (J.F- OVERSTAKE) التي تضمنت تصنيفا جديدا يقوم هذه المرة على ما يسمى بالعملية الإقتصادية» (une classification basée sur l'opération économique) ومعيار نقل حق عيني، بحيث يمكن رد سائر العقود إلى مجموعتين: عقود ناقلة لحق عيني، و أخرى غير ناقلة لحق عيني،

⁽¹⁾ تنص المادة 92 مدني جزائري على أنه: « يجوز أن يكون محل الالتزام شيئا مستقبلا ومحققا، غير أن التعامل في تركة إنسان على قيد الحياة باطل، و لو كان برضاه، إلا في الأحوال المنصوص عليها في القانون».

[«] Les choses futures peuvent être l'objet d'une المادة 1130 مدني فرنسي تتص على أنه: – obligation, on ne peut cependant renoncer à une succession non ouverte ni faire aucune stipulation, sur une pareille succession même avec le consentement de celui de la succession même avec le consentement de celui de la succession duquel il s'agit ».

⁽²⁾ PLANIOL: « classification synthétique des contrats » Revue critique - 1904- page 470- Paris.

⁽³⁾ لخضر بن عزي ، المرجع السابق، ص 53.

⁽⁴⁾ J.F - OVERSTAKE: op-cit page 11

préface de J . BRETHE DE La Gressaye : "...M. OVERSTAKE a classé tous les contrats suivant leur objet en trios catégories avec des subdivisions, ont pour objet, soit des transferts de droits préexistants (vente, donation, prêt de consommations) ; soit des démembrements de droits réels, principaux (usufruit, servitudes), ou accessoires (constitution de gage ou d'hypothèque) ; soit des promesses de payer (prêt d'argent, effets de commerce) - les contrats non translatifs, dont l'objet principale est celui d'une obligation de faire, sont les contrats ayants pour objet, l'accomplissementd'une travail caractérisé par un effort pénible (contrat de travail, contrat d'entreprise) et à part, ceux dont l'objet est de rendre un service, n'exigeant pas cet effort (louage de choses, dépôt, mandat, assurance) - enfin il y a des contrats non translatifs dont l'obligation principale a pour objet une abstention (transaction, partage)... ».

وأساس التمبيز بين العقود الناقلة لحق عيني (contrats translatifs) ، والعقود غير الناقلة لحق عيني (contrats non translatifs) يرجع أساسا إلى تحديد مفهوم المحل وتوضيح تعريفه، فهو إما نقل حق عيني، أو القيام بعمل، أو الامتناع عن القيام بعمل، غير أنه و أمام المفاهيم الكثيرة التي أعطيت لمصطلح المحل مثلما سبق شرحه، يجعل تصنيف العقود على أساس العملية الإقتصادية أمرا تشوبه الصعوبة، فإذا منحنا للمحل مفهوم «محل الأداء» (objet de la prestation) ، فإن هذا المفهوم لا يصلح ليكون أساسا للتصنيف الذي نادى به "أوفرستاك"، وذلك لأن الأشياء تتنوع و تختلف، ويمكن إستعمال شيء واحد في عدة عمليات إقتصادية مختلفة عن بعضها البعض، فالعقار مثلا قد يكون محل أداء في عملية الإيجار ... الخ.

أما إذا كان المقصود من المحل هو محل الإلتزام (l'objet de l'obligation)، فمع هذا المفهوم نكون أمام وسيلة قانونية، فالإلتزامات الناشئة عن العقد، لها محل يتمثل في إعطاء شيء، أو عمل إيجابي (Acte positif)، أو عمل سلبي(Acte négatif) يتمثل في الامتناع كما يمكن تجميع هذه الإلتزامات في ثلاث طوائف، و هي الإلتزام بإعطاء، والإلتزام بعمل، و الإلتزام بالامتناع عن عمل (1)، و بهذا يمكن طرح التساؤل التالي:

هل يمكن حقا إستعمال مفهوم محل الإلتزام كمعيار للتصنيف حسب العملية الاقتصادبة؟

من المعروف أن العقد (le contrat) هو الوسيلة القانونية الأنجع لتحقيق أي عملية اقتصادية، أما العقد من جانبه الفني القانوني، فهو تصرف منشئ للإلتزامات، وتتفيذ مجموع هذه الإلتزامات الناتجة عن العقد، يؤدي بالضرورة إلى تحقيق العملية المرجوة لذلك يجزم الفقه بوجود صلة وثيقة بين الإلتزامات المتمخضة عن العقد، والعملية التي يرغب الطرفان تحقيقها بواسطة هذا العقد، و عليه فتجمع الإلتزامات الناشئة عن هذا العقد في ثلاث طوائف، يترتب عليه تجميع العمليات الإقتصادية أيضا في ثلاث طوائف.

101

 $^{^{(1)}}$ ANTOINE VIALARD : op-cit page 169 : « ... l'objet de l'obligation peut être une prestation quelconque, une action, ou une abstentions, la variété en est très grande et la notion recoupe la classification des obligations de faire, et des obligations de ne pas faire, telle qu'elle parait dans les articles 164 et suivant -c civilil peut s'agir d'une actions, d'un fait positif ... mais il peut s'agir aussi bien d'une abstention, de la promesse de ne pas faire quelque chose ... ».

و لكن يلاحظ أن العقد قد يتكون من إلتزامات لا تتتمي كلها إلى نفس الطائفة، و بعبارة أخرى فعملية إقتصادية واحدة قد تظهر على الصعيد القانوني في شكل إلتزام بإعطاء، والإلتزام بعمل، و الإلتزام بالامتتاع عن عمل، ولا تتحقق العملية إلا بتنفيذ مجموع هذه الإلتزامات، و مثال ذلك البيع باعتباره عملية إقتصادية واحدة، لكن الإلتزامات الداخلة في تكوينه تتتمي إلى طوائف مختلفة، فإلتزامات البائع هي إلتزام بإعطاء (نقل ملكية الشيء المبيع)، إضافة إلى عدة إلتزامات أخرى بعمل (تسليم المبيع ومنع التعرض والاستحقاق)، والإلتزام بالامتناع عن عمل (عدم التعرض للمشتري في حيازته للشيء المبيع). (1)

هكذا تدخل هذه الإلتزامات في الطوائف الثلاث السابقة، غير أن العملية الإقتصادية الواحدة يمكن تصنيفها داخل طوائف مختلفة، و هكذا يظهر أن محل الإلتزام لا يصلح كمعيار للتصنيف، إلا إذا كان العقد لا ينشأ فيه إلا إلتزاما واحدا، غير أنه من المعروف أن الإلتزامات الناتجة عن عقد واحد لا تحتل نفس المرتبة من حيث أهميتها، فهنالك إلتزامات توصف بالإلتزامات الثانوية (Les obligations secondaires)، بمقارنتها مع إلتزامات أخرى ذات أهمية أكبر تسمى بالإلتزامات الأساسية في العقد (Les obligations principales) و قد أشار الفقه الفرنسي إلى هذا معتبرا أنه يمكن تمييز أداء محل الإلتزام الذي ترتبط به الإلتزامات الأخرى، و يمكن إعتبار هذا الإلتزام بالإلتزام الرئيسي، و عليه إذا تم التوصل إلى إستخراج الإلتزام الرئيسي لكل عقد، و تم أخذه بعين الاعتبار، فإنه يمكن توفير الشروط المثلى لإجراء التصنيف. (2)

كما أنه و بإستعمال الإلتزام الرئيسي لكل عقد تتحقق شروط التصنيف، و لكن تجب الإشارة هنا أن المقصود ليس محل الإلتزام (l'objet de l'obligation)، إذ كما سبقت الإشارة إليه أن محل الإلتزام الرئيسي هو في ذات الوقت محل العقد، أما إذا تعلق الأمر بمحل عقد آخر، فيمكن القول أن محل العقد مثلما عرفه(Ripert et BOULANGER) هو الذي يشكل معيار التصنيف، حيث بمقتضاه يمكن تصنيف العقود بحسب العملية

(1) لخضر بن عزي، المرجع السابق، ص 55.

⁽²⁾ RIPERT ET BOULANGER: op-cit- page 454.

الإقتصادية التي قصدها الفقيه (J.F OVERSTAKE)، و لكل عقد محل، و هو محل الإلتزام الرئيسي، و هو كذلك المحل المركزي الذي تدور حوله باقى الإلتزامات. (1)

محل الإلتزام الرئيسي قد يكون إما إعطاء شيء أو القيام بعمل، أو الامتتاع عن القيام بعمل، و كل إلتزام يمكن إدراجه داخل إحدى هذه الطوائف الثلاث،غير أن الإلتزامات تعد الشكل القانوني للعلاقات الإقتصادية، تتشأ إما بين، أو عن طريق الطوائف المختلفة للإلتزامات، فيصبح من الممكن معرفة الكيفية التي تربط الأفراد بعضهم ببعض، كما تسهل عملية التعرف على الكيفية التي تم بها إنتقال الأموال و الخدمات. (2)

بناءا على ما سبق، فلا يكون ثمة بيع إذا لم يتم نقل ملكية الشيء المبيع، فإنتقال الملكية هو محل عقد البيع، و هو الأداء الأكثر أهمية الذي يقوم عليه تنظيم العقد، ففي عملية البيع لا ينحصر التفكير إلا في إلتزام البائع، علما أن المشتري سوف يقدم أداء هاما في العقد و هو دفع الثمن⁽³⁾، إذ من دون ثمن لا يتحقق البيع، لكن حتى يكون الإلتزام رئيسيا، يجب أن يكون هو العامل المميز للعقد (l'élément distinctif du الإلتزام رئيسيا، يجب أن يكون هو العامل المميز المقتد على اللتزام المشتري بدفع الثمن واعتباره الإلتزام الرئيسي فيه، على رغم أهمية هذا الأداء، إذ عملية دفع الثمن لا تعتبر حينئذ الميزة الرئيسية لعقد البيع بهي رغم أهمية هذا الأداء، إذ عملية دفع الثمن لا تعتبر حينئذ الميزة الرئيسية لعقد البيع وغم أهمية هذا الأداء، إذ عملية دفع الثمن العقد البيع وينه من العقد البيع عن غيره من العقود. (4)

⁽¹⁾ J.F- OVERSTAKE: op-cit - page 11: « ...il est conforme à la réalité, à la nature des choses, de prendre pour objet du contrat, l'objet de l'obligation principale, parce que celui-ci est le centre du contrat, autour duquel se groupes les autres obligations, l'élément en l'absence duquel, le contrat n'existerait pas ou serait autre... ».

⁽²⁾ لخضر بن عزى، المرجع السابق، ص 57.

⁽³⁾ أحمد السنهوري، « الوسيط في شرح القانون المدني الجديد»، المرجع السابق، ص 411 يقول : « ... يجب التمييز بين ترتيب البيع لالتزام بنقل الملكية، وبين تنفيذ هذا الالتزام بنقل الملكية فعلا، و إن كان الالتزام بنقل الملكية يتم تنفيذه كقاعدة عامة فورا، بمجرد نشوءه على أنه قد يسبق تنفيذ الالتزام بنقل الملكية أعمال تمهيدية يلتزم البائع بها ولابد على كل حال من توافر شروط معينة حتى بتم نقل الملكية فعلا ...».

⁽⁴⁾ J.F- OVERSTAKE: op-cit - page 32: «...dans le ca de la vente, l'acheteur doit payer le prix, l'obligation que nous retenons en définitive comme obligation principale dont l'objet constitue l'objet du contrat, c'est l'obligation principale du vendeur et non pas celle de l'acheteur, Pourquoi? - justement parce que la prestation essentielle, objet du contrat, doit permettre de le caractériser: or, lorsque l'obligation principale de l'une des parties consiste à payer un prix, ce n'est pas cette obligation là qui révélera le caractère du contrat, en effet l'obligation de payer un prix est une obligation toujours identique à elle-même qui constitue la contrepartie habituelle dans tous les contrats à titre onéreux ..».

أما إذا كان العقد لا ينشأ إلا إلتزاما واحدا، فالإلتزام الرئيسي هو بالضرورة ذلك الإلتزام الناشئ عن العقد، و عليه فمحل العقد (محل الإلتزام الرئيسي)، هو الذي سوف يسمح بإجراء تصنيف للعقود بالنظر إلى العملة الإقتصادية، على إعتبار أن تنفيذ هذا الأداء الرئيسي سوف يؤدي إلى تحقيق العملية الإقتصادية، وعلى هذا الأساس فإذا كان الإلتزام الرئيسي ينتمي إلى طائفة ما ، وتم تنفيذه، فهذا يعني أن العملية الإقتصادية قد تم الإلتزام الرئيسي ينتمي إلى طائفة ما ، وتم تنفيذه، فهذا يعني أن العملية الإقتصادية قد تم تحقيقها هي الأخرى(1)، و هذا ما عبر عنه الفقيه « أوفرستاك» بالصيغة التالية: 10 ... العملية الإوتصادية و وهذا ما عبر عنه الفقيه « أوفرستاك» بالصيغة التالية: 10 ومؤتمنا و المؤتمنا و المؤتمنا

لما كانت كل الإلتزامات بإعطاء شيء تتتمي إلى طائفة واحدة، و كذلك الأمر بالنسبة للإلتزام بالقيام بعمل والإلتزام بالامتتاع عن القيام بعمل، فكذلك العمل بالنسبة للعمليات الإقتصادية المحققة بواسطة هذه الإلتزامات، فهي تتتمي إلى طائفة الإلتزام الرئيسي الذي تم بمقتضاه تحقيقها، و لما كانت كل الإلتزامات بإعطاء شيء تتتمي إلى طائفة واحدة، فإنه يترتب على ذلك، أن كل العقود التي يكون محلها الرئيسي هو إعطاء شيء تتتمي إلى طائفة واحدة.

أخيرا فإن تصنيف العقود بحسب العملية الإقتصادية تنتج عنه ثلاث طوائف، وهي تمثل المحّال الممكنة في كل العقود، كما يمكن معه تصنيف الإلتزامات الرئيسية إلى ثلاث طوائف كذلك. ولكن تجب الإشارة هنا إلى أن الإلتزام بعمل والإلتزام بالإمتناع عن عمل ما هما إلا وجهان لعملة واحدة، ولذلك جرى التقسيم إلى طائفتين إثتتين، وهي الإلتزام بإعطاء شيء، و الإلتزام بعمل أو الامتناع عن عمل.(2)

مثلما سبقت الشارة إليه،فإن عبارة إعطاء (Donner) تعني نقل الملكية، ولذلك (transfert de propriété)، و لذلك فالإلتزام بإعطاء يعني الإلتزام بنقل الملكية، ولذلك فالعقود التي يكون محل إلتزامها الرئيسي هو إعطاء شيء ، يمكن تسميتها بالعقود الناقلة

⁽¹⁾ أحمد عبد الرزاق السنهوري، المرجع السابق، ص 484.

⁽²⁾ لخضر بن عزي، المرجع السابق، ص 59.

لحق عيني، أما التي يكون محل إلتزامها الرئيسي القيام بعمل، أو الامتناع عن عمل، فهي عقود غير ناقلة لحق عيني، وعلى هذا الأساس فتصنيف العقود بحسب محل الإلتزام الرئيسي، يترتب عليه تمييز العقود الناقلة لحق عيني، وغير ناقلة، ويعد التصنيف الذي أجراه الفقيه (J.FOVERSTAKE)، بحسب المحل بحق تصنيفا عاما وشاملا، وهذا لأنه إستطاع إدراج عقد الشركة (le contrat de société)، وبسهولة كبيرة ضمن طائفة العقود الناقلة للملكية، رغم ما يتميز به هذا العقد من خصوصيات (لأن الإلتزام الرئيسي للشريك هو نقل الحصة إلى الذمة المالية للشركة)، كما إستطاع هذا التصنيف إستيعاب كل العقود الحديثة، مثل عقد النشر (le contrat d'édition)، و العقد الطبي (le contrat d'hôtellerie) عقود حديثة، كما يمكن تصنيف كل العقود إعتمادا على هذا المعيار، سواء كانت عقود مدنية (contrats commerciaux)، أو عقود تجارية (contrats commerciaux). (1)

ويخلص الفقه المدني إلى أنه و لكي تكون عملية تصنيف العقود الخاصة مفيدة، لابد أن تكون أولا و قبل كل شيء ناجعة، و لكي تكون كذلك لابد أن تضمن تصنيف أكبر عدد ممكن من العقود الخاصة، كما يجب أن تسمح بالتوصل إلى إيجاد تنظيم عام للعقود (2)، وقد توصل الشراح في هذا الصدد إلى أن آثار تصنيف العقود الخاصة بحسب المحل تتمحور في الآتي:

أولا: فإلى جانب أن هذا التصنيف يكشف الأهمية القانونية لمفهوم المحل، فإنه يمكن من خلال هذا التصنيف وضع نظام قانوني خاص و ثابت بالنسبة لكل مجموعة من العقود (فالمتعهد بنقل الملكية يختلف مركزه القانوني عن المتعهد بالمنفعة).

(1) J.F- OVERSTAKE: op-cit - page 167: «...la classification des contrats spéciaux d'après l'objet de l'obligation principale doit être considérée comme une classification fondamentale. c'est en fait, nous semble-t-il, la classification la plus importante: elle seule permet d'envisager l'ensemble des contrats spéciaux groupés d'après leur similitudes naturelles, c'est-à-dire d'après l'identité de l'opération économique qu'ils sont chargés de réaliser, elle classe les contrats les uns par rapport aux autres en tenant compte

directement de leur spécialité.. ».

 $^{^{(2)}}$ لخضر بن عزي، المرجع السابق، ص $^{(2)}$

ثانيا: إلى جانب أن التصنيف القائم على أساس محل الإلتزام الرئيسي، يسمح بتصنيف كافة العقود، فإن هذه العملية أو هذا التنظيم الثابت يمكن تطبيقه على عقود جديدة كثيرة و متعددة.

ثالثا: أن تصنيف العقود الخاصة على أساس محل الإلتزام الرئيسي يسمح بإيجاد تنظيم عام للعقود الخاصة. (1)

المبحث الثاني

تصنيف العقود الخاصة على أساس السبب

La classification des contrats spéciaux d'après la cause

يجمع الفقه المدني الحديث على إمكانية إجراء تصنيف للعقود الخاصة على معيار السبب، غير أن الخوض في عملية التصنيف هذه لن تكون مجدية أو موضوعية، إلا بعد تحديد أي المفهوم القانوني لعنصر السبب، يجب الإحتفاظ به و إعتباره الصحيح لإتمام هذه العملية⁽²⁾. لذلك سنتطرق في هذا المبحث إلى تحليل فكرتين: الأولى المضمون الفقهي والقانوني لعنصر السبب، أما الثانية فهي السبب كمعيار لتصنيف العقود الخاصة.

المطلب الأول

المضمون الفقهي و القانوني للسبب الفرع الأول

تعريف السبب

يعرف الفقهاء السبب بأنه الغاية المباشرة التي يقصد إليها الملتزم من إلتزامه الإرادي، وبمعنى آخر هو الغرض الذي يقصد الملتزم الوصول إليه وراء رضائه التحمل بالإلتزام (3)، وبمفهوم آخر الغاية التي يستهدف الملتزم تحقيقها نتيجة إلتزامه. والسبب بهذا المعنى يكون من طبيعة معنوية، و بالتالى يعتبر عنصرا من عناصر الإرادة، و لكن

⁽¹⁾ J.F- OVERSTAKE: op-cit - page 123, 129, 161: « ... la classification des contrats spéciaux d'après l'objet de l'obligation principale démontre l'importance de la notion d'objet- elle permet la classification de tous les contrats - elle permet d'établir une réglementation générales des contrats... »

⁽²⁾ J. BOYER: « la notion de transaction, contribution à l'étude des concepts de cause et d'act déclarative" - thèse Toulouse- 1947- page 18. France.

⁻ BOIS - JUZAN : « de la cause en droit français » thèse Bordeaux - 1930- page 48.

⁽³⁾ أحمد فرج الصدة ، المرجع السابق، ص 348.

بعض الفقهاء و جزء من التشريعات يجعلون من السبب أمرا له وجود مستقل عن الإرادة) (la cause est un élément indépendant de la volonté) العديد من الشروط، منها أن يكون موجودا، و أن يكون صحيحا، و أن يكون مشروعا، وهي ذات الشروط التي إشترطت للمحل (l'objet). غير أن المشرع الجزائري في هذا الصدد كان له توجه مغاير، ولم يشترط إلا شرط المشروعية للسبب légalité de la cause) رغم إعتباره ركنا من أركان الإلتزام.

يؤكد الفقه المدني عدم الخلط بين السبب بالمعنى الذي سبق توضيحه، و بين السبب بمعنى المصدر الذي يتولد الإلتزام منه، فكلمة السبب تفيد في النظرية العامة للإلتزامات مفهومين أو معنيين، الأول المصدر الذي يستمد منه الإلتزام وجوده، و يسمى فقها بـ « السبب المنشئ للإلتزام» ، والمعنى الثاني يقصد به الغرض أو الغاية التي يرمي اليها الملتزم من وراء قبوله أن يتحمل بالإلتزام، ويسمى في هذا الصدد بـ «السبب القصدي». (1)

وسنتناول بإيجاز النظرية التقليدية للسبب، والانتقادات التي وجهت إليها، وموقف القضاء منها، ثم نبين بعد ذلك موقف القانون المدنى الجزائري منها، و أحكامه فيها.

الفرع الثاني النظرية التقليدية للسبب

من المعروف أن في كل عقد لابد من توافر غرض مباشر يرمي المتعاقد الوصول إليه، وغرض أو أغراض غير مباشرة تدفعه إلى التعاقد، فالغرض المباشر يسمى بالسبب

كذلك : علي علي سليمان، المرجع السابق، ص 73 و ما بعدها.

 $^{^{(1)}}$ محمد صبري السعدي، المرجع السابق، ص

⁻ MICHEL LE GALCHER – BARON: op- cit page 59: « ... la cause insi définie comme le motif déterminant se distingue des mobiles, ceux-ci sont variable et individuels et on ne peut pas tenir compte, sous peine d'introduire une grave insécurité dans le domaine contractuel, ainsi, dans un contrat de vente, les mobiles peuvent être l'achat pour habiter, ou pour placer sont argent, on ne peut en faire une condition de validité du contrat, il en est de même pour les actes à titre gratuit, les motivations du donateur peuvent être variées ... ».

القصدي، و الغرض غير المباشر يدعى بالباعث الدافع. (1)

فالغرض المباشر بالنسبة للبائع في عقد البيع هو الحصول على ثمن المبيع، أما الباعث الدافع للبيع، فيختلف من بائع لآخر، فقد يكون بالنسبة لبعض البائعين شراء عقار للسكن بهذا الثمن، وقد يكون بالنسبة لغيرهم إتمام عمليات إستثمارية أو تجارية، وقد أخذت النظرية التقليدية، وهي النظرية التي سادت في القانون المدني الفرنسي بالسبب القصدي، أي بالغرض المباشر الذي يرمي إليه المتعاقد، وإعتبرت هذا الغرض سببا للإلتزام يتوفر في العقد نفسه، وذلك بخلاف الباعث الدافع الذي يبقى خارجا عن العقد. (2)

فالحصول على الثمن في المثال السابق يتضمنه عقد البيع نفسه، أما الرغبة في إتمام نشاط تجاري بهذا الثمن، أو غير ذلك فهي أمر خارج عن نطاق العقد يرجع تقديره إلى نية المتعاقد، و لا تريد النظرية البحث فيه حرصا على إستقرار العقود والمعاملات، كما ترى النظرية التقليدية أن السبب القصدي هو سبب موضوعي لا يتغير بالنسبة لجميع العقود التي تكون من نوع واحد، في حين أن الباعث الدافع هو سبب شخصي يختلف من شخص إلى آخر، في النوع الواحد من العقود، فإذا كان السبب القصدي في كل عقد بيع هو الحصول على الثمن، فإن الباعث الدافع يختلف من شخص إلى آخر، كما سبق توضيحه. وعملا بما تقدم فإن النظرية التقليدية تصنف العقود بحسب إختلاف السبب منها، ومن أهم هذه الأنواع العقود الملزمة للجانبين

⁽¹⁾ MARIE – HELENE DE LAENDER – FRANCK PETIT : op-cit-page 83 « ... conformément à la théorie classique (Donat et Pothier), la cause objective du contrat est le but immédiat qui conduit le débiteur à s'engager. Autrement dit, c'est la cause immédiate de l'engagement (cause proxime), cette raison abstraite -

ou cause abstraite- est la même pour chaque type de contrat, puisque l'on ne se préoccupe pas des motifs « intimes » proposés à chaque cocontractant, Selon une conception plus moderne, (Capitant au XX), le cause subjective réside dans les motifs qui ont poussé une partie à contracter (causa remotae), la cause est alors une notion concrète, qui exige d'aller dans l'analyse psychologique des motivations de chacun, et varie par voie de conséquence, pour chaque contrat. Nul doute ici que la différence tient à la multiplicité des motifs qui peuvent inciter une personne à contracter de sorte qu'on ne retient généralement que la « cause impulsive et déterminante »... ».

⁽²⁾ أحمد السنهوري، المرجع السابق، ص 464 و ما بعدها .

كذلك د: عبد المنعم البدراوي - المرجع السابق- 312 و 313.

د: فرج الصدة - المرجع السابق- ص 354.

د: جمال زكي - المرجع السابق- ص 202.

وعقود التبرع، فسبب إلتزام المتعاقد في العقود الملزمة للجانبين هو إلتزام المتعاقد الآخر، فسبب إلتزام المؤجر في عقد الإيجار بتمكين المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة، هو سبب إلتزام المستأجر بدفع بدل الإيجار، و سبب إلتزام المستأجر بدفع بدل الإيجار هو سبب إلتزام المؤجر بتمكينه من الإنتفاع بالعين المؤجرة .(1)

أما في عقود التبرع، فإن سبب إلتزام المتبرع، حسب النظرية التقليدية، هو نية التبرع ، ففي الهبة مثلا يكمن سبب إلتزام الواهب في نية التبرع للموهوب له، وفي الوكالة بغير أجر يعتبر سبب إلتزام الوكيل رغبته في تقديم خدمة للموكل.(2)

يعتبر الإلتزام، بحسب النظرية التقليدية، باطلا إذا لم يكن له سبب، لأن السبب ركن من أركان الإلتزام، لا ينشأ الإلتزام بدونه، أو إذا كان سبب غير مشروع، لأنه لا إعتبار للسبب غير المشروع في نظر القانون.

و لم تتجو النظرية التقليدية للسبب من الإنتقادات اللاذعة من الفقهاء الفرنسون، وعلى رأسهم الفقيه «بلانيول» (Planiol) (3) ، إذ أكد هذا الأخير أن هذه النظرية تبدو في بعض جوانبها غير صالحة أو خاطئة، كما علق جزء آخر من الفقه في النقد، أنه من الممكن الاستغناء عن هذه النظرية، فبالرغم من أن أنصار النظرية التقليدية في السبب يرون أن كثيرا من النتائج القانونية و الأحكام المقررة في نظرية الإلتزام ، لا يمكن تعليلها إلا بالإستناد إلى فكرة السبب بالمعنى المأخوذ لديهم، فقد حاول منتقدو هذه النظرية إثبات

(2) علي علي سليمان،المرجع السابق، ص 73 يقول :« ... فوضعت عندئذ النظرية التقليدية السبب، و هي نظرية موضوعية تجعل السبب في العقود التبادلية هو إلتزام كل من المتعاقدين، فكل التزام من أحد المتعاقدين هو السبب في التزام المتعاقد الآخر، والسبب في عقود التبرع هو نية التبرع (l'anuimus donandi) أي نية إسداء جميل إلى المتبرع إليه، و السبب في العقود الملزمة لجانب واحد هو تسليم المحل ...» .

⁽¹⁾ محمد وجيه شحادة، المرجع السابق، ص 182 و ما بعدها.

⁽³⁾ PLANIOL: op-cit page 108 et suite: « ... thèse anti causalité: cette théorie classique de la cause à été ardemment combattue, dans une démonstration demeurée célèbre, PLANIOL lui à reproché d'être à la fois fausse et inutile: 1) - il y a une impossibilité logique à ce que dans un contrat synallagmatique, une obligation soit la cause de l'obligation corrélative, les deux obligations dérivent du même contrat, naissent en même temps. Or, un effet et se cause ne peuvent être exactement contemporains; si chacune des deux obligations est l'effet de l'existence de l'autre, aucune d'elles ne peut prendre naissance. Ce phénomène de production naturelle est incompréhensible. -2) - dans chacun des cas où le code met enœuvre la notion de cause, on peut arriver aux mêmes résultats en utilisant d'autres procédés techniques, et notamment la notion d'objet ... ».

عكس ذلك بتعليل النتائج و الأحكام دون الحاجة إلى الرجوع إلى هذه النظرية، فبالنسبة لعقود التبرع مثلا، يمكن الإستغناء عن نظرية السبب التقليدية، و ذلك بإعتماد عنصر التراضي (l'élément du consentement) و بالنسبة للعقود الملزمة للجانبين، لا يرى المنتقدون لهذه النظرية حاجة إلى ما تتجه إليه هذه الأخيرة، ذلك أن فكرة الترابط بين الإلتزامات المتقابلة يمكن تصويرها دونما حاجة إلى النظرية التقليدية للسبب، إذ أن الإلتزامات المتقابلة تستند إلى العقد مباشرة، و هذا الذي ينشؤها و يربط بينها.

ولعل أهم إنتقاد وجه إلى النظرية التقليدية في السبب، هو أنها عاجزة عن إيجاد رقابة فعالة على العقود (Le contrat rigoureux sur les contrats qui touchent à العقود (l'ordre général et aux bonnes mœurs التي تمس بالنظام العام أو الآداب العامة بما تهدف إليه من غايات غير مشروعة. و قد دفع هذا الانتقاد القضاء الفرنسي، إلى الأخذ بالباعث الدافع بعين الإعتبار، بالإضافة إلى السبب الذي تأخذ به النظرية التقليدية. (1)

الفرع الثالث

النظرية الحديثة في السبب

من الواضح أنه من الصعب والعسير، بحسب النظرية التقليدية للسبب، التي لا تهتم بالباعث الدافع الحكم ببطلان العديد من العقود التي تمس بالنظام العام أو الآداب العامة، فإذا إستأجر شخص مثلا منزلا ليجعل منه ناديا للقمار، أو مقرا للدعارة وفساد الأخلاق، فإن عقده هذا يعتبر صحيحا في رأي أنصار النظرية التقليدية للسبب، التي لا تهتم إلا بالسبب القصدي، إذ أن إلتزام المؤجر بتمكين المستأجر من الانتفاع من المنزل المؤجر، و إلتزام المستأجر بدفع بدل الإيجار، اللذين يعتبر كل منهما سببا للإلتزام الأخر هما إلتزامان مشروعان، أما الباعث الدافع، وهو غير مشروع في المثالين السابقين، فلا تهتم به النظرية التقليدية.

لقد شعر القضاء الفرنسي بضرورة الحكم ببطلان مثل هذه العقود، التي تمس بالنظام العام و الأدب في المجتمع و بصورة مباشرة، كما شعر بقصور النظرية التقليدية

⁽¹⁾ محمد وجيه شحادة، المرجع السابق، ص 185.

في هذا المجال، فأضاف إلى السبب القصدي مفهوم الباعث الدافع، الذي قضي بإعتبار العقود باطلة إذا كان الباعث الدافع إليها غير مشروع. وهكذا فقد توسع القضاء الفرنسي في معنى السبب، فحافظ على مفهوم السبب التقليدي (السبب القصدي) من ناحية، وأضاف إليه مفهوم الباعث الدافع من ناحية ثانية، فمعنى السبب إذن بالنسبة للقضاء الفرنسي، هو تارة السبب القصدي، و تارة أخرى الباعث الدافع. (1)

تجدر الملاحظة في هذا السياق، أن الباعث الدافع الذي يؤخذ بعين الاعتبار لدى المتعاقد هو الباعث الرئيسي من بين بواعثه و أغراضه المختلفة التي يرمي إليها في العقد، أما بقية بواعثه التي لم تكن الدافعة له إلى هذا التعاقد، فلا عبرة لها. (2) كما أن هذا الباعث، حين يكون غير مشروع لدى أحد المتعاقدين، لا يمكن أن يؤدي إلى الحكم ببطلان العقد إلا إذا كان المتعاقد الآخر على علم به، أما إذا كان هذا المتعاقد الآخر لا يعلم الباعث المشروع الذي دفع من تعاقد معه إلى التعاقد، فلا يبطل العقد حرصا على إستقرار العقود و المعاملات في المجتمع.

يلاحظ أيضا أن الباعث الدافع لا يبحث عن وجوده أو عدمه في العقد، و إنما يبحث فقط عن مشروعيته أو عدمها، فالباعث الدافع موجود دوما، لأن الانسان لا يقدم على التعاقد بدون باعث يدفعه إليه، ولكن الباعث الدافع قد يكون مشروعا أو غير مشروع، و هذا هو الأمر الذي ينظر إليه فقط، وذلك بخلاف السبب القصدي الذي يبحث عن وجوده و عن مشروعيته معا، فإذا كان السبب غير موجود، أو غير مشروع، أعتبر العقد باطلا.(1)

·

⁽¹⁾ على على سلمان، المرجع السابق، ص 74 يقول: «... أما القضاء الفرنسي، فلم يتقيد بالنظرية التقليدية، وإتجه نحو فكرة السبب، بمعنى الباعث الدافع، و أخذ يقضي ببطلان العقود التي يكون الباعث الدافع إلى إنعقادها غير مشروع ...».

⁽²⁾ محمد صبري السعدي، المرجع السابق، ص 227 يقول: « ... فليس كل باعث يدخل عنصرا في السبب دائما يلزم أن يكون هذا الباعث هو الدافع إلى التعاقد، و بمعنى ذلك أن يكون من الأمور الجوهرية التي أدت بالمتعاقد أن يتحمل بالإلتزام، و علاوة على ذلك، يكون المتعاقد الآخر على بينة من هذا الباعث...».

⁽¹⁾ PLANIOL: op-cit-page 112: « ... on ne peut pas toutefois ne pas tenir compte de la volonté réelle des parties lorsqu'on découvre que la conclusion du contrat à été un moyen d'atteindre un but illicite, c'est la considération de cette fin illicite que a été le motif déterminant de la volonté; ce motif individuel et concret, est alors retenu comme étant la cause de l'obligation et la cause illicite entraine l'annulation de l'obligation (art: 1131 et 1133)... ».

الفرع الرابع المدنى الجزائري المدنى الجزائري

نصت المادة 97 مدني جزائري على أنه : « إذا إلتزم المتعاقد لسبب غير مشروع، أو لسبب مخالف للنظام العام و للآداب، كان العقد باطلا». و يمكننا بعد قراءة هذه المادة من القول أن المشرع الجزائري أخذ بفكرة السبب، و جعلها ركنا أساسيا في العقد، بحيث لو إنعدم السبب، أو كان مخالفا للنظام العام أو الآداب، أصبح العقد باطلا، والبطلان المقصود هنا هو البطلان المطلق والواضح أن القانون المدني الجزائري، وأسوة بالتشريعات الحديثة أخذ بالنظرية الحديثة في السبب، بمعنى الباعث الدافع، كما أنه لم يهمل أيضا السبب القصدي، إذ أنه من غير المعقول أن يضع المتعاقد الإلتزام على عاتقه دون أن يكون لذلك سبب، وصياغة المادة 97 مدني جزائري بقولها : «... إذا إلتزم المتعاقد لسبب غير مشروع، أو لسبب مخالف للنظام العام ...» تقيد أن الإلتزام، لابد أن يكون له سبب، و يشترط في السبب أن يكون مشروعا (la cause licite) .(2)

كما تتص المادة 98 مدني جزائري على أنه: « ... كل إلتزام مفترض أن له سببا مشروعا، ما لم يقم الدليل على غير ذلك، و يعتبر السبب المذكور في العقد هو السبب الحقيقي، حتى يقوم الدليل على ما يخالف ذلك، فإذا قام الدليل على صورية السبب، فعلى من يدعي أن للإلتزام سببا آخر مشروع أن يثبت ما يدعيه».

بقراءة هذه المادة يلاحظ وجود إحتمالين: الإحتمال الأول ألا يذكر السبب في العقد، والاحتمال الثاني أن يذكر السبب في العقد،

1) - الإحتمال الأول: أن يكون العقد منعدم السبب، فعملا بالمادة السالفة يفترض في هذه الحالة أن للعقد سببا مشروعا، غير أنه وعملا بالقواعد العامة، فإن هذه قرينة بسيطة يمكن للمدين أن يدحضها وأن يثبت عكسها، و يمكن في ذلك أن يستعمل المدين جميع طرق الإثبات.

و ما بعدها. المرجع السابق، ص $^{(2)}$ و ما بعدها.

كذلك: محمد حسنين، المرجع السابق، ص 72.

2) إحتمال الثاني: أن يكون للعقد سبب معلوم، وطبقا لنص المادة 98 مدني جزائري، فإنه من المفترض أن السبب المذكور، هو السبب الحقيقي، و للمدين أن يثبت أن السبب المذكور في العقد هو السبب الحقيقي، ولكن يبقى على المدين في هذه الحالة أن يثبت العكس بالكتابة، لأن الكتابة لا يجوز إثبات عكسها إلا بالكتابة. (1)

المطلب الثاني

السبب كمعيار لتصنيف العقود الخاصة

يجمع الشراح على إمكانية الاعتماد على عنصر السبب، كمعيار لتصنيف العقود الخاصة، و الملاحظ أيضا هنا، إتفاق هؤلاء على إعتبار النظرية الموضوعية هي الواجبة الاستغلال في هذا الصدد، لأنها تتميز بعوامل الثبات اللازمة لإجراء عملية تصنيف لهذه العقود. (2)

فالسبب الموضوعي، هو الذي سيساعد على تصنيف العقود إلى عقود معاوضة وعقود تبرع، فالسبب يعتبر حينئذ عنصر تقني وعامل قانوني، والذي تسمح عملية تحليله وعقود تبرع، فالسبب يعتبر حينئذ عنصر تقني وعامل قانوني، والذي تسمح عملية تحليله إلى التوصل إلى إجراء تفرقة بين العقود، و قد عبر عن ذلك الفقيه (Maury) بالتالي: « ... si la cause est ce qui explique la naissance de l'obligation, ce qui justifie l'existence de cette dernière, il est normal que le caractère du contrat qui engendre l'obligation dépendre de la cause de celle-ci, la notion de cause est un instrument de classement, de catégorisation, c'est elle qui sert au moins sans une large mesure, et peut-être de façon complète à distinguer les contrats à titre gratuit... »

⁽¹⁾ على على سليمان، المرجع السابق، ص 76.

كذلك: محمد حسنين، المرجع السابق، ص 74.

⁻ ALI BENCHENEB: op-cit-page 136: « ... la cause de l'obligation est toujours présumée exister, cette règle est posée dans l'évidente intention de sécuriser les relations contractuelles, mais il s'agit d'une présomption simple qui peut être combattue par la preuve contraire à cet égard la boi précisé que « la cause exprimée dans le contrat est considérée vraie jusqu'à preuve su contraire , lorsque la peuve de la simulation de la cause est administrée, il incombe à celui qui soutient que l'obligation a une autre cause licité de la prouver » art 92 alinéa 2- deux situations sont donc possible, soit que la cause est exprimée, soit qu'elle ne l'est pas... ».

⁽²⁾ J. F OVERSTAKE: op-cit- page 183: « ... la majorité des autres semblent s'accorder pour attribuer à la cause un pouvoir de classification à cet effet, il semble que ce soit la conception objective de la cause qui doive être utilisée, car elle seule présente les éléments de permanence et de fixité nécessaires à l'établissement d'une classification... ».

⁽³⁾ G MAURY : répertoire de droit civile- Dalloz- la cause page 27- ed- 1928 Paris.

يرى الفقيه "جوسران"(Josserand) في هذا السياق، أنه ونتيجة لما سبق شرحه، وبمجرد أن يجد الإلتزام الملقى على عاتق المدين توضيحا كافيا و يعرف أن سبب هذا الإلتزام هو الأداء المقابل الذي ينفذه الطرف الآخر، أو أن سبب إلتزامه يعود إلى وجود التزام مدني، أو في إلتزام طبيعي سابق، فنكون حينئذ أمام تصرف بعوض دون أدنى شك، و على نقيض ذلك، إذا لم يتحصل المتعاقد على أي شيء مقابل ما إلتزم به، أو مقابل الأداء الذي قدمه للطرف الآخر، فإنه من الإحتمال الكبير، أن يكون هذا التصرف ذي صبغة تبرعية. (1)

على الرغم من إعتراف الفقه بأهمية عامل السبب كأساس قانوني يسمح بتصنيف العقود الخاصة إلى عقود معاوضة و عقود تبرع، إلا أن بعض الشراح يؤكدون أن عامل السبب كمعيار للتصنيف لا يرقى إلى الدور الهام الذي يلعبه عنصر المحل في عملية تصنيف العقود الخاصة، على الرغم من أن السبب يبقى العامل العام الذي يمكن على أساسه التفرقة بين التصرفات التبرعية والتصرفات بعوض⁽²⁾، فالتتصيف على فكرة السبب يدخل في إطار تجميع العقود، على أساس العملية الإقتصادية التي تحققها، لكنه يبقى ذي طابع ثانوي بالمقارنة مع التصنيف على أساس المحل⁽³⁾. والملاحظ في هذا الصدد ذي طابع ثانوي بالمقارنة مع التصنيف على أساس المحل إعتبار، في حين أنه في عقود المعاوضة، فشخص المتعاقد محل إعتبار، في حين أنه في عقود المعاوضة، فشخص المتعاقد لا يؤثر عادة في العقد. (4)

خلاصة القول هنا، هي أن تصنيف العقود الخاصة على أساس معيار المحل، لا يكون كاملا، إلا إذا تجاوز مجال التصرفات المالية، كعقود قانون الأحوال الشخصية (كالزواج مثلا)، والعقود ذات الطابع السياسي (كالإتفاقات الدولية).

⁽¹⁾ JOSSERAND : « cours de droit civil positif français » 3eme édition – volume III – page 156-1940-France

⁽²⁾ G MAURY –op-cit-page 29 : « ... c'est elle qui sert au moins dans une large mesure, et peut être même de façon complète à distinguer les contrats à titres onéreux des contrats à titres gratuits, qui permet de définir la libéralité et spécialement la donation... » .

⁽³⁾ J. F OVERSTAKE: op-cit- page 186: « ... c'est bien une classification qui rentre dans le cadre d'un regroupement des contrats en fonction de l'opération économique qu'ils réalisent, mais elle est secondaire par rapport à la classification d'après l'objet... ».

⁽⁴⁾ لخضر بن عزي، المرجع السابق، ص 57.

كما أن معيار السبب يقف عند المفهوم الموضوعي والتقليدي للسبب دون المفهوم الشخصي أو الذاتي و الحديث، الذي تختلف باختلاف الاشخاص والأطراف، ناهيك أنه من الممكن أن يختلف نوع العقد، ليس باختلاف محله، ولكن باختلاف القانون المطبق عليه، فعقد الشركة أو عقد الايجار أو عقد القرض، قد يكون مدنيا أو تجاريا، إضافة إلى أن المحاولات الحديثة لتصنيف العقود، والتي كان من أبرزها محاولة الفقيه "أوفرستاك» (J.F- OVERSTAKE) في كتابه محاولة لتصنيف العقود الخاصة الصادر سنة 1969 في فرنسا، لم تتمكن من إزالة العمل بالتصنيف التقليدي الذي بادر إليه الفقيهين «دوما» و «بواتيه» (DOMAT et POTHIER) ، سواء كان ذلك في الفقه أو في التشريع، و هذا ما يبدو واضحا في القانون المدني الجزائري من خلال المواد 97 و 98 منه، والتي تكشف إعتماد المشرع الجزائري على النظرية الحديثة للسبب، دون إهمال المفهوم التقليدي للسبب. (1)

⁽¹⁾ تتص المادة 97 مدني جزائري على أنه :« إذا إلتزم المتعاقد لسبب غير مشروع، أو لسبب مخالف للنظام العام للآداب كان العقد باطلا».

⁻ كما تتص المادة 98 مدني جزائري على أنه :«كل إلتزام مفترض أن له سببا مشروعا ، ما لم يقم الدليل على غير ذلك...».

الفصل الثالث

أحكام التفاوض و أساليب إبرام وكتابة العقود الخاصة Négociation et procédés de conclusion et d'écriture de contrats spéciaux

المبحث الأول

مبدأ سلطان الإرادة وحرية التعاقد

Les principes de l'autonomie de la volonté et la liberté contractuelle

المطلب الأول

مبدأ سلطان الإرادة في التعاقد

(Le principe de l'autonomie de la volonté)

العقد (contrat) إستنادا إلى نص المادة 54 من القانون المدني الجزائري (لمادة 1101 مدني فرنسي)، هو إتفاق يلتزم بموجبه شخص أو عدة أشخاص آخرين بمنح، أو فعل أو عدم فعل شيء ما. ويتضح من تحليل هذا التعريف، أن العقد هو تصرف قانوني، و أنه كذلك تصرف قانوني خاص و إتفاق.

من المعروف فقها، أن العقد هو توافق إرادتين أو أكثر، من أجل أحداث أثر قانوني، والأثر القانوني هذا قد يأخذ صورة البيع، أو الإيجار أو العارية، أو القرض أو الشركة إلخ ... ويعمد المتعاقدان في الإطار العقدي على تحقيق مصالح إقتصادية، فالعقد يخلق تقارب مصالح متعارضة (1).

⁽¹⁾ محمد حسنين، المرجع السابق، ص 13 يقول «..العقد أو الإتفاق هو أن تتجه إرادتان إلى أحداث أثر قانوني سواء كان هذا الأثر هو إنشاء إلتزام أو نقله أو تعديله أو إنهاؤه. ومعيار التفرقة بين المجاملة والعقد هو القصد، وهو مسألة موضوعية ...».

⁻ MARIE HELENE DE LAENDER – FRANCK PETIT : op cit page 3 « ...de cette définition, il : كذلك ressort plusieurs éléments essentiels permettant de cerner la nature juridique du contrat, le contrat relève d'abord naturellement de la catégorie des actes juridiques des actes spécialement en vue de créer des effets juridiques... ».

كذلك ٠

⁻ANTOINE VIALARD : op -cit - page 29.

⁻ ALI BENCHENEB: op-cit-page 27.

الفرع الأول مبدأ سلطان الإرادة هو أساس العقد

أن القواعد القانونية المنظمة للعقود هي في الحقيقة ترجمة أو إنعكاس لمفاهيم فلسفية (1). وقد أكدت النظرية التقليدية في مجال العقود، أن أساس العقد هو نظرية سلطان الإرادة، غير أن هذه النظرية تشهد في الوقت الراهن تراجعا كبيرا.

ومضمون مبدأ سلطان الإرادة ليس قاعدة قانونية، كما يتصوره البعض لكنه مبدأ فلسفي (un principe philosophique)، والقانون المدني الجزائري الصادر سنة 1975 المعدل والمتمم، لم يشر على الإطلاق إلى هذا المبدأ، أسوة بالتشريعات المدنية الحديثة، كالقانون الفرنسي والقانون المصري. ويعتقد الشراح أن مبدأ سلطان الإرادة رأى النور في القرن 18، و أنه وجد أساسه فيما يسمى أنذاك بـ« فلسفة الأنوار » كما يرجع مصدره جانب آخر إلى الفقيه الألماني« إمانويل كانط» (E-Kant) (2).

ومبدأ سلطان الإرادة ينطلق من فكرة أن الإنسان حر مستقل في المجتمع الذي يعيش فيه ولا يمكن لهذا الشخص أن يلتزم تجاه غيره إلا في إطار تصرف صادر عن إرادته، وذلك تطبيقا لمقولة شهيرة في هذا المجال والتي تقضي أنه: « لا يلتزم الفرد إلا إذا أراد، وبالطريقة التي أراد» (on est engagé si l'on a voulu, et dans la mesure où أراد، وبالطريقة التي أراد» (1'on a voulu).

كما يضفي الفقهاء القدامى على العقد صفة « الإنصاف» بقولهم لا يمكن للعقد إلا (le contrat ne peut être qu'équitable, car il أن يكون منصفا وعادلا، لأنه تمت إرادته a été voulu toute justice est contractuelle, qui dit contractuel dit juste)⁴⁾.

⁽¹⁾ MARIE HELENE DE LAENDER- FRANCK PETIT : op, cit –page 5 « ...on donne traditionnellement plusieurs explications ,à cette théorie : certaines sont d'ordre philosophique... ».

^{(2) -}Corinne Renault-Brahinky : -op-cit-page 12. »...cette philosophie a pris naissance au XVIIIe siècle, et trouve certainement sont fondement dans la philosophie des lumières elle est parfais attribuée à KANT... ».

⁽³⁾أحمد حسن قدادة، المرجع السابق، ص 18.

كذلك:بلحاج العربي، «نظرية العقد في القانون المدني الجزائري»، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، طبعة 2015، ص 55 وما يعدها.

⁽⁴⁾ CORINNE RENAULT-BRAHINKY : -op-cit-page 12. »…la théorie de l'autonomie de la volonté part de l'idée que la volonté de l'homme est sauveraient, autonomie. Seul un acte de volonté de la personne peut faire qu'elle soit engagée. On est engagé si l'on a voulu, et dans la mesure où a voulu. Le contact ne peut être qu'équitable, car il a été voulu : « toute justice est contractuelle, qui dit contractuel dit juste... ».

ومن آثار تطبيق مبدأ سلطان الإرادة الإيمان بفكرة سمو العقد وتفضيله كمصدر أول للإتفاق دون غيره، وذلك لأن التصرف الإرادي الحر هو وحده الذي يبرر الإلتزام. فالمصدر الأساسي للإلتزامات، لا يمكن أن يكون إلا في الإتفاق الإرادي، أي العقد وبذلك تأخذ المصادر الأخرى للإلتزام الطابع الاستثنائي⁽¹⁾.

يبدو واضحا أن مبدأ الحرية التعاقدية، يعتبر من أهم القواعد التقنية المجسدة للإلتزام التعاقدي، وهو يظهر على صورتين:

الأولى: وهي وجوب صدور رضا واضح وحر من المتعاقد في العقد، فعنصر الرضا يكفي لوحده لقيام العقد، هذا الذي يسميه الشراح بمبدأ الرضائية (le principe du consensualisme).

أما الثانية فتتضمن حرية المتعاقدان في تحديد مضمون العقد، دون أن تكون للتشريعات ومستوجبات النظام العام والآداب أثر على إرادة الطرفان، بل لا بد أن يكون أثر هذه الأنظمة على الإرادة التعاقدية إستثنائيا إلى أبعد الحدود.

يرى الشراح أنه من الآثار الهامة التي تتبثق عن قيام العقد، هي قوته الملزمة. فالعقد بعد عملية إبرامه يستوجب الاحترام والتنفيذ، فلا يجوز لأحد الطرفين التراجع عن تتفيذه بطريقة أحادية، وهذا ما قرره المشرع الجزائري في المادة 106 من القانون المدني بقوله :« العقد شريعة المتعاقدين، فلا يجوز نقضه ولا تعديله، إلا بإتفاق الطرفين، أو للأسباب التي يقررها القانون». كما أن العقد لا يلزم إلا طرفيه كأصل عام (2).

الفرع الثاني

تراجع مبدأ سلطان الإرادة في الوقت الراهن:

لقد عرف مجال تطبيق مبدأ سلطان الإرادة في العصر الحديث تراجعا كبيرا وباتت المساحة التعاقدية تفقد يوما بعد يوم من مكتسباتها، بفعل التدخل الواسع للقوانين والتنظيمات في وضع الأطر المنظمة للنشاط الإنساني، فظهرت عقود الإذعان (les

⁽¹⁾⁻ خليل أحمد حسن قدادة، المرجع السابق، ص 18 يقول :« ... يذهب أنصار مبدأ سلطان الإرادة... إلى أن الإرادة الحرة الواعية هي أساس كل اتفاق... فهي العنصر الجوهري في تكوين العقد، وهي العنصر الجوهري في تحديد الآثار التي تترتب عليه كيفما يريد أطراف العقد ...».

^{99.} عبد الرزاق أحمد السنهوري، المرجع السابق، ص $^{(2)}$

(contrats d'adhésion وغزت المجال التعاقدي، وباتت العقود الأكثر إستعمالا وتداولا بين الأفراد، مثل عقود التأمين والنقل وإستهلاك الطاقة وغيرها⁽¹⁾. لقد أدى الازدهار الكبير للمجتمع إلى تطور قواعد المعاملات الإقتصادية بين الأفراد، حيث أصبح الفرد، في حالات كثيرة يتعاقد بالاقتصار على قبول الشروط التي تفرضها عليه الدولة أو القوى الإقتصادية عموما، وهذا ما جعل المجلس الدستوري الفرنسي يجرد مبدأ سلطان من معناه القديم ومن أي قيمة دستورية. ولم يتوقف حال هذا المبدأ عند هذه الحدود، بل وجّه له الفقه العديد من الانتقادات أهمها:

- عدم إمكانية قبول فكرة أن مبدأ سلطان الإرادة يشكل لوحده مصدر الإلتزام، فالقانون هو المصدر الأول للإلتزام.
- عجز مبدأ سلطان الإرادة وحليفه مبدأ حرية التعاقد عن تحقيق وضمان العدالة الإجتماعية والإقتصادية ، فكثيرا ما تم تسخير العقود لتغليب المصالح واستعباد الناس. وقد قال الفقيه « لاكوردار » (Lacordaire) في ذلك : «أن الإرادة هي مصدر العبودية بين القوي والضعيف، لكن القانون هو الذي يحرر منها »1.
- خلاصة القول في هذا المجال، أن العقد في القوانين الوضعية الحديثة بما فيها التشريع المدني الجزائري، ينشأ بتوافق إرادتين أو أكثر لكن هذه القوانين تفرض عليه حراسة عن طريق فرض شروط خاصة عليه، فتغلب التنظيم على الإرادة في إنشاء الإلتزامات مثلما سيلي توضيحه.

⁽¹⁾ خليل أحمد حسين قدادة،المرجع السابق، ص 19 يقول :« ... إلا أن هذا المبدأ سرعان ما بدأ يخبو بريقه أمام التطورات الاجتماعية والاقتصادية ، التي أصابت المجتمعات، والتي أدت إلى ظهور المذاهب الاشتراكية والتي تنظر إلى العقد كنظرتها إلى أي نظام إجتماعي غايته تحقيق التضامن الاجتماعي وتوجيهه الإرادة التي تحقيق ذلك. فغاية

القانون ليست حماية الفرد، و إنما حماية المجموع ، وحماية الفرد تأتي من خلال حماية المجموع، ويترتب على ذلك، أن الإرادة وان كانت تلعب دورا في إبرام التصرفات القانونية وفي تحديد آثارها ، إلا أنها ليست كل شيء...».

¹MAURICE –HELENE DE LAENDER- FRANCK PETIT : op –cit page 9

كذلك ·

ORINNE RENAULT –BRAHINSKY : op –cit page 13

كذلك: خليل أحمد حسن قدادة، المرجع السابق، ص 19، يقول«...والإرادة كذلك تتقيد بالأشكال التي يحددها القانون لبعض التصرفات القانونية، كعقد الهبة أو الرهن الرسمي، وبالأشكال التي يحددها أطراف العقد. هكذا نرى أن دور الإرادة في القوانين المعاصرة، لم يعد كما كان يذهب إليه أنصار مبدأ سلطان الإرادة، فلم تعد هي صاحبة السلطان الأكبر، لا في مجال تكوين العقد ، ولا في مجال تحديد آثاره ...».

المطلب الثاني

الحرية التعاقدية و النظام العام

La liberté contractuelle et l'ordre public

إن ضرورة التعبير عن الإرادة، التي يتطلع لها الأفراد في المجال التعاقدي تجد أساسها في قاعدة أنه لا يمكن إلزام أو إرغام أي شخص على التعاقد (nul ne saurait). وقد تجسدت هذه القاعدة في الفقه الفرنسي القديم على يد كلا من «دوما» (Doma) و «بواتيه (Pothier)»، وباتت أمرا سائدا في المعاملات المدنية الحديثة (1).

مبدأ عدم إمكانية إلزام الغير على التعاقد، ما هو إلا نتيجة لقاعدة حرية العمل المنصوص عليها في المادة 37 من الدستور الجزائري الصادر سنة 1996، وغيرها من دساتير العالم.

غير أن قاعدة عدم إمكانية إلزام الغير على التعاقد ليست مطلقة، بل أنها تخضع للعديد من الظروف والمعطيات تجعل دور الإرادة وأهميتها تتقلص في الكثير من المعاملات. فإلى جانب فكرة أن كل حرية لها في الواقع حدودها، فإن الحرية التعاقدية من جانبها تتأثر بالعواقب والظروف الإقتصادية، فقد تصطدم إرادة أحد الأفراد أو تكون محل معارضة من حالة ضرورة من القوة الإقتصادية للطرف الذي سيتعاقد معه(2).

في هذا الصدد، فإن التجربة تبين أن التفاوض خلال التعاقد يكشف دائما خروقات وعدم تساوي في المصالح، والتي يحاول المفاوضون إخفائها لإضفاء الطابع القانوني على التصرف، من أجل التوصل إلى إبرام العقود.

قد تشهد قاعدة عدم إمكانية إلزام الغير على التعاقد تأثيرا واضحا من المشرع نفسه، إذ قد يقع أن يمنع القانون على الأفراد من التعاقد، أو على النقيض قد يلزمهم على التعاقد، دون إعارة الإعتبار إلى إرادتهم (3).

^{(1) -} AMBROISE COLIN- HENRI CAPITANT: op -cit page 308.

⁻MICHEL LE GALCHER –BARON : op –cit – page 21 « …la liberté contractuelle implique que les : كذلك particuliers sont libre de conclure un contrat, ou ne pas le conclure… ».

^{(2) -}CLAUDE DUPOUY- MAURICE RESSAYER: op -cit -page 65.

⁽³⁾ أحمد السنهوري ، المرجع السابق، ص 91.

كذلك : على على سليمان، المرجع السابق، ص 26.

الفرع الأول صور الإلزام على التعاقد

إن الإلتزام التعاقدي، يتضح عادة عن طريق طبيعة العقد أو عن طريق طبيعة الأفراد، ففي كثير من الأحيان يجد الأفراد أنفسهم مرغمون على التعاقد رغم عدم وجود نية لديهم بذلك، وتجد هذه المفارقة صورة واضحة لها في عقود التأمين Contrats)

(d'assurances).

فالأطباء والمحامون ملزمون مثلا بإبرام عقود التأمين التي تغطي مسؤوليتهم عن الأخطاء المهنية، كما يلزم الحرفيون وأصحاب المصانع من إبرام عقود تأمين عن الأضرار المحتملة التي قد تتسبب فيها آلاتهم و أدوات العمل بالغير فالتشريع يلزم هذه الفئات المهنية من التعاقد في إطار التأمين، ويكون ذلك بصورة إلزامية لا تقبل النقاش، فيفقد مبدأ عدم إمكانية إلزام الغير على التعاقد كل معناه في هذه الحالة، ولا يبقى أمام هؤلاء إلا مساحة ضيقة يمكن لهم التعبير عن إرادتهم فيها، وهي إختيار المؤمن فقط.

قد يواجه الأفراد في بعض الحالات صعوبات في إختيار الطرف الذي يريدون التعاقد معه، فيجدون أنفسهم مرغمين على التعاقد مع طرف معين لكونه يحتكر النشاط محل التعاقد من الدولة مثلا⁽²⁾.وبذلك فعقود التنقيب المنجمي المرتبط بقطاع المحروقات، لا يمكن إبرامها إلا عبر وكالة حكومية معينة. كما أن عقود الشراكة من أجل التنقيب وإستغلال المحروقات لا يمكن أن يبرمها المستثمر، إلا مع مؤسسة وطنية واحدة وهي «سونطراك» عملا بالتشريع الجزائري.

غير أن الإلتزام بالتعاقد مع شخص معين ليس مشروطا دائما بفكرة الاحتكار، فقد يرتبط ذلك بالمهارات المهنية والمعرفية لبعض الأشخاص، أو التشريعات التي تنظم بعض النشاطات المهنية. وبذلك فإن عقد التداوي، الذي يستوجب وضع تشخيص للمرض

⁽¹⁾⁻ محمد وجيه شحادة، المرجع السابق، ص 156.

⁽²⁾⁻ خليل أحمد حسن قدادة، المرجع السابق، ص 27 يقول :« ... وهذا يعني أن أحد أطراف العقد يخضع لجميع الشروط التي يضعها الطرف الآخر، دون أن يملك الحق في مناقشة أو تغيير أو تعديل الشروط التي إشترطها ، وتكثر مثل هذه العقود، عندما يكون أحد الأطراف العقد يحتكر احتكارا قانونيا أو فعليا مرفقا من المرافق التي تقدم الخدمات للجمهور ...» .

وإقتراح الأدوية اللازمة للشفاء من المرض، لا يمكن إبرامه إلا مع الطبيب. كما أن إبرام عقد التكوين على سياقة السيارات، لا يمكن تصوره إلا مع مؤسسة متخصصة في ذلك، معتمدة وخاضعة للقوانين والتنظيمات السارية المفعول.

الفرع الثاني صور المنع من التعاقد

من الواضح مبدئيا أن مضمون الإلتزام بالتعاقد مع أشخاص يفيد بصورة واضحة منع التعاقد مع أشخاص آخرين. فعقد التداوي لا يمكن بأي حال إبرامه مع ممرض، كما أن عقد التكوين على سياقة السيارات لا يمكن عقده مع أستاذ جامعي. ويضع المشرع من جانبه صورة خاصة لمنع التعاقد. فلا يجوز مثلا للقضاة، والمدافعين القضائيين أو المحامين أو الموثقين أو كتاب ضبط الهيئات القضائية شراء الحقوق المتنازع من أجلها، سواء بأنفسهم، أو بواسطة أسماء مستعارة، إذا كان النظر في النزاع يدخل في إختصاص المحكمة التي يباشرون أعمالهم في دائرتها. وهذا ما قررته المادة 402 من القانون المدني الجزائري⁽¹⁾. كما منع نفس القانون لمن ينوب عن غيره ، بمقتضى إتفاق أو نص قانوني، أو أمر من السلطة المختصة، أن يشتري باسمه مباشرة أو بإسم مستعار، ولو بطريقة المزاد العاني ما كلف ببيعه بموجب النيابة (المادة 410 م ج)⁽²⁾.

غير أن المنع من التعاقد، لا يجد دوما مصدره في القانون وحده، فقد يتولد المنع من إتفاق أو عملا بأي شرط من الشروط. فقد يمنع الإتفاق مثلا المالك على الشيوع من طلب قسمة المال الشائع خلال مدة خمسة سنوات، إذ يهدف هذا الإتفاق إلى منع

⁽¹⁾⁻ تتص المادة 402 مدني جزائري على أنه: « لا يجوز للقضاة ولا المدافعين القضائيين ، ولا المحامين ولا للموثقين ولا لكتاب الضبط، أن يشتروا بأنفسهم ولا بواسطة اسم مستعار، الحق المتنازع فيه كله، أو بعضه إذا كان النظر في النزاع يدخل في اختصاص المحكمة التي باشرون أعمالهم في دائرتها، و إلا كان البيع باطلا».

^{(2) -} تتص المادة 410 مدني جزائري على أنه :« لا يجوز لمن ينوب عن غيره بمقتضى اتفاق أو نص قانوني، أو أمر من السلطة المختصة أن يشتري باسمه مباشرة، أو باسم مستعار ولو بطريق المزاد العلني ما كلف بيعه بموجب النيابة، كل ذلك ما لم تأذن به السلطة القضائية، مع مراعاة الحكام الخاصة والواردة في نصوص قانونية أخرى ».

المالكين الشركاء من بيع المال الشائع خلال هذه المدة، وهذا ما نصت عليه المادة 722 م = (1).

وقد تتجلى صورة المنع من التعاقد في النشاط الاقتصادي والتجاري الذي يخوضه المستثمرون و أصحاب رؤوس الأموال. إذ قد يشترط بعضهم على بعض الآخر عدم التعاقد مع متعامل معين، أو عدم إبرام عقود شراء سلع أو خدمات معينة. غير أن هذه التصرفات أصبحت اليوم تتنافى ومبدأ حرية الصناعة والتجارة المقررة في الدستور الجزائري⁽²⁾.

الفرع الثالث حرية التعاقد والنظام العام

الأصل أن الفرد حر في أن يتعاقد أو لا يتعاقد، وقد تجسد هذا المبدأ في القوانين الحديثة كما تبنتها الدساتير، التي تضمن وتحمي الحريات الفردية والجماعية، بما فيها حرية التصرف والعمل، عن طريق إنشاء الشركات وتجسيد عمليات الاستثمار الاقتصادي والتجاري، إضافة إلى حرية التعاقد بكل صورها، ما لم تمس العملية التعاقدية بالنظام العام في المجتمع.

من المعروف أنه إذا تقرر أن قاعدة قانونية تعتبر من النظام العام، فمعنى ذلك، أن هذه القاعدة تكون ملزمة. وللإلتزام هذا معنى أشد من الإلتزام في أي قاعدة قانونية (3). فمن الثابت أن كل القواعد القانونية ملزمة، سواء كانت من النظام العام أو لم تكن. إلا أن

^{(1) -} تتص المادة 722 مدني جزائري على أنه: « لكل شريك أن يطالب بقسمة المال الشائع، ما لم يكن مجبرا على البقاء في الشيوع بمقتضى نص أو إتفاق، ولا يجوز بمقتضى الاتفاق أن تمنح القسمة إلى أجل يجاوز خمس سنوات، فإذا لم تجاوز هذه المدة نفذ الاتفاق في حق الشريك، وفي حق من يخلفه».

⁽²⁾⁻تنص المادة 37 من الدستور الجزائري لسنة 1996 على أنه :« حرية التجارة والصناعة مضمونة تمارس في إطار القانون».

⁽³⁾⁻ عبد الرزاق السنهوري، المرجع السابق، ص 491.

كذلك: أحمد صبري السعدي ، المرجع السابق، ص 214.

جمال زكى ، المرجع السابق، ص 185.

أحمد فرج الصدة، المرجع السابق، ص 339.

هناك من هذه القواعد، ما يستطيع المتعاقدان أن يعدلا منها بإتفاقهما فهي ملزمة، ما لم يختارا أن يدخلا عليها تعديلا. مثال ذلك القاعدة القانونية التي تقضي بأن البائع يضمن للمشتري تعرض الغير، فهي قاعدة ملزمة ما لم يتفق البائع مع المشتري على ألاّ ضمان. ولا تعتبر هذه القاعدة من النظام العام فيجوز الإتفاق على تعديلها أو مخالفتها. ومن القواعد القانونية ما هو ملزم، ولا يجوز للشخص أن يعدّل فيه أو يخالفه، لأنه معتبر من النظام العام.مثال ذلك القاعدة التي تقضي بأن البائع يضمن للمشتري التعرض الشخصي الصادر منه، فهذه القاعدة ملزمة للبائع وهي من النظام العام، فلا يستطيع البائع الإتفاق مع المشتري على مخالفتها فيشترط ألا يضمن تعرضه الشخصى (1).

ويتفق الفقه المدني أن النظام العام والآداب، هما الباب الذي تدخل منه العوامل الإجتماعية والإقتصادية والأخلاقية، فيؤثر في القانون وروابطه، وتجعله يتماشى مع التطورات الإجتماعية والإقتصادية والأخلاقية في الجيل والبيئة⁽²⁾. وتتسع دائرة النظام العام والآداب أو تضيق تبعا لهذه التطورات، وطريقة فهم الناس لنظم عصرهم، وما إعتدوا عليه من أخلاق وآداب. كل هذا يترك للقاضي يفسره التفسير الملائم لروح عصره. فالقاضي يكاد إذا أن يكون مشرعا في هذه الدائرة المرنة. وبهذا فإن القواعد القانونية التي تعتبر من النظام العام هي قواعد يقصد بها تحقيق مصلحة عامة، سواء كانت هذه المصلحة سياسية أو إجتماعية أو إقتصادية. فحيث يعتبر القانون أن المصلحة التي تكفلها قاعدة قانونية معينة تعلو على مصلحة الأفراد وتسمو إلى مقام المصلحة العامة، وجب على جميع الأفراد مراعاة هذه المصلحة وتحقيقها، ولا يجوز لهم مخالفتها عن

⁽¹⁾⁻ تتص المادة 93 مدني جزائري على أنه :« إذا كان محل الالتزام مستحيلا في ذاته أو مخالفا للنظام العام والآداب العامة، كان باطلا بطلانا مطلقا».

⁽²⁾ -ALI BENCHENEB : op-cit-page 114 : « la liberté des parties contractantes connaît une atténuation importante, puisque l'objet de l'obligation ne peut contrarier l'ordre public, et les bonnes mœurs. ce constat révèle assez que la volonté des personnes n'est pas totalement souveraine, et donc que l'autonomie des parties est subordonnée au respect de l'ordre public et des bonnes mœurs... ».

كذلك: عبد الرزاق أحمد السنهوري،المرجع السابق، ص 492.

طريق العقود التي يبرمونها فيما بينهم، حتى ولو حققت لهم هذه العقود مصالح فردية، لأن المصالح الفردية لا تقوم مقام المصلحة العامة (1).

الفرع الرابع روابط القانون العام المقيدة لحرية التعاقد

أ- روابط القانون الدستوري

إن القاعدة الدستورية التي تقرر حرية الترشيح والانتخاب تعتبر من النظام العام، فلا يجوز مثلا أن يتنازل مرشح عن ترشيحه لمرشح آخر بمقابل أو بغير مقابل. كما لا يجوز أن يتفق الناخب مع مرشح على إعطائه صوته، وكل إتفاق من هذا القبيل يكون باطلا لمخالفته النظام العام.

ب- الحريات العامة:

لا يجوز أن يتفق شخص مع آخر أن يسترقه، أو أن يستخدمه طوال حياته. كذلك لا يجوز أن يتعهد شخص بالإقامة في مكان معين، أو مع شخص معين طوال حياته، فإن ذلك يتعارض مع حرية الشخص في الإقامة.

كذلك كل شخص حر في أن يتزوج، أو لا يتزوج، فحرية الزواج في النظام العام، وكل قيد على هذه الحرية يعتبر باطلا، ما لم يكن مبنيا على مبررات قوية. وللشخص أيضا حرية الإيصاء في الحدود التي يقررها القانون، فله أو يوصى أو لا يوصي. و إذا أوصى فيجوز أن يوصي بثلث ماله لغير وارث مثلما قررته الشريعة الإسلامية. وله كذلك أن يعدل عن الوصية في أي وقت قبل موته. وحرية الإيصاء هذه من النظام العام، فكل قيد يرد عليها باطل. مثاله أن يتفق شخص مع ورثته على ألا يوصى لأحد بشيء من ماله، أو كما إذا أوصى شخص لغير وارث بشيء من ماله، وتعهد بعدم العدول عن هذه الوصية، فكل هذه الإتفاقات تعتبر باطلة.

⁽¹⁾ AMBOISE COLIN- HENRI CAPITANT : op —cit- page :393 : « ...ainsi que nous venons de la rappeler, la notion d'ordre public, est une notion mouvante . elle correspond en notre matière, en la suprématie de la loi et des principes généraux , qui en découlent ou sur lesquels elle est fondée, à l'égard des conventions et actes juridiques émanant des particuliers : elle vise à la défense des règles et principes considérés comme essentiels pour l'organisation sociale du moment à l'encontre des conventions et actes contraires à ces principes... »

كذلك: محمد صبري السعدي، المرجع السابق، ص 215.

جمال زكي، المرجع السابق، ص 192.

وللنفس حرمتها لا يجوز إنتهاكها بعقود تتعارض مع سلامتها. وعلى ذلك يكون باطلا كل إتفاق يتعهد بمقتضاه شخص أن يعرض سلامته لخطر لا توجبه الضرورة. فالإتفاق على إجراء عملية جراحية خطيرة لغير معالجة مرض ، بل لمجرد التجربة العلمية يكون باطلا. ونفس الحكم ينطبق على حرية الاجتماع وحرية العمل والمبادرة الإقتصادية والتجارية⁽¹⁾.

ج- النظم الإدارية والقضائية:

كذلك النظم الإدارية تحقق مصلحة عامة، فهي إذن من النظام العام ولا يجوز للأفراد بإتفاقات خاصة أن يعارضوا هذه المصلحة. وكثيرا ما يطبق هذا المبدأ على الموظف العمومي فهو شخص مكلف بخدمة عامة يجب عليه أن يقوم بها على الوجه الأكمل، دون أن يجعل من وظيفته محلا للمساومة، ودون أن يشغل هذه الوظيفة للحصول من ورائها على منافع غير مشروعة.

أما في المجال القضائي، فمن المعروف لدى العام والخاص، أن النظام القضائي في غالبية دول العالم يحقق في مجموعه مصلحة عامة، والتالي فالأحكام والقرارات التي تصدرها المحاكم والمجالس القضائية والمحكمة العليا والمحاكم الإدارية، لا تجوز معارضتها بإتفاقات فردية.

فحق كل شخص في التقاضي يعتبر من النظام العام، ولا يجوز لأي شخص أن يتنازل مقدما على هذا الحق، إلا في الحدود التي يباح فيها التحكيم. كذلك تحديد الاختصاص النوعي والمحلي للمحاكم، يعتبر في بعض الأحيان من النظام العام، وبذلك لا يجوز للخصوم الإتفاق على مخالفة قواعد الاختصاص التي تنص عليها قانون الإجراءات المدنية والإدارية(2).

. . .

⁽¹⁾ عبد الرزاق احمد السنهوري، المرجع السابق، ص 500.

^{(2) -} ALI BENCHENEB: op -cit - page 115: «...il existe d'abord des règles qui ont un objectif d'organisation et qui sont significatives d'un ordre public de direction. Il en est ainsi des lois d'organisation de l'état (règles constitutionnelles, règles administratives, règles fiscales, règles pénales, règles procédurales) mais aussi les règles régissant la famille, il en est ainsi également d'un certain nombre de règles à objectif économique comme la loi sur la monnaie et le crédit, celle relative à la concurrence, et la loi sur les pratiques commerciales du 23 juin 2004 ».

د- النظم المالية والمصرفية:

من المعروف أن نظم الدولة المالية تحقق هي الأخرى مصلحة عامة، فلا يجوز للأفراد الإتفاق على ما يخالف هذه القوانين. ويعتبر من قبيل النظم المالية للدولة التشريعات التي تقرر نظام وطرق دفع الضرائب والرسوم بمختلف أنماطها، فإن قرر القانون ضريبة معينة في نشاط إقتصادي أو تجاري معين، وجب على الفرد المكلف بها دفعها. ويعتبر باطلا كل إتفاق يلتزم بموجبه الأفراد بعدم دفع الضرائب. كما لا يجوز الإتفاق على جعل الملزم بدفعها شخصا آخرا غير الذي عينه القانون، كذلك لا يجوز الإتفاق على إنقاص الضريبة أو على الزيادة فيها.

أما في الجانب المصرفي، فإن قوانين النقد والقرض المعتمدة في الجزائر تعتبر من النظام العام، فقيام هذا التشريع بترسيم نظام العلمة الوطنية وهي الدينار وتحديد قيمتها، يعد من النظام العام، فلا يجوز عملا بذلك لأي دائن مثلا أن يمتنع عن إستيفاء حقه بالعملة الوطنية وبقدر القيمة المفروضة لها، ولو إتفق مع المدين على غير ذلك.

ه - القوانين الجنائية وروابط القانون الخاص:

لا تجوز مخالفة القوانين الجنائية (العقوبات والإجراءات الجزائية) بإتفاقات خاصة لإن ذلك يعد مخالفا للنظام العام. مثاله أن يتفق شخص مع آخر على إرتكاب جريمة. كذلك يعد باطلا الإتفاق الذي يلتزم بمقتضاه شخص ألا يقدم بلاغا عن جريمة أرتكبت، أو أن يساعد على إخفاء الجريمة بكتمه معلومات توصل إلى كشف الحقيقة، أو بإعطائه لمعلومات غير صحيحة.

كما يعد باطلا أيضا الإتفاق الذي يلتزم بمقتضاه شخص بأن يتحمل عن آخر، ما قد عسى أن يتعرض له من مسؤولية جنائية. ولا يجوز بموجب إتفاق خاص ما بين الأفراد، أن تخلق جريمة ليست موجودة في القانون. كأن يتفق الدائن والمدين على إعتبار عدم وفاء المدين بدينه تبديدا، فالتبديد لا يكون إلا في عقود معينة مبينة على سبيل الحصر.

أما من ناحية روابط القانون الخاص، فالمعروف أن هذا القانون ينظم الشؤون المتعلقة بالأحوال الشخصية، وكذلك التي تدخل في إطار التصرفات أو المعاملات

المالية. والواضح هنا أن كثيرا من الروابط المتعلقة بالأحوال الشخصية تحقق مصلحة عامة وتعتبر من النظام العام، فلا يجوز للأفراد تعديلها بإتفاقات بينهم، فالحالة المدنية للفرد وأهليته وعلاقته بأسرته هي من أبرز هذه الروابط، فلا يجوز تعديل الحالة المدنية التي يثبتها القانون للشخص بإتفاق خاص، لأن إثبات هذه الحالة تعتبر من النظام العام. فلا يجوز مثلا لشخص أن يتفق مع آخر على تعديل جنسيته دون أن يتبع الإجراءات الخاصة بالتجنس،ولا يجوز له كذلك تغيير إسمه دون أن يتبع الإجراءات القانونية والإدارية لذلك. وتعتبر قواعد الأهلية من جهتها من النظام العام، فلا يستطيع شخص أن يزيد في أهليته أو ينقص منها بالإتفاق. ولا يجوز للقاصر التنازل عن حقه في الطعن بالبطلان في العقود الباطلة التي تصدر منه، أو من نائبه ما دام قاصرا. والولاية مثل الأهلية، فلا يجوز للولى أو الوصى أو القيم أن يزيد أو ينقص من ولايته أو وصايته أو قوامته⁽¹⁾.

والى جانب الإتفاقات التي تخالف النظام العام، هناك الإتفاقات التي تخالف الآداب العامة، والآداب العامة في جيل معين هي مجموعة القواعد الأخلاقية والدينية والإجتماعية التي وجد الناس أنفسهم ملزمين بإتباعها طبقا لمعطيات أدبية تسود علاقاتهم الإجتماعية ، فباتت هذه القواعد ملزمة لا يستوجب على الأفراد مخالفتها، ولو يأمرهم القانون بذلك.

ومن بين التطبيقات المخالفة للقواعد الأدبية، العلاقات الجنسية غير المشروعة، واقامة بيوت الدعارة وألعاب المقامرة، وكسب المال عن طريق غير مشروع، وخديعة الناس في المعاملات إلى جانب كل الأفعال المشينة التي يمنعها الدين وتعارضها قواعد الأخلاق⁽²⁾.

⁽¹⁾ عبد الرزاق السنهوري، المرجع السابق، ص 518.

^{(&}lt;sup>2)</sup> محمد صبري السعيد، المرجع السابق، ص 215 يقول:« ...وفيما يتعلق بالاتفاقات التي تخالف الآداب، فمنها الكثير المنتوع، من ذلك الاتفاق على إنشاء علاقات جنسية غير مشروعة، فهو باطل. ومنه أيضا كل ما يتصل ببيوت الدعارة و العمل بها ، وشراء الأثاث لها و إيجارها ، حتى ولو حصلت هذه البيوت على ترخيص من السلطة الإدارية ...».

⁻MARIE HELENE DE LEANDER- FRANCK PETIT : op-cit- page 79 « ... quand à la conformité : 並ك : aux bonnes mœurs, elle fait appel à une sorte de morale collective, celle admise par la société, notamment de la sphère sexuelle... ».

المبحث الأول

مراحل و أحكام التفاوض العقدي

Etapes et effets de la négociationcontractuelle

التفاوض في العقود الخاصة، هي مرحلة أولية تسبق عادة واقعة توافق إرادتي المتعاقدين الرامية إلى أحداث أثر قانوني، كالبيع أو الإيجار أو العارية أو القرض أو الشركة وغيرها. فهي بمثابة تبادل أولي للآراء والمواقف تسبق مرحلة تكوين العقد، وهذا بهدف تشخيص وتسوية الإشكالات المحتملة التي قد تعترض سبيل العلاقة الإقتصادية المزمع عقدها في المستقبل بين الأطراف⁽¹⁾.

ويصور بعض الفقهاء مرحلة التفاوض العقدي، بأنها المساحة التي تتاطح فيها أفكار ومواقف وتوجهات ومطالب و إهتمامات المتعاقدين، ومحاولة التقريب بينها بهدف منح الفرص الكاملة لنشوء وقيام هذا المشروع الاقتصادي والقانوني الذي هو العقد⁽²⁾.

تبدأ مرحلة التفاوض عادة بعد أن يقوم أحد المتعاقدين بعرض التعاقد على شخص أو عدة أشخاص، يدعوهم فيه بالتقرب لمناقشة بنود وشروط إتفاق محتمل مستقبلا. وقد يكون موضوع هذه الدعوة هو عقد إتفاق أول هدفه ربط المعنيين، كما قد يكون موضوعها أيضا تعديل أو تصفية أو تمديد علاقة تعاقدية سابقة.

والدعوة إلى التفاوض قد تتصف بالعفوية في غالب الأحيان فيوجهها صاحبها إلى طرف معين أو إلى مجموعة من الأطراف محددة أو غير محددة، وقد تأخذ طابعا إختياريا، بأن توجه إلى فئة من الأشخاص أو الهيئات.

⁽¹⁾ بلحاج العربي « مشكلات المرحلة السابقة على التعاقد في ضوء القانون المدني الجزائري»، ديوان المطبوعات الجامعية، طبعة 2011 – ص 11، يقول « ...تعد عملية التفاوض (négociation ou pourparlers précontractuels) أو المرحلة السابقة على إبرام العقد (Période Précontractuelle)، من أهم مراحله و أخطرها على الإطلاق، لما تحتويه من تحديد لأهم ومعظم الإلتزامات وحقوق طرفي العقد، وبما ينشأ عنها من مشكلات قانونية عديدة...إن المرحلة السابقة على التعاقد هي فترة" استكشافية" (Période exploratoire)ملؤها العجائب والتناقضات، لما تثيره من المناقشة والمساومة والمحاورة والمراوغة والكرّ والفرّ، والإصرار والمثابرة، والصعود والهبوط والمخاوف والاهتمامات الساخنة المثبرة للجدل، بغرض تحسس المصلحة...».

⁽²⁾ -D-MAZEAUD : « Les Mystères et paradoxes de la période précontractuelle »- ed- Münchenstein-2001-page 637.

والدعوة إلى التفاوض قد تأخذ أشكالا وصورا مختلفة، فقد تكون على صورة ومضات إشهارية أو توجيه شروط عامة للشراء، أو شروط عامة للبيع، أو على شكل جداول للأسعار، أو دعوات لتقديم عروض. كما يمكنها أن تأخذ صور مساعي أو إتصالات مباشرة أو غير مباشرة، أو إعلانات موجهة إلى عامة الجمهور أو لفئة معينة. ويمكن أن تأخذ الدعوة إلى التفاوض العديد من الأنماط، فقد تأخذ شكل الاقتراح البسيط، أو على النقيض تأخذ صورة العرض الحقيقي ينتج في كل حالة آثارا مختلفة حتى قبل وصول قبول المتعاقد (1).

القانون في الأصل لا يترتب على هذه المفاوضات الابتدائية أثرا قانونيا⁽²⁾، غير أن عملية مراقبة المفاوضات قد تفضي إلى قيام المسؤولية الجزائية على كاهل الداعي إلى التفاوض في حالة إقترافه لجرائم الاحتيال أو التدليس المنصوص عليها في قانون العقوبات الجزائري، وكذلك القانون/02/04 المحدد للقواعد المطبقة على الممارسات التجارية المعدل والمتمم، لا سيما منها جرائم الإشهار التضليلي⁽³⁾.

إلى جانب المسؤولية الجزائية، فإن الداعي إلى التفاوض، قد يكون محل متابعة على أساس المسؤولية المدنية، في حالة إقترافه لأخطاء تحدث أضرارا ثابتة بالطرف الآخر، خلال المفاوضات مثالها الأضرار الناتجة عن خيبة الأمل التي أصابت الموجه

IEAN MARC MOUSSERON: «Tachnique Contractuelle « édition français: Lefebyre (*)me) 1000, page

^{(1) -} JEAN MARC MOUSSERON : « Technique Contractuelle « édition français Lefebvre (2^{me}) 1999- page 41 – France : « ... la négociation va se développer par toutes sortes de propositions, exprimées oralement ou par écrit, de nombreuses discutions souvent qui pourront être marquées par l'établissement de protocoles d'accords », expression souvent galvaudée dont nous réserverons l'usage aux documents de secrétariat destinés à fixer l'état de la négociation et les propositions, concordantes ou non, des parties à un moment donné ... » .

^{.238} عبد الرزاق السنهوري، المرجع السابق، ص $^{(2)}$

⁽³⁾ عرّفت الفقرة الثالثة من المادة 3 من القانون 02/04 المحدد للقواعد المطبقة على الممارسات التجارية الإشهار بقولها :« هو كل إعلان يهدف بصفة مباشرة ، أو غير مباشرة إلى ترويج بيع السلع والخدمات ، مهما كان المكان أو وسائل الاتصال المستعملة" – ونصت المادة 28 من نفس القانون، على أن «الإشهار يكون تضليليا وبالتالي ممنوع وغير شرعي لا سيما: « إذا كان يتضمن تصريحات أو بيانات أو تشكيلات يمكن أن تؤدي إلى التضليل بتعريف منتوج أو خدمة، أو بكميته أو وفرته أو مميزاته، يتضمن عناصر يمكن أن تؤدي إلى الإلتباس مع بائع آخر ، أو مع منتجاته أو خدماته أو نشاطه ...» .

إليه الدعوة بعدما إكتشف هذا الأخير أن دعوة التفاوض لم تكن سوى سرابا أو وهما⁽¹⁾. وقد سبق للقضاء الفرنسي في قرار أصدره مجلس قضاء رين في 08 جويلية 1929 أن أقام المسؤولية المدنية على عاتق الطرف الذي يدعوه غيره إلى مفاوضات لا يؤمن بها في الواقع. كما إعتبرت هذا الأخير مسؤولا مدنيا أيضا حينما إجتهد على خلق الأمل في التعاقد، لدى الطرف الآخر، ثم رفض تجسيد الإتفاق، بعدما وافق عليه الطرف الآخر.

المطلب الأول

تطور المفاوضة العقدية

من الممكن في المجال التعاقدي، أن تبقى العديد من الدعوات إلى التفاوض دون صدى أو إستجابة ممن وجهت لهم وهذا لأسباب عديدة ومتنوعة، غير أنه من الممكن أن تلقى بعضها الصدى والتجاوب اللازم عن طريق قيام مناقشات تمتد على أوقات قد تكون قصيرة أو طويلة، وفي هذه الحالة يمكن الكلام على إنطلاق مرحلة المفاوضة التعاقدية، ويجب بالتالي ملاحظة ومراقبة تطورها.

أما المفاوضة العقدية فإنها تتطور وتتوسع عن طريق جملة من الاقتراحات الشفاهية والكتابية إضافة إلى المناقشات التي يشارك فيها الأطراف والتي من الممكن أن تؤدي إلى قيام ما يسمى بـ«بروتوكول الإتفاق»، غير أن التفاوض في بعض المجالات التجارية والإدارية، فإنه يخضع إلى إجراءات تفاوض مسبقة تضعها القوانين، تكون واجبة الإتباع وتتسم بالشكلية الكبيرة والصعوبة المضنية وإستغراقها لزمن طويل. مثالها المفاوضات في مجال إبرام العقود الإدارية وعمليات البورصة أو إجراءات تقديم عروض الأخذ في مجال التسوية القضائية إلى غيرها(2).

إن الهدف الأول للمفاوضة العقدية، هو السماح لكل طرف من تحديد وتعيين مشروعه التعاقدي، وتعريف الطرف الآخر به، فهي بمفهوم آخر سبيل مشترك للبحث عن حلول للإشكالات المختلفة التي تعترض قيام الإتفاق النهائي، فكل طرف في المفاوضة

^{(1) -}ALI BENCHENEB : op-cit-page 59 : « ...Il en résulte que toute négociation quelle qu'elle soit, implique un comportement responsable et en particulier l'absence d'abus de droit.

le comportement irresponsable d'un négociation, comme celui de trahir un secret , ou de divulguer une information confidentielle à un concurrent , peut être constitutif d'un préjudice préjudice pécuniaire ou moral , comme tel justiciable de l'article 124 du code civil... » .

^{(2) -}D-MAZEAUD :op-cit -page 644.

يريد إبرام عقد مربح يخدم مصالحه، إذ في غياب عنصر المصلحة، لا ينعقد العقد. وبذلك يجتهد كل طرف في تذليل العقابات حسب مصلحته للوصول إلى الإتفاق النهائي.

الفرع الأول

الأشكال غير التعاقدية للمفاوضات

إذا كانت النظرية التقليدية للتلاقي السريع والمتزامن لعنصري الإيجاب والقبول في نشوء العقد تبقى مقبولة عموما، فإنها في كثير من الأحيان تكون غير كافية (1). فمن المعروف أن التنظيم القانوني لا يهتم بصورة مباشرة وصريحة بمسألة وصول عنصر الرضا إلى مرحلة النضج، ويجد الشراح مبررا لهذه الثغرة في الصعوبة التي تطرح في إيجاد الحلول الناجعة للنزاع القائم بين الحرية التعاقدية وحاجة المتعاقد للأمان في بنود العقد التي تم التفاوض بشأنها مسبقا. فإذا تعارض مبدأ الحرية التعاقدية مع واقعة تدخل القانون في مرحلة المفاوضات العقدية، فإن حاجة الأمان تبقى مهمة بالنسبة للمتفاوض، كما أن عدم التدخل الصريح للقانون في هذا الصدد لا يعني عدم الإهتمام تجاه المتفاوضين (2).

أ- عقوبة الخطأ ما قبل التعاقدي في حالة فشل المفاوضات:

أن الخطأ الواجب التعويض الذي يتم إقترافه خلال مفاوضات غير مجدية أو غير مثمرة يستدعي تدخل القانون، لأن هذا الخطأ يعرض للخطر وبصورة غير مباشرة مبدأ الحرية التعاقدية، والتي من مظاهرها الأولى عدم التعاقد. وقد قررت المحاكم الإدارية في فرنسا في العديد من الأحكام مبدأ المسؤولية قبل التعاقدية لأشخاص من القانون العام، كذلك من المعروف أن الفقه والقضاء يستوجب شروط في الخطأ والضرر، وعلاقة السببية بينهما(3).

⁽¹⁾ JEAN MARC MOUSSERON : op-cit-page 43 « ...Si le théorie classique de la rencontre immédiate et simultanée de l'offre et de l'acceptation, du « coup de foudre contractuel » , reste généralement, satisfaisante, elle est , bien souvent aussi insuffisante... »

⁽²⁾ - P - MOUSSERON : « la conduite des négociations contractuelles et responsabilité civile délictuelle »-R.T.D.com.1998- page 243.

^{(3) -}JEAN MARC MOUSSERON : op- cit - page 44 - « …la faute dommageable commise au cours d'une négociation inféconde, fait l'objet d'une intervention juridique grave, puisqu'elle compromet indirectement le liberté de contracter , dont la première manifestations consiste à ne pas se lier … » .

1- الخطأ:La faute

الخطأ حسب التعريف الشهير الذي أورده الأخوين «مازو» هو إنحراف في سلوك الشخص عن سلوك الشخص الذي يتبعه الرجل المعتاد، مع إدراكه لهذا الإنحراف⁽¹⁾. وقد علَّقت الفقيهة الفرنسية المعاصرة « جوهانا شميت» (Joanna Schmidt) في إطار هذا الموضوع بقولها «...إن عملية البحث عن عنصر الخطأ في مجال المفاوضات العقدية، تتم مثلما هو معتاد، أي بمقارنة سلوك «مشبوه» مع سلوك يتبعه الرجل المعتاد أو العادي الذي وضع في نفس الظروف الخارجية ...».

يمكن لعنصر الخطأ في مجال التفاوض أن يأخذ صور مختلفة تؤدي إلى قيام المسؤولية، مثاله ثبوت عدم جدية المتفاوض في نقاشاته، أو كون المفوضات غر بناءة بعد محاولة المتفاوض توجيهها إلى إتجاه يصعب معه التوصل إلى إتفاق نهائي. كما يثبت الخطأ أيضا حينما يجتهد المفاوض على طرح معلومات ومعطيات غير صحيحة على طاولة التفاوض، أو قيامه بإخفاء أو عدم تزويد الطرف الآخر بمعلومات مهمة وحاسمة⁽²⁾. وقد حرص المشرع الفرنسي في قانون13 جويلية 1992 المتعلق بتنظيم وكالات السفر إلى إلزام المتفاوض بالتحلى بالجدية اللازمة والصدق في نوايا المفاوضات، وتمكين الطرف الآخر من كافة المعطيات والمعلومات التي تسهل عليه عملية التعاقد⁽³⁾.

الخطأ في مجال التفاوض العقدي، قد يأخذ صورا أخرى، كالإخلال بواجب إعلام المتعاقد بالمعطيات الحقيقية التي يطرحها المتفاوض، بحيث يؤدي جهل المتعاقد بها إلى عدم وضوح الرؤية وبالتالي تعريض مصالحه للخطر. كما يقوم الخطأ أيضا حينما يعمد المفاوض وبسوء نية على تضمين العقد بشرط يؤدي إلى بطلانه (4). وقد سبق للقضاء

^{(1) -}H-J et L- MAZEAUD: « leçon de droit civil français » è me édition - tomes 2 et 3-PUF- page 274. France (2) -CORINNE RENAULT- BRAKINKY: op -cit - page 25.

^{(3) -} loi française du 13 juillet 1992 sur les agences de voyages (loi Doubin du 13 décembre 1989, sur certains contrats de distribution)- marge .J.M. MOUSSERON - op-cit-page 47.

⁽⁴⁾⁻ بلحاج العربي، المرجع السابق، ص 50 يقول : « ..وقد يكون هذا حين يكون المتعاقد مكلفا بإعطاء معلومات، أو بيانات خاصة، بأمور معينة يعلق عليها الطرف الآخر أهمية بالغة أو قصوى في عملية التعاقد، وذلك كأن يدلي الشخص ببيانات إلى شركة التأمين تخالف الواقع، وتقلل من أهمية المخاطر التي يتعرض لها ...» .

الفرنسي أن قرر قيام المسؤولية التقصيرية للمتعاقد الذي قام بهذا التصرف خلال مرحلة المفاوضات. كما يقوم الخطأ كذلك حينما يخل المتفاوض بواجب تخصيص الإحتكار (evoir d'exclusivité) ويبادر إلى إجراء مفاوضات موازية حول محل العقد ذاته، مع متعاقد آخر، وهذا دون علم المتعاقد الأول الذي أوهمه المفاوض بأنه صاحب الاحتكار الوحيد للنشاط الإقتصادي المزمع التعاقد من أجله. وقد سبق لمحكمة بوردو الفرنسية في حكمها الصادر في 11 جوان 1996 المنشور في المجلة الفصلية للقانون المدني لسنة حكمها الصادر في 15 جوان 1996 المنشور في المجلة الفصلية للقانون المدني لسنة المشروبات، كانت تخوض مفاوضتين في وقت واحد مع متعاملين مختلفين حول نفس الموضوع، وألزمت الشركة المذكورة على دفع التعويض إلى المتعامل الذي فشلت مفاوضاته معها، وهذا تحت عنوان الإخلال بواجب تخصيص الاحتكار. وجاء في حيثيات الحكم أن الخطأ في هذا النزاع ليس خوض مفاوضات عديدة في آن واحد، بل الخطأ يكمن في عملية إخفائها و إيهام المتعاقدين حكل على حدة أنه هو الطرف الذي سيفوز بعملية التعاقد (1).

قد يأخذ الخطأ في مجال المفاوضة العقدية، صورة إستغلال المفاوض لعنصر الزمن أي الوقت، فيسعى مثلا إلى إطالة عمر المفاوضات إلى أطول مدة ممكنة في انتظار تحقق عوامل خارجة عن التفاوض تكون من صالحه في مواجهة المتعاقد، مثاله إنتظار مرحلة ارتفاع نسب الفوائد في عمليات إقتصادية معينة، أو إرتفاع قيمة العملة التي تستعمل في العملية التعاقدية مستقبلا، أو على العكس يجتهد المفاوض على الإسراع في إنهاء مرحلة التفاوض من أجل التوصل إلى عقد مربح، بسوء نية مبيتة، بفضل تحقق ظروف معينة، فيقع المتعاقد في حالة إذعان مثلا، يلتزم بسببها إلى إبرام العقد.

Le Préjudice: الضرر -2

يرى الفقه أن الأضرار الناتجة عن ثبوت الخطأ في مرحلة التفاوض والتي يمكن أن تلحق مصالح المتعاقد هي إهدار الوقت في تفاوض غير جدي، كما يمكنها أن تأخذ

 $^{^{(1)}}$ -قرار محكمة بوردو الفرنسية بتاريخ 11 جوان 1996، والمنشور بالمجلة الفصلية للقانون المدني لسنة 1997 من 617.

صورة خسائر مالية ومصاريف تكبدها المتعاقد في عملية التفاوض، أو حتى المبالغ التي يكون المتعاقد قد صرفها تحضيرا لانطلاق العملية الإقتصادية المتوخاة من العقد مثل توظيف العمال وتهيئة أمكنة، ومحلات العمل المستقبلية وشراء وسائل النقل والتعاقد مع شركات الإشهار إلخ ... كما يمكن للضرر أن يأخذ صورة خسارة أسواق أخرى ، أي أن المتعاقد وبفعل تأكده الكامل من إتمام هذا العقد مع الطرف المفاوض— رفض فتح مفاوضات مع أطراف أخرى— ويكون بذلك قد ضيع فرصا أخرى للتعاقد(1).

وقد أصدرت محكمة إستئناف باريس قرارا، أكدت فيه أحقية المتعاقد للحصول على التعويض بفعل ما لحقه من ضرر بفعل«ضياع فرصة التعاقد مع طرف آخر»، والذي تسبب فيه المتفاوض(حكم في 13 ماي 1988 منشور في المجلة الدورية للقانون المدني صفحة 736)(2).

(le lien de causalité) : علاقة السببية

لا يكفي أن يكون هناك خطأ من جانب المتفاوض في مرحلة التفاوض العقدي، ولا يكفي أن يكون إلى جانب الخطأ ضرر لحق المتعاقد، بل يجب أن يكون هناك علاقة سببية بين الخطأ والضرر. وبعبارة أخرى، يجب أن يكون الضرر ناشئا عن الخطأ ويري الشراح أن الوضعية قد تتعقد في مرحلة التفاوض، عند توافر عدة أخطاء من بينها خطأ المتعاقد، وهم يرون وجوب تقسيم المسؤولية بين المفاوض والمتعاقد⁽³⁾.

(1) -JEAN MARC MOUSSERON : op-cit page 50 « ...les premiers préjudices retenus consistent en perte de temps , dépenses engagées pour la négociations, et même l'anticipation sur les suites d'un contrat dont la conclusion semblait certaine en perte d'autres marchés ; confiant dans le succès de la négociation, le

La discussion s'est liée à propos de la perte de la chance de contracter... ».

partenaire n'a pas conclu d'autres contrats qui s'offraient à lui.

(2)-حكم محكمة الاستئناف بباريس الصادر بتاريخ 13 ماي 1988، المنشور بالمجلة الدورية للقانون المدني – لسنة 1989- ص 736.

(3) - بلحاج العربي ،المرجع السابق، ص 198 يقول :« ...فإنه من اللازم توافر عناصر دعوى التعويض، من خطأ وضرر وعلاقة سببية مباشرة، وهذا العنصر الأخير يعتبر متوافرا إذ أثبت أن الضرر الحاصل بعد نتيجة ارتباط الفعل بالسبب. فإن الغط الناشئ (الذي يقع فيه المتفاوض الآخر) ، من جراء عدم الإدلاء بالبيانات والمعلومات في المرحلة السابقة على العقد، ليس إلا عملا نفسيا يكمن في أعماق الدائن بالالتزام، لا يمنع قانونا من قيام علاقة السببية بين خطأ المدين والضرر الذي لحق بالدائن....».

الفرع الثاني

نظام المسؤولية المدنية المطبق على الخطأ ما قبل التعاقدي أ- المسؤولية العقدية (Le responsabilité contractuelle)

يجمع الفقه المدني على تحديد نظام المسؤولية المدنية الواجب تطبيقه على الخطأ المرتكب من المفاوض خلال مرحلة المناقشات أمر مهم بمكان، وذلك لأن تحديده بوضوح يكشف الآثار القانونية التي تنتج عن هذا التصرف الفراى البعض أن المسؤولية العقدية هي التي تطبق على تصرف المتفاوض، وهذا إعتبارا، كما قال الفقيه «إهرنج» أنه ومع بداية كل مناقشات أو مفاوضات ينشأ بين الأطراف عقد ضمني تنتج عنه التزامات على كاهل الطرفين، تتضمن وجوب التحلي بالعناية اللازمة (diligntia in على كاهل الإخلال بهذا الواجب يؤدي إلى وقوع الخطأ. غير أن رأى «إهرنج» وقي معارضة شديدة، وتم هجره، وقد قيل في ذلك أن العقد الضمني الذي يدعو إليه لهرنج» هو عقد غير موجود على أرض الواقع ويتسم بالصبغة الخيالية (2).

ب- المسؤولية التقصيرية(Le responsabilité délictuelle

لقد إتجه رأي آخر إلى إضفاء الطابع التقصيري للخطأ المرتكب خلال مرحلة المفاوضات قبل العقدية، وقد تم تأسيس هذا الموقف على مقتضيات المادة 1382 مدني فرنسي (المادة 124م جزائري). كما قرر القضاء في قرار أصدره مجلس قضاء باريس سنة 1883 إعتبار الوعد الكاذب بالتعاقد ودون أن يلزم الواعد تعاقديا حطأ تقصيري. وقد حاول الفقيه الفرنسي «غستان» (J.GUESTIN) عند تعليقه على قرار صادر عن الغرفة المدنية لمجلس قضاء باريس بتاريخ 03 فبراير 1981، تسليط الضوء على الروابط التي تربط في الوقت الراهن بين واقعة التدليس في تكوين العقد، والإلتزام قبل التعاقدي بتمكين

⁽¹⁾⁻ عبد الرزاق أحمد السنهوري، المرجع السابق، ص 239 يقول :« ... على أن العدول عن المفاوضات قد يرتب مسؤولية من قطعها، إذا اقترن هذا العدول بخطأ صدر منه، وفي هذه الحالة تطبق القواعد العامة، وهي تقضي بمسؤولية من يرتكب خطأ يصيب الغير بالضرر، فمصدر المسؤولية ليس هو مجرد العدول عن المفاوضات بل هو الخطأ الذي ارتكبه من عدل ...».

^{(2) -} JEAN MARC MOUSSERON : op-cit- page 51 « …la responsabilité contractuelle : supposant un contrat – IHERING a avancé, à la fin du siècle dernier , qu'au début de toute négociation, se forerait tacitement un contrat créant à la charge des deux partenaires une obligation de « diligentia in contrahendo » , dont l'inexécution constituerait la faute … Cette formule est aujourd'hui unanimement repoussée… comme solution de principe, tout au moins, en raison du caractère fictif de pareil avant contrat… ».

المتعاقد من كل المعلومات المحيطة بعملية التفاوض. وقد إنتهى أن إخفاء هذه المعلومات عن المتعاقد تعتبر من قبيل التدليس الذي يؤدي إلى بطلان الإتفاق، كاشفا الطابع الإرادي لواقعة التدليس خلال المفاوضات قبل التعاقدية⁽¹⁾.

يرى الفقه أن نظام المسؤولية التقصيرية ينطبق على تصرفات المتفاوض حتى ولو إنعقد العقد بعد ذلك. فالخطأ الواجب التعويض المقترف من المتفاوض لا يكمن في الإخلال بالإلتزام تعاقدي، ولكن يكمن في الخطأ المرتكب قبل إبرام العقد. وقد ذكرت الغرفة التجارية بمجلس قضاء باريس أن المتضرر من خطأ أرتكب خلال مرحلة المفاوضة ما قبل العقدية، له الحق بمتابعة المتسبب فيه، والمطالبة بالتعويض عنه أمام المحكمة التي وقع بدائرة إختصاصها هذا الخطأ، وذلك على أساس المسؤولية التقصيرية (قرار في 11 جانفي 1984).⁽²⁾

على الرغم من أن تطبيق المسؤولية التقصيرية في هذا المجال، يبدو لازما ومهما، إلا أن البعض يرى أن إبرام الطرفين(المتفاوض والمتعاقد) خلال مرحلة المفاوضات العديد من العقود المسبقة (contrat préalable)، قد يخلق نوعا من المنازعة والخلاف حول مسألة تطبيق المسؤولية التقصيرية أو عدم تطبيقها، وذلك عند تحقق الخطأ ما قبل التعاقدي. إلا أن الملاحظ أن القضاء الفرنسي أصدر العديد من الأحكام والقرارات كيّف من خلالها إخلال المتفاوض بإلتزام تمكين المتعاقد من المعلومات والبيانات اللازمة، خلال مرحلة التفاوض بالخطأ التقصيري.

⁽¹⁾ YVES GUYON: « traité des contrats » sous la direction de J.Ghestin L.G.D.J.ed 2002-page 339- Paris. (2) - قرار الغرفة التجارية – مجلس قضاء باريس – الصادر في 11 جانفي 1984 المنشور بمجلة القانون المدنى سنة 1985.

الفرع الثالث:

الإلتزام بجبر الضرر الناتج عن الخطأ قبل التعاقدي الإلتزام بجبر الضرر الناتج عن الخطأ قبل التعاقدي

يرى الفقه، أنه من الممكن تصور تقنية لجبر الأضرار التي لحقت بالمتضرر من الخطأ ما قبل التعاقدي، وذلك على صورة« تعويض عيني» يتمثل في الإبرام الفوري للعقد المتفاوض من أجله⁽¹⁾.

غير أن فكرة الإبرام الجبري للعقد تعد أمرا غير منطقي، وغير مقبول، لأنها تصطدم بمبدأ هام هو الحرية التعاقدية. وبهذا تبقى الوسيلة المعهودة والمطبقة في مجال المسؤولية التقصيرية هي التعويض الذي يجب أن يتطابق في مقداره مع جسامة الضرر الذي لحق المتضرر (2).

وتجب الملاحظة هنا، أن آثار الأخطاء التي يقترفها المتفاوض خلال مرحلة المناقشات، قد لا تظهر إلا بعد تكوين العقد المتفاوض من أجله، و أن لم تكن عائقا في الواقع في إبرامه. وقد عبر عن ذلك الفقيه الفرنسي «كاربونيه» (J-GARBONNIER) بالقول : «أن العقد ملاحق بماضيه»، وفي هذه الحالة يستوجب البحث فيما إذا كان الخطأ قد ارتكب بمناسبة عيب في تكوين العقد ، أو غير ذلك.

(1) - JEAN MARC MOUSSERON : op -cit -page 52. «...on pourrait envisager une technique de réparation en nature qui, consisterait dans la conclusion du contrat projeté. Mais la solution du « contrat forcé est inadmissible , en raison du principe de la liberté contractuelle et de la nécessité- qui en découle- d'un consentement dont la première qualité est d'être libre ...or, à ce stade aucune des parties n'a en la volonté

ferme et définitive de conclure ce contrat, dont au surplus, le contenu n'est pas encore précisé... ».

⁽²⁾⁻ بلحاج العربي، المرجع السابق، ص 199 يقول :« ...جزاء الإخلال بالالتزام في مرحلة التفاوض، سواء أكان عقديا أم تقصيريا، هو قيام المسؤولية قبل التعاقدية (responsabilité précontractuelle) ، من خلال دعوى عادية طرفاها ، المضرور والمتسبب في الضرر. فإذا قام الالتزام قبل التعاقدي صحيحا، جاز إجبار المدين على تنفيذ التزامه عينيا، متى كان هذا التنفيذ ممكنا، وطلبه الدائن (م 164م)...».

المطلب الثاني

الأشكال التعاقدية للمفاوضات

(Les formes contractuelles des pourparlers)

قبل الخوض في الصور أو الأشكال التعاقدية التي يمكن للمفاوضات ما قبل التعاقدية أن تتصف بها، وجب التطرق إلى تحليل بعض الإتفاقات الإبتدائية التي يمكن للمتفاوض والمتعاقد التوصل إليها خلال مرحلة المفاوضات والتي لا يمكنها أن تأخذ وصف العقد. فقد سماها بعض الفقه بد اللاّ عقد» (non contrats) وتأخذ في الغالب صورة بعض الوثائق التحضيرية التي تساعد على الدخول في التفاوض وتسهل عمليات المناقشة وتفتقد لطبيعة الإلزام، خلافا لما يسمى بد بروتوكول الإتفاق» الذي يحظى بالطابع الإلزامي، ويصف الفقه الحديث هذه الوثائق التحضيرية بالوسائل البسيطة للعمل والتي تسميها الأعراف الأنجلوسكسونية في هذا الصدد بـ (Memorandum of understanding) القيمة القانونية، غير أنه يمكن الإستعانة بها عند مقاضاة المتفاوض في متابعات مدينة محتملة، يكون موضوعها الخطأ ما قبل التعاقدي.

في الوقت الراهن بات من الغالب والمتكرر أن تظهر بين المتفاوض والمتعاقد خلال مرحلة التفاوض «علاقات» تقترب في وصفها من العقود لكنها لا تصل إلى مرحلة النضج، الذي يتصف به العقد و بالتالى لا تنتج إلتزامات ملزمة.

هذه العلاقات يسميها الفقه بـ « العقد تقريبا» (le presque contrat)، وتأخذ العديد من الأشكال والصور منها تصريحات النوايا، أو كتابات تحمل ملاحظة «دون إلتزام من طرفنا» أو بملاحظة «هذه ليست وثيقة تعاقدية» الخ من الوثائق التي لا يمكن إعطاءها الوصف القانوني للعقد، وتأخذ نفس الحكم العقود غير المكتملة (contrat imparfait) ومثال العقد غير المكتمل في مرحلة المفاوضات، العقد الذي لا يغطي فيه عنصر الرضا كافة العناصر الأساسية للعقد. (1)

144

⁽¹⁾ JOANNA SHMIDT: « négociation et conclusion de contrat » R.T.D civil-ed 200-page 373.

وعلى عكس ما تم تحليله سابقا، فإن مرحلة المفاوضة ما قبل التعاقدية قد تعرف نشوء بعض الإتفاقات بين المتفاوض والمتعاقد، تملك كل المقومات القانونية للعقد، فتأخذ هذه الإتفاقات صورة العقد، ويعترف القانون لها بهذه الصفة لإكتمال أركان الانعقاد فيها وتوافر شروط صحتها، وكذلك تبرم هذه الإتفاقات عادة خدمة وتسهيلا لإنعقاد العقد محل التفاوض، وكذلك لتنظيم وتأطير علاقات الأطراف خلال مرحلة المناقشات والمفاوضات، وقد عرف الفقه هذه الإتفاقات بـ «العقود المسبقة» غير أن رأي آخر إعتبر أن هذه التسمية، تفتقد للدقة والوضوح، وإقترح تسمية هذه الإتفاقات الأولية بـ «الاشكال التعاقدية للمفاوضات»، وهذا لتوضيح طابعها القانوني من جهة وموقعها الزمني من جهة أخرى. (1) يتفق الفقه، على أن قاعدة الحرية التعاقدية، تعطي للأطراف التي تتوصل إلى إبرام هذه العقود المسبقة ، صلاحيات واسعة، وحرية كبيرة لإختيار أشكال ومضامين هذه العقود، و ذلك خدمة لمصالحهم. و تتعدد أوصاف هذه الإتفاقيات إلى الكثير من الصور، منها الإتفاقات المسبقة و العقود التحضيرية، والعقود المؤقتة، والعقود الجزئية. (2)

الفرع الأول

العقود التحضيرية: (les contrats préparatoires)

يقصد بالعقود التحضيرية، العقود التي يكون محلها الوحيد هو تهيئة وتحضير عملية إبرام العقد في المستقبل، و يبرم العقد التحضيري مع طرف من الغير في بعض الحالات لكنه يعقد غالبا بين المتفاوض والمتعاقد في العقد المتفاوض من أجله. وتتضح الأهمية العملية لإبرام العقود التحضيرية على صعيدين: الأول من حيث مهمتها، لأنها تسهل

⁽¹⁾ JEAN MARC MOUSSERON : op-cit-page 60 : « au cours de la négociation, les parties parviennent, en revanche, fréquemment, à certains accords auquels le droit reconnaitre la qualité de contrat, ils sont conclus pour faciliter la conclusion de l'accord projeté ou organiser les relations des parties pendant le temps des pourparlers ... ».

كذلك: بلحاج العربي، المرجع السابق، ص 121 يقول: « ... و تلعب العقود التمهيدية دورا مهما في الاعداد لإبرام العقد النهائي، و يتم إبرامها في الفترة ما قبل التعاقد (Période précontractuelle) ، أي في مرحلة المفاوضات لوضعها في إطار تعاقدي منظم، و كذلك في الفترة اللاحقة للتفاوض، و السابقة على إبرام العقد النهائي ...».

⁽²⁾ MARIE - HELENE DE LAENDER FRANCK Petit : op- cit- page 48.

عملية التعاقد الأصلي وذلك بتذليل العقبات،وتقليص الاختلافات بين الأطراف، أما الثاني فهو زمن إنعقادها، أي قبل إنعقاد العقد الأصلي، وهذا ما يدعم نية وثيقة الأطراف على السير نحو التعاقد في المستقبل. (1)

أ. إنعقاد العقد التحضيري مع الغير:

تبرم العقود التحضيرية في بعض الأحيان بين أحد الأطراف المحتملة للعقد المستقبلي وطرف من الغير، ويكون الهدف من التعاقد هو تحضير وتوفير كافة المعلومات والمعطيات التي لها أهمية وصلة بالعقد المستقبلي، كما تعمل كذلك على تقريب وجهات و مواقف الأطراف من إشكالات محتملة قد تقف حجرة عثرة في وجه العملية التعاقدية المستقبلية⁽²⁾، و يأخذ العقد التحضيري الصور التالية:

- (les contrats d'étude) عقود الدراسة
- (les contrats de courtage) عقود السمسرة
- (les contrats de promesse de porte-fort) عقود التعهد لمصلحة الغير
 - عقود التمثيل (les contrats de représentation)

1. عقود الدراسة: (les contrats d'étude)

عقد الدراسة، مثلما توضحه تسميته هو عقد يبرم بين أحد طرفي العقد المتفاوض من أجله، أو حتى كليهما، مع طرف آخر يملك خبرة و مهارة في نشاط إقتصادي أو مالي أو غيره، أو له إطلاع واسع لمعطيات سوق معينة، كأن يكون خبيرا إقتصاديا أو ماليا، أو سمسار متمرس في عمليات السمسرة التجارية أو العقارية أوغيرها، أو يأخذ صورة شركة إستثمار متخصصة في بيع الدراسات والتحاليل للمتعاملين الاقتصاديين أو

⁽¹⁾ J.M Mousseron : op-cit- page 62- « ... la règle de la liberté contractuelle autorise enfin, pour ces accords , la plus grande diversité de formes et contenus dont l'élaboration obéira avec profit aux conseils donnés ci après pour l'ensemble des contrats, il serait donc intellectuellement vain et erroné de prétendre en réaliser une typologie exhaustive, l'observation des négociations permet, en revanche, d'en signaler les types principaux et de distinguer parmi ces formules extrêmement diversifiées d'accords préalables les contrats préparatoires, les contrats intérimaires et les contrats partiels... » .

⁽²⁾ بلحاج العربي، المرجع السابق، ص 121 يقول: « ... و نلاحظ أن الإتفاقات الممهدة للتعاقد النهائي خلال مرحلة التفاوض، سواء كانت إتفاقات مبدئية على التفاوض،أو اتفاقات جزئية حول عناصر العقد الجوهرية أو الأساسية (م 65 ق م)، و بالرغم من تلاقي الإرادات فيها، لا تشكل عقودا حقيقية ملزمة، فإن قيمتها القانونية تتوقف قبل كل شيء على نية الأطراف في التوصل إلى إبرام العقد النهائي...».

التجاريين (sociétés de consulting). و يتم إبرام عقود الدراسة مع أهل الخبرة والمعرفة من أجل الإستفادة من المعلومات التي يستقيها المتفاوض أو المتعاقد من هذه الدراسات والاستثمارات، إما لتسهيل عملية التعاقد مستقبلا، و إما لإعطاء فكرة واضحة للتعاقد حول فرص وإحتمالات النجاح وتحقيق المبتغى المالي والاقتصادي وغيره من العقد محل التفاوض، ويمكن تصنيف هذه العقود في خانة عقود إستئجار الخدمات (louage)

(les contrats de courtage) : عقود السمسرة

لقد أدى التطور الإجتماعي والإقتصادي الذي يعرفه النشاط الإنساني منذ قرون خلت، إلى كثرة وكثافة وتداخل العمل الاقتصادي في المجتمعات الحديثة، إذ تكاثر عدد المتعاملين والمستثمرين والناشطين في شتى المجالات، المنتجة الأمر الذي إستوجب ظهور فئة جديدة من المتدخلين في النشاط التجاري والإقتصادي أطلقت عليهم تسمية «السماسرة» (les courtiers)، وتتحصر مهمة هؤلاء في تسهيل إبرام العقود والإتفاقات، فهم يجتهدون من أجل تقريب وجهات نظر كلا من البائع والمشتري في عقود البيع مثلا من أجل التعاقد، و لكن دون أن يتحملوا أي إلتزام في ذلك.

لقد إتسعت رقعة مهام السماسرة في الوقت الراهن في جميع مجالات النشاط، فإلى جانب عدم تقديمهم لأية ضمانات للأطراف المتفاوضة بخصوص العمليات التي يقومون بها، فإن دورهم أخذ نطاقا أوسع في عمليات البحث عن المتعاملين والمتعاقدين في نشاطات متماثلة، وبذل الجهد اللازم لإقناعهم في الدخول في عمليات تعاقدية وصفقات إقتصادية وتجارية، وعندما ينجح هؤلاء في مهمتهم، فإنهم يحصلون على مقابل مادي نظير جهودهم، ثم يغادرون الساحة التعاقدية. (2)

⁽¹⁾ VINCENT HEUZE: op-cit-page 131: « ... ces contrats relèvent ordinairement, du louage d'ouvrage, lorsque l'étude aura une certaine ampleur, un calendrier de mission et des étapes d'exécution devrons être prévus... ».

⁽²⁾ حسن البراوي ، «عقد تقديم المشورة »، دار النهضة العربية، القاهرة، طبعة 1998، ص 201 .

كذلك: حمدي بارود، « القيمة القانونية للإتفاقات التي تتخلل مرحلة التفاوض قبل العقدية في مجال عقود التجارة الدولية»، مجلة الجامعة الاسلامية ،غزة، فلسطين، طبعة 2005، المجلد 13، العدد 2، ص 77.

يبدو الآن واضحا، الدور الفعّال الذي قد تلعبه فئة السماسرة في التأثير على المتفاوضين أو المتعاقدين خلال مرحلة التفاوض ما قبل العقدي، و دفعهم إلى إبرام العقد المتفاوض من أجله، و ذلك بعد بذل جهد الإقناع و تقريب المواقف، و تذليل الصعوبات وحتى توفير المعلومات اللازمة للأطراف حول معطيات سوق من الأسواق، أو منتوج أو خدمة معينة فيه (1). ولم يعد اليوم يخفى أن دور السماسرة في غالبية مجالات النشاط الاقتصادي و التجاري و المالي، بات مهما بل حاسما في كثير من الأحيان، و قد نشأت بفعل ذلك شركات كبرى للسمسرة (les sociétés de courtage) أخذت البعد الدولي، وأصبحت تقرض مهامها على أكبر المتعاملين والشركات الدولية في السوق، وأصبح المتعامل أوالمتعاقد من تحقيق النجاح أوالمبتغي المقصود في عمليات التعاقد و إبرام الصفقات.

3. عقود التعهد لمصلحة الغير: (contrat de promesse de porte-fort)

لقد نص المشرع الجزائري في المادة 114 من القانون المدني على التعهد لمصحة الغير قائلا: « إذا تعهد شخص من الغير، فلا يتقيد الغير بتعهده، فإن رفض الغير أن يلتزم، وجب على المتعهد أن يعوض من تعاقد معه، ويجوز له مع ذلك أن يتخلص من التعويض بأن يقوم هو بنفسه بتنفيذ ما إلتزم به ...».

للتعهد لمصلحة الغير أهميته في مرحلة التفاوض ما قبل التعاقدي، فهو بمثابة أداة أو ميكانيزم يسهل عملية التعاقد، و ذلك بإعانة كل من المتفاوض، أو المتعاقد، أو كليهما من خدمات المتعهد (le promettant) ، التي تتلخص في هذا الصدد في بذل -هذا الأخير – الجهود اللازمة من أجل إنجاح عملية التعاقد بين المستفيد من التعهد وطرف من الغير. والواضح هنا أن المتعهد لا يقدم في الحقيقة أية ضمانة بخصوص واقعتي إنعقاد العقد محل التفاوض أو تنفيذه، ويتفق الفقه أن المتعهد هو من يتحمل عواقب المسؤولية التعاقدية، في حالة عدم نجاح مساعي التعهد التي قام بها، ويستوجب عليه إذن

⁽¹⁾ حسام الأهواني، « المفاوضات في الفترة قبل التعاقدية، ومراحل إعداد العقد الدولي» ، ندوة الأنظمة التعاقدية ومقتضيات التجارة الدولية القاهرة، 1993، ص 109.

دفع التعويضات اللازمة للمستفيد، وهذا ما أكدته الفقرة الأولى من المادة 114 م ج. (1) عقد التعهد لمصلحة الغير في مجال دراستنا، يطبق بصورة واسعة في الوقت الراهن في تسهيل عمليات إندماج الشركات الصناعية والتجارية والخدمات فيما بينها، ففي حالة إندماج شركة مع شركة أخرى، فإن مسيري الشركة الدامجة absorbante) عهدون لمالكي أو مسيري الشركة المدمجة société absorbée يتعهدون لمالكي أو مسيري الشركة المدمجة واستحداث حقوق و إمتيازات الإبقاء أو ضمان كافة حقوقهم المكتسبة قبل الإندماج، أو إستحداث حقوق و إمتيازات جديدة يستفيد منها هؤلاء مستقبلا. (2)

4. عقود التمثيل: (les contrats de représentation)

يقصد بعقد التمثيل، حينما يكلف أحد أطراف العقد محل التفاوض شخص أو هيئة من الغير لتمثيله من أجل التفاوض ثم إبرام إتفاق حول عملية محددة مع متعامل محتمل. و يأخذ عقد التمثيل عدة صور مثل النيابة والوكالة، ويمكن لعقود التمثيل أن تأخذ أشكالا مختلفة مثل عقود التمثيل الكبرى، خاصة تلك التي تتكفل بها مثلا الوكالات التجارية الكبيرة، التي تتوب المتعامل في خوض مناقشات ومفاوضات هدفها التوصل إلى أهداف معينة تكون ذات أهمية بالغة في التوصل إلى إبرام العقد المتفاوض من أجله، وقد تأخذ هذه العقود أيضا شكلا أكثر بساطة، كأن تتخذ صورة العقود التكميلية لعقود أكثر أهمية التأصيل . و تجد عقود التمثيل مرجعيتها القانونية في النصوص التي أوردتها التشريعات

⁽¹⁾ عبد الرزاق السنهوري، المرجع السابق، ص 865 يقول: « والتعهد عن الغير كثير الوقوع في الحياة العملية، ويقصد به في الغالب معالجة موقف لا يمكن فيه الحصول على رضاء ذي الشأن لسبب ما، فيلتزم عنه غيره ... ويتبين مما تقدم أنه يجب في التعهد عن الغير أن تتوافر الشروط الآتية: 1) – أن يتعاقد الشخص بإسمه لا بإسم الغير الذي تعهد عنه . 2) – أن يريد المتعهد عن الغير أن يلزم نفسه بهذا التعهد لا أن يلزم الغير ... » .

⁽²⁾ FRANÇOIS COLLART DUTILLEUL - PHILIPPE DELEBECQUE : « contrats civils et commerciaux « DALLOZ- édition 2007- page 875: « ... le contrat de porte - fort est aujourd'hui largement utilisé pour faciliter la fusion de société : dans le cas d'absorption d'une société absorbante se portent fort au prés des dirigeants de la société absorbée du maintien de leurs avantages, ou de la création d'avantages nouveaux ... ».

المدنية الحديثة، في مجال النيابة والوكالة، وهي المقتضيات التي نص عليها القانون المدني الجزائري في المادتان 73 و 571 م ج. (1)

ب. انعقاد العقد التحضيري بين الطرفين:

يمكن أن تبرم العقود التحضيرية بين طرفي العقد محل التفاوض، يكون الهدف منها، إما إبلاغ وإعلام الطرف الآخر بمعطيات ومعلومات تخص العقد المستقبلي، وإما تقريب مواقف و وجهات نظر أطراف هذا العقد.⁽²⁾

(les contrats préparant l'information العقود المهيئة لإعلام الطرفين (des partenaires)

في كثير من الأحيان يحتاج المتفاوضون في المرحلة ما قبل التعاقدية إلى حيازة معلومات ومعطيات و أرقام و تحاليل، توضح لهم الرؤية، و تيسر عليهم عملية التفاوض مع الطرف الآخر. فالمتفاوضون في عملية عقارية أو صناعية معقدة مثلا يحتاجون إلى دراسات أو تحاليل دقيقة مسبقة تفتح لهم المجال لإضفاء الحكم على جدوى المشروع والفرص المتاحة لهم في كشف مدى نجاعته و نجاحه، فعامل الإعلام الصحيح و الدقيق لدى المتفاوض خلال مرحلة المناقشات يعتبر أمر حاسم وضروري، فعن طريقه يمكن لهذا الأخير تحقيق صفقة مربحة، أو على العكس الدخول في عملية تعاقدية خاسرة تكون عواقبها وخيمة على مصالحه و ذمته المالية.

⁽¹⁾ تنص المادة 73 مدني جزائري على أنه : «إذا تم العقد بطريق النيابة، كان شخص النائب لا شخص الأصيل هو محل الإعتبار، عند النظر في عيوب الرضا، أو في أثر العلم ببعض الظروف الخاصة، أو إفتراض العلم بها حتما، غير أنه إذا كان النائب وكيلا و يتصرف وفقا لتعليمات معينة صادرة من موكله، فليس للموكل أن يتمسك بجهل النائب لظروف كان يعلمها هو، أو كان من المفروض حتما أن يعلمها».

⁻ كما تنص المادة 571 مدني جزائري على أنه: « الوكالة أو الإنابة هو عقد بمقتضاه يفوض شخص شخصا أخر للقيام بعمل شيء لحساب الموكل و بإسمه».

⁽²⁾ بلحاج العربي، المرجع السابق، ص 120 يقول: « ... و هذا دون نسيان العقود التمهيدية، أو عقود ما قبل العقد النهائي (les contrats préparatoires) و هي العقود التحضيرية (les avants contrats) التي يبرمها الأطراف بصدد عناصر موضوع و عناصر العقد المنشود، كالوعد بالتعاقد م 72 م ج و التعاقد بالعربون م 72 مكرر م ج ، و الوعد بالتفضيل، و العقد الابتدائي و غيرها ...».

قد إتفق الفقه على تسمية العقود المهيئة لإعلام الأطراف في مرحلة المفاوضات بإتفاقيات الدراسة (les conventions d'étude) وأشار إلى آثارها القانونية، ومنها على الأساس قيام المسؤولية العقدية على كاهل المكلف بإتمام الدراسة، إذا تم إثبات إقتراف هذا الأخير لخطأ معين، جعل المتفاوض يبادر إلى التعاقد عملا بمعطيات أو معلومات مغلوطة أو غير صحيحة أو غير دقيقة. (2)

و نعطى في هذا المجال المثال التالي:

- تعهد مقدم الخدمة (المكلف بالدراسة) في إطار عقد دراسة مبرم بينه و بين المتفاوض، وبالشروط والآجال المحددة في الإتفاق الممضي بينهما، بأن يلتزم المكلف بالخدمة بتقديم دراسة دقيقة موضوعها مشروع الإعلام الآلي لفائدة المتفاوض، وقد جاء في بنود الإتفاق المسبق أن تتضمن الدراسة كشف و توضيح الجدوى الإقتصادية للإعلام الآلي، وكذا مساهمته في إنجاح عملية التعاقد المستقبلية إضافة إلى ذلك تحرير دفتر شروط يهدف لإجراء مناقصة يكون موضوعها إختيار نظام إعلام آلي معين، كما جاء في شروط الإتفاق كذلك أن يمد المكلف بالدراسة يد المساعدة للمتفاوض في فتح أظرفه المشاركين في المناقصة و فرزها بغية الإختيار النهائي لنظام الإعلام الآلي.

فمن عقد الدراسة المذكور في هذا المثال، يمكن أن تنتج الآثار التالية:

- فإذا حصل مثلا أن شاب إحدى آليات أو أدوات الإعلام الآلي عيبا خفيا و تم كشف ذلك خلال مرحلة تنفيذ العقد النهائي، فإن للمشتري الحق في مقاضاة البائع، والعودة عليه في إطار المسؤولية العقدية التي أسسها إلتزام البائع بضمان العيوب الخفية في الشيء المبيع (المادة 379 م ج).

- إذا قدم المكلف بالدراسة، معلومات خاطئة أو إستشارة مغلوطة لطالب الدراسة، كأن تكون أدوات الإعلام الآلي محل الدراسة، غير تلك التي طلبها هذا الأخير، أو كانت لا تتماشى مع إحتياجاته، فإن لطالب الدراسة الحق بالعودة على مقدم الدراسة على أساس المسؤولية العقدية (المادة 119 م ج).(2)

^{(2) -} JM- Mousseron: op-cit-page 65.

^{(2) –} أنظر المادتان: 119 مدني جزائري و 379 مدني جزائري.

2) العقود المهيئة لتقارب الطرفين

(Les contrats préparant le rapprochement des parties)

إن العقود التحضيرية المبرمة بين أطراف العقد محل التفاوض، أو عقود التنظيم (contrats de réglementation)، مثلما يطلق عليها الفقيه "ديموغ" (démogue)، تأخذ مكانة هامة يوما بعد يوم في مرحلة التفاوض ما قبل العقدي (1)، ويشير الفقه إلى صعوبة توضيح الطبيعة القانونية لهذه العقود، فتشكلها غير مكتمل في بعض الأحيان وصفتها وحتى وجودها في هذا المجال القانوني يثير الكثير من الإشكالات، وكل هذه الصعوبات عمد الفقهاء إلى ترتيبها حسب أهميتها في دعم عملية التفاوض، وكذلك قوة إرتباطها وخدمتها للعقد المستقبلي. (2)

وسنخوض في هذه دراسة أمثلة من الإتفاقات المهيئة لتقريب مواقف المتعاقدين حسب أهميتها في خدمة العملية التفاوضية.

الفرع الثانى

(les accords de négociation) إتفاقات التفاوض

لقد ساهمت الحركية الدؤوبة والنشاط التشريعي في مجال قوانين العمل سواء في الجزائر، أو في غيرها من الدول إلى تطورها، وقد تضمنت هذه التشريعات بنود سمحت لأطراف عقد العمل بإجراء مفاوضات جماعية، هذا ما فتح المجال واسعا لأصحاب الروابط العقدية الأخرى للإستفادة من مضامين التشريعات الإجتماعية، وأصبح المتعاقدون يتفاوضون على إتفاقات كلية أو جزئية، في قطاعات لا علاقة لها بقطاع العمل. (3)

إن إتفاقات التفاوض تكون غالبا فردية مصدرها العقد وليس القانون، وهي تلزم الطرف المدين فيها بالتحلي بحسن النية عند التفاوض، وذلك دون شرط أن ينتهي التفاوض إلى إبرام أو تعديل عقد من العقود.

⁽¹⁾ R- DEMOGUE: « traite des obligations » Tome 4 - édition Sirrey - 1925- page 244- Paris.

⁽²⁾ JM- Mousseron: op-cit- page 67: «.... les contrats préparatoires entre parties ou «contrat de réglementation» pour prendre la terminologie de Demogue, prennent de plus en plus d'importance, dans la mesure toutefois, où le contrat préparatoire est souvent non, peu ou mal formalisé, son identification et a fortiori, son existence peuvent soulever des difficultés, la pratique tend à fortifier l'autonomie de ces accords

⁽³⁾ J- BARTHELEMY : « la négociation collective outil de gestion de l'entreprise » édition J.C.P. 1987- page 168- Paris.

لقد قضت الغرفة التجارية لمجلس قضاء باريس بقرار صادر بتاريخ 22 ماي (contrat de concession) على التزام بالتفاوض، فإن ذلك لن يلزم الطرفان وجوبا إلى إبرام عقد جديد. (1)

و يرى الشراح أن إتفاق التفاوض، هو كل إجراء تعاقدي، سواء أتخذ شكل عقد أو على صورة شروط في عقد ما، ينشأ على كاهل أطرافه إلتزاما بالتفاوض ويتطلع هؤلاء، إلى فكرة إدراج الإلتزام بالتفاوض في التشريعات المدنية و منحها الطابع الإلزامي، بل أن جزء منهم يقترح أن يكون هذا الإلتزام عنصر من عناصر العقد بتسميته «شرط التفاوض» (la cause de négociation)، و بصورة أخرى أن يأخذ صفة المحل الوحيد والخاص في العقد التحضيري (عقد المفاوضة). (2)

أ شرط المفاوضة: (la clause de négociation)

تتضمن العديد من الإتفاقات ذات التنفيذ الدائم في المجالات الصناعية شروطا تفاوضية قد تنتهي في حالات عديدة على صورة إتفاقات مبدأ ويجب في هذا المجال على الأطراف الإعتراف المتبادل بتواجد إلتزام بالتفاوض يقع على كاهلهما، كما يجب أن يكون هذا الإلتزام صريحا وليس ضمنيا، وتتضمن ديباجة الإتفاقات عادة بنود تقضي بأن الأطراف مزمة بتنفيذ العقد بحسن نية مطلقة، غير أن هذه الأطراف ملزمة بتجاوز هذه الصيغة الأخلاقية، والإقتتاع بأنها أمام إلتزام حقيقي موضوعه التفاوض من أجل دراسة وتحليل ومحاولة تذليل الصعوبات والعقبات التي قد تواجهها العملية العقدية خلال مرحلة التفاوض.

(2) J.M MOUSSERON: op-cit - page 68: « ...nous tenons pour accord de négociation tout dispositif contractuel, contrat ou clause de contrat, qui engendre à la charge de ses partenaires une obligation de négocier, que sa connaissance se fasse indirectement par dégradation ou directement par promotion ... ». .27 مجانة الدهان، «إدارة المفاوضات و تتمية المهارات»، مجلة الدراسات، عمان، العدد 3، طبعة 1986 كذلك : أميمة الدهان، «إدارة المفاوضات و إدارة المفاوضات وإبرام العقود»، معهد الإدارة العامة، الرياض، طبعة 1995 ص 66.

⁽¹⁾ قرار الغرفة التجارية - مجلس قضاء باريس الصادر بتاريخ 22 ماي 1978 رقم 4032 و المنشور المجلة الدورية للقانون التجاري- دالوز - 1979- باريس ص 444.

(le contrat de négociation) : عقد المفاوضة –(1

يسمى الفقيه الفرنسي «كاربونييه» (J.Carbonnier) عقد المفاوضة بـ «الإتفاق المبدئي» (accord de principe)، ويرى أنه الإتفاق الذي يلزم طرفين ليس بإبرام عقد، و لكن بالتفاوض على عقد ثان لا يخوض عادة لا في الشروط الأصلية ولا في الشروط التبعية للعقد محل المفاوضة. وعقد المفاوضة سواء كان شفاهة أو كتابة يحوز القوة الملزمة، أي أن الأطراف تكون على ضوء ذلك ملزمة بمواصلة المفاوضات إلى حين إبرام العقد الذي تطمح إلى إتمامه، ولا يحق لأي طرف رفض العودة إلى المفاوضة حول النقاط التي بقبت عالقة و دون حلول.⁽¹⁾

2) - نظام إتفاقات التفاوض: (le régime de l'accord de négociation) ندرس في هذا النطاق شروط إتفاق التفاوض ثم آثاره:

3)- الشروط:

في إتفاقات التفاوض تطبق مبادئ الحرية التعاقدية، وما تضمنه القانون الخاص من مقتضيات خاصة بالعقود، فالأطراف حرة في الإتفاق على إنشاء إلتزام بالتفاوض من عدمه،وفي الزمن الذي تراه مناسبا لمصالحها، كما يمكنها إختيار القانون الواجب التطبيق إذا كان الإتفاق ذي طابع دولي، ويمكن إدراج الاتزام بالتفاوض في كافة العقود، مثل البيع و العمل والإيجار والشركة إلخ(2)

- الآثار:

الحرية التعاقدية تعطى الصلاحية للأطراف بمنح الإلتزام بالتفاوض الوصف المرغوب فيه وتكييف حسب متطلبات العقد محل التفاوض، وكذا وفقا لمصالح هذه

⁽¹⁾ J. CARBONNIER: op-cit-page 324.

⁽²⁾ ANTOINE VIALARD: op - cit-page 124: « ... les pourparlers sont la négociation qui précède la conclusion du contrat, la notion de pourparlers n'apparait pas nettement dans le code civil, ni dans la théorie générale des obligations, ni à propos de la règlementation des contrats spéciaux, pourtant la négociation des contrats fait partie des usages, et bien des dispositions du code civil ne se comprennent que par référence à cette discussion préalable qui précède la conclusion ferme et définitive du contrat ... ».

الأطراف، كما يمكنها تحديد صور وأوصاف العقوبة التي قد تلحق المتفاوض الذي ثبت إخلاله بهذا الإلتزام. (1)

يرى الفقهاء أن الأطراف ملزمة في هذا الصدد، بوجوب التفاوض بحسن نية مطلقة، متبعة في ذلك معيار الرجل المعتاد على الحيطة والتبصر، بل أن جزء منهم يطبع هذا الإلتزام في الوقت الراهن، بالإتزام بالاخلاص (obligation de loyauté)، مثاله التأكيد على عدم التفاوض مع طرف آخر حول نفس العقد خلال مرحلة معينة، إلا بموافقة صريحة من الطرف الآخر، وهو الإلتزام الذي ينشئ ما يسمى بشرط الحصرية (clause d'exclusivité)

كما يستوجب ذات الفقه، أن يتضمن الإلتزام بالتفاوض شروط أخرى ليكون أكثر نجاعة وخدمة لصالح العقد محل التفاوض، منها شرط الصدق (la clause de sincérité) و هي واجب يجعل المتفاوض ملزم بإفادة مفاوضه، بمضمون أية مفاوضات محتملة قد يجريها الأول مع طرف آخر، خارج العلاقة التعاقدية، وكذلك شرط السرية (confidentialité) والتي مضمونها حرص المتفاوض على سرية المحادثات والمناقشات ما قبل التعاقدية، وإمتناعه بالتالي عن إعلام الغير بأية معلومات تخص هذه المفاوضات، ويبقى من الثابت أن كل إخلال بهذه الشروط يعطي الصلاحية للطرف المتضرر أن يقاضي الطرف المخل، و يطلب بالتعويض عما لحقه من ضرر، و ما فاته من كسب طبقا للقواعد العامة للمسؤولية العقدية. (3)

(2) المتفاوضة التزامات حسن النية في مرحلة التفاوض، و إعمال مبادئ الصدق و الأمانة و الجدية و التعاون والاستقامة (م 107 م ج)، بما في ذلك الإلتزام قبل التعاقدي بالإعلام، و الإلتزام بالإدلاء بالبيانات المتعلقة بالعقد (confidentialité)، و بعد de renseignement) في هذه الفترة لإبرام العقد المنشود، و كذا الالتزام بضمان السرية (confidentialité)، و بعد التفاوض مع المنافسين الآخرين خلال مدة زمنية معينة (Exclusivité)...».

⁽¹⁾ حسام الأهواني، المرجع السابق، ص 114.

كذلك : حمدي بارود، المرجع السابق، ص 81.

⁽³⁾ ALI BENCHENEB : op-cit- page 60 : « ... elle suggère avec force que la bonne foi ne s'apprécie pas seulement au stade de l'exécution du contrat, mais implique les personnes dès le commencement de la négociation, si le comportement d'un négociateur peut être pris en charge par le droit de la responsabilité civil, spécialement par mise en ouvre de l'article 124 du code civil, le droit des contrats se préoccupe surtout de l'offre de contracter et de son acceptation ... ».

ب.إتفاقات التفضيل : (les contrats de préférence)

إن إتفاق التفضيل، أو الأفضلية (سواء كان عقدا أو مجرد شرط) هو الذي يأخذ صورة العقد التحضيري الذي ينشأ على كاهل أحد طرفيه المسمى الواعد بالتفضيل إلتزاما بإبرام عقد لاحق في المستقبل، لم يتم الإتفاق عليه ولا على مضمونه المحدد، لفائدة طرف ثان يسمى المستقيد من التفضيل (1)، واعتبارا إلى واقعة غياب الإرادة التعاقدية لدى المدين المفضل. فتسمية الطرف الأول بـ «الواعد» تجعل هذا الإتفاق يختلف إختلافا كليا عن مفهوم الوعد بالتعاقد المنصوص عليه في المادة 71 وما بعدها من القانون المدني الجزائري.

يكون المبتغى من إبرام إتفاق التفضيل عادة، هو توقع إبرام عقد محتمل في المستقبل، ينشئ على عاتق أحد طرفي الإتفاق التحضيري، إلتزاما بتفضيل أحد المفاوضين، دون غيره، في إتمام المفاوضيات بهدف إبرام العقد النهائي. (2)

من المعروف في الوقت الراهن، أن غالبية الصفقات والإتفاقات الأولية في مجالات التفاوض ما قبل التعاقدي، تتضمن بندا، أو شرطا يسمى «شرط التفضيل» (la عتبرها الأطراف من الشروط الهامة و الأساسية في الإتفاق، ويتم التعبير عنها -خاصة في العقود الدائمة - بصورة صريحة، إذ أنها تمنح الصلاحية لأحد الأطراف بإلزام الطرف الآخر على تفضيله في التفاوض عن أطراف أخرى.

لقد نصت التشريعات الحديثة على الإلتزام بالتفضيل، خاصة في مجال التسوية التعاقدية لحقوق المؤلف أو حالة الشيوع في مجال الإبتكار والإختراع، و كذا في إلتزام الراغب في التنازل عن حصته في المال الشائع إلى طرف من الغير، بوجوب تفضيل

⁽¹⁾ سعيد جبر ، «الوعد بالتفضيل»، دار النهضة العربية،القاهرة، طبعة 1993، ص 31. كذلك:

⁻ H- LALOU : « le pacte de préférence» édition Dalloz- 1929-page9.

⁻ L – BOYER : « le pacte de préférence » Sirrey édition- 1945- page 422.

⁽²⁾ بلحاج العربي، المرجع السابق، ص 152 يقول: « الوعد بالتعاقد قد يتخذ صورة خاصة هي الوعد بالتفضيل، أو عقد أو إتفاق أو إشتراط الأفضلية (accord ou pacte de préference) على حد تعبير بعض الفقه الفرنسي، وهو إتفاق تمهيدي (avant – contrat) يلتزم بمقتضاه الواعد، إذا ما قرر مستقبلا إبرام عقد معين، أن يختار الموعود له دون سواه، في الحالة التي يقرر فيها فعليا التعاقد ...».

الشركاء أو أحدهم في الإستفادة من النتازل قبل الغير، مثاله حق الشفعة المنصوص عليه في المادة 794 وما بعدها من القانون المدني الجزائري. و يلاحظ أن شرط التفضيل كثير التداول في إتفاقيات التوزيع التجاري، إذ يستفيد الطرف المفضل فيه من أوضاع تفضيلية عن غيره، وهي الحالة التي تجسد مصالح و تحقق فوائد للمستفيد من هذا الشرط. (1)

(les contrat intérimaires): العقود المؤقتة

من الممكن أن تطول مرحلة التفاوض ما قبل التعاقدي، فقد تدوم أسابيع، أو أشهر، أو حتى سنوات في بعض الحالات الإستثنائية، فخلال هذه المراحل يحتاج أطراف المفاوضة إلى عملية تنظيم علاقتهم من الناحية الموضوعية، فيلجئون إلى إبرام عقود تتشأ عنها الكثير من الإلتزامات تكون واجبة التنفيذ خلال مرحلة محددة من الزمن.

وقد عارض الشراح التسمية التي ألحقها الفقيه "ديموغ" (Demogue) بهذه العقود، (les contrats intérimaires)، وفضلوا تسمية (les contrats provisoires)

يمكن ملاحظة وجود صنفين من العقود المؤقتة، وهذا التصنيف يتم بحسب التأثر الذي يحدثه إكتمال المفاوضة حول العقد الأصلي على هذه العقود، إذ أن إنتهاء المرحلة التفاوضية يؤدي إلى زوال العقود ذات الطابع المؤقت، لكن تأثير إكتمال المفاوضة يكون محددا على العقود المؤقتة ذات الأثر النهائي على حد تعبير الفقه الفرنسي.(2)

أ. العقود المؤقتة ذات الأثر المؤقت: es contrats intérimaires à effets provisoires)

يمكن للعقود المؤقتة أن تتشأ إلتزامات واجبة التنفيذ خلال مرحلة المفاوضات فقط، و يكون مضمون هذه الإلتزامات عادة متشابه أو متطابق مع محتوى الإلتزامات التي

⁽¹⁾ سعيد جبر ، المرجع السابق، ص 47.

⁽²⁾ J.M MOUSSERON: op-cit- page 97: « ...on peut distinguer deux catégories de contrats intérimaires en fonction de l'influence que l'achèvement de la négociation du contrat principal exercera sur eux, cet achèvement marquera la fin des contrats intérimaires à effets provisoires, il aura une influence plus limitée sue les contrats que nous dirons - avec quelque exagération peut-être, mais par opposition aux précédents - contrats intérimaires à effets définitifs... ».

أنشأها العقد محل التفاوض، إذ تم إنعقاده مستقبلا، و يجب الخوض هنا في مرحلتين متميزتين من الزمن: الأولى قبل إنتهاء المفاوضات، والثانية بعد إكتمال هذه المفاوضات.

- مرحلة ما قبل إنتهاء المفاوضة:

تتميز العقود المؤقتة ذات الأثر المؤقت، بالتشابه في مضمونها مع محتوى العقد الأصلي محل التفاوض، فعقد العمل على سبيل التجريب (le contrat de travail à الأصلي مثلا ينشأ على عاتق أطرافه إلتزامات متطابقة، مع الإلتزامات التي ستتمخض عن إبرام عقد العمل النهائي، وتبرم العقود المؤقتة عامة، توافقا والمدة التي تستغرقها العملية التفاوضية ، كما أنها تنقضى و تزول بزوال هذه العملية. (1)

- مرحلة ما بعد انتهاء المفاوضة:

من الضروري و المنطقي، أن تصل أية مفاوضة ما قبل التعاقد إلى نهاية لها، فالمناقشات و تبادل المواقف و الآراء، و حتى المواجهات التفاوضية لابد و أن تصل يوما ما إلى نهايتها، و بذلك فإن الإلتزامات الناشئة عن العقود المؤقتة تتقضي بصورة تبعية، لإنقضاء مرحلة التفاوض ما قبل التعاقدي، وفي هذا الصدد، يجب مناقشة إفتراضين مختلفين: الأول يتضمن نجاح المفاوضة ما قبل التعاقدية، أما الثاني فيتعلق بحالة إخفاق هذه المفاوضة.

ففي حالة نجاح المفاوضة للعقد محل التفاوض، فإن وجود مجموعتين من الإلتزامات، الأولى متمخضة عن العقد المؤقت، والثانية ناشئة عن العقد النهائي يشير إشكالا حول الإستغراق المحتمل للإلتزامات الأولى للثانية، وبمفهوم آخر هل يجوز أن يكون لآثار العقد النهائي أثر رجعي أم لا على تاريخ إنطلاق سريان العقد المؤقت؟(2).

يلاحظ في هذا الصدد أن القانون الوضعي قد يمنح حلولا لهذا الإشكال، غير أن قانون العامل مثلا لا يساير، وترفض نصوصه إستقلالية العقد المؤقت عن العقد النهائي

⁽¹⁾ أميمة الدهان، المرجع السابق، ص 33 و ما بعدها.

⁽²⁾ J.M MOUSSERON: op-cit -pages 98 et 99 « ...il peut d'abord, y avoir succès de la négociation et du contrat projeté en ce cas, l'identité des obligations inengendrées par le contrat intérimaire et par le contrat définitif pose le problème de l'éventuel recouvrement du premier par le second, techniquement, ils 'agit de savoir si les effets du contrat définitif rétroagiront ou non à la date de prise d'effet de contrat intérimaire, il se peut, ensuite, que l'issue des pourparlers soit néfaste, et qu'il y ait échec de la négociation dans ce cas, le contrat intérimaire s'éteindra à la date d'échec sans être remplacé par un nouveau contrat... ».

للعمل. فعقد العمل النهائي يبدأ بالسريان من تاريخ بداية مرحلة التجريب، فبدلا من الاعتراف في هذا الصدد بتتالي عقدين يخضع كل واحد منها إلى نظام خاص، فتشريع العمل يعترف بعقد واحد يتم إخضاعه لنظام قانوني تطوري un régime juridique) évolutif)

وقد يحدث أن تصل المفاوضات إلى طريق مسدود، ويعلن الطرفان عن فشلها، ففي هذه الحالة ينقضي العقد المؤقت من تاريخ فشل المفاوضة دون أن يتم استبداله بعقد جديد، وبالتالي فالإلتزامات المتولدة عن العقد المؤقت وتزول، ويصبح كل طرف غريب عن الطرف الآخر.

ب- العقود المؤقتة ذات الأثر النهائي كون موضوعها نقل تكنولوجيا مثلا، أو الحصول على définitifs) أن المفاوضات التي يكون موضوعها نقل تكنولوجيا مثلا، أو الحصول على براءة إختراع غير مسجلة، تعتبر الأمثلة الواضحة للعقود المؤقتة ذات الأثر النهائي.فإبرام مثل هذه العقود يستوجب عادة على متملّك التكنولوجيا أو المعرفة أو البراءة الكشف على جانب واسع من المعلومات والبيانات والمعطيات الخاصة بها إلى المشتري، كما يبقى عليه العمل على إحاطة هذه المعلومات بطابع السرية عن طريق إتفاق صريح يلزم المشتري بالمحافظة على السرية عن طريق إتفاق صريح يلزم المشتري بالمحافظة على سرية هذه الملكية الفكرية، وعدم إخطار أخرى بها،وذلك في إطار ما يسمى بـ«إتفاق السرية وعدم الإستغلال» (accord de secret et de non-exploitation) (1).

والتساؤل الأول الذي يطرح في إطار إتفاقات السرية وعدم الإستغلال هو طبيعة ومضمون الإلتزامات التي تتشئها هذه الإتفاقات⁽²⁾.

يمنح الشراح الإلتزام بالسرية في عقود نقل التكنولوجيا والمعارف صفة الإلتزام السلبي (l'obligation négative)، وهو الإلتزام الذي يشبه الواجبات الناشئة عن شروط السرية التي تدمج عادة في عقود البحث العلمي والتكنولوجي، وإتفاقيات المناولة⁽³⁾. أما

(3)أحمد الدسوقي ، المرجع السابق، ص 277.

كذلك : حسام الأهواني، المرجع السابق، ص 129.

⁽¹⁾ J.FOYER, « période précontractuelle » PUF-édition 1996, page 257.

⁽²⁾ J.M MOUSSERON – « secret et contrats » op-cit, page 304.

التساؤل الذي يفرض نفسه هنا، هو هل أن مقتضيات إتفاقيات السرية تتتج بصورة تكاملية إلتزام ثان، وهو الإلتزام بعدم إستغلال هذه التكنولوجيات أو المعارف، في الحالات التي لا تؤدي فيها عملية الاستغلال إلى الكشف عن المعلومات الخاصة بهذه التكنولوجيات؟ (1).

يتفق غالبية الشراح أن إلتزام السرية يرتبط دائما بإلتزام ثان هو عدم إستغلال المعطيات العلمية محل التعاقد لغير الغرض الذي قرره الإتفاق، فالعقد الذي يكون موضعه السرية وعدم الاستغلال ينتج إلتزامين سلبيين هما الإلتزام بالسرية، والإلتزام بعد إستغلال هذه التقنيات أو المهارات أو المعارف، سواء خلال مرحلة التفاوض، أو حتى في المرحلة اللاحقة إذا لم يتوصل الأطراف إلى إبرام العقد محل التفاوض⁽²⁾.

المطلب الثالث

(Les contrats partiels): العقود الجزئية

من الممكن أن يتمخض خلال المفاوضات في عملية تعاقدية، بعض الإتفاقات الجزئية،والتي يصفها الفقه بـ«أجزاء العقد» (des fragments de contrat)، يكون موضوعها دراسة وتغطية بعض المحاور فقط من المشروع الأصلي الخاضع للمفاوضات. ويمكن لهذه العقود الجزئية، أن تكون محل مناقشة وحوار بين الأطراف ذاتها، أو بين أطراف أخرى مختلفة.

الفرع الأول الإتفاقات الجزئية بين نفس الأطراف (Les accords partiels entre même parties)

للوقوف على واقع وحقيقة الجزئية، فلا بد من تصور مشروع إنفاق كبير ومعقد، تتم فيه المفاوضات جزء بجزء أو قسم بصورة منفصلة تتكفل بها مجموعات مختلفة من المفاوضين، وهنا تجب التفرقة بين حالتين:

160

⁽¹⁾⁻ أبو رضوان، «قانون التجارة الدولية»، دراسة لفكرة (Mercatoria Lex)، مجلة العلوم القانونية والاقتصادية، جامعة عين الشمس، القاهرة، طبعة1993، العدد الأول، ص 76.

^{(2) -} ذكري محمد، «حماية المعلومات السرية» دار الجامعة الجديدة ، الإسكندرية، طبعة 2007، ص 134.

الأولى: في بعض الحالات يكون مصير الجزء المرتبط بمصيرالأجزاء الأخرى، فلا يمكن وصف هذه الواقعة بعقود جزئية، بل بأقسام من العقد، ويحدث ذلك عندما يقوم الطرفان بتقسيم عملية التحضير للأقسام المختلفة المكونة للعقد النهائي.

الثانية :في حالات أخرى، يمكن أن ينصب الاتفاق على مقتضيات ومعطيات يمكن التفاوض عليها بصورة مستقلة ومنفصلة على مقتضيات أخرى، فلا يمكن الجزم إذن بوجود عقد جزئي، إلا من خلال تحليل إرادة الأطراف التي ستوضح دون شك، إن كان مبتغاها هو إبرام عقود مجزئة أو إتمام عقود شاملة⁽¹⁾.

أ- الإتفاقات المجزئة: (Les accords parcellisés)

يمكن للأطراف أن تقرر تجزئة الإتفاق إلى أجزاء، مثلما عمدت إلى تجزئة المفاوضة ما قبل التعاقدية إلى أجزاء فكل جزء من الاتفاق يتمتع بإستقلاليته. كما أن فشل المفاوضات بخصوص بعض النقاط أو المحاور لا يؤدي بالضرورة للمساس بنجاعة وفعالية الإتفاقات التي تم التوصل إليها حول نقاط أخرى، والتي ستشكل بدورها عقود جزئية.

تحدث هذه الحالات عادة عند مناقشة عقود العمل الجماعية، إذ قد يقع أن تتجح المفاوضات الخاصة بموضوع التكوين المهني مثلا، وتفشل في محاور أخرى من عقد العمل مثل مدة العمل ونظامه وكذا بسلم المرتبات، فعلى الرغم من وجود عملية تفاوضية واحدة موضوعها عقد العمل الجماعي، فإنه يتبادر إلى ذهن وجود العديد من المفاوضات حول عقود منفصلة⁽²⁾.

⁽¹⁾⁻ يونس علي، « العقود التمهيدية" ، دار الكتب القانونية، المجلة الكبرى، القاهرة، طبعة 2010، ص 88.

J.M MOUSSERON : op-cit —page 102 : »...pour rencontrer des accords partiels, il faut supposer un projet -d'accord complexe, négocié morceau par un morceau »par couches successives » , la négociation est : كذاك pratiquée par thèmes envisagés indépendamment les uns des autres , voir confiés à différents groupes de négociateurs... ».

⁽²⁾ يونس علي، المرجع السابق، ص 92.

كذلك ذكري محمد، المرجع السابق، ص 154.

ب- الإتفاقات الشاملة : (Les accords globalisés)

يمكن لأطراف العقد النهائي إختيار صيغة المفاوضة التي تخص عقدا وحيدا، فهؤلاء يعتبرون العقد وحدة موحدة، وهذا رغم نجاح المفاوضات في نقاط وفشلها في نقاط أخرى، وهذه الحالة تستوجب حلين:

الحالة الأولى: يمكن للأطراف في هذه الحالة تكهن غلبة فشل التفاوض على نجاحه، فنجاعة المفاوضات الجزئية تكون خاضعة للإتفاق الحاصل حول مجموع الإشكالات المتفاوض حولها.

الحالة الثانية: يمكن للأطراف أيضا توقع غلبة نجاح عملية التفاوض عن فشلها، فنكون هنا أمام قيام عقد جزئي يكون بمثابة العقد الذي يغطي كل نقاط التفاوض فيها بما فيها النقاط التي كانت محل خلاف⁽¹⁾.

الفرع الثاني الإتفاقات الجزئية بين أطراف مختلفة (Les accords partiels entre parties différentes)

نعني بالإتفاقات الجزئية بين أطراف مختلفة جملة من العقود أو تشكيل من العقود وعني بالإتفاقات الجزئية بين أطراف مختلفة جملة من العقود مختلفة تتنافس بخصوص عملية القتصادية واحدة تبرم بين طرفان، وتستوجب تدخل طرف أو عدة أطراف من الغير في إبرام الاتفاق الرئيسي. ويبرم كل عقد من هذه العقود المختلفة تحت شرط قيام العقود الأخرى أو عدد منها فقط. وتوجد هذه الصورة من الإتفاقات عادة في العقود المبرمة في المجال التقني والصناعي، مثالها الصناعي المختص في صناعة قطع فلاذية معينة، والذي يبرم مع مورد للمواد الأولية، عقد تموين على شرط أن ينجح الصناعي في الفوز بعقد بيع هذه القطع الفلاذية لمشتري معين بعد تصنيعها. ونفس المثال نجده في

^{(1) -}J.M.MOUSSERON : -op-cit page 103 : « ...les parties peuvent avoir voulu désarticuler l'accord comme elles ont désarticulé la négociation . chaque accord aura son indépendance , l'échec des pour pales sur certains points ne compromettra pas l'efficacité des accords intervenus sur d'autres points qui constitueront des contrats partiels...les parties peuvent préférer la formule selon laquelle la négociation concerne une seul contrat. La négociation échoue sur certains points, réussit sur d'autres . Le contrat étant envisagé comme tout ... ».

الإتفاقات المالية، عندما يرغب شخص في شراء عقار أو منقول ، ويربط إرادة الشراء بحصوله على قرض من البنك.

الفرع الثالث

إنفراج المفاوضة

(Le dénouement de la négociation)

لكل مفاوضة ما قبل تعاقدية، بداية ونهاية، فمهما كان موضوعها سواء تعلق الأمر بإنشاء علاقة أولية، أو تعديل مقتضيات عقد من العقود، أو تمديد علاقة عمل، فكلمة إنفراج توحي في هذا الإطار بأن المرحلة التفاوضية توشك على الانتهاء.

والمعروف أن كل مفاوضة قبل تعاقدية تتتهى بإحدى الصيغيتين التاليتين:

- الإحتمال الأول: وهو إحتمال سيء يضفي إلى فشل المفاوضة، بعدما تكبدت الأطراف عناء النقاش الطويل والمستفيض، ولكن مساعي هؤلاء تواجت في زمن معين من المفاوضة عدم إتفاق حول نقطة أو نقاط معينة يؤدي إلى توقفها، وبالتالي تتخلى الأطراف عن فكرة إبرام العقد النهائي.

-الإحتمال الثاني: وهو إحتمال جيد، يضفي عادة إلى توصل الأطراف المتفاوضة إلى إتفاق، فتنشأ بينهم روابط عقدية، فنشهد ميلاد ما يسمى في القواعد العامة بـ«التراضي» الذي يسمح في أنواع العقود الرضائية إلى نشوء العقد المتفاوض من أجله.

أ-فشل المفاوضة ما قبل التعاقدية: (L'échec de la négociation)

من المعروف أن فشل أية مفاوضة قبل تعاقدية، يمكن أن يعود إلى أسباب عديدة ومختلفة، كما أن الفشل في هذا الإطار ينتج آثارا مختلفة.

(Les causes de l'échec de la négociation): اسباب فشل المفاوضة –1

يتفق الشراح أن الأسباب الرئيسية التي تؤدي إلى فشل المفاوضة ما قبل التعاقدية، تأخذ عموما إحدى الصورتان، فإما أن يكون السبب راجع إلى طول مدة التفاوض دون تسجيل أدنى تقدم فيه، أو أن يواجه التفاوض إجهاضا عنيفا إن صح التعبير.

أ- طول أمد التفاوض العقيم: (L'enlisement de la négociation)

التفاوض الطويل والعقيم ينتج عادة بعدما يفقد المتفاوضون الرغبة في مواصلة النقاش والتواصل، فتقل لقاءاتهم، وتتراجع إرادتهم في العمل التفاوضي، ويفقد كل طرف الإيمان بالتوصل يوما ما إلى الاتفاق المرجو أي العقد النهائي، فتتوقف المفاوضات، وتزول كل آثار المجهودات التي بذلها الطرفان عند إطلاق المفاوضة.

ب- إجهاض التفاوض: (l'avortement de la négociation)

يمكن أن تفشل المفاوضة ما قبل التعاقدية بسبب إنقطاعها. وقد عرفت هذه الحالة بروز إجتهادات قضائية كثيرة خلال العشرين سنة الماضية، تطرقت في مجملها إلى محاولة تحليل فكرة القطع التعسفي للمفاوضات، فعلى الرغم من أن الأطراف حرة في قطع المفاوضة في أية مرحلة كانت عليها، فإن الفقه يجمع على قيام المسؤولية التقصيرية على كاهل المتفاوض الذي يرفض تنفيذ إلتزام تعاقدي بالتفاوض (1).

2-آثار فشل المفاوضة: (Les effets de l'échec de la négociation)

من العادة أن لا تحدث واقعة فشل المفاوضة ما قبل التعاقدية، أية آثار تستوجب التعويض، مثل قيام مسؤولية التعويض على كاهل أحد الأطراف مثلا. ويفيد مصطلح الفشل في هذا المقام توقف التواصل المباشر وغير المباشر بين الأطراف المتفاوضة، وإنقطاع كل علاقة كانت تربطها قبل واقعة الفشل.

غير أن مرحلة التفاوض ورغم تسجيل فشلها، فإنها تنتج عادة بعض الواجبات يبقى على الأطراف تنفيذها، مثال ذلك واجب حفظ سرية بعض المعلومات أو المعطيات الخاصة بموضوع التعاقد والتي تم التطرق إليها والإفصاح عنها خلال المفاوضات⁽²⁾.

ب- نجاح المفاوضة ما قبل التعاقد (Le succès de la négociation)

غالبا ما تتتهي المفاوضات بالنمط الذي يبتغيه الأطراف، ألا وهو نجاحها. ونجاح المفاوضة يعنى دخول الطرفين مرحلة جديدة، هي مرحلة إبرام العقد النهائي. ومرحلة

(2) -D- MAZEAU «mystères et paradoxes de la période précontractuelles » -op -cit -page 377.

⁽¹⁾ نادر أبو شيخة ، «أصول التفاوض»، دار المسيرة، عمان، طبعة 2010، ص 49.

نجاح المفاوضة تتضمن عاملين أساسين - الأول دائم وهو العامل الرضائي ، أما العامل الثاني فهو عرضي يأخذ طابع الشكلية أو العينية⁽¹⁾.

1- العامل الدائم: (L'élément permanent)

فكرة التراضي أو الرضائية بعد نجاح أية مفاوضة ما قبل تعاقدية، هي مسألة معقدة، فالرضا المستوجب في هذا الصدد لدى الأطراف، لا بد أن يكون رضا صحيح ومقبول، يهدف إلى تحقيق محل مقبول إستنادا إلى سبب مقبول ومشروع⁽²⁾.

(les consentement) : الرضا

يعتبر عنصر الرضا في المجال التعاقدي من المسائل الأساسية والجوهرية لإنعقاد العقود، ورضا الأطراف المتفاوضة الذي يشكل إرادتهما في إتمام المشروع الاقتصادي المنتظر يعتبر مستوجبا وأساسا، كما يمثل الصورة المبدئية لفكرة حرية الإرادة.

عملا بالقواعد العامة، فإن أي تعبير عن الإرادة لا بد أن يصدر من شخص أهل لذلك (المادة 78 م ج)، وأن لا تكون هذه الإرادة مصابة بأي عيب من العيوب مثل الغلط والتدليس والإكراه والاستغلال (المواد من 81 إلى 89 م ج). فنجاح المفاوضة ما قبل التعاقدية لا يمكن إعتباره هدفا في حد ذاته، إذا لم يترجم هذا النجاح على صورة توافق إرادتي الأطراف المتفاوضة في صورته القانونية الصحيحة والرامية إلى إحداث الأثر القانوني الذي كانت الأطراف تبتغيه بعد إنطلاق المفاوضات(3).

- المحل: (l'objet)

لقد إعتبر المشرع الجزائري المحل ركن من أركان إنعقاد العقد أسوة بالتشريعات الحديثة، وخصص له المواد من 92 إلى 95 من القانون المدني الصادر سنة 1975 المعدل والمتمم. والواضح في هذا الصدد أن التشريع الجزائري وفي صياغته للمواد

⁽¹⁾⁻ يونس على، المرجع السابق، ص 113.

كذلك : ذكرى محمد، المرجع السابق، ص 166.

^{(2) -}J.M. MOUSSERON : op – cit- page 111. « ...l'élément consensuel requis en toutes circonstances ; il consiste en un consentement valable sur un objet valable selon une cause valable ... » .

⁽³⁾ محمد صبري السعدي، المرجع السابق، ص 80.

كذلك: محمد حسنين، المرجع السابق، ص 24.

بلحاج العربي ، « نظرية العقد»، المرجع السابق ، ص 94.

المتعلقة بالمحل، قد أخلط بين محل العقد ومحل الإلتزام⁽¹⁾. والمعروف أن محل العقد هو الأثر القانوني الذي يبتغي الأطراف أحداثه من التعاقد مثل البيع والهبة والإيجار والشركة إلخ ، أما محل الإلتزام فهو قيام المدين فيه بعمل، أو الامتتاع عن أداء عمل أو منح شيء، وبذلك فمحل العقد ليس هو محل الإلتزام، لأن العقد ينتج إلتزامات، أما الإلتزام فينتج أداءات (prestations).

- السبب: (La cause)

ينص القانون المدني الجزائري في المادة 97 منه على ما يلي: « إذا إلتزم المتعاقد لسبب غير مشروع، أو لسبب مخالف للنظام العام والآداب، كان العقد باطلا » (المواد 1108 و 1131 م فرنسي)، فنجاح المفاوضة ما قبل التعاقدية يفيد التمهيد لقيام العقد النهائي المتوخى من هذه المفاوضة، وهذا العقد ولكي يكون صحيحا لا بد أن يخضع بالضرورة لتوافر عنصر السبب كركن من أركان الانعقاد. كما يجب أن يكون هذا السبب مشروعا. ودون الخوض في فقه السبب لأنها ليست في مجال هذه الدراسة، فإن الواضح أن القضاء (خاصة الإداري منه)، بات يأخذ بعين الإعتبار – عند خوضه في النزاعات المطروحة عليه حول سبب العقد – بفكرة الهدف من العقد (le but de contrat) أي الباعث أو الدافع الذي أدى إلى إبرام الإتفاق، و اتجه نحو إبطال العقود التي يكون الباعث الدافع إلى إنعقادها غير مشروع. لذاك فإن نجاح المفاوضة ما قبل التعاقدية لا يؤدي إلى إبرام العقد محل المفاوضة إذا كان السبب الحقيقي والبعيد له غير مشروع (2).

2- العامل الإضافي: (l'élément supplémentaire)

إضافة إلى عنصر الرضا الذي يكون مستوجب دائما في صحة تكوين الإتفاقات فإن عنصر الشكلية، في العقود الشكلية يكون عنصرا لازما لصحتها، كما أن واقع التسليم في العقود العينية هو أمر هام وضروري تستوجبه التشريعات لصحتها(3).

علي علي سليمان، المرجع السابق، ص $^{(1)}$

⁽²⁾محمد وجيه شحادة، المرجع السابق، ص 182.

كذلك : خليل أحمد حسن قدادة، المرجع السابق، ص 73 .

^{(3) -} J.M MOUSSERON: op -cit page 132: « ...outre le consentement toujours requis, les contrats solenuels exigent pour leur validité la réalisation de formalités, les contrats réels exigent la réalisation d'une tradition ... ».

أ- المتطلبات الإضافية في العقود الشكلية:

أن الشكلية (ad solemnitatem) تجد مصدرها في القانون في غالبية الأحيان، وتأخذ الشكلية صورة الكتابة في العقود، فتارة يكون العقد العرفي كافيا لإبرام بعض العقود، في حين تستوجب القوانين العقود الموثقة عند إبرام الإتفاقات مثل الهبة وبيع العقار وغيرهما. ويمكن أن تجد الشكلية مصدرا لها في الجانب الإتفاقي، كأن يتفق الطرفان على إعتبارها ركن إضافي لصحة الاتفاق.

ب- المتطلبات الإضافية في العقود العينية:

لقد تعالت الأصوات لدى بعض الفقه مع نهاية القرن الماضي، على وجوب إلغاء النظام القانوني للعقود العينية، إلا أن جانبا من الفقه المدني الحديث خاصة في فرنسا، عارض فكرة الإلغاء معتبرا أن العقود العينية كانت ولا زالت تتمي إلى منظومة القانون الوضعي الفرنسي، و أن أهميتها الاقتصادية تتعاظم يوما بعد يوم .

فعقد الوديعة مثلا (le dépôt) المنصوص عليه في القانون المدني الجزائري في المواد من 590 إلى 601، والذي كان يعتبر من أهم العقود العينية منذ القانون الروماني والقانون المدني الفرنسي القديم، يتصدر اليوم الكثير من الصفقات الإقتصادية والمالية منها مثلا عقود العرض والإيداع وحراسة المنقولات والتخزين، وعقود إيداع الأموال والسندات في البنوك.

خلاصة القول في هذا الصدد، أنه وبعد تشكل رضا صحيح لدى الأطراف المتفاوضة حول محل صحيح ومشروع، عملا بسبب غير مخالف للنظام العام والآداب، وإلحاق الإتفاق بالشكلية أوالعينية المتفق بصددها، فإنه يمكن الجزم في هذه الحالة أن مرحلة التفاوض قد إنتهت، و أن العقد محل التعاقد قد أبرم⁽¹⁾.

167

^{(1) -} J.M MOUSSERON; op-cit -page 133 « ...la commission de réforme du code civil avait souhaité l'élimination des contrats réels, et de nouveaux esprits ont vu dans ces dispositifs, des cicatrices de notre passé juridique. Peu important l'origine et la cicatrice de l'institution, elle appartient toujours a notre droit positif et s'exprime dans des accords dont la fréquence et l'importance économique vont croissant ... ».

من المتفق عليه فقها وقانونا أن العقد يتم بتبادل الطرفين إرادتهما المتطابقتين، وهذا ما أورده المشرع الجزائري في المادة 59 من القانون المدني⁽¹⁾.

وبتعبير آخر أن العقد لا يتم ولا يخرج إلى الحيز القانوني، فلا إذا تطابق الإيجاب والقبول، أي أن يكون التعبيران عن إرادتي الإيجاب والقبول متطابقتين. وفي هذا الإطار بادر المشرع الجزائري إلى التقريق بين إحتمالين إثنين، وهما أن يكون المتعاقدان حاضرين، سواء حضورا ماديا أو حكميا، وقد أطلق التقنين المدني الجزائري على الإحتمال تسمية «مجلس العقد» والذي إستلهمته من أحكام الشرع الإسلامي الحنيف، وقد إشترط فيه إقتران القبول بالإيجاب فورا قبل مغادرة الأطراف لهذا المجلس⁽²⁾. أما الإحتمال الثاني أن يكون طرفي التعاقد غير موجودين في مجلس واحد، بل يكونان بعيدين عن بعضهما، ويلجأن إلى طريقة التعاقد بالمراسلة (contrat par correspondance)، وفيه لا أثر قانوني للإرادة المعبر عنها، إلا بعد وصوله إلى علم من وجه إليه. ويعتبر وصول التعبير إلى المتعاقد المعبر عنها، إلا بعد وصوله إلى علم من وجه إليه. ويعتبر وصول التعبير إلى المتعاقد المبارئ (61 من القانون المدني العكس، وهذا ما أكدته المادة 61 من القانون المدني الجزائري (3).

ولما كانت غالبية العقود مرحلة تفاوضية، خاصة منها العقود الكبرى أو ذات المضمون الاقتصادي الهام، فمن الممكن أن تجري هذه المفاوضات بتواجد أطرافها بصورة مادية أو حكمية في مجلس واحد، هو مجلس المفاوضات، فيتحاور المتفاوضون فيه ويتناقشون ويقدمون عروضا وعروضا مناقضة، ويبدون التحفظات، ويقدمون الإقتراحات، وذلك بطريقة مباشرة ومادية، يطلع من خلالها المتفاوضون على الآراء والمواقف والتحفظات حول مضمون العقد المزمع إنعقاده في المستقبل، وذلك بصورة سريعة لا تتطلب في غالب الأحيان الدقائق أو الساعات. وهذه الطريقة هي في الغالب

⁽¹⁾⁻ المادة 59 من القانون المدني الجزائري تنص على أنه :« يتم العقد بمجرد أن يتبادل الطرفان التعبير عن إرادتهما المتطابقتين، دون الإخلال بالنصوص القانونية».

 $^{^{(2)}}$ المادة $^{(2)}$ م $^{(2)}$ على أنه $^{(4)}$ إذا صدر الإيجاب في مجلس العقد لشخص حاضر $^{(2)}$

⁽³⁾⁻ المادة 67 م ج تنص على أنه: « لا يعتبر التعاقد ما بين الغائبين قد تم في المكان والزمان اللذين يعلم فيهما الموجب بالقبول، ما لم يوجد إتفاق أو نص قانوني يقضي بغير ذلك ...» .

السبيل الوحيد الذي يحبذه الأطراف في التعاقدات التي تكمن أهميتها الاقتصادية في سرعة إبرامها، فيحقق المتفاوضون المبتغى وهو إبرام العقد المنشود، بعد مفاوضات مباشرة وسريعة تجمع الأطراف وجها لوجه، تحقيقا لمصالح اقتصادية ترتبط عادة بسرعة التداولات في الأسواق مثلا.

غير أنه وبفعل التطور التكنولوجي السريع الذي عرفه قطاع الإتصالات مع بداية القرن الحالي وبروز وسائط حديثة للتواصل بين الأفراد والجماعات فقد أصبح يحدث كثيرا، إن لم نقل في غالب الأحيان أن تتم المفاوضات ما قبل التعاقدية بين غائبين، أي بين طرفين أو أكثر لا يجمعهم مجلس مفاوضة واحد. وقد إتجهت المفاوضات ما قبل التعاقدية الحديثة البسيطة منها أو المعقدة، الطويلة منها أو السريعة الى إختيار السبل التكنولوجية والوسائط المرئية والسمعية الإليكترونية الحديثة، وعلى رأسها «الأنترنيت» (internet)، إلى استغلال هذه الوسائط، لما تضمنه من سرعة وسرية ونجاعة واقتصادية (1).

لذلك باتت الأطراف التفاوضية تلجأ إلى الإعداد المسبق والتمهيدي لإبرام بعض العقود التي تتسم بالتعقيد، كالعقود المركبة، أو ذات المضمون الإقتصادي أو المالي أو التجاري الكبير، أو بعض العقود التي تستمر المفاوضات فيها أزمنة طويلة، وكذلك العقود الإلكترونية، إلى الوسائط الحديثة لإتمام عمليات التفاوض، فتتبادل الأطراف التفاوضية الغائبة عن مجلس المفاوضة الإقتراحات والمعلومات والمواقف والملاحظات والبيانات، ليس في المجلس التقليدي، بل في مجلس غير حقيقي، إفتراضي مرئي وسمعي عن طريق الأنترنيت، سمي في الفقه الحديث بالتفاوض الإليكتروني⁽²⁾.

⁽¹⁾ بلحاج العربي، «مشكلات المرحلة السابقة على التعاقد في ضوء القانون المدني الجزائري»، المرجع السابق، ص 31.

⁽²⁾⁻ النصاري النيداني، «القاضي والوسائل الاليكترونية الحديثة» دار الجامعة الجديدة، القاهرة، طبعة 2009، ص 32.

كذلك: اسامة مجاهد، «خصوصية التعاقد عبر الأنترنيت» مؤتمر القانون والأنترنيت، جامعة العين، ماي 2000، ص

لما كان من الواضح في الفصل الثالث الذي خضنا فيه مراحل وأحكام التفاوض العقدي، أننا تتاولنا وبطريقة مسهبة عملية التفاوض ما قبل التعاقدي من خلال مجلس التفاوض، فإننا سنسلط الضوء في هذا المبحث على التفاوض الإليكتروني ما قبل التعاقدي، ونحاول إبراز الاختلافات والآثار القانونية المحتملة التي تتمخض عن عمليات التفاوض المباشر، أي من خلال مجلس المفاوضة، تلك التي تتم عن طريق الوسائط الحديثة للتواصل بهدف إبرام العقد الاليكتروني.

المبحث الأول

مفهوم المفاوضة الإليكترونية و إشكالياتها La négociation électronique et ses problématiques المطلب الأول

مضمون المفاوضة الإليكترونية

التفاوض الإليكتروني معناه أن تخوض الأطراف المناقشات وطرح الآراء، و إبداء الملاحظات والردود وكشف المواقف، وتقديم المعلومات والبيانات، و إبداء التحفظات ليس في مجلس المفاوضة المعروف، ولكن من خلال لقاء أو لقاءات إفتراضية عبر الوسيط الإليكتروني وهو شبكة الأنترنيت، وذلك بهدف التوصل إلى إبرام العقد الإليكتروني في المستقبل.

تتجلى أهمية المفاوضة الإليكترونية ما قبل التعاقدية عبر العديد من النقاط منها كون الوسيط الإليكتروني وسيلة حديثة لتقريب وجهات النظر وتذليل العقبات،وتخفيف وطأة المواقف الثابتة بين الأطراف المتحاورة، كما أن المفاوضة الإليكترونية تعتبر السبيل الأنجع الذي يضمن للمتفاوض أكبر قدر من المعطيات والبيانات، فيوضح أمامه ظروف التعاقد، ويسمح له بالاطلاع على كامل ما له علاقة سواء من قريب أو من بعيد من مضمون العقد المزمع إنعقاده في المستقبل، وهذا ما يضمن مصالح المتفاوض، ويضع كل فرص إبرام صفقة رابحة من جانبه.

يضيف الفقه الحديث إلى مزايا التفاوض الأليكتروني، كونه وسيلة وقائية تجعل أطراف المفاوضة يجتنبون ما عساه أن ينشأ من خلافات أو نزاعات أو مواقف معارضة من شأنها أن تحدث في المستقبل أو على الأقل التقليل من حدتها، فتتزايد إذن فرص إبرام العقد الإليكتروني المنشود⁽¹⁾.

⁽¹⁾ بلحاج العربي، المرجع السابق، ص 197 يقول: « ... و من أهم خصائص ومميزات العقد الإليكتروني، غياب العلاقة المباشرة بين أطراف العقد - إستعمال الوسائط الإليكترونية لإبرامه - السرعة الفائقة في إنجازه، وعلى هذا الأساس يتصف العقد الإليكتروني بالطابع التجاري الدولي (commerce électronique) لأنه غالبا ما يتم عبر الشبكة العالمية الإليكترونية على الخط (on line).....».

ولما كان التفاوض الإليكتروني هو الوسيلة الأكثر حداثة ونجاعة وإقتصادا وسرعة وسرية في إبرام العقود الإليكترونية، فلقد شهدت الساحة الإقتصادية في مختلف دول العالم لجوءا، بل تهافت منقطع النظير للأطراف المتفاوضة إلى خوض هذه التجربة. فقد أجمعت المواقف أن التفاوض الإليكتروني هو الوسيلة الأكثر نجاعة لإبرام العقد الإليكتروني إذ يتم هذا الأخير عن بعد، وتتقارب الأطراف المتفاوضة بصورة إفتراضية رغم طول المسافات والتباعد الجغرافي بينها عند التحاور والنقاش وإبداء الآراء. فيتبادل المتفاوضون المعلومات والمعطيات الخاصة بهم، إضافة إلى مضمون العقد المتفاوض من أجله وضمانات تنفيذه عن طريق البيانات الإليكترونية تدريجيا، إلى ان يتوصلوا إلى صياغة تفصيلية للإيجاب المكون للجوانب المختلفة للعقد المزمع إبرامه في المستقبل(1)، ولا تستثنى من ذلك إلا العقود الإليكترونية التي يتم إبرامها في إطار العقود النموذجية والنمطية الإليكترونية، ومن أمثلة ذلك اللجوء إلى التعاقد عن طريق برامج خاصة على مواقع إليكترونية محددة عملا بشروط محددة لا مجال فيها للمفاوضة والمناقشة، والتي تأخذ صورة عقود الإذعان (contrat d'adhésions).

وعلى الرغم من أن الفقه الحديث يتفق على أنه لا توجد في الحقيقة إختلافات هامة في العناصر الجوهرية لمرحلة التفاوض ما قبل التعاقدي بين المفاوضة الإليكترونية والمفاوضة عن طريق مجلس يجمع الأطراف، إلا أن مجرد إستعمال وسيط إليكتروني في عملية التفاوض، دون التحاور المباشر يولد إختلافا من حيث الآثار القانونية التي تنتج عن العملية التفاوضية⁽³⁾. وبذلك يتميز التفاوض الإليكتروني بالعناصر التالية:

_

⁽¹⁾ محمد النجيمي، « حكم إبرام العقود عبر الوسائل الإليكترونية الحديثة»، مجلة البحوث الفقهية المعاصرة، الرياض، العدد 60 ، ص 62.

⁻PH- LE TOURNEAU: « contrats informatiques et électroniques » édition DALLOZ, 4eme ed- 2006 کذاك page 29.

⁽²⁾⁻رامي علوان، «التعبير عن الإرادة عن طريق الإنترنيت»، مجلة الحقوق ، جامعة الكويت، العدد4 ،سنة 2002، ص 229.

⁽³⁾⁻أمانج احمد، « التراضي في العقود الإليكترونية غبر شبكة النترنيت» ، دار وائل، عمان، طبعة 2006 ، ص 25.

الفرع الأول كشف وتحديد الاحتياجات العقدية بجلاء

كشف وتحديد الإحتياجات العقدية من الأطراف خلال المرحلة التفاوضية أمر أساسي وجوهري في تعبيد الطريق نحو العقد المنتظر سواء في المفاوضة المباشرة أو من خلال الوسائط الحديثة، ففي التفاوض الإليكتروني يبقى كل طرف ملزم برصد أهدافه وكشف رغباته وتوضيح مواقفه من وراء التعاقد المزمع إتمامه، سواء بتحديدها بنفسه، أو بالإستعانة بأهل الخبرة والفن، خاصة حينما يكون موضوع العقد محل التفاوض مرتبط بمجال المعلومات وتقديم الخدمات، حيث يتم تحديد إحتياجات المتفاوض من أدوات وأجهزة وبرامج ومعلومات عامة أو خاصة تلبى حاجياته ورغباته التعاقدية.

وقد سار الفقه الحديث على تسمية هذا العنصر به «دراسة الجدوي» étude de) وقد سار الفقه الحديث على تسمية هذا العنصر ب

الفرع الثاني حصر الشروط العامة للتعاقد

على غرار كشف المتفاوض لإحتياجاته العقدية السابقة، فإنه من المستوجب في العنصر الثاني أن يلجأ المتفاوض إلى توضيح وتعيين شروط التعاقد التي يوافق عليها لإتمام العملية التعاقدية، وتأخذ هذه الشروط عدة صور من الاشتراطات العامة (les grands axes) المراد إبرامه، والخطوط العريضة للعقد (conditions générales) المراد إبرامه، والتي تأخذ شكل قائمة إشتراطات أو دفتر لشروط العقد cahier de charges) ويهدف عنصر تحديد الشروط العامة للتعاقد إلى تمكين كل طرف في المفاوضة من إستيعاب وفهم نطاق التعاقد ومضمونه وشروطه، والإلتزامات الناتجة عنه، والمسؤوليات المحتملة في حالة الإخلال بها ، إضافة إلى تجنب كل نزاع أو خلاف محتمل قد يطرأ بين الأطراف خلال مرحلة التفاوض العقدي، حينما يقرران إتمام العقد في صيغته النهائية.

 $^{^{(1)}}$ -PHILIPPE LE TOURNEAU : «droit de la responsabilité et des contrats» - édition DALLOZ-8eme ed 2010- page 1289 France .

الفرع الثالث

إختيار الوسيط الإليكترونى للمفاوضة

لا بد على المتفاوض إليكترونيا أن يختار الوسيط الإليكتروني المقدم للخدمة الذي سيساعده على إنجاح عمليات توصيل البيان الإليكتروني، والذي من مجموع كلماته ومصطلحاته الاليكترونية يشكل ما يسمى بـ«النسيج التفاوضي ومعطياته وبنوده وشروطه».

فالتعبير الإليكتروني عن أهداف ورغبات كل متفاوض لابد أن يكون واضحا وسريعا وخاليا من الأخطاء، ويكون من واجب الوسيط مقدم الخدمة من جهة أخرى الحرص على أداء خدمة عالية الجودة يكون هدفها تقليص الصعوبات وتذليل أثر الإشكالات الفنية والتكنولوجية التي من المحتمل أن يواجهها المتفاوض إليكترونيا⁽¹⁾.

التفرقة بين التفاوض الإليكتروني وخطاب النوايا الإليكترونية:

(La négociation électronique et lettre d'intentions électroniques)

يرى الفقه الحديث أنه لا إختلاف بين المصطلحين، فكلاهما يشكل واقعة مادية وقانونية تحدث خلال مرحلة التفاوض، وقبل إبرام العقد النهائي، وتجري الأمور في هذا الصدد أن يلجأ كل متفاوض إلى إستخدام المعطيات والمعلومات والبيانات الإليكترونية عند تبادل الآراء والإقتراحات والمواقف والآراء التي تشكل في مجموعها المحاور والمسائل الرئيسية والأساسية للتفاوض، ثم التعاقد النهائي وهذا بقصد واحد هو التوصل إلى إتفاق نهائي يحقق المصلحة الإقتصادية لكل طرف تفاديا لأي نزاع قد يقع بين الأطراف المتفاوضة(2).

إذا كان خطاب النوايا العادية لا يكون إلا مكتوبا على عكس العملية التفاوضية التي تكون في الغالب شفوية، فإن وجه الخلاف السالف الذكر غير قائم بشأن التفاوض

^{(1)—}احمد عبد التواب محمد بهجت، «إبرام العقد الإليكتروني»، دراسة مقارنة بين القانون المصري والفرنسي، دار النهضة العربية، القاهرة، طبعة 2009، ص 68.

⁽²⁾ بلحاج العربي، المرجع السابق، ص 102، وما بعدها.

كذلك ٠

⁻J.M MOUSSERONS: op -cit - page 137

⁻R-BAILLOD: «les lettres d'intention»- R-T-D commercial edition 1992 - page 947 - Paris

⁻J.P.VERTEL: «les lettres d'entention», Revue Banque- ed 1986 - page 895- Paris

الإليكتروني و إبداء «النويا الإليكترونية»، فكلاهما يعبر عنه عبر الكتابة الإليكترونية في شكل معلومات ومعطيات وبيانات ترسل عن طريق شبكة الأنترنيت تدعى بـ« البيانات الإليكترونية» (données informatiques).

غير أن رأى آخر من الفقه إجتهد على إيجاد الفرق الموضوعي بين واقعة التفاوض الإليكتروني و خطاب النوايا الإليكترونية، موضحا بأن خطاب النوايا له مفهوم أوسع ليشمل كل من مرحلة الدعوة للتعاقد، وأثناء التفاوض العقدي بتسجيل ما تم الإتفاق عليه من إلتزامات، كما هي وسيلة للتعبير عن عقد نهائي، تم إبرامه بصورة تفصيلية، ولكنها معلقة على شرط هو التوصل إلى إتفاق نهائي. وهو ما يطلق عليه العيد من التسميات كإتفاقات الأساس (les accords de base)، والإتفاقات الأساسية وخطاب التقاهر (la lettre de bonne foie)، وخطاب التأكيد المناس (la lettre de confirmation).

أما التفاوض الإليكتروني، فغالبا ما يكون قاصرا على مرحلة ما قبل التعاقد النهائي، سواء بالدعوى إلى التعاقد، أو بالدخول في الحوارات والمناقشات العقدية، أو بالتفاوض ذاته بعد أن يتبادل المتفاوضون الإقتراحات والأداء والمواقف والملاحظات المختلفة بشأن عناصر التعاقد ونطاقه(1).

المطلب الثاني

أطراف المفاوضة الإليكترونية

(les parties de la négociation électronique)

بعد ما تم عرض المفهوم أو المقصود من التفاوض الإليكتروني في المطلب الأول، نتطرق في المطلب الثاني إلى الأطراف المشاركة في المفاوضة الإليكترونية.

ويكشف الشراح وجود إختلاف وتعارض بين الفقه والتشريع حول التسمية التي مكن منحها للمتفاوض الأول بكلمة «المنشئ» للعملية التفاوضية (le créateur de la يمكن منحها للمتفاوض الأول بكلمة المنشئ» للعملية التفاوضية (négociation) أي مرسل الرسالة أو البيان الإليكتروني إلى الطرف الآخر. أما الطرف الاخر في المفاوضة فتطلق عليه تسمية «المرسل إليه » (le destinataire électronique)

⁽¹⁾ P. LE TOURNEAU. op -cit -page 1319.

وهو الشخص الذي يتسلم العرض أو الرسالة الإليكترونية قبل تخزينها لديه، كما يعتبر الطرف الذي قصده المنشئ في تسلم الرسالة أو البيان الإليكتروني دون غيره⁽¹⁾.

وقد يتم التفاوض الإليكتروني بواسطة طرف من الغير، يخلف المنشئ أو المرسل إليه في عملية التفاوض وهو النائب الإليكتروني،أو ما يطلق عليه بـ«الوسيط الإليكتروني» (la représentation électronique)

وتستعين المفاوضة الإليكترونية قبل التعاقدية من ميكانيزمات النيابة في التعاقد المنصوص عليها في المواد من 73 إلى 76 من القانون المدني الجزائري وتخضع لأحكامها، وبالتالي يعرّف الوسيط الإليكتروني بأنه الشخص الذي يقوم بإنشاء المفاوضة وضمان تواصلها باسم من ينوبه ولحساب الأصيل الإليكتروني، قبل تسلمها أو تخزينها من طرف المرسل إليه، أي أن الوسيط الإليكتروني هو الذي يرسل في إطار عقد الإنابة، الرسالة الإليكترونية التفاوضية بالنيابة عن المنشئ الأصيل، سواء بإنشاء الرسالة أو إرسالها، قبل أن يسلمها المرسل إليه أو أن يخزنها (3).

يجمع الفقه أن الإنابة جائزة بكافة صورها عبر الوسيط الإليكتروني، وتسمى بالمفاوضة الإليكترونية بالنيابة جائزة بكافة صورها عبر المفاوضة الإليكترونية بالنيابة النيابة ومثالها الوكيل الذي يطرح فرصا للتفاوض حول موضوع معين بإسم الأصيل الغائب عبر شبكة الأنترنيت. غير أن جزء آخر من الفقه شكك في جواز إمكانية إجراء ما قبل المفاوضة التعاقدية عن طريق الوكالة الإليكترونية (le mandat électronique)، وطرح بالمناسبة إشكال إمكانية أن يكون طرفي التفاوض الإليكتروني أوكلاهما «وكيل إليكتروني» لا بشري يمكنه إدارة العملية التفاوضية على شبكة الأنترنيت وبحرية ليس بنفسه، ولكن عن طريق هذا الوكيل الآلي (4).

⁽¹⁾ أحمد عبد التواب محمد بهجت، المرجع السابق، ص 69 وما بعدها .

^{(2) -}D.RONDEAU: «l'mpact de l'érreur deans les cpntrats de vente passé sur internet» G.P.N-20-ed-2003 page 25.

⁽³⁾⁻أنظر المواد من 73 إلى 76 من القانون المدني الجزائري.

^{(4) -}NICOLAS TORTELO: «internet pour les juristes» ed DALLOZ -1996- âge 140.

والفرضية المقصودة هنا ليست حينما يخوض الطرف الأول المفاوضة الإليكترونية بنفسه، أو حتى عن طريق غيره كشخص طبيعي أو إعتباري، لكن المقصود في هذا الإطار الحالة التي يدخل المفاوض برنامج على جهاز الحاسب الآلي المتصل بشبكة الأنترنيت، أو يخله على موقعه على هذه الشبكة، والذي بموجبه يصدر الإيجاب أو القبول للتفاوض من هذا البرنامج للتفاوض الآلي، أو ما يسمى به «الوكيل الإليكتروني» وفقا لتفاصيل معلومات التفاوض وشروطه، والتي يدخلها المتفاوض الأصلي بالبرنامج الخاص، بالتفاوض الآلي أو بنظام الوكيل الإليكتروني، ومؤدي ذلك إختفاء العنصر البشري لأحد المتفاوضين أو لكلاهما، حين يتم التفاوض وفقا لبرنامج يحتوي على جملة البشري أو ما المعلومات والبيانات الخاصة بالعملية التفاوضية دون تدخل بشري وقت تمام هذه العملية، سواء كان التفاوض بين متفاوض بشري عبر الأنترنيت مع جهاز للتفاوض الآلي على موقع للأنترنيت، يمثل كل برنامج منها الإليكتروني بين برنامجين للتفاوض الآلي على موقع للأنترنيت، يمثل كل برنامج منها الإليكترونية عن كلاهما.

وتتم المفاوضة عن طريق الوكيل الإليكتروني وفقا للمراحل التالية:

1- بإعداد أحد المتفاوضين أو كلاهما برنامجا آليا للتفاوض الإليكتروني، يعمل تلقائيا دون تدخل بشري، وفقا لبرمجة معينة بمعلومات التفاوض وتفاصيله.

2- بوضع هذا البرنامج على جهاز الحاسب الآلي للمتفاوض والمتصل بشبكة الأنترنيت، أو بوضع هذا البرنامج للتفاوض التلقائي مباشرة على موقع المتفاوض على شبكة الأنترنيت.

3- حين يدخل الراغب في التفويض على العنوان الإليكتروني للمتفاوض الأول، أو على موقعه الإليكتروني، والمزود ببرنامج التفاوض الآلي أو الوكيل الإليكتروني حيث يقوم البرنامج الإليكتروني السالف، ودون تدخل بشري مباشر وحال من المتفاوض السابق

بإتمام العملية التفاوضية مع الطرف الآخر، وفقا لهذا البرنامج ومعطياته ومعلوماته التفاوضية⁽¹⁾.

طرق التحقق من هوية و أهلية المتفاوض الإليكتروني:

بفعل أن المفاوضة الإليكترونية، تتم مثلما سبق توضيحه - في مجلس إفتراضي غير حقيقي بين أطراف متباعدة الأمكنة من الناحية الجغرافية - فلا يتسنى لأطراف المفاوضة التحقق من معطيات أساسية وجوهرية تخص المتفاوض سواء تعلق الأمر بهويته الحقيقية أو بيساره المالي أو حتى أهليته القانونية في إبرام التصرفات الإليكترونية محل التفاوض.

وقد تصعب أيضا عملية معرفة ما إذا كان المتفاوض عبر الأنترنيت يجري التفاوض بإسمه الخاص، أو بصفته وكيلا عن طرف آخر، بل هل تتم العملية التفاوضية عبر موقع حقيقي أم موقع وهمي لا وجود له في الواقع على شبكة الأنترنيت.

ولتفادي المفاجأة غير السارة في مجال المفاوضة الإليكترونية ما قبل التعاقدية والتي من الممكن أن تؤثر على صحة العقد المتفاوض من أجله الذي قد يقع باطلا لعدم أهلية المتفاوض أو لعدم وجوده أصلا مثلا، كان من الضروري اللجوء لأحد الوسائل المعمول بها إليكترونيا للتحقق والتمحيص في وجود المتفاوض وصفته الحقيقية وإرادته الجادة غير المعيبة في إتمام العملية التفاوضية الإليكترونية:

أ- وجوب توافر النص القانوني يلزم المتفاوض الإليكتروني صراحة بذكر بياناته الشخصية الحقيقية والدقيقة، مثل الإسم المدني أوالتجاري أو الصناعي أو الخدماتي للمنشأة وموقعها وعنوانها البريدي والإليكتروني الصحيح.

ب- اللجوء إلى نظام التشفير الرقمي ومؤداه إعطاء صورة الكتابة الإليكترونية بشكل لا يمكن قراءته أو فهمه، اللجوء إلا عن طريق شفرة أو مفتاح يمكن به ترجمته للصورة أو الكتابة غير المفهومة إلى الصورة والكتابة المفهومة.

كذلك :عادل أبو هشيمة، «عقود خدمة المعلومات الإليكترونية في القانون الدولي الخاص» ، دار النهضة العربية، القاهرة، طبعة 2004، ص 163.

⁽¹⁾ أحمد عبد التواب محمد بهجت، المرجع السابق، ص 82.

ج- اللجوء إلى وسيط إليكتروني، كطرف ثالث ومحايد، ويكون ذلك بإجراء تبادل الكتابة الإليكترونية المكونة لمضمون التفاوض الإليكتروني من خلال ضمان شخص ثالث، هو الضامن محل الثقة (le certificateur)، والذي يأخذ على عاتقه ضمان نسبة الرسالة الإليكترونية للمفاوضة إلى شخص المتفاوض، والصادر منه سواء كموجب أو كقابل(1).

ويوجد في هذا الصدد نوعين من الضامن الإليكتروني، الأول أن يمنح المتفاوض رقم يوقع به على التفاوض الإليكتروني، يسمى بالتوقيع يدل على هوية المتفاوض الذي يستعمله بضمان من شخص محايد ثالث، وهو الذي يمنحه هذا الرقم على وجه يمكن للمتفاوض الآخر للإستيثاق من أن المتفاوض الأول هو صاحب التوقيع الموقع به على التفاوض عبر شبكة الأنترنيت، وأن يسمح له بالحصول على شهادة ورقية معتمدة من هذا الرقم الإليكتروني هو نفسه المتفاوض معه، محددا هويته الحقيقة وأهليته القانونية، وكل بيان شخصى آخر يهم المتفاوض (2).

أما النوع الثاني فيتحقق بعد أن يضمن الوسيط الإليكتروني هوية المتفاوض الإليكتروني الذي قدم عرض التفاوض وشارك فيه،وذلك بأن يظهر على الموقع الإليكتروني للتفاوض علامة (un signe distinctif)، تدل على أن كل ما يرد على هذا الموقع التابع للوسيط من معلومات،أو بيانات أو أسماء، أو أرقام أو توقيعات صحيحة وموثوقة بها، لذا أطلق على هذا النوع للضمان بـ« علامة الجودة» (le label).

المطلب الثالث

إشكاليات التفاوض الإليكترونى:

(Les problématiques des négociations électroniques)

لقد أثار الفقه المدني الحديث، تساؤلات مبررة وموضوعية عند الخوض في مسائل التفاوض عبر الأنترنيت في العقود الإليكترونية، فهذا التفاوض يثير حسب غالبية الفقهاء

⁽¹⁾ أحمد عبد التواب محمد بهجت، المرجع السابق، ص 83 وما بعدها.

كذلك: ابراهيم الدسوقي أبو الليل، « الجوانب القانونية للتعاملات الإليكترونية»، مطبوعات جامعة الكويت، طبعة 2003، ص 80.

⁽²⁾ عبد الفتاح بيومي حجازي، « النظام القانوني لحماية التجارة الإليكترونية»، دار الفكر الجامعي، الإسكندرية، طبعة 2002، ص 203.

الكثيرة من الصعوبات والإشكالات القانونية، منها على وجه الخصوص مسألة تحديد زمان ومكان إتمام عملية التفاوض الإليكتروني، إضافة كيفيات تحديد طبيعة ومعالم المسؤولية المدنية عندما يصيب أحد المفاوضين ضرر يرتبط بهذه المفاوضة، إلى جانب صعوبة الفصل بين مرحلة التفاوض ومرحلة إبرام العقد الإليكتروني، من جهة وإشكالية تحديد القانون الواجب التطبيق على العقود الإليكترونية.

وقد أثبتت التجارب في مجال التفاوض الإليكتروني لدى الدول الرائدة في مجال المعلوماتية، أن الإشكال الكبير الذي يواجهه المتعاملون الإقتصاديون في هذا النمط من التفاوض حاليا هو ما يسمى بالأمن المعلوماتي وطرق حماية المعطيات والمعلومات والبيانات المتداولة في إطار التفاوض الإليكتروني والتزوير والتزييف التقني في أرسال (transmis par internet) فتهديدات التحريف والتزوير والتزييف التقني في أرسال المعلومات خاصة منها المتعلقة بالإيجاب والقبول والتي تترصد هذه العمليات باتت تشكل الهاجس الأول الذي يتخوف منها المتفاوضون إليكترونيا، مما يستوجب التأكد أولا من هوية الشخص المتفاوض الإليكتروني و أهليته القانونية، وبذل الجهود اللازمة لحماية ذلك من عمليات سوء الإستخدام أو القرصنة و التجسس (1).

والمعروف أن عملية التفاوض الإليكتروني عن طريق الوسائط المعلوماتية، خاصة منها الأنترنيت من حيث الأصل تعتبر بين حاضرين من حيث الزمان، وغائبين من حيث المكان. وقد أكد المشرع الجزائري عند إشتراطه لقبول الإثبات الإليكتروني وحجية التوقيع الإليكتروني، ضرورة التأكد من هوية الطرف الذي أصدره، كما ألح التشريع الجزائري على أهمية أن تكون الوسائط الإليكترونية مؤمنة وذلك في المواد 323 مكرر 1 و377/3 ق م، المضافة بالقانون رقم 10/05 المؤرخ في 200/06/20 مستلهما هذه الأحكام من مقتضيات قانون المعاملات والتجارة الإليكترونية رقم 20 لسنة 2002، وكذلك من

(1) بلحاج العربي، المرجع السابق، ص 31 ومابعدها

كذلك: منير وممدوح الجنبيهي: «أمن المعلومات الإليكترونية» ، دار الفكر الجامعي، الإسكندرية، طبعة 2005، ص 13 وما بعدها.

القانون النموذجي للتجارة الإليكترونية (UNISTRAL) المحرر سنة 1996، عن لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي في الفقرة 2 من المادة 13.

لقد سمحت أحكام «اليونسترال» للمتعاملين الوطنيين والدوليين في مجال التعاملات الإليكترونية من اللجوء إلى الوسائط الإفتراضية لتجسيد التعاملات التجارية والمالية، على أن تكون هذه الوسائل مدعمة بالأمن اللازم، بعيدة عن مخاطر الإختراق المعلوماتي وقرصنة المواقع، والتجسس على أصحابها.

كما جاء في نص المادة 323 مكرر 1 من القانون رقم 10/05 المؤرخ في 20 يونيو من سنة 2005 ما يلي : «يعتبر الإثبات بالكتابة في الشكل الإليكتروني، كالإثبات بالكتابة على الورق، بشرط إمكانية التأكد من هوية الشخص الذي أصدرها، وأن تكون معدة ومحفوظة في ظروف تضمن سلامتها» يتضح من هذه المادة أن القانون الجزائري لا يعترف بحجية التوقيع الإليكتروني، كعامل في الإثبات إلا إذا كان موثقا، وهذا بعد التأكد من هوية الشخص الذي أصدره، وأن تكون الوسائل المعتمد عليها كوسائط مضمونة ومحافظة بالأمان اللازم والضروري.

المبحث الرابع

كتابة العقود الخاصة

L'écriture des contrats spéciaux

إن عملية بناء العقد تتمثل غالبا في مراحلها الأولى، بالإجابة على جملة من التساؤلات يطرحها الأطراف على أنفسهم حول العملية المرجو تحقيقها في المستقبل، فالمهمة الأولى التي يتولاها المتفاوض في مراحل ما قبل التعاقد، هي طرح الحد الأقصى من التساؤلات، تمكنه من تحليل ودراسة وتوضيح معطيات العملية الإقتصادية المرجوة. إن العملية الفنية التفاوضية (négotuim)، التي تسمى العقد(le contrat) يمكنها – من الناحية المادية – أن تتخذ صورا مختلفة، فتتأرجح هذه العملية بين الصيغ البسيطة والصيغ المعقدة، فنجد الإتفاق الذي يفتقد في غالب الأحيان إلى تعبير كتابي أو شفوي، كما نجد العقد الشفاهي أو بصيغته الكلامية (oral ou verbal)، كما نجد العقد المعبر عنه بالإشارة العقد الشفاهي أو بصيغته الكلامية المكتوب الذي تعبر فيه إرادات الأطراف بصورة مادية

على الورق أو على الوسائط الحديثة، فإنه أداة تتفد من خلالها متطلبات الأطراف، ويسمى في القانون اللاتيني بـ(l'instrumentun).

المطلب الأول

الصور المختلفة للكتابة العقدية

يرى الفقه أن الكتابة العقدية هي بمثابة الثوب الذي ترتديه إرادتي الطرفين بعد توافقها النهائي، فيصب الإتفاق في حيز مادي ملموس ومرئي يكون عادة ورقة تتضمن أسماء الأطراف ومضمون الإتفاق وشروطه وبعض المسائل الأخرى الثانوية، تحرر إما امام موظف رسمي أو يكتبها الأطراف بأنفسهم. وتختلف طبيعة الكتابات العقدية ومهامها حسب التشريعات تارة، وحسب إرادة الأطراف تارة أخرى.

ويمكن للكتابة العقدية التي تشير إليها القوانين، أن تتخذ طبيعة مختلفة فهذا الإختلاف في الطبيعة يمكن أن يظهر على صعيدين أساسين، الجانب القانوني والجانب التقنى (1):

- الخصائص القانونية للكتابة العقدية: le caractéristiques juridique de الخصائص القانونية للكتابة العقدية: l'écrit

إن كلمة «كتابة» «écrit» تحتوي من الناحية القانونية على الأصناف العديدة والمختلفة من الوثائق التي تختلف طرق إنائها أو تحريرها باختلاف المهام المتوخاة منها⁽²⁾.

1-العقد الرسمى: (l'acte authentique)

لقد عرف المشرع الجزائري العقد الرسمي، وعلى غرار ما فعله المشرع الفرنسي (المادة 1317م)، في المادة 324 م ج على أنه العقد الذي يثبت فيه موظف أو ضابط عمومي، أو شخص مكلف بخدمة عامة، ما تم لديه أو ما تلقاه من ذوي الشأن، وذلك طبقا للأشكال القانونية في حدود سلطته وإختصاصه (3). كما تطرقت العديد من مواد القانون المدني إلى أصناف العقود التي إشترط فيها المشرع عنصر الكتابة مثل المادة

^{(1) -}J.M. MOUSSERON: op- cit-page 137: «...l'écrit que les textes juridiques évoquent, peut présenter des traits caractéristiques différents du double point de vue juridique et technique....».
(2) ANTOINE VIALARD : op-cit-page 212.

⁽³⁾⁻ بلحاج العربي، المرجع السابق، ص 319.

⁻ M.AZZENOU : « le formalisme en droit civil Algérien », mémoire magister –université d'Oran: کذاک -1982- page 44.

324 فقرة أولى بخصوص العقود الناقلة لملكية العقار، أو الحقوق العقارية أو المحلات التجارية والصناعية إلخ، والمادة 418 م ج التي قررت وجوب أن يكون عقد الشركة مكتوبا و إلا كان باطلا، والمادة 883 م ج التي تشترط الكتابة عند إنعقاد الرهن.

وقد تضمن القانون المدني الجزائري مقتضيات مماثلة إستوجب من خلالها أن يكون العقد محرر بصورة رسمية وإلا كان باطلا، مثلها المادة 71 فقرة 2 التي تضمنت الوعد بالتعاقد، ففي هذه المادة جاء ما يلي : « ... وإذا اشترط القانون لتمام العقد، استيفاء شكل معين، فهذا الشكل يطبق أيضا على الاتفاق المتضمن الوعد بالتعاقد».

كما إشترط ذات المشرع الكتابة الرسمية في المادة 572 م ح ، عند تطرقه لعقد الوكالة في القسم الأول من الفصل الثاني ، قائلا : «يجب أن يتوفر في الوكالة الشكل الواجب توافره في العمل القانوني الذي يكون محل الوكالة، ما لم يوجد نص يقضي بخلاف ذلك».

والملاحظ في هذا الصدد أن الإلتزام بتحرير العقد في صيغته الرسمية يجد مصدره أيضا في بعض القوانين الخاصة، ومثال ذلك ما يتعلق ببيع العقارات على التصاميم من طرف المرقين العقاريين(المادة 10 من المرسوم التشريعي الصادر في 1 مارس 1993 المتعلق بالنشاط العقاري)، أو ما يتعلق أيضا بمسائل رهن المحل التجاري (المادة 120 تجاري جزائري)⁽¹⁾.

يحصل في الكثير من الأحيان أن يستوجب القانون الكتابة لقيام العقد غير أن الكتابة بهذا المفهوم لا تعني الرسمية، وبذلك يجوز للأطراف اللجوء إلى موظف رسمي يكون في الغالب موثق لإبرام عقودهم، ومثاله ما إستوجبه المشرع الجزائري في المادة 467 مكرر م ج من أن يكون عقد الإيجار مكتوبا،ويكون له تاريخ ثابت و إلا كان باطلا. هذا النص يسمح للأطراف من إبرام عقدهما إما أمام الموثق، الذي يتكفل بتحديد تاريخه من يوم تحريره بمكتبه وإما إبرامه بصورة عرفية بشرط تحديد آجاله بصورة واضحة ويكون ذلك عن طريق تاريخ تسجيله (المادة 328 م ج).

⁽¹⁾⁻ أنظر المادة 120 من الأمر 59/75 المؤرخ في 26 سبتمبر 1975 المتضمن القانون التجاري المعدل والمتمم بالقانون 02/05 المؤرخ في 06 فيفري 2005.

كما عرف عنصر الكتابة في العقود في المرحلة الراهنة، تطورات وتحولات كبيرة خاصة بعد إعتماد تكنولوجيات الإعلام والاتصال في المعاملات التجارية وبروز ما يعرف بالتجارة الإليكترونية في ميادين النشاط الإنساني الاقتصادي، هذا ما فتح الأبواب على مصرعيها على إنتشار العقود الإليكترونية عبر شبكة الأنترنيت⁽¹⁾، وهي الوضعية التي جعلت المشرع الجزائري يجتهد لمسايرة هذا التطور، وذلك بتقريره في المادة 323 مكررا 1 م ج ما يلي: «يعتبر الإثبات بالكتابة في الشكل الإليكتروني كالإثبات بالكتابة على الورق، بشرط إمكانية التأكد من هوية الشخص الذي أصدرها، وأن تكون معدة ومحفوظة في ظروف تضمن سلامتها». وبذلك يمكن القول أن عنصر الكتابة المعروف تقليديا بدء يأخذ صورة أوسع في النظم المدنية الحديثة التي إعتمدت الكتابة الإليكترونية، إذ أنه لم يعد مقتصرا على خطوط وعبارات ترسمها أيادي من يحررها.

الملاحظة الواجب إبداؤها في هذا الإطار، أنه وعلى الرغم من أن التشريع يستوجب ويشترط الكتابة في العقود، إلا أن المشرع يغفل في بعض الأحيان توضيح العقوبة المستوجبة عند مخالفة هذه الأحكام،ويكشف الفقه حالات أربع في هذا الصدد:

أ- في بعض الحالات تكون الكتابة مستوجبة وتكون شرطا من شروط صحة العقد، ويؤدي غيابها إلى بطلانه مثاله عقد الإيجار (المادة 467 مكرر م ج)، وعقد الرهن (المادة 883 م ج). وقد إستلهمت بعض التشريعات الخاصة هذه المقتضيات ونصت على بطلان العقد في غياب عنصر الكتابة، وقد ورد ذلك واضحا في موضوع التنازل عن رخص العلامات (المواد 14 و 17 من الأمر الصادر في 2003/07/19 المتعلق العلامات)،وفي عقد النشر (المادة 84 من الأمر الصادر في 2003/07/19 المتعلق بحماية حقوق المؤلف والحقوق المجاورة)، وكذلك في شروط الاتفاق التحكيمي (المواد 1008 و 1012 من قانون الإجراءات المدنية والإدارية).

ب- وفي بعض الحالات الأخرى، يكون عنصر الكتابة مستوجب من أطراف العقد وهذا لضمان إنتقال آثاره إلى الغير، مثلما هو واضح في مسائل الرهن العقاري(المادة 966 م ج). ورهن المنقول(المادة 969 م ج).

 $^{^{(1)}}$ بلحاج العربي، المرجع السابق، ص 325.

ج- وفي بعض الحالات أخيرا، فإن عنصر الكتابة ليس مستوجبا. إلا أن الملاحظات الهامة والمستوجبة التي لا بد للعقد أن يتضمنها توحي بجلاء ووضوح وجود شرط ضمني يشترط عنصر الكتابة تم إدراجه تحت وطأة المصالح الاقتصادية المتوخاة من العقد. وتظهر هذه الحالة في العقد الذي يلتزم بمقتضاه الكفيل العيني بضمان دفع دين بنكي بصورة حرة بدلا من المدين، فلا بد لهذا العقد أن يتضمن تاريخ بدء سريان الضمان وتاريخ إنتهائه، وبهذا لا بد أن تتم العملية عن طريق تحرير مكتوب يوضح تاريخ ونطاق هذا الضمان(المادة 07 من التنظيم الصادر في1993/01/03

- كما تتجلى هذه الحالة أيضا في عقود البحث والكشف عن المحروقات، أو الإتفاقات المنجمية التي لا بد أن تتضمن توقيعات الأطراف، هذا ما يوحي بتحريرها عن طريق الكتابة.

(acte sous seing privé): العقد العرفي –2

العقد العرفي هو إتفاق محرر من الأطراف ذاتها، أو من طرف آخر، والذي تم توقيعه من الأطراف، أو من طرف آخر تم توكيله لذلك، وهذا من أجل تسوية وضعية تعاقدية، قد تكون بيعا أو إيجار أو شركة، أو عقد عمل إلخ $^{(1)}$. وقد أكد القضاء الفرنسي أن العقد العرفي وعملا بمقتضيات المادة 1322 م فرنسي أنه وباستثناء الشروط الواردة في القانون، لا يخضع لأي شرط شكلي غير توقيع الأطراف التي إلتزمت به $^{(2)}$ (مجلس قضاء باريس الغرفة المدنية قرار في $^{(2)}$ (2006/02/21) والغالب أن العقد العرفي لا يتضمن تاريخا، لذلك إستوجب تسجيله(المادة 328 م ج) ، لينتج آثاره القانونية.

والواضح أن العقد العرفي لا أثر قانوني له، إلا بين أطرافه (3)، بل أن الدائن فيه يجد صعوبة كبيرة في إثبات حقوقه عند قيام النزاع، فيحتاج بذلك لمساعدة من القاضي

^{(1) -} ALI BENCHENEB: op-cit-page 143.

^{(1) -}J.M. MOUSSERON : op-cit-page 138 : «...l'acte sous-seing privé (art.1325 C.Civ) est un acte établi sous forme manuscrite , dactylographie , ou imprimé portant la signature des parties... ».

^{(2) -}ANTOINE VIALARD : op-cit –page 144

^{(3) -} زواوي محمد، « الشكلية للصحة في التصرفات المدنية في القانون المدني الجزائري»، رسالة ماجيستير، جامعة الجزائر، 2003، ص 20.

الذي بعد إقتناعه يمنح قوة أخرى للعقد من أجل تنفيذه وبالتالي تحصين حقوق الدائن، مثاله الحكم بتعيين محضر قضائي لتحصيل حقوق الدائن، ويختلف في هذا الصدد العقد الرسمي عن العقد العرفي في مسألة القوة التنفيذية لكل منهما، فالعقد الرسمي مثلما سبق توضيحه مسلح بتوقيع من موظف رسمي هذا ما يدعم قوته التنفيذية فمن خلال هذا العقد، لا يحتاج الدائن إلى دعم أو تدخل من القاضى لاستيفاء حقوقه.

ولا تشترط القوانين المدنية الحديثة أية أشكال خاصة بخصوص المضمون المحرر في العقد العرفي بإستثناء وجوب توقيع الطرفين للعقد وتاريخ إنعقاده، إضافة إلى وجوب كتابة المبالغ المحررة في إطار الإعتراف بالدين بصيغتين الأولى بالأحرف والثانية بالأرقام، (المادة 1326 م فرنسي). أما المشرع الجزائري فلم يورد تعريفا للعقد العرفي، بل إكتفى بكشف آثاره القانونية بأن قرر في المادة 328 م ج ما يلي:« لا يكون للعقد العرفي حجة على الغير في تاريخه إلا منذ أن يكون له تاريخ ثابت، ويكون تاريخ العقد ثابتا إبتداءا: – من يوم تسجيله – من يوم ثبوت مضمونه في عقد آخر حرره موظف عام – من يوم التأشير عليه على يد ضابط عام مختص – من يوم وفاة أحد الذين لهم على العقد خط وإمضاء، غير أنه يجوز للقاضي تبعا للظروف، رفض تطبيق فيما يتعلق بالمخالصة (۱)».

(les lettres signées) الرسائل الموقعة -3

قد يحدث أن يحرر أو يتبادل الطرفان رسائل تتضمن تعبيرا معينا عن الإرادة تكون موقعة منهم يعمد إليها مثلا لتخطي الصعوبات الجغرافية أوالزمنية. وتوقيع الرسائل مسألة هامة بمكان، إذ من خلالها يمكن التعرف على صاحب الوثيقة، كما أنه يؤكد أن هذا الأخير قد عبر بصراحة عن إرادته وبالتالي إستوجب عليه الإلتزام بما وقع عليه. ويأخذ التوقيع الإليكتروني نفس الأثر القانوني العادي، وهذا ما قررته المادة 327 م ج.

ولم يعرف المشرع الجزائري الرسائل الموقعة في القانون المدني، بل تطرق إلى اثارها، ومنح لها نفس القيمة القانونية للعقود العرفية من حيث الإثبات وبذلك تتساوى هذه

186

⁽¹⁾⁻ أنظر المادة 328 من القانون المدنى الجزائري.

الوثائق مع الأوراق العرفية من حيث قوتها في إثبات الحقوق والإلتزامات التي تتضمنها، وذلك عند قيام النزاع بين أطراف الاتفاق.

كما جاء في المادة 329 م ج ما يلي: « تكون للرسائل الموقع عليها قيمة الأوراق العرفية من حيث الإثبات. وتكون للبرقيات هذه القيمة أيضا، إذا كان أصلها المودع في مكتب التصدير موقعا عليه من مرسلها، وتعتبر البرقية مطابقة لأصلها حتى يقوم الدليل على عكس ذلك. و إذا تلف أصل البرقية فلا تعتبر نسختها إلا لمجرد الاستئناس(1) ».

المطلب الثاني

المهام المختلفة للكتابة العقدية

(Les différentes fonctions de l'écrit)

من المعروف أن للكتابة مهام ومبتغيات كثيرة، سواء في المجال القانوني أو في المجال العملي⁽¹⁾.

الفرع الأول

مهام الكتابة في القانون (Les fonctions de l'écrit en droit)

لقد عرفت العقود الشكلية في الوقت الراهن، رواجا كبيرا، خاصة في المواد التجارية، فقد أدت ضرورة إقران عامل السرعة في المعاملات التجارية مع عنصر الأمان، إلى تكثّف الطابع الشكلي للعقود التجارية بصورة واضحة ومحسوسة، وبذلك أضحت التشريعات المدنية والتجارية تستوجب إستكمال الإجراءات الشكلية من أجل قبول صحة العديد من العمليات، كما تقرر البطلان المطلق في غياب عنصر الكتابة، وهذا ما تعارف على تسميته بالشكلية القانونية (2).

الفرع الثاني

مهام الكتابة في الناحية الواقعية (Les fonctions de l'écrit en fait)

على الرغم من أن الكتابة التعاقدية ليست مستوجبة في كل العقود، وأن الطابع الرضائي لا يزال يهيمن على الساحة الاتفاقية في إبرام و إنشاء العقود الخاصة، إلا أن

⁽¹⁾⁻أنظر المادة 329 من القانون الجزائري .

^{(1) -}J.M- MOUSSERON : op -cit -page 138.

عنصر الكتابة يكشف عن أهميته بل عن ضرورته في مراحل تحضير العقد. فالكتابة تسمح أولا بفهم وإدراك الأفكار والمواقف والتوجهات المجردة التي تحوم في الذهن، وتحويلها إلى واقع مادي مرئي محرر على الورق بفعل كتابتها. فبدون عنصر الكتابة تنعدم إمكانية التفكير والنطق بالأفكار والجمل الكثيرة في آن واحد، لأن عقل الإنسان يعجز عن إتمام هذه العملية المعقدة، فيلجأ بذلك أن تكون الكتابة نطاقا للتحليل العميق والدراسة المستقيضة، والشرح الكامل لظواهر إجتماعية كثيرة، منها الظاهرة الاتفاقية التي تتجسد في ما يسمى بالعقد. فمثل النحات الذي يصقل حجارته من أجل تجسيد التمثال، والرسام الذي يختار ألوانه من أجل رسوم صورته، يكونان قد عملا على ترجمة الأحاسيس إلى عملية فنية، فإن رجل القانون يحتاج إلى الكتابة بهدف تطويع أفكاره والتحكم فيها وتطويرها خدمة للمصالح الاقتصادية للأفراد في المجتمع (1).

وعلى صعيد آخر يبقى عنصر الكتابة مهما في مسائل التواصل، سواء كان ذلك على الورق أو عبر الوسائط الإفتراضية. فلا يمكن الإستغناء عنه في مرحلة نشوء العقد،ولا في مرحلة التفاوض ولا في مرحلة إنعقاده، فالكتابة ما قبل التعاقدية تعد مجالا خصبا لتبادل الآراء والمواقف وإبداء الأفكار والتحفظات عن طريق التواصل الكتابي العادي أو الإليكتروني⁽²⁾. إضافة إلى أنه وبعد إتفاق الأطراف وإنعقاد العقد، لا بد من «تخليد» هذا التوافق الإرادي عبر كتابته، فالعقد موجود لأنه مكتوب.

في حالات إستثنائية يمكن إعتبار الكتابة التعاقدية أداة للإثبات، فحيازة كل طرف متعاقد على نسخة مكتوبة مماثلة من العقد مثل التي لدى الطرف الآخر، تحمي الأطراف وتغنيهم عن الخلافات والنزاعات المحتملة. كما يسمح الوضوح الكتابي للعقد من الدخول في نزاعات وإشكالات التأويل الشخصي لبنود وشروط العقد، هذا ما يجنب الأطراف الدخول في المنازعة القضائية التعاقدية.

205 - - 1 11 11

^{(1) -}J.M Mousseron: op-cit –page 141.

 $^{^{(2)}}$ بلحاج العربي، المرجع السابق، ص 325.

الفرع الثالث

إختصاصات الكتابة التعاقدية Les disciplines de l'écrit

إن اللجوء إلى تقنية الكتابة في إتمام العقود وتحريرها، يفرض على المتدخل في الساحة التعاقدية عدة مهام أساسية، فلا بد عليه أولا أن يضع في الإعتبار مسألة تعدد الكتابات أو تعدد الوثائق المكتوبة إذا وردت في إطار إبرام عقد من العقود، إلى جانب فهم مضمونها، وتحديد مكانتها ورتبتها بين الوثائق المكتوبة الأخرى، هذا ما يثير إشكالية وصعوبة ما يسمى بتوحيد أو ضم الوثائق التعاقدية.

أ- توحيد الوثائق المختلفة:(le remembrement des différents documents)

تشهد عادة مرحلة إبرام العقود تحرير وتبادل وثائق تعاقدية مختلفة تثير كل مرة إشكاليات تحديد الدور الدقيق الذي يمكن لكل وثيقة أن تلعبه في عملية بناء العقد. فإذا لم تكن وثيقة من الوثائق مثلا ذات أهمية في مرحلة تكوين العقد أو في مرحلة تنفيذه، فإن واقعة تعدد الوثائق التعاقدية كثيرة الحدوث في الإتفاقات الحديثة.

وقد عرّفت الفقيهة الفرنسية «فرانسواز لابارث» الوثائق التعاقدية بأنها الأدوات التي تساهم في تكوين أو تنفيذ العقد. كما أن تحضير هذه الوثائق وتوضيح دورها في حالتي التكوين أو التنفيذ ليست بالأمر الهيّن. فقد كشفت دراسات قانونية حول مرحلة التفاوض العقدي ، كيف يمكن لوثائق حررت في مرحلة سابقة على إبرام العقد أن تساهم أو على النقيض لا تساهم في عملية تكوين العقد.

كما تكشف مهمة توحيد الوثائق التعاقدية المختلفة صعوبات كبيرة تواجه مصمّمي العقود،وذلك بفعل طابع الاحتمال في لغة الوثائق، أو الاختلاف اللغوي الذي قد يصيبها، وبذلك إستوجب على من يبني العلاقة التعاقدية أو من يعمل على ملاحظتها، أن يجتهد لإيجاد المفاهيم الحقيقية التي تخفيها الكلمات المستعملة في هذه الوثائق، ويبقى ذلك من الأمور الصعبة.

ب- بناء الوثيقة التعاقدية الرئيسية: les construction du documents) contractuel principal

تمر عادة عملية إبرام العقود الهامة أو الكبيرة عبر مرحلة تحرير وثيقة وحيدة (أي الوثيقة الرئيسية)، والتي تعتبر بمثابة ميثاق حقيقي للعملية الاقتصادية التي أصبحت بموجبها واجبة التنفيذ عملا بتوافق إرادتي الطرفين (1).

وتستوجب الملاحظة في هذا الصدد أنه من الجانب العملي تطرح تساؤلات موضوعية حول ظروف وطرق تحرير الوثيقة التعاقدية الرئيسية، يأتي على رأسها إشكالية اللغة التي حررت بها هذه الوثيقة بل أن الإشكال يثور بحدة حينما تباشر المفاوضات بلغة معينة، وتحرر الوثيقة الرئيسية بلغة أخرى بل أن الإشكال قد يأخذ حدة أكبر حينما تستعمل لغة أخرى في حل النزاع التعاقدي خاصة في العقود ذات الطابع الدولي.

إشكالات أخرى قد تواجه عملية تحرير الوثيقة الرئيسية، من بينها تفضيل المتعاقدين إستعمال الوثائق الجاهزة أو النموذجية، أم على العكس اللجوء إلى صيغ خاصة تأخذ بعين الاعتبار خصوصية العقد وشروطه وموضوعه.

فالوثائق الجاهزة هي عبارة عن نماذج و إشكال كتابية تعاقدية محررة سلفا يلجأ اليها الأطراف، وذلك عن طريق ملء الفراغات والإجابة على التساؤلات الواردة فيها وفي الأخير التوقيع عليها، فهي تضاهي في شكلها ومضمونها العقود النموذجية (types) التي توضع غالبا في خانة عقود الإذعان التي تغيب فيها مرحلة المفاوضة.

قائمة المراجع

أولا: المراجع باللغة العربية

- 1. د: إبراهيم الدسوقي أبو الليل:« الجوانب القانونية للتعاملات الاليكترونية»، مطبوعات جامعة الكويت 2003.
- 2. د: إبراهيم الدسوقي: «الجوانب القانونية في إدارة المفاوضات وإبرام العقود » معهد الإدارة العامة طبعة 1995 الرياض المملكة العربية السعودية .
- 3. د: أحمد حشمت أبو ستيت: « نظرية الالتزام في القانون المدني الجديد»، مصادر الالتزام طبعة 1954- القاهرة.
- 4. د- أحمد سلامة: « مذكرات في نظرية الالتزام»، الكتاب الأول، مؤسسة دار التعاون للطبع والنشر ط1975 القاهرة.
- 5. أ: احمد امانج: «التراضي في العقود الاليكترونية غبر شبكة الأنترنيت»، دار وائل
 لنشر طبعة 2006 عمان.
- 6. د: احمد عبد التواب محمد بهجت: «إبرام العقد الإليكتروني»، دراسة مقارنة بين القانون المصري والفرنسي دار النهضة العربية، طبعة 2009القاهرة.
- 7. د: إسماعيل غانم: «النظرية العامة للالتزام»، مصادر الالتزام منشأة المعارف-طبعة 1986 - القاهرة.
- 8. د:بلحاج العربي: « نظرية العقد في القانون المدني الجزائري» ديوان المطبوعات الجامعية طبعة 2015 الجزائر.
- و. د: بلحاج العربي: «مشكلات المرحلة السابقة على التعاقد في ضوء القانون المدني الجزائري»، ديوان المطبوعات الجامعية طبعة 2011
- 10. د: جميل الشرقاوي :« النظرية العامة للالتزام» الكتاب الأول ، دار النهضة العربية- طبعة 1981 القاهرة.

- 11. د حلمي بهجت بدوي :« أصول الالتزامات» الكتاب الأول في نظرية العقد- طبعة 1943- القاهرة.
- 1998: حسن البارودي :« عقد تقديم المشورة »، دار النهضة العربية طبعة 1998 القاهرة .
- 13. د- حسن توفيق فرج: « النظرية العامة للإلتزام »، الجزء الأول دار المعرف ، ص 42 طبعة 1981 القاهرة .
- 14. د: حسام الأهواني: « المفاوضات في الفترة قبل التعاقدية ومراحل إعداد العقد الدولي»، -طبعة 1993 القاهرة.
- 15. د: خليل أحمد حسن قدادة: « الوجيز في شرح القانون المدني الجزائري»، ديوان المطبوعات الجامعية، الطبعة الخامسة 2017، الجزائر.
- 16. د: ذكرى محمد: «حماية المعلومات السرية»،دار الجامعة الجديدة ، طبعة 2007، الإسكندرية.
 - 17. د: زهدي يكن: «آثار الالتزام»، الدار الجامعية طبعة 1989- الإسكندرية.
- 18. د:سليمان مرقس: «شرح القانون المدني»،الجزء الثاني- الالتزامات، طبعة 1968- القاهرة.
- 19. د: سعيد جبر: «الوعد بالتفضيل»، دار النهضة العربية طبعة 1993 ، القاهرة.
- 20. د: عبد المنعم البدراوي: «النظرية العامة للإلتزامات»، الجزء الأول مصادر الالتزام طبعة 1971 ، القاهرة .
- 21. د:عبد الرزاق أحمد السنهوري: « الوسيط في شرح القانون المدني الجديد» مصادر الالتزام منشورات الحلبي الحقوقية، المجلد الأول طبعة 1976، بيروت.
- 22. د:عبد الرزاق أحمد السنهوري: «نظرية العقد» دار إحياء التراث العربي طبعة 1984، القاهرة.

- 23. د: عبد القادر أقصاصي: « الالتزام بضمان السلامة في العقود» ، دار الفكر الجامعي طبعة 2010، الإسكندرية.
- 24. د: علي علي سليمان: «النظرية العامة للالتزام، مصادر الالتزام، ديوان المطبوعات الجامعية طبعة 2003، الجزائر.
- 25. د: على على سليمان: «ضرورة إعادة النظر في القانون المدنى الجزائري»، ديوان المطبوعات الجامعية طبعة 1992، الجزائر.
- 26. د: عبد الودود يحي: « دروس في النظرية العامة للإلتزام» دار النهضة العربية، طبعة 1978- القاهرة.
- 27. د: عبد المنعم فرج الصدة: «مصادر الالتزام» دار الفكر العربي طبعة 1950- القاهرة.
- 28. د:عبد الحي حجازي: «موجز النظرية العامة للالتزام»، مطبعة وهبة، طبعة 1955 القاهرة.
 - 29. د: على يونس: «العقود التمهيدية» دار الكتب القانونية، طبعة 2010 ، القاهرة .
- 30. د: على أبو هشيمة: « عقود خدمة المعلومات الإليكترونية في القانون الدولي الخاص»، دار النهضة العربية، طبعة 2004، القاهرة.
- 31. د:عبد الفتاح بيومي حجازي: « النظام القانوني لحماية التجارة الإليكترونية » دار الفكر الجامعي، طبعة 2002، الإسكندرية.
- 32. د: لخضر بن عزي: «محاضرات في تصنيف العقود» مطبعة كلية الحقوق والعلوم الإدارية طبعة 1985 الجزائر.
- 33. د:محمد صبري السعدي: «الواضح في شرح القانون المدني»، مصادر الالتزام، دار الهدى، طبعة 2009 ، الجزائر .

- 34. د: محمد وجيه شحادة: «المدخل للقانون ونظرية الالتزام »، منشورات جامعة حلب 1979 سوريا.
- 35. د: محمد حسنين: «الوجيز في نظرية الالتزام»، مصادر الالتزام، ديوان المطبوعات الجامعية طبعة 1983، الجزائر.
- 36. د: محمد سامي مازن: « التعهدات أو الإلتزامات» مطبعة النهضة، الطبعة الثانية 1922 القاهرة.
 - 37. د: مدكور محمد سلام: «المدخل للفقه الإسلامي»، طبعة 1960.
- 38. د:موسى محمد: « الأموال ونظرية العقد في الفقه الإسلامي» مطبعة الشريعة ، طبعة 1953، سوريا.
- 39. د: مصطفى شلبي: « المدخل في التعريف بالفقه الاسلامي وقواعد الملكية والعقود فيه» ، دار النهضة العربية طبعة 1969- القاهرة.
- 40. منير وممدوح الجنبيهي: «أمن المعلومات الاليكترونية»، دار الفكر الجامعي، طبعة 2005، الإسكندرية.
- 41. د:مصطفى الحمّال: «أحكام الالتزام»، الدار الجامعية طبعة 1989، الإسكندرية.
- 42. د:محمود جمال الدين زكى: «الوجيز في مصادر الالتزام»، طبعة 1976، القاهرة.
- 43. د: نادر أبو شيخة : «أصول التفاوض» دار المسيرة طبعة 2010، عمان الأردن.
- 44. د:النصاري النيداني: « القاضي والوسائل الإليكترونية الحديثة»، دار الجامعة الجديدة طبعة 2009، الإسكندرية .

ثانيا: المقالات العلمية باللغة العربية:

1. د.أميمة الدهان: « إدارة المفاوضات وتنمية المهارات»، مجلة الدراسات، العدد 3، طبعة 1986، عمان، الأردن.

- 2. د.أبو رضوان: «قانون التجارة الدولية»، دراسة لفكرة (Mercatoria Lex) ،مجلة العلوم الاقتصادية والقانونية جامعة عين الشمس ، طبعة 1993.
- 3. د.أسامة مجاهد: « خصوصية التعاقد عبر الأنترنيت»، المجلة القانونية لجامعة العبن ، طبعة 2000، الإمارات العربية المتحدة.
- 4. د: محمد النجيمي: «حكم إبرام العقود عبر الوسائل الإليكترونية الحديثة»، مجلة البحوث الفقهية المعاصرة، الرياض، العدد 60، الرياض، المملكة العربية السعودية.
- 5. د:رامي علوان:« التعبير عن الإرادة عن طريق الإنترنيت» مجلة الحقوق ، جامعة الكوبت العدد ، طبعة 2002.
- 6. د. محمد بارود حمدي: «القيمة القانونية للإتفاقات التي تتخلل مرحلة التفاوض قبل العقدية في مجال عقود التجارة الدولية»، مجلة الجامعة الإسلامية غزة، المجلد 13، العدد2، طبعة 2005، فلسطين.

ثالثا: المراجع باللغة الفرنسية

- 1. Ali BENCHENEB : «Le droit Algérien des contrats »-données fondamentales- édition Universitaire de DIJON-2011-France.
- 2. Alex Well et François Terré "droit civil" les obligations -2 édition-. Dalloz France.
- 3. Ambroise COLIN- Henri Capitant :« traite de droit civil » tome 2 Librairie Dalloz France.
- 4. Claude Dupouy Maurice RESSAYRE : « Précis de droit civil » tome 2 (les obligations) édition Dunod -1980
- 5. Baudery Lacantinerie : « traite théorique et pratique de droit civil français », 2ème édition par Rodière Dalloz- France.
- 6. Boyer (J): « la notion de transaction contribution à l'étude des concepts de cause et d'act déclarative » thèse Toulouse 1947 France.

- 7. Bois Juzan : « de la cause en droit française » thèse Bordeaux 1930 France.
- 8. Baillord (R) : «les lettres d'intention» R-T-D commercial édition 1992 ,Paris- France.
- 9. Barthelemy (J):« la négociation collective, outil de gestion de l'entreprise » édition J.C.P. 1987, Paris France.
- 10.Carbounnier (J): « droit civil » Tome 4- les obligations PUF-collection THEMIS 1972- Paris.
- 11. Corine Renault- Brahinsky : « l'essentiel du droit des contrats » Gualino éditeur, 2000 Paris France.
- 12.DEMOGUE (R) :« traite des obligations » Tome 4 édition Sirrey 1925- Paris.
- 13.DEGUIT (P) :«l'état et les droits objectifs»,les transformations du droit privé" -ed- Sirrey 1952- Paris.
- 14.FRANCOIS Collart Dutilleul Philippe Delebeck « Contrats civils et commerciaux » ed DALLOZ 2007- Paris.
- 15.FOYER (J):« période précontractuelle » PUF 1996, Paris.
- 16.Henri de Page :« traité élémentaire de droit civile Belge », Tome III librairie de recueil SIRET Paris.
- 17.Heuzé Vincent:« des pourparlers précontractuels», ed DURAND 1977 France.
- 18.JOSSERAND (R):« cours de droit civil positif français », 3^{me} édition DALLOZ-1940- France.
- 19.Jean Marc Mousseron: « Technique contractuelle », édition Francis Lefebvre II 1999 France.
- 20. Joanna Shmidt : « négociation et conclusion de contrat», R.T.D civilédition 2000- France.

- 21.J de BRETHE de La Gressaye : « traite des contrats » L.G.D.J édition 2002 Paris.
- 22.Michel Le GALCHER –Barron :« droit civil »,les obligations 3^{me} édition Français le febres 1979- France.
- 23. Marie Helene de Lander « droit des contrats » 3 de édition Archétype 1982- France.
- 24.MAZEAUD (D) :« Les Mystères et paradoxes de la période précontractuelle »- édition- Moncheinstein-2001- Paris.
- 25.MOUSSERON (P):« la conduite des négociations contractuelles et responsabilité civile délictuelle »- R.T.D.commercial .1998- FRANCE.
- 26.MAURY (G): répertoire de droit civile positif français » la cause- ed Dalloz- 1928 Paris.
- 27.MARTY et RAYNAUD:«les obligations»,Librairie Sirrey édition 1962,Paris.
- 28. Mousseron Jean marc :« technique contractuelle » 2 de édition Francis le Febvre 1999 France.
- 29.OVERSTAKE (J.F) : « Essaie de classification de contrats spéciaux » L.G.D.J édition 1969.
- 30.PLANIOL:« traite élémentaire de droit civil», Tome 2 , Sirrey- 1926-France.
- 31.RIPERT et PLANIOL:« traite élémentaire de droit civil», Tome 6 Sirrey ed 1952 Paris.
- 32.RIPERT et BOULANGER: « traite élémentaire de droit civil», Tome 2 ed Sirrey 1957 Paris.
- 33.Rieg (F): «contrats types et contrats d'adhésion, études de droit contemporains», Tome 15édition 1970 Paris.
- 34.Rondeau (D): « l'impact de l'erreur dans les contrats de vente passé sur internet», G.P.N-20-édition-Paris.

- 35. Salleilles (P) : «de la déclaration de la volonté contribution à l'étude de l'acte juridique dans le code civil allemand» 43 de édition 1901-France.
- 36.Terré et Sinler :« les obligations » édition Dalloz édition 2002- Paris-France.
- 37. Tortelo Nicolas: «internet pour les juristes», édition DALLOZ édition 2000 Paris- France.
- 38.Le Tourneau (PH) : «Contrats informatiques et électroniques » édition 4 DALLOZ 2006 France.
- 39. Vertel (J.P) : «les lettres d'intention» , Revue Banque- édition 1986 Paris
- 40.viallard Antoine : « la formation du contrat en droit civil Algérien » édition O.P.U- 1981- ALGER.

رابعا: مواقع الأنترنيت:

- 1. Linked-in- Perrine Pelletier « reforme du droit des contrats » IZ le contrat d'adhésion Novembre 2016- (FR.Linked.com).
- 2. WWW- minilex. Fr : « la simulation dans la volonté contractuelle ».
- 3. Over- Blog- Cindy Nicolas: « La simulation».
- 4. www.COURS- de- droit .net.

الف هرس

02		مقدمة .	_
08	ل: المعايير التقليدية لتصنيف العقود الخاصة	صل الأوا	القد
10	الأول: تصنيف العقود الخاصة من حيث مبدأ سلطان الإدارة	المبحث	>
	الأول: المضمون الفقهي والقانوني لمبدأ سلطان الإدارة و تطوره في	المطلب	_
10.	المدني الجزائري والمقارن	التشريع	
16	الثاني: عقود المفاوضة وعقود الإذعان	المطلب	_
34.	الثالث: العقود الحقيقية و العقود الصورية	المطلب	_
38.	الثاني: تصنيف العقود الخاصة من حيث طريقة تكوين العقد	المبحث	>
38.	الأول: العقود الرضائية و العقود الشكلية و العقود العينية	المطلب	_
47.	الثاني: العقود الأصلية و العقود التبعية في القانون الجزائري	المطلب	_
49.	الثالث: تصنيف العقود الخاصة من حيث مضمونها	المبحث	>
50.	الاول: العقود المازمة للجانبين و العقود المازمة لجانب واحد	المطلب	_
58.	الثاني: عقود المعاوضة و عقود التبرع في القانون الجزائري	المطلب	_
65	الثالث: العقود المحددة و العقود الاحتمالية في القانون الجزائري	المطلب	_
70.	الرابع: تصنيف العقود الخاصة من حيث طريقة تنفيذها	المبحث	
70.	الأول: العقود الفورية و العقود الزمنية	المطلب	_
74.	الثاني :العقود التي يكون فيها الشخص محل اعتبار	المطلب	_
77	الخامس: تصنيف العقود الخاصة من حيث تنظيمها التشريعي	المبحث	>
77	الأول: العقود المسماة و العقود غير المسماة في الفقه والقانون	المطلب	_
89	الثاني: العقود البسيطة و العقود المركبة في القانون المدني	المطلب	_

الفصل الثاني: المعايير الحديثة لتصنيف العقود الخاصة في النظم المقارنة92
ح المبحث الأول: تصنيف العقود الخاصة على أساس المحل
 المطلب الاول: المفهوم الفقهي و القانوني للمحل
 المطلب الثاني: تصنيفات العقود الخاصة المستندة إلى المحل
ح المبحث الثاني: تصنيف العقود الخاصة على أساس السبب
 المطلب الأول: المضمون الفقهي والقانوني للسبب
- المطلب الثاني: السبب كمعيار لتصنيف العقود الخاصة
الفصل الثالث: أحكام التفاوض و أساليب إبرام و كتابة العقود الخاصة120
ح المبحث الأول: مبدأ سلطان الإرادة و حرية التعاقد
 المطلب الأول: مبدأ سلطان الإرادة في التعاقد
 المطلب الثاني: الحرية التعاقدية و النظام العام
المبحث الثاني: مراحل و أحكام التفاوض العقدي
 المطلب الأول: تطور المفاوضة العقدية
 المطلب الثاني: الأشكال التعاقدية للمفاوضات
المطلب الثالث: العقود الجزئية
ح المبحث الثالث: مفهوم المفاوضة الاليكترونية و اشكالياتها
 المطلب الاول: مضمون المفاوضة الإليكترونية
 المطلب الثاني: أطراف المفاوضة الإليكترونية
 المطلب الثالث: إشكاليات التفاوض الإليكتروني
◄ المبحث الرابع: كتابة العقود الخاصة

182	 المطلب الأول: الصور المختلفة للكتابة العقدية
187	 المطلب الثاني: المهام المختلفة للكتابة العقدية
191	قائمة المراجع